



AMAZONE

Original **AMAZONE** *Parts*

Verschleißteilkatalog
für Landtechnik und Kommunaltechnik

Catalogue pièces d'usure
pour machines agricoles et gamme espaces verts

Wearing parts catalogue
for agricultural machinery and groundcare products

Каталог изнашиваемых деталей
для сельскохозяйственной и коммунальной техники

PDF-DOWNLOAD
www.amazone.net/parts





AMAZONE



myAMAZONE für mehr Leistung



Jetzt Mitglied des digitalen Kundenportals
myAMAZONE werden und von unseren
kostenlosen Services profitieren!

» Jetzt Maschinennummer eingeben und alle
Informationen für die maximale Leistung Ihrer
Maschine auf einen Blick erhalten!

- Saisonstart & Inbetriebnahme
- Einstellung & Bedienung
- Wartung & Einlagerung
- Ersatzteile & Betriebsanleitungen



Mehr Informationen finden Sie unter:
www.amazone.net/myAMAZONE





AMAZONE

» myAMAZONE for more performance



Become a member of the myAMAZONE digital customer portal now and benefit from its free services!

» Enter the machine number now and see at a glance all the relevant information to help get maximum performance from your machine:

- Season start & installation
- Setting & operation
- Maintenance & storage
- Spare parts & operating instructions



You will find more information at:
www.amazone.net/myAMAZONE





Choose the Original
Choose Success!

VDMA-Kampagne: Pro-Original
Campagne VDMA par original



Ihre Maschinen sind extremen Beanspruchungen ausgesetzt! Die Qualität der AMAZONE Ersatz- und Verschleißteile bietet Ihnen die Zuverlässigkeit und Sicherheit, die Sie für eine effiziente Bodenbearbeitung, der präzisen Aussaat, einer professionellen Düngung und einem erfolgreichen Pflanzenschutz benötigen. Nur Original Ersatz- und Verschleißteile sind in Funktion und Haltbarkeit exakt auf die AMAZONE Maschinen abgestimmt. Das garantiert ein optimales Arbeitsergebnis. Originalteile zu fairen Preisen machen sich am Ende bezahlt.

Entscheiden Sie sich deshalb für die AMAZONE Originaltechnologie!

Die Vorteile der Original Ersatz- und Verschleißteile:

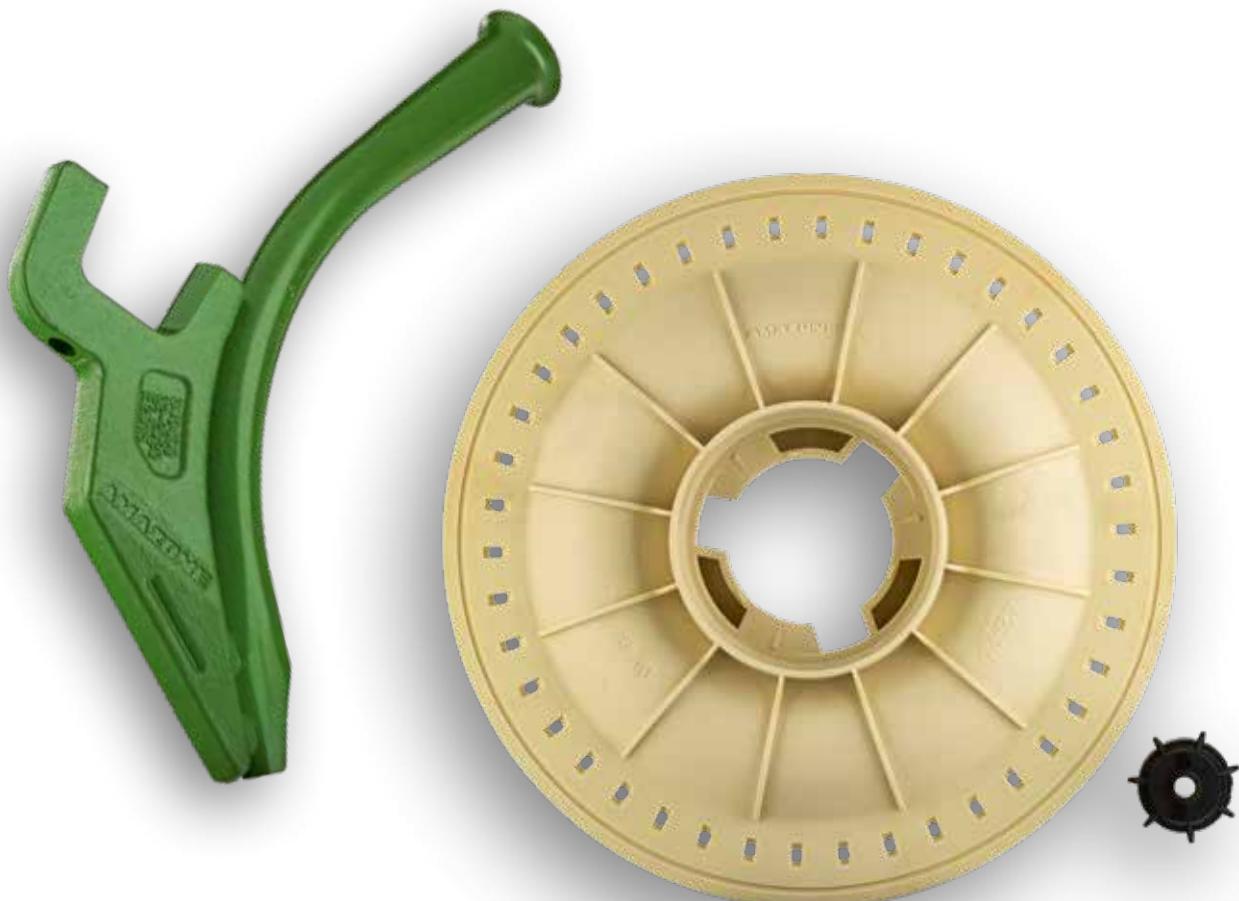
- ⊕ Qualität und Zuverlässigkeit
- ⊕ Innovation und Leistungsfähigkeit
- ⊕ sofortige Verfügbarkeit
- ⊕ hoher Wiederverkaufswert der Gebrauchtmaschine

Your machinery is subjected to extremes in use! The quality of both AMAZONE spare and wearing parts provides you with the reliability and peace of mind that is needed for an effective soil management, precise sowing, professional fertilisation or successful plant protection. Only original spare and wearing parts are precisely matched in functionality and durability to your AMAZONE machinery. This guarantees the optimal work result. Genuine parts at competitive prices pay off in the long run.

Make up your mind and choose original AMAZONE technology!

The advantages of original spareparts and wearing metal:

- ⊕ Quality and reliability
- ⊕ Innovation and efficiency
- ⊕ Immediate availability
- ⊕ High resale value of the used machine



Vos machines sont soumises à une sollicitation extrême! La qualité des pièces de rechange d'origine AMAZONE vous assure la fiabilité et la sécurité dont vous avez besoin pour un travail du sol efficace, des semis précis, une fertilisation professionnelle et un traitement des cultures optimal. Seules les pièces de rechange d'origine sont parfaitement adaptées au matériel AMAZONE. Elles répondent au cahier des charges extrêmement sévère émis par nos bureaux d'études pour préserver votre matériel dans toutes les conditions d'utilisation prévues. La pièce d'origine est un gage de sécurité et de sérénité.

Choisissez la technologie originale AMAZONE !

Les avantages des pièces de rechange et d'usure originales:

- ⊕ Qualité et fiabilité
- ⊕ Innovation et performances
- ⊕ Disponibilité immédiate
- ⊕ Valeur de revente élevée de la machine d'occasion

Ваши орудия подвергаются неимоверным нагрузкам! Качество оригинальных легко изнашивающихся деталей и запасных частей AMAZONE обеспечивает Вам надежность и долговечность службы агрегата, который Вам необходим для проведения эффективной обработки почвы, точного посева, профессионального распределения удобрений и успешного проведения мероприятий по защите растений. Лишь оригинальные легко изнашивающиеся детали и запасные части AMAZONE по функциональности и качеству соответствуют нашим орудиям AMAZONE. Именно использование оригинальных деталей обеспечивает оптимальный результат работы Вашего орудия. Оригинальные детали по разумной цене это выгодно вдвое!

Именно поэтому сделайте свой правильный выбор в пользу оригинальных технологий AMAZONE!

Преимущества оригинальных запасных частей:

- ⊕ Качество и надёжность
- ⊕ Инновации и производительность
- ⊕ Постоянное наличие
- ⊕ Высокая стоимость использованных машин при перепродаже



AMAZONE – immer in Ihrer Nähe

AMAZONE – always in the vicinity

AMAZONE – toujours à vos côtés

AMAZONE – всегда рядом с Вами

Die Zufriedenheit unserer Kunden ist das wichtigste Ziel

Dazu setzen wir auf unsere kompetenten Vertriebspartner. Sie sind auch in Servicefragen der zuverlässige Ansprechpartner für Landwirte und Lohnunternehmer. Durch kontinuierliche Schulungen befinden sich die Vertriebspartner und die Servicetechniker immer auf dem neuesten Stand der Technik.

Notre objectif principal est de satisfaire nos clients

Nous faisons pour cela confiance à nos partenaires commerciaux compétents. Pour les questions de service après-vente, ils sont également les interlocuteurs fiables des agriculteurs et des entrepreneurs. Grâce à des formations continues, les connaissances des partenaires commerciaux sont toujours à la pointe de la technique.

The satisfaction of our customers is the most important objective

For this we rely on our competent sales partners. Also for service queries, they are the reliable contact for farmers and agricultural contractors. Due to continuous training, our sales partners and service technicians are always up to date when it comes to looking after this state of the art technology.

Довольство наших клиентов – важнейшая цель

У нас очень компетентные партнеры по сбыту. Это надёжные партнеры также в вопросах сервисного обслуживания для фермеров и руководителей МТС. Регулярно проводимые семинары и обучения позволяют нашим дилерам и сервисным инженерам быть в курсе актуального состояния техники.





Ersatzteilservice

Spareparts service

Service de pièces de rechange

Сервис по запасным частям

Wir bieten Ihnen erstklassigen Ersatzteilservice

Die Basis für unsere weltweite Ersatzteillogistik bildet das Ersatzteilzentrum Tecklenburg-Leeden. Dies sorgt für eine optimale Verfügbarkeit von Ersatzteilen, auch für ältere Maschinen.

Im Ersatzteilzentrum Tecklenburg-Leeden vorrätige Teile, die bis 17 Uhr als Tagesbestellung geordert werden, verlassen noch am gleichen Tag unser Haus. 50.000 unterschiedliche Ersatz- und Verschleißteile werden durch unser modernes Lagersystem kommissioniert und bevorratet. Täglich werden bis zu 1.000 Aufträge an unsere Kunden versendet.

We provide you with a first-class spareparts service

The Global Parts Center Tecklenburg-Leeden forms the basis of our world-wide spare parts logistics. This ensures the optimum availability of spare parts, even for older machines.

Parts, which are available in our Global Parts Center Tecklenburg-Leeden and which have been ordered up until 17.00 hours, are dispatched the same day. 50,000 different spare parts and wearing metal are held in our modern stores system. Daily, up to 1,000 orders are dispatched to our customers.



- ▶ *24-h-Express-Versand bei Bestellungen bis 17 Uhr möglich.*
24 h Express-delivery possible for orders placed up to 5 p.m. !
24 h-express livraison possible pour les commandes passées jusqu'à 17 heures!
 Экспресс-доставка возможна в течении 24 часов при заказе до 17 часов!

Nous vous offrons un service de pièces de rechange de première qualité

Le centre de pièces détachées de Tecklenburg-Leeden est à la base de notre logistique mondiale de pièces détachées. Il assure une disponibilité optimale des pièces de rechange, même pour les machines plus anciennes.

Les pièces en stock au centre de pièces de rechange de Tecklenburg-Leeden, commandées avant 17 heures sous forme de commande journalière, sont encore expédiées le jour même. 50.000 pièces de rechange et d'usure différentes sont approvisionnées et commissionnées par des systèmes de stockage modernes. Tous les jours plus de 1.000 commandes sont expédiées à nos clients.

Мы предлагаем первоклассный сервис по запасным частям

Наша логистика запасных частей по всему миру основана на наличии центра запасных частей в Текленбург-Леедене. Это обеспечивает оптимальное наличие запасных частей, в том числе и для более старых моделей.

В центре запасных частей в Текленбург-Леедене резервные детали, заказанные до 17 часов, отгружаются в тот же день. Благодаря нашей современнейшей складской системе происходит комплектование и резервирование 50.000 различных запасных частей и изнашиваемых деталей. Ежедневно обрабатывается порядка 1.000 заказов от наших клиентов.



Ersatzteile finden und bestellen

Find and order spare parts

Trouver et commander des pièces de rechange

Поиск и заказ запасных частей

Finden

Als Landwirt oder Lohnunternehmer haben Sie jederzeit Zugriff auf sämtliche Ersatzteillisten der AMAZONEN-Werke – ohne Freischaltung. Über das Ersatzteilportal können Sie direkt nach Ihren gewünschten Ersatzteilen suchen und die jeweiligen Teilenummern identifizieren.

Bestellen

Sie haben die Möglichkeit, sich über Ihren Vertriebspartner für sein Online-Portal freischalten zu lassen. Nach erfolgter Freischaltung können Sie online über Ihren Vertriebspartner bei AMAZONE bestellen. Die Lieferung der Bestellung erfolgt zeitnah vom AMAZONE Ersatzteillager aus, die Fakturierung sowie die Beratung übernimmt Ihr Vertriebspartner.

Find

As a farmer or agricultural contractor you are able to access at any time all the spare parts lists from AMAZONEN-Werke – without registering. The spare parts portal enables you to look up the desired parts and to easily identify the relevant part numbers.

Ordering

Via your sales partner you can be added onto his on-line portal. After activation, you can order on-line via your sales partner to AMAZONE. Prompt delivery of the order is via the AMAZONE spare parts department. The paperwork, such as the invoicing, is supplied by your sales partner.



Trouver

En tant qu'agriculteur ou entrepreneur, vous avez à tout moment accès à toutes les listes de pièces de rechange de la société AMAZONEN-Werke – sans avoir besoin d'un code d'accès spécifique. Vous pouvez chercher directement les listes de pièces de rechange sur le portail de pièces de rechange et identifier les numéros respectifs des pièces.

Commander

Vous avez la possibilité, par le biais de votre partenaire commercial, de vous faire déverrouiller son portail en ligne. Une fois cette opération réalisée, vous pouvez commander en ligne chez AMAZONE, par le biais de votre partenaire commercial. La commande est livrée rapidement depuis le stock de pièces de rechange AMAZONE, la facturation et le conseil sont assurés par votre partenaire commercial.

Поиск

Фермеры и руководители МТС имеют свободный доступ к перечню запасных частей AMAZONEN-Werke – без активации специализированных сервисов. На портале запасных частей Вы можете найти интересующие Вас детали и идентифицировать соответствующие номера деталей.

Заказ

Вы можете обратиться к представителю завода, импортеру или дилеру в Вашем регионе для получения доступа к онлайн-порталу запасных частей. После успешного подключения Вы можете в режиме реального времени заказать запасные части AMAZONE. Заказ и доставка осуществляется в кратчайшие сроки со склада запасных частей AMAZONE, а финансово-отгрузочные документы и консультации можно получить у Вашего дилера.

Das Original macht den Unterschied!

The original makes the difference!

L'original fait la différence!

Оригинальная деталь – оригинальное
качество!



Bodenbearbeitung aktiv

14 – 35

Soil tillage / Outils de préparation du sol / Обработка почвы

Bodenbearbeitung passiv

36 – 85

Soil tillage / Outils de préparation du sol / Обработка почвы

Sätechnik allgemein

86 – 135

Sowing technology / Semoir divers / Посевная техника

Einzelkornsätechnik

136 – 173

Single Drill Seed / Semoirs monograines / Посевная техника для точного посева

Düngetechnik

174 – 251

Fertiliser spreaders / Technique de fertilisation / Техника для внесения удобрений

Pflanzenschutztechnik

252 – 303

Crop Protection Technology / Technologie de la protection des plantes / Техника для защиты растений

Kommunaltechnik

304 – 331

Groundcare / Technique Espaces verts / Коммунальная техника

Hydraulikfilter

332 – 335

Hydraulic filters / Filtres hydrauliques / Гидравлические фильтры

**KG 3000-GreenDrill****KG 6000**

Bodenbearbeitung aktiv

Soil tillage

Outils de préparation du sol

Обработка почвы



Rüttelegge RE/GBK	16
RE/GBK reciprocating power harrow	
Herse vibrante RE/GBK	
Вибрационная борона RE	
Kreiselegge KE	18
Rotary harrow KE	
Herse rotative KE	
Ротационная борона KE	
Kreiselgrubber KG/KX	21
Rotary cultivator KG/KX	
Cultimix CX	
Ротационный культиватор KG/KX	
Anbauteile	25
Add-on parts	
Pièces complémentaires	
Крепёжные детали	
Zusatzinformationen	30
Additional informations	
Informations supplémentaires	
Дополнительная информация	



KE 3001



KG 3001

Rüttelegge RE/GBK / RE/GBK reciprocating power harrow

Herse vibrante RE/GBK / Вибрационная борона RE

Bodenbearbeitung aktiv / Soil tillage / Outils de préparation du sol / Обработка почвы



► Art.-Nr. 6302100

RE-ZINKEN L=300 FLANSCHSPITZE

RE-TINE L=300 LONG FLANGE TIP

DENT AV. ET AR. NOUVELLE BARRE L=300

ЗУБЬЯ 300 ДЛ.

► Art.-Nr. 6303100

RE-ZINKEN L=300 FLANSCHBREITE

RE-TINE L=300 LONG FLANGE TIP

DENT AV. VIEILLE BARRE L=300

ЗУБЬЯ 300 ШИР.

► Art.-Nr. 6490100

ZINKEN GBK/HR 8X280X110

TINE GBK/HR 8X280X110

DENT SIMPLE GBK/HR FIXA, 2 TROUS 8X280X110

ЗУБЬЯ GBK/HR 8X280X110



► Art.-Nr. 6491100

DOPPELZINKEN

GBK TWIN TINE - 2-HOLE FIXING
DENT DOUBLE GBK/HR FIXA,2 TROUS
ДВОЙНЫЕ ЗУБЬЯ



► Art.-Nr. 6492100

DOPPELZINKEN

GBK TWIN TINE - 3-HOLE FIXING
DENT DOUBLE FIXA,3 TROUS
ДВОЙНЫЕ ЗУБЬЯ



► Art.-Nr. ZL007

MESSER LI. + RE. G25 (PAAR)

GBK KNIFE LEFT + RIGHT H. G25 (PAIR)
PAIRE LAMES GAUCHE ET DROITE G25
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ+ПРАВЫЙ G25 (ПАРА)



► Art.-Nr. ZL011

MESSER LI. + RE. G35 (PAAR)

GBK KNIFE LEFT + RIGHT H. G35 (PAIR)
PAIRE LAMES GAUCHE ET DROITE G35
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ+ПРАВЫЙ G35 (ПАРА)

Kreiselegge KE / Rotary harrow KE / Herse rotative KE / Ротационная борона KE



► Art.-Nr. 6807400

KE-ZINKEN RE. 12 MM

KE/KG 01 SERIES 12 MM TINE RH
DENT KE 00-01 ROTATION,DROITE 12 MM
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ 12 ММ ДЛЯ KE



► Art.-Nr. 6808400

KE-ZINKEN LI. 12 MM

KE/KG 01 SERIES 12 MM TINE LH
DENT KE 00-01 ROTATION,GAUCHE 12 MM
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 12 ММ ДЛЯ KE



► Art.-Nr. 950788

KE-ZINKEN RE. 15 MM

KE 15 MM TINE RH
DENT KE02 ROTATION,DROITE EPAISSEUR 15 MM
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ 15 ММ ДЛЯ KE



► Art.-Nr. 950789

KE-ZINKEN LI. 15 MM

KE 15 MM TINE LH
DENT KE02 ROTATION,GAUCHE EPAISSEUR 15 MM
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 15 ММ ДЛЯ KE



► Art.-Nr. 954426

KE-ZINKEN RE. 18 MM 8°

KE 18 MM TINE RH 8°

DENT KE03 ROTATION DROITE 18 MM 8°

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ 18 ММ ДЛЯ КЕ 8°



► Art.-Nr. 954427

KE-ZINKEN LI. 18 MM 8°

KE 18 MM TINE LH 8°

DENT KE 03 ROTATION GAUCHE 18 MM 8°

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 18 ММ ДЛЯ КЕ 8°



► Art.-Nr. 954704

KE-ZINKEN RE. 18 MM 8° HARTMETALL-BESCHICHTET

KE 18 MM TINE RH- CARBIDE COATED 8°

DENT KE03 RENFORCEE DROITE 18 MM 8°

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ 18 ММ ДЛЯ КЕ УСИЛЕННЫЙ 8°



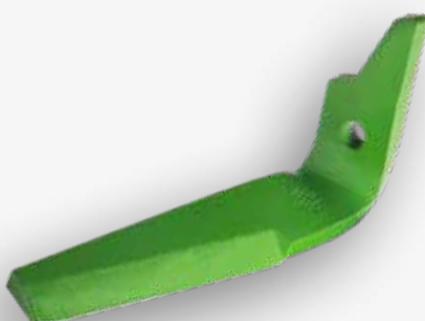
► Art.-Nr. 954705

KE-ZINKEN LI. 18 MM 8° HARTMETALL-BESCHICHTET 8°

KE 18 MM TINE LH- CARBIDE COATED 8°

DENT KE03 RENFORCEE GAUCHE 18 MM 8°

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 18 ММ ДЛЯ КЕ УСИЛЕННЫЙ 8°



► **Art.-Nr. 965779**

KE-ZINKEN RE. SPECIAL 18 MM 15°

KE 18 MM TINE RH- BORON STEEL 15°

DENT KE03 ROTATION DROITE FUYANTE 18 MM 15°

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ ДЛЯ КЕ 18 MM SPECIAL 15°

► **Art.-Nr. 965781**

KE-ZINKEN LI. SPECIAL 18 MM 15°

KE 18 MM TINE LH- BORON STEEL 15°

DENT KE03 ROTATION GAUCHE FUYANTE 18 MM 15°

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ ДЛЯ КЕ

18 MM SPECIAL 15°

► **Art.-Nr. 232980**

**KE-ZINKEN RECHTS KEXXX2
(NEUE BAUREIHE)**

KE TINE RIGHT KEXXX2 (NEW MODEL SERIES)

DENT KE DROITE KEXXX2 (NOUVELLE SÉRIE)

ЗУБЬЯ КЕ ПРАВЫЕ KEXXX2 (НОВАЯ СЕРИЯ)

► **Art.-Nr. 232981**

**KE-ZINKEN LINKS KEXXX2
(NEUE BAUREIHE)**

KE TINE LEFT KEXXX2 (NEW MODEL SERIES)

DENT KE GAUCHE KEXXX2 (NOUVELLE SÉRIE)

ЗУБЬЯ КЕ ЛЕВЫЕ KEXXX2 (НОВАЯ СЕРИЯ)

Kreiselgrubber KG/KX / Rotary cultivator KG/KX / Cultimix CX / Ротационный культиватор KG/KX



► Art.-Nr. 976749

KG-ZINKEN RE. ALTE AUSF. KG01, KG02

KG 01/ KG 02 TINE RH-140 MM FIXING PIN CENTRES
DENT KG 01/02 DROITE
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ ДЛЯ KG01, KG02

► Art.-Nr. 976750

KG-ZINKEN LI. ALTE AUSF. KG01, KG02

KG 01/ KG 02 TINE LH-140 MM FIXING PIN CENTRES
DENT KG 01/02 GAUCHE
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ ДЛЯ KG01, KG02

► Art.-Nr. 6170300

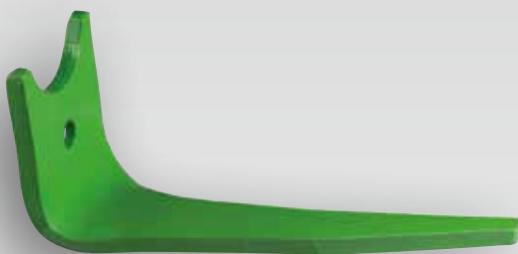
KG ZINKEN RECHTS HD ALTE AUSFÜHRUNG KG02 (OHNE BEFESTIGUNGSMATERIAL)

KG TINE RIGHT HD OLD VERSION KG02 (WITHOUT FASTENING MATERIAL)
DENT KG DROITE HD ANCIENNE VERSION KG02 (SANS MATÉRIEL DE FIXATION)
ЗУБЬЯ KG ПРАВЫЕ HD СТАРОЕ ИСПОЛНЕНИЕ KG02 (БЕЗ КРЕПЕЖА)

► Art.-Nr. 6171300

KG ZINKEN LINKS HD ALTE AUSFÜHRUNG KG02 (OHNE BEFESTIGUNGSMATERIAL)

KG TINE LEFT HD OLD VERSION KG02 (WITHOUT FASTENING MATERIAL)
DENT KG GAUCHE HD ANCIENNE VERSION KG02 (SANS MATÉRIEL DE FIXATION)
ЗУБЬЯ KG ЛЕВЫЕ HD СТАРОЕ ИСПОЛНЕНИЕ KG02 (БЕЗ КРЕПЕЖА)



► Art.-Nr. 6574300

KG/KX-ZINKEN RE. GRIFF SPECIAL

KG/KX SPECIAL ON GRIP TINE RH

DENT KG 02/03 DROITE

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ II КРЕПЛЕНИЕ SPECIAL
для KG



► Art.-Nr. 6575300

KG/KX-ZINKEN LI. GRIFF SPECIAL

KG/KX SPECIAL ON GRIP TINE LH

DENT KG 02/03 GAUCHE

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ II КРЕПЛЕНИЕ SPECIAL
для KG



► Art.-Nr. 967495

KG/KX ZINKEN RE. GRIFF SUPER

KG/KX SUPER ON GRIP TINE RH

DENT KG03 SUPER DROITE

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ II КРЕПЛЕНИЕ SUPER
для KG



► Art.-Nr. 967496

KG/KX ZINKEN LI. GRIFF SUPER

KG/KX SUPER ON GRIP TINE LH

DENT KG03 SUPER GAUCHE

НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ II КРЕПЛЕНИЕ
SUPER для KG



► Art.-Nr. 223838

**KG ZINKEN RECHTS HD
(OHNE BEFESTIGUNGSMATERIAL)**

KG TINE RIGHT HD (WITHOUT FASTENING MATERIAL)

DENT KG DROITE HD (SANS MATERIEL DE FIXATION)

ЗУБЬЯ KG ПРАВЫЕ HD (БЕЗ КРЕПЕЖА)



► Art.-Nr. 223839

**KG ZINKEN LINKS HD
(OHNE BEFESTIGUNGSMATERIAL)**

KG TINE LEFT HD (WITHOUT FASTENING MATERIAL)
DENT KG GAUCHE HD (SANS MATERIEL DE FIXATION)
ЗУБЬЯ KG ЛЕВЫЕ HD (БЕЗ КРЕПЕЖА)



► Art.-Nr. 962337

KG/KX-ZINKEN RE. SCHLEPP

KG/KX SUPER TRAILING TINE RH
DENT KE03 ROTATION DROITE SUPER
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ ДЛЯ KG



► Art.-Nr. 962338

KG/KX-ZINKEN LI. SCHLEPP

KG/KX SUPER TRAILING TINE LH
DENT KE03 ROTATION GAUCHE SUPER
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ ДЛЯ KG



► Art.-Nr. 952774

KG/KX KARTOFFELZINKEN RE. 400 MM

KG/KX POTATO TINE 400 MM, R. H.
DENT KG 02/03 DR, POMMES DE TERRE L=400 MM
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ДЛЯ КАРТОФЕЛЯ ПРАВЫЙ 400 MM



► Art.-Nr. 952775

KG/KX KARTOFFELZINKEN LI. 400 MM

KG/KX POTATO TINE 400 MM, L. H.
DENT KG 02/03 GA, POMMES DE TERRE L=400 MM
НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ДЛЯ КАРТОФЕЛЯ ЛЕВЫЙ 400 MM



► **Art.-Nr. 6149300**

KG-ZINKEN ANSCHWEISSPITZE

WELD-ON POINT FOR KG-TINE

POINTE A SOUDER POUR DENTS KG

НАВАРНОЙ НАКОНЕЧНИК НА ЗУБЬЯ KG



► **Art.-Nr. 6122300**

WERKZEUGZINKEN

TOOL TINE

DENT CX KG-S

ЗУБЬЯ



► **Art.-Nr. DG086**

KLAPPSTECKER 6X22 A2G

LINCH PIN 6X22 A2G

GOUPILLE 6X22 A2G

ШПЛИНТ 6Х22 А2Г



► **Art.-Nr. DK168**

BOLZEN 16X65X6,5X55

SECURING PIN 16X65X6,5X55

AXE 16X65X6,5X55

БОЛТ 16Х65Х6,5Х 55

Anbauteile / Add-on parts / Pièces complémentaires /

Крепёжные детали



► Art.-Nr. 225400

SEITENLEITBLECH

SIDE GUIDE PLATE

DÉFLECTEUR LATÉRAL

БОКОВОЙ НАПРАВЛЯЮЩИЙ ЩИТОК



► Art.-Nr. 227383

ERDLEITWINKEL LANG LI.

SOIL GUIDING ANGLE BRACKET, LONG L

CORNIÈRE DE GUIDAGE DE TERRE LONGUE GAUCHE

ПОЧВОНАПРАВЛЯЮЩИЙ УГОЛОК ДЛИННЫЙ ЛЕВ.



► Art.-Nr. 227384

ERDLEITWINKEL LANG RE.

SOIL GUIDING ANGLE BRACKET, LONG R

CORNIÈRE DE GUIDAGE DE TERRE LONGUE DROITE

ПОЧВОНАПРАВЛЯЮЩИЙ УГОЛОК ДЛИННЫЙ ПР.



► Art.-Nr. 227381

ERDLEITWINKEL KURZ LI.

SOIL GUIDING ANGLE BRACKET, SHORT L

CORNIÈRE DE GUIDAGE DE TERRE COURTE GAUCHE

ПОЧВОНАПРАВЛЯЮЩИЙ УГОЛОК КОРОТКИЙ ЛЕВ.



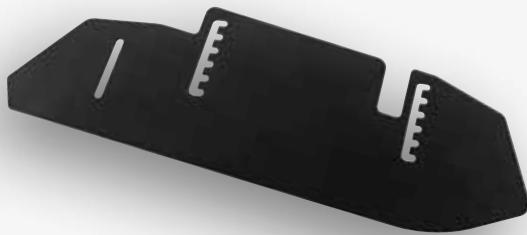
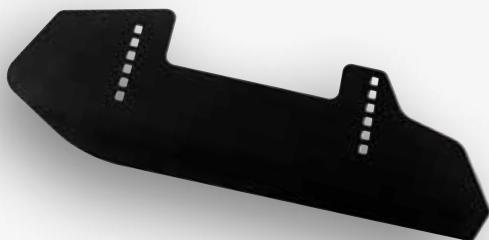
► Art.-Nr. 227382

ERDLEITWINKEL KURZ RE.

SOIL GUIDING ANGLE BRACKET, SHORT R

CORNIÈRE DE GUIDAGE DE TERRE COURTE DROITE

ПОЧВОНАПРАВЛЯЮЩИЙ УГОЛОК КОРОТКИЙ ПР.



► Art.-Nr. 221944

SEITENLEITBLECH

SIDE GUIDE PLATE

TOLE DEFLECTEUR LATÉRALE

ЩИТОК БОКОВОЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ

► Art.-Nr. 223672

ERDLEITWINKEL RE.

SOIL GUIDING ANGLE BRACKET, R

CORNIÈRE DE GUIDAGE DE TERRE DROITE

ПОЧВОНАПРАВЛЯЮЩИЙ УГОЛОК ПР.

► Art.-Nr. 223671

ERDLEITWINKEL LI.

SOIL GUIDING ANGLE BRACKET, L

CORNIÈRE DE GUIDAGE DE TERRE GAUCHE

ПОЧВОНАПРАВЛЯЮЩИЙ УГОЛОК ЛЕВ.

► Art.-Nr. 225608

SEITENLEITBLECH KEXX02 STARR

SIDE GUIDE PLATE KEXX02 RIGID

DÉFLECTEUR LATÉRAL KEXX02 RIGIDE

БОКОВОЙ НАПРАВЛЯЮЩИЙ ЩИТОК KEXX02

ЖЕСТКИЙ

► Art.-Nr. 225595

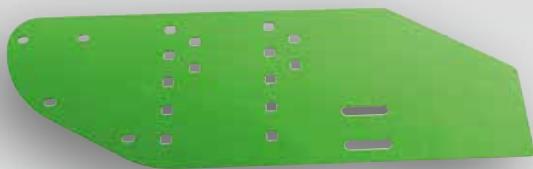
SEITENLEITBLECH KEXX02 SCHWENKBAR

SIDE GUIDE PLATE KEXX02 SWIVELLING

DÉFLECTEUR LATÉRAL KEXX02 PIVOTANT

БОКОВОЙ НАПРАВЛЯЮЩИЙ ЩИТОК KEXX02

ПОВОРОТНЫЙ



► Art.-Nr. 972624

SEITENBLECH 4 MM 4X1000X340

KE/KG/KX SIDE PLATE 4 MM 4X1000X340

TÔLE LATÉRALE 4 MM 4X1000X340 D ET G

ЩИТОК БОКОВОЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ 4 ММ 4X1000X340



► Art.-Nr. 958869

VERSCHLEISSBLECH RE.

SIDE PLATE EXTENSION RH.

TÔLE DÉFLECTEUR DROITE RENFORCEE

ЩИТОК БОКОВОЙ ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. 958864

VERSCHLEISSBLECH LI.

SIDE PLATE EXTENSION LH.

TÔLE DÉFLECTEUR GAUCHE RENFORCEE

ЩИТОК БОКОВОЙ ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 958869

VERSCHLEISSBLECH RE.

SIDE PLATE EXTENSION RH.

TÔLE DÉFLECTEUR DROITE RENFORCEE

ЩИТОК БОКОВОЙ ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. 958864

VERSCHLEISSBLECH LI.

SIDE PLATE EXTENSION LH.

TÔLE DÉFLECTEUR GAUCHE RENFORCEE

ЩИТОК БОКОВОЙ ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 952537

ERDLEITBLECH

SOIL GUIDE PLATE

DÉFLECTEUR ARRIÈRE TOLE LATÉRALE

НАПРАВЛЯЮЩАЯ ПЛАСТИНА



► Art.-Nr. 978080

ERDLEITWINKEL

ANGLE BRACKET

DEFLECTEUR TOLE LATÉRALE

НАПРАВЛЯЮЩИЙ УГОЛОГ



► Art.-Nr. 218401

SEITENBLECH TL 3000/3001

SIDE PLATE TL 3000/3001

DÉFLECTEUR LATÉRAL TL 3000/3001

БОКОВОЙ ЩИТОК TL 3000/3001



► Art.-Nr. 951938

SEITENBLECH-VERLÄNGERUNG LI.

SIDE PLATE EXTENSION LH FRONT

RALLONGE DE DÉFLECTEUR GAUCHE AV.

БОКОВОЙ ЗАЩИТНЫЙ ЩИТОК

ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 951939

SEITENBLECH-VERLÄNGERUNG RE.

SIDE PLATE EXTENSION RH FRONT

RALLONGE DE DÉFLECTEUR DROITE AV,

БОКОВОЙ ЗАЩИТНЫЙ ЩИТОК

ПРАВЫЙ



► **Art.-Nr. 6328400**

SEITENBLECH KG/KE-1

KG/KE 01 SIDE PLATE

TOLE LATERALE NUE KG/KE-1

БОКОВОЙ ЗАЩИТНЫЙ ЩИТОК KG/KE-1



► **Art.-Nr. 6312400**

**ERDLEITBLECH RE. FÜR SEITENBLECH
KE/KG-401**

SIDE PLATE SOIL GUIDE RH KG/KE 401

PLAQUE DROITE POUR TÔLE KG/KE 401

НАПРАВЛЯЮЩИЙ ЩИТОК ПРАВЫЙ ДЛЯ KE/KG401



► **Art.-Nr. 6313400**

**ERDLEITBLECH LI. FÜR SEITENBLECH
KE/KG-401**

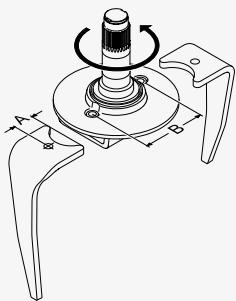
SIDE PLATE SOIL GUIDE LH KG/KE 401

PLAQUE GAUCHE POUR TÔLE KG/KE 401

НАПРАВЛЯЮЩИЙ ЩИТОК ЛЕВЫЙ ДЛЯ KE/KG401

► ZINKENÜBERSICHT KG/KX / OVERVIEW OF KG/KX TINES / VUE D'ENSEMBLE DES DENTS KG/KX / ЗУБЬЯ KG/KX:

Art.-Nr.:	Beschreibung / Description / Description / Описание	KX-3000	KG3000 3500 4000 Super	KG3000 4000 Spezial	KG-4000-2 5000-2 6000-2	KG303, 403, 453, 403-2, 503-2, 603-2	KG302, 402 452, 652	KG 251, 301, 401
967496	KG/KX ZINKEN LI. GRIFF SUPER KG/KX SUPER ON GRIP TINE LH DENT KG03 SUPER GAUCHE НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ II КРЕПЛЕНИЕ SUPER ДЛЯ KG	X	X	X	X	X		
967495	KG/KX ZINKEN RE. GRIFF SUPER KG/KX SUPER ON GRIP TINE RH DENT KG03 SUPER DROITE НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ II КРЕПЛЕНИЕ SUPER ДЛЯ KG	X	X	X	X	X		
223838	KG ZINKEN RECHTS HD KG TINE RIGHT HD DENT KG DROITE HD ЗУБЬЯ KG ПРАВЫЕ HD	X	X	X	X	X		
223839	KG ZINKEN LINKS HD KG TINE LEFT HD DENT KG GAUCHE HD ЗУБЬЯ KG ЛЕВЫЕ HD	X	X	X	X	X		
6575300	KG/KX-ZINKEN LI. GRIFF SPECIAL KG/KX SPECIAL ON GRIP TINE LH DENT KG 02/03 GAUCHE НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ II КРЕПЛЕНИЕ SPECIAL ДЛЯ KG	X	X	X	X	X		
6574300	KG/KX-ZINKEN RE. GRIFF SPECIAL KG/KX SPECIAL ON GRIP TINE RH DENT KG 02/03 DROITE НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ II КРЕПЛЕНИЕ SPECIAL ДЛЯ KG	X	X	X	X	X		
962338	KG/KX-ZINKEN LI. SCHLEPP KG/KX SUPER TRAILING TINE LH DENT KE03 ROTATION GAUCHE SUPER НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ ДЛЯ KG	X	X	X	X	X		
962337	KG/KX-ZINKEN RE.SCHLEPP KG/KX SUPER TRAILING TINE RH DENT KE03 ROTATION DROITE SUPER НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ ДЛЯ KG	X	X	X	X	X		
952775	KG/KX KARTOFFELZINKEN LI. 400 MM KG/KX POTATO TINE 400 MM, L. H. DENT KG 02/03 GA.PO MMES DE TERRE L=400 MM НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ДЛЯ КАРТОФЕЛЯ ЛЕВЫЙ 400 MM	X	X	X	X	X		
952774	KG/KX KARTOFFELZINKEN RE. 400 MM KG/KX POTATO TINE 400 MM, R. H. DENT KG 02/03 DR.POMMES DE TERRE L=400 MM НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ДЛЯ КАРТОФЕЛЯ ПРАВЫЙ 400 MM	X	X	X	X	X		
976750	KG-ZINKEN LI. ALTE AUSF. KG01, KG02 KG 01/ KG 02 TINE LH-140 MM FIXING PIN CENTRES DENT KG 01/02 GAUCHE НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ ДЛЯ KG01, KG02						X	X
976749	KG-ZINKEN RE. ALTE AUSF. KG01, KG02 KG 01/ KG 02 TINE RH-140 MM FIXING PIN CENTRES DENT KG 01/02 DROITE НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ ДЛЯ KG01, KG02						X	X
6170300	KG ZINKEN RECHTS HD KG02 (ALTE AUSFÜHRUNG) KG TINE RIGHT HD KG02 (OLD VERSION) DENT KG DROITE HD KG02 (ANCIENNE VERSION) ЗУБЬЯ KG ПРАВЫЕ HD KG02 (СТАРОЕ ИСПОЛНЕНИЕ)						X	X
6171300	KG ZINKEN LINKS HD KG02 (ALTE AUSFÜHRUNG) KG TINE LEFT HD KG02 (OLD VERSION) DENT KG GAUCHE HD KG02 (ANCIENNE VERSION) ЗУБЬЯ KG ЛЕВЫЕ HD KG02 (СТАРОЕ ИСПОЛНЕНИЕ)						X	X



Bei den Serien KG-02 und KG-01 müssen die Einbaumaße beachtet werden!
For the KG-02 and KG-01 series the mounting dimensions have to be observed!
Sur les séries KG-02 et KG-01, il faut respecter les cotes de montage !
На моделях серии KG-02 и KG-01 нужно учитывать размеры!

Maße alte Ausführung (X): Dimensions old execution (X): Cotes de l'ancien modèle (X) : Размеры, прежняя модификация (X):	Maße neue Ausführung X: Dimensions new execution X: Cotes du nouveau modèle X: Размеры, актуальная модификация X:
A = 52,5 mm B = 140 mm	A = 70 mm B = 147 mm

► ZINKENÜBERSICHT KE / OVERVIEW OF KE TINES / VUE D'ENSEMBLE DES DENTS KE / ЗУБЬЯ KE:

Art.-Nr.:	Beschreibung / Description/ Description / Описание	KExxx2	KE3000 3500 4000 Super	KE2500 3000 Special	KE 253, 303, 353, 303-170, 403-170	KE 252, 302, 402	KE251/ 301/401
225494	KE-ZINKEN RECHTS KEXXX2 (NEUE BAUREIHE) KE TINE RIGHT KEXXX2 (NEW MODEL SERIES) DENT KE DROITE KEXXX2 (NOUVELLE SÉRIE) ЗУБЬЯ KE ПРАВЫЕ KEXXX2 (НОВАЯ СЕРИЯ)	X					
225493	KE-ZINKEN LINKS KEXXX2 (NEUE BAUREIHE) KE TINE LEFT KEXXX2 (NEW MODEL SERIES) DENT KE GAUCHE KEXXX2 (NOUVELLE SÉRIE) ЗУБЬЯ KE ЛЕВЫЕ KEXXX2 (НОВАЯ СЕРИЯ)	X					
965781	KE-ZINKEN LI. SPECIAL 18 MM 15° KE 18 MM TINE LH- BORON STEEL 15° DENT KE03 ROTATION GAUCHE FUYANTE 18 MM 15° НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ ДЛЯ KE 18 MM SPECIAL 15°		X	X	X		
965779	KE-ZINKEN RE. SPECIAL 18 MM 15° KE 18 MM TINE RH- BORON STEEL 15° DENT KE03 ROTATION DROITE FUYANTE 18 MM 15° НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ ДЛЯ KE 18 MM SPECIAL 15°		X	X	X		
954427	KE-ZINKEN LI.18 MM 8° KE 18 MM TINE LH 8° DENT KE 03 ROTATION GAUCHE 18 MM 8° НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 18 MM ДЛЯ KE 8°		X	X	X		
954426	KE-ZINKEN RE.18 MM 8° KE 18 MM TINE RH 8° DENT KE03 ROTATION DROITE 18 MM 8° НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ 18 MM ДЛЯ KE 8°		X	X	X		
954705	KE-ZINKEN LI.18 MM 8° HARTMETALLBESCHICHTET KE 18 MM TINE LH- CARBIDE COATED 8° DENT KE03 RENFORCEE GAUCHE 18 MM 8° НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 18 MM ДЛЯ KE УСИЛЕННЫЙ 8°		X	X	X		
954704	KE-ZINKEN RE.18 MM 8° HARTMETALLBESCHICHTET KE 18 MM TINE RH- CARBIDE COATED 8° DENT KE03 RENFORCEE DROITE 18 MM 8° НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ 18 MM ДЛЯ KE УСИЛЕННЫЙ 8°		X	X	X		
950789	KE-ZINKEN LI. 15 MM KE 15 MM TINE LH DENT KE02 ROTATION,GAUCHE EPAISSEUR 15 MM НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 15 MM ДЛЯ KE					X	
950788	KE-ZINKEN RE. 15 MM KE 15 MM TINE RH DENT KE02 ROTATION,DROITE EPAISSEUR 15 MM НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ 15 MM ДЛЯ KE					X	
6807400	KE-ZINKEN RE. 12 MM KE/KG 01 SERIES 12 MM TINE RH DENT KE 00-01 ROTATION,DROITE 12 MM НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ПРАВЫЙ 12 MM ДЛЯ KE						X
6808400	KE-ZINKEN LI. 12 MM KE/KG 01 SERIES 12 MM TINE LH DENT KE 00-01 ROTATION,GAUCHE 12 MM НОЖ-РЫХЛИТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 12 MM ДЛЯ KE						X

► MONTAGETEILE FÜR KE/KG/KX ZINKEN / FITTING PARTS FOR KE/KG/KX TINES / PIÈCES DE MONTAGE POUR LES DENTS KE/KG/KX / МОНТАЖНЫЕ ЧАСТИ KE/KG/KX

Art.-Nr.:	Artikelbild / Picture of the part / Image de l'article/ Изображение артикула	Arbeitsbreite / working width / largeur du travail / Рабочая ширинах	Kreiselegge (außer KExxx2) / Rotary cultivator KG (except KEXXX2)/ Cultivateur rotatif KG (sauf KEXXX2) / Ротационный культиватор KG (КРОМЕ KEXXX2) Kreiselgrubber / Rotary harrow KE / Herse rotative KE / Ротационная борона К	
DG086	 KLAPPSTECKER 6X22 A2G LINCH PIN 6X22 A2G GOUPILLE 6X22 A2G ШПЛИНТ 6X22 A2G	2,5 Meter / meters / mètres / Метра	8 linke / left / gauche / левых	8 rechte / right / droite / правых
		3,0 Meter / meters / mètres / Метра	10 linke / left / gauche / левых	10 rechte / right / droite / правых
		4,0 Meter / meters / mètres / Метра	14 linke / left / gauche / левых	14 rechte / right / droite / правых
DK168	 BOLZEN 16X65X6,5X55 SECURING PIN 16X65X6,5X55 AXE 16X65X6,5X55 БОЛТ 16Х65Х6,5Х55	4,5 Meter / meters / mètres / Метра	16 linke / left / gauche / левых	16 rechte / right / droite / правых
		6,0 Meter / meters / mètres / Метра	20 linke / left / gauche / левых	20 rechte / right / droite / правых

► **ZINKEN KG SPECIAL UND KG SUPER / TINES FOR KG SPECIAL AND KG SUPER / DENT KG SPECIAL ET KG SUPER / ЗУБЬЯ KG SPECIAL И KG SUPER:**



► **Zinken Griff Special**
 "on-grip Special" tines
 Dent agressive Special
 Зубья KG Special с
 агрессивным углом атаки



► **Zinken Griff Super**
 "on-grip Super" tines
 Dent agressive Super
 Зубья KG Super с
 агрессивным углом атаки

Einsatzspektrum und Arbeitsweise der KG-Zinken „Griff“

Die „auf Griff“ stehenden Bodenbearbeitungszinken des Kreiselgrubbers haben einen Entmischungseffekt:

- Grobe Erdteilchen werden weiter befördert als feine Erdteilchen
- Die Feinerde konzentriert sich im unteren Bereich der bearbeiteten Zone. Die groben Erdteilchen bleiben an der Oberfläche und schützen vor Verschlammung
- Einsatz auf schweren Böden für die Mulchsaat
- Intensive Vermischung von Boden und organischen Reststoffen
- Zinken ziehen sich in den Boden hinein

Range of operation and application advice for "on-grip" tines

The upright design of the "on-grip" cultivator tines for the KG give the ideal mixing effect where:

- the coarser soil particles are thrown further than the finer particles
- the finer soil is concentrated in a layer at the bottom of the worked soil horizon. The coarser particles remain on the surface where they help prevent any capping
- Operation in heavy soils and during conservation tillage
- Intensive mixing together of the soil and organic matter present
- The tines are maintained at a constant depth in the soil

Applications des dents KG « aggressives »

La forme des dents « aggressives » offre à la herse rotative AMAZONE plusieurs avantages:

- Affinage des sols grossiers ou déjà préparés.
- Elle concentre la terre fine dans la zone idéale de semis et aère durablement cette terre
- Utilisation sur sol lourd ou mulch ou sol non préparé.
- Mélange intensivement même avec des résidus organiques importants
- Les dents pénètrent dans le sol en le soulevant

Зубья KG «с агрессивным углом атаки»

Зубья культиватора с агрессивным углом атаки имеют сортирующий эффект:

- Крупные комья земли отбрасываются дальше мелких
- Мелкие комья концентрируются в нижней части обрабатываемой зоны, тогда как крупные остаются на поверхности и защищают почву от залегания
- Использование на тяжелых почвах для мульчированного посева
- Интенсивное перемешивание почвы и органических остатков
- Зубья врезаются в почву



► **KG-ZINKEN „SCHLEPP“ / KG "TRAILING" TINES /
DENT KG « FUYANTES » / ЗУБЬЯ С ПАССИВНЫМ УГЛОМ АТАКИ:**

Einsatzspektrum und Arbeitsweise des KG-Zinken „Schlepp“

- Einsatz auf leichten, steinigen Böden
- Steine werden in den Unterboden gedrückt
- Kluten bleiben im Boden bestehen und am Saathorizont befindet sich Feinerde
- Durch die Zinken auf Schlepp werden die unteren feuchten Bodenschichten dort belassen, um unter bestimmten Verhältnissen das Austrocknen des Bodens zu verhindern

Range of operation and application advice for KG "trailing" tines

- Operation in light, stony soils
- Stones are pushed down under the soil surface
- Clods stay in the ground and the fine soil is maintained in the seeding area
- Due to the trailing tines, the moist soil from underneath is kept down there in order to prevent, under certain circumstances, the seedbed drying out.

Applications des dents KG « fuyantes »

- Utilisation sur sol pierreux
- Enterrent les pierres et les mottes
- Préparent un excellent lit de semence fin et aéré
- Les dents fuyantes permettent de garder l'humidité dans le sol évitant les stress hydriques au moment de l'implantation.

Зубья KG «с пассивным углом атаки»

- Использование на легких каменистых почвах
- Камни вдавливаются в подпочвенный горизонт
- Комья сохраняются в почве, на посевном горизонте остается мелкозем
- Благодаря пассивному углу атаки нижние влажные слои почвы остаются внизу, где при определенных обстоятельствах препятствуют высыханию почвы

► **KG-KARTOFFELZINKEN / KG POTATO TINES / DENT KG POMME DE TERRE /**
КАРТОФЕЛЬНЫЕ ЗУБЬЯ, ДЛИНА 400 ММ:



**Einsatzspektrum und Arbeitsweise des
KG-Kartoffelzinken „Griff“ mit 400 mm Länge**

Ein längerer Zinken speziell für Kartoffelbetriebe, dieser ermöglicht eine tiefere Bodenbearbeitung.

Les différentes applications des Dent KG pommes de terre « agressives » de 400 mm de long

Les dents spécial pommes de terre permettent un travail plus profond pour une meilleure implantation de cette culture.

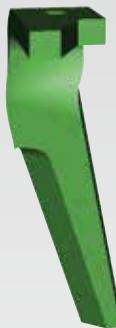
**Range of operation and application advice for the
400 mm long "on-grip" KG tines**

Designed especially for use on potato enterprises, these longer tines make a much deeper cultivation possible.

Картофельные зубья «с агрессивным углом атаки» длиной 400 мм

Более длинные зубья специально для картофельных хозяйств. Такой тип зубьев обеспечивает более глубокую обработку почвы.

► **ZINKEN KE / KE TINES / DENT KE / ЗУБЬЯ KE:**



► **Zinken KE SPECIAL 18 mm Zinkenneigung 15°**

18 mm KE SPECIAL tines (tine angle 15°)
Dent KE SPECIAL 18 mm Inclinaison 15°
Зубья KE SPECIAL 18 мм с пассивным углом атаки
угол наклона 15°

► **Zinken KE 18 mm Zinkenneigung 8°**

18 mm KE tines (tine angle 8°)
Dent KE 18 mm Inclinaison 8°
Зубья KE 18 мм угол наклона 8°

Einsatzspektrum und Arbeitsweise des KE-Zinken

- Grundsätzlich werden in der Produktgruppe KE nur Zinken auf Schlepp eingesetzt
- Im Zuge der Weiterentwicklung KE wurde die Schleppwirkung durch eine angepasste Zinkenneigung beim KE-Zinken SPECIAL optimiert.
- Einsatz auf leichten, steinigen Böden
- Steine werden in den Unterboden gedrückt
- Kluten bleiben im Boden bestehen und am Saathorizont befindet sich Feinerde
- Durch die Zinken auf Schlepp werden die unteren feuchten Bodenschichten dort belassen, um unter bestimmten Verhältnissen das Austrocknen des Bodens zu verhindern

Range of operation and application advice for KE tines

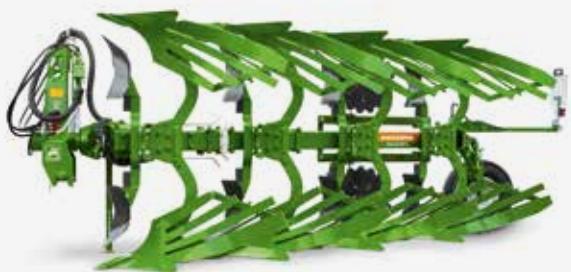
- In principle, only trailing tines are used on the KE product group
- During the course of the development of the KE the trailing effect, made by the angle of the tine, was optimised on the KE Special tines.
- Operation in light, stony soils
- Stones are pushed down under the soil surface
- Clods stay in the ground and the fine soil is maintained in the seeding area
- Due to the trailing tines, the moist soil from underneath is kept down there in order to prevent, under certain circumstances, the ground drying out.

Applications et méthode de travail des dents KE

- Les dents ke sont généralement utilisées comme dent « fuyantes »
- L'effet fuyant des dents est optimisé par la dent KE SPECIAL qui a une inclinaison plus importante
- Utilisation sur sol léger ou déjà préparé par un autre outil qui a aéré le sol
- Enfouissent les pierres et les mottes
- Prépare un excellent lit de semence avec une terre fine et aérée
- Les dents fuyantes permettent de garder l'humidité dans le sol évitant les stress hydriques au moment de l'implantation.

Спектр применения и режим эксплуатации зубьев KE

- В основном на агрегатах KE используются зубья с пассивным углом атаки
- В ходе дальнейшего развития, эффект «воловчения» у зубьев KE SPECIAL с пассивным углом атаки, увеличили угол наклона на 15°
- Использование на легких каменистых почвах
- Комья сохраняются в почве, на посевном горизонте остается мелкозем
- Благодаря пассивному углу атаки нижние влажные слои почвы остаются внизу, где при определенных обстоятельствах препятствуют высыханию почвы

**Catros****Cayros**



Scharkörper, Zinken und Scheiben 38

Coulters, tines and discs
Socs, dents et disques d'usure
Сошники, Зубья и диски

C-Mix Scharssystem 42

C-Mix coulter system
Système de socs C-Mix
Система лап C-MIX

Tieflockerer 65

Deep Loosener
Cultichaum
Глубокорыхлитель

Abstreifer für Walzen 67

Scrapers for rollers
Dérotteurs pour rouleaux
Чистик для катка

Pflüge 72

Ploughs
Charrues
Плуги

Zusatzinformationen 77

Additional informations
Informations supplémentaires
дополнительная информация



Cenius TX

Scharkörper, Zinken und Scheiben / Coulters, tines and discs / Socs, dents et disques d'usure / Сошники, Зубья и диски

Bodenbearbeitung passiv / Soil tillage / Outils de préparation du sol / Обработка почвы



► Art.-Nr. 77000028

SCHMALSCHAR 50X6

NARROW COULTER 50X6

SOC ÉTROIT 50X6

УЗКАЯ ЛАПА 50Х6

► Art.-Nr. 77000017

SCHMALSCHAR 50X25 HARTMETALLBE-SCHICHTET

NARROW COULTER 50X25 CARBIDE-COATED

SOC ÉTROIT 50X25 REVÊTEMENT MÉTAL DUR

УЗКАЯ ЛАПА 50Х25 ТВЕРДОСПЛАВНОЕ ПОКРЫТИЕ

► Art.-Nr. 77000030

GÄNSEFUSSCHAR 220X6

DUCKFOOT COULTER 220X6

SOC PATTE D'OIE 220X6

ГУСИНАЯ ЛАПА 220Х6

► Art.-Nr. 77000032

GÄNSEFUSSCHAR 220X12

DUCKFOOT COULTER 220X12

SOC PATTE D'OIE 220X12

ГУСИНАЯ ЛАПА 220Х12



► Art.-Nr. 103550146

KULTI-BREITSCHAR

MULTIPAK WIDE COULTER TIP

SOC LARGE KULTI

РАБОЧИЙ ОРГАН КУЛЬТИВАТОРА



► Art.-Nr. 103550154

ZINKEN O.SCHAR 32X12X560

MULTIPAK COIL TINE 32X12X560

DENT FLEXIBLE SANS SOC 12X35X560

СТОЙКА ИЛИ ЛАПА 32X12X560



► Art.-Nr. 103554174

SCHAR 10V

PLough- SHARE 10V

SOC RASSETTE 10V

ЛЕМЕХ 10V



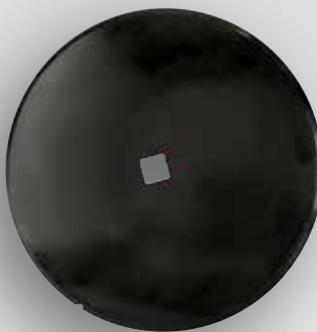
► Art.-Nr. 103554213

SCHAR 30ZK

SERIES PLOUGH SHARE 30ZK

LAME 30ZK

ЛЕМЕХ 30ZK



► Art.-Nr. 103554190

SCHEIBE 550 MM GLATT

B/TAURUS/EURODISK PLAIN 550 MM DISC

DISQUE LISSE D=550 MM

ДИСК ГЛАДКИЙ 550



► Art.-Nr. 103554350

SCHEIBE 660 MM GLATT INNEN VKT.42

B/TAURUS/EURODISK PLAIN 660 DISC INSIDE VKT.42

DISQUE LISSE D=660 121094885 INTÉRIEURE VKT.42

ДИСК ГЛАДКИЙ 660 ВНУТРЕННИЙ КВ.42



► Art.-Nr. 103555392

SONDERFEDERZINKEN 12X32X525

MULTIPAK COIL TINE 12X32X525

DENT VIBRO 12X32X525

ЗУБ ПРУЖИННЫЙ 12X32X525



► Art.-Nr. 103555407

SCHAR GERADE KULTIZINKEN 40X6X215

MULTIPAK REVERSIBLE TIP FOR COIL TINE 40X6X215

POINTE SOC VIBRO 40X6X215

НАСАДКА ПРЯМАЯ 40Х6Х215



► Art.-Nr. 103558571

SCHEIBE 660 MM GEZACKT INNEN VKT.42

B/TAURUS/EURODISK SCALLOPED 660 MM DISC

DISQUE CRENELE D=660 MM

ДИСК 660 ЗАЗУБРЕННЫЙ ВНУТРЕННИЙ КВ.42



► **Art.-Nr. 103689210**

FEDERZINKEN LEICHT

MULTIPAK SPRING TINE, LIGHT

DENT RESSORT EUROPAK

ПРУЖИННЫЙ ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ЛЕГКИЙ

► **Art.-Nr. 105021757**

CAMBRIDGERING 450

B SERIES ROLLS CAMBRIDGE RING 450

ROUE CAMBRIDGE D =450

КОЛЬЦО CAMBRIDGE 450

► **Art.-Nr. BA701**

CAMBRIDGERING GEWELLT

CAMBRIDGE RING WAVED

ROUE CAMBRIDGE STRIEE

КОЛЬЦО CAMBRIDGE РИФЛЕННОЕ

► **Art.-Nr. BA706**

CROSSKILLRING 494

B SERIES ROLLS CROSkill RING 494

ROULEAU CROSskil D=494

КОЛЬЦО ПОЛЕВОГО КАТКА CROSSKILL 494

► **Art.-Nr. BA700**

CAMBRIDGERING 510 MM

B/AW SERIES ROLLS CAMBRIDGE RING 510

DISQUE LISSE D=510 MM

КОЛЬЦО CAMBRIDGE 510

► **Art.-Nr. BA704**

STERN 530 MM

AW SERIES ROLLS TOOTHED RING 530

ROUE ETOILE D=530 MM

ЗВЁЗДОЧКА 530 MM

C-MIX SCHARSYSTEM CENIUS / C-Mix coulter system Cenius / Système de socs C-MIX CENIUS / Система лап CENIUS C-MIX



► Art.-Nr. 78708335

C-MIX 2 LEITBLECH 80 MM LI

C-MIX 2 GUIDE PLATE 80 MM LH

C-MIX 2 VERSOIR GAUCHE 80 MM

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ С-MIX 2 80 ММ ЛЕВАЯ

► Art.-Nr. 78708590

C-MIX 2 LEITBLECH 80 MM RE

C-MIX 2 GUIDE PLATE 80 MM RH

C-MIX 2 VERSOIR DROITE 80 MM

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ С-MIX 2 80 ММ ПРАВАЯ

► Art.-Nr. 78708627

C-MIX 2 SPITZE 80 MM

C-MIX 2 COULTER TIP 80 MM

C-MIX 2 SOC 80 MM

НАКОНЕЧНИК С-MIX 2 80MM

► Art.-Nr. 78708716

C-MIX 2 GÄNSEFUSSCHAR 320 MM

C-MIX 2 DUCKFOOT COULTER 320 MM

C-MIX 2 POINTE SOC TRIANGULAIRE 320 MM

ЛАПА „ГУСИНАЯ“ С-MIX 2 320 MM

► Art.-Nr. 78708659

C-MIX 2 LEITBLECH 100 MM LI

C-MIX 2 GUIDE PLATE 100 MM LH

C-MIX 2 VERSOIR GAUCHE 100 MM

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ С-MIX 2 100 ММ ЛЕВАЯ



► Art.-Nr. 78708660

C-MIX 2 LEITBLECH 100 MM RE

C-MIX 2 GUIDE PLATE 100 MM RH

C-MIX 2 VERSOIR DROIT 100 MM

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ С-MIX 2
100 ММ ПРАВАЯ

► Art.-Nr. 78708626

C-MIX 2 SPITZE 100 MM

C-MIX 2 COULTER TIP 100 MM

C-MIX 2 POINTE DE SOC 100 MM

НАКОНЕЧНИК С-MIX 2 100 MM

► Art.-Nr. 78708735

C-MIX 3 LEITBLECH 80 MM LI.

C-MIX 3 GUIDE PLATE 80 MM LH

C-MIX 3 VERSOIR GAUCHE 80 MM

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ С-MIX 3 80 ММ ЛЕВАЯ

► Art.-Nr. 78708736

C-MIX 3 LEITBLECH 80 MM RE.

C-MIX 3 GUIDE PLATE 80 MM LH

C-MIX 3 VERSOIR DROIT 80 MM

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ С-MIX 3 80 ММ ПРАВАЯ

► Art.-Nr. 78708734

C-MIX 3 SPITZE 80 MM

C-MIX 3 COULTER TIP 80 MM

C-MIX 3 POINTE DE SOC 80MM

НАКОНЕЧНИК С-MIX 3 80 MM



► **Art.-Nr. 78708804**

C-MIX 3 HD SPITZE 80 MM

C-MIX 3 HD COULTER TIP 80 MM

C-MIX 3 HD POINTE DE SOC 80MM

НАКОНЕЧНИК C-MIX HD 3 80 MM

► **Art.-Nr. 78708860**

HD SCHAR 80 MM

HD COULTER 80 MM

SOC HD 80 MM

ЛАПА HD 80 MM

► **Art.-Nr. 78708732**

C-MIX 3 LEITBLECH 100 MM LI.

C-MIX 3 GUIDE PLATE 100 MM LH

C-MIX 3 VERSOIR GAUCHE 100 MM

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ С-MIX 3 100 ММ ЛЕВАЯ

► **Art.-Nr. 78708733**

C-MIX 3 LEITBLECH 100 MM RE.

C-MIX 3 GUIDE PLATE 100 MM RH

C-MIX 3 VERSOIR DROIT 100 MM

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ С-MIX 3

100 ММ ПРАВАЯ

► **Art.-Nr. 78708731**

C-MIX 3 SPITZE 100 MM

C-MIX 3 COULTER TIP 100 MM

C-MIX 3 POINTE DE SOC 100 MM

НАКОНЕЧНИК C-MIX 3 100MM



► Art.-Nr. 78708765

C-MIX 3 SCHAR 40 MM

C-MIX 3 SHARE 40 MM

C-MIX 3 SOC 40 MM

ЛАПА С-MIX 3 40 MM

► Art.-Nr. 78708816

C-MIX 3 HD SCHAR 40 MM

C-MIX 3 HD COULTER TIP 40 MM

C-MIX 3 HD POINTE DE SOC 40MM

НАКОНЕЧНИК С-MIX HD 3 40 MM

► Art.-Nr. 78708838

C-MIX FLUEGELSCHAR 430 MM LI.

C-MIX WING COULTER 430 MM L

SOC À AILETTES C-MIX 430 MM GAUCHE

СТРЕЛЬЧАТАЯ ЛАПА С-MIX 430 MM ЛЕВ.

► Art.-Nr. 78708839

C-MIX FLUEGELSCHAR 430 MM RE.

C-MIX WING COULTER 430 MM R

SOC À AILETTES C-MIX 430 MM DROITE

СТРЕЛЬЧАТАЯ ЛАПА С-MIX 430 MM ПР.

► Art.-Nr. 78708846

C-MIX FLUEGELSCHAR 430 MM LI. HD

C-MIX WING COULTER 430 MM L HD

SOC À AILETTES C-MIX 430 MM GAUCHE HD

СТРЕЛЬЧАТАЯ ЛАПА С-MIX 430 MM ЛЕВ. HD

► Art.-Nr. 78708847

C-MIX FLUEGELSCHAR 430 MM RE. HD

C-MIX WING COULTER 430 MM R HD

SOC À AILETTES C-MIX 430 MM DROITE HD

СТРЕЛЬЧАТАЯ ЛАПА С-MIX 430 MM ПР. HD



► Art.-Nr. 78708825

C-MIX 3 FLÜGELSCHAR 350MM LI

C-MIX 3 WING SHARE 350 MM LH

C-MIX 3 SOC 350 MM GAUCHE

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ С-MIX 3 350 ММ ЛЕВАЯ

► Art.-Nr. 78708826

C-MIX 3 FLÜGELSCHAR 350 MM RE

C-MIX 3 WING SHARE 350 MM RH

C-MIX 3 SOC 350 MM DROITE

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ С-MIX 3 350 ММ ПРАВАЯ

► Art.-Nr. 78708848

C-MIX 3 HD FLÜGELSCHAR 350 MM LI

C-MIX HD WING SHARE 350 MM LH

C-MIX 3 HD SOC A AILETTES 350 MM GAUCHE

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ С-MIX 3 HD 350 ММ ЛЕВАЯ

► Art.-Nr. 78708849

C-MIX 3 HD FLÜGELSCHAR 350 MM RE

C-MIX HD WING SHARE 350 MM RH

C-MIX 3 HD SOC A AILETTES 350 MM DROIT

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ С-MIX 3 HD 350 ММ ПРАВАЯ

► Art.-Nr. 78708832

C-MIX HD Gänsefusssschar 320 MM

C-MIX HD DUCKFOOT COULTER 320 MM

SOC PATTE D'OIE C-MIX HD 320 MM

ГУСИНАЯ ЛАПА С-MIX HD 320 MM



► Art.-Nr. 78708737

C-MIX 3 GÄNSEFUSSCHAR 320 MM

C-MIX 3 DUCKFOOT COULTER 320 MM

C-MIX 3 POINTE SOC TRIANGULAIRE 320 MM

ЛАПА „ГУСИНАЯ“ C-MIX 3 320MM



► Art.-Nr. 78708743

C-MIX CLIP SCHAR 80 MM

C-MIX CLIP SHARE 80 MM

C-MIX CLIP SOC 80 MM

ЛАПА C-MIX CLIP 80 MM



► Art.-Nr. 78708742

C-MIX CLIP SCHAR 100 MM

C-MIX CLIP SHARE 100 MM

C-MIX CLIP SOC 100 MM

ЛАПА C-MIX CLIP 100 MM



► Art.-Nr. 78708741

C-MIX CLIP SCHAR 320 MM

C-MIX CLIP SHARE 320 MM

C-MIX CLIP SOC 320 MM

ЛАПА C-MIX CLIP 320 MM



► Art.-Nr. 78700473

SCHMALSCHAR VARIO-CLIP 75 MM

TAPERED COULTER TIP VARIOCLIP 75 MM

SOC VARIOCLIP 75 MM

ЛАПА УЗКАЯ 75 MM VARIO-CLIP



► Art.-Nr. 78708741

C-MIX CLIP SCHAR 320 MM

C-MIX CLIP SHARE 320 MM

C-MIX CLIP SOC 320 MM

ЛАПА C-MIX CLIP 320 MM

► Art.-Nr. 78700474

BREITSCHAR VARIO-CLIP 110 MM

WIDE COULTER TIP VARIOCLIP 110 MM

SOC VARIOCLIP 110 MM

ЛАПА ШИРОКАЯ 110MM VARIO-CLIP

► Art.-Nr. 78700472

STOPPELSCHAR VARIO-CLIP 220 MM

WIDE STUBBLE TIP VARIOCLIP 220 MM

SOC VARIOCLIP 220 MM

ЛАПА СТЕРНЕВАЯ 220 MM VARIO-CLIP

► Art.-Nr. 78701101

STOPPELSCHAR VARIO-CLIP 170 MM

STUBBLE TIP VARIOCLIP 170 MM

SOC VARIOCLIP 170 MM

ЛАПА СТЕРНЕВАЯ 170 MM VARIO-CLIP

► Art.-Nr. 78700470

LEITBLECH LINKS

UPPER COULTER TIP LH

VERSOIR GAUCHE

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ ЛЕВАЯ

► Art.-Nr. 78700471

LEITBLECH RECHTS

UPPER COULTER TIP RH

VERSOIR DROITE

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ ПРАВАЯ



► Art.-Nr. HC117

SPIRALFEDERZINKEN RE. 35X35

DOUBLE COIL CULTIVATOR LEG RH 35X35

DENT RESSORT DROITE 35 MM

СТОЙКА ПРУЖИННАЯ ПРАВАЯ 35 MM

► Art.-Nr. HC118

SPIRALFEDERZINKEN LI. 35X35

DOUBLE COIL CULTIVATOR LEG LH 35X35

DENT RESSORT GAUCHE 35X35

СТОЙКА ПРУЖИННАЯ ЛЕВАЯ 35X35

► Art.-Nr. HC173

SPIRALFEDERZINKEN LI. 45 MM

DOUBLE COIL CULTIVATOR LEG LH 45 MM

DENT RESSORT GAUCHE 45 MM

СТОЙКА ПРУЖИННАЯ ЛЕВАЯ 45 MM

► Art.-Nr. HC174

SPIRALFEDERZINKEN RE. 45 MM

DOUBLE COIL CULTIVATOR LEG RH 45 MM

DENT RESSORT DROITE 45 MM

СТОЙКА ПРУЖИННАЯ ПРАВАЯ 45 MM

► Art.-Nr. 78706176

SPITZSCHAR 400X55X15

REVERSIBLE POINT 400X55X15

POINTE 400X55X15

ЛАПА ОСТРОКОНЕЧНАЯ 400X55X15



► Art.-Nr. 78705585

STOPPELSCHAR 170 MM

WIDE STUBBLE POINT 170 MM

POINTE SOC TRIANGULAIRE 170 MM

ЛАПА СТЕРНЕВАЯ 170 MM



► Art.-Nr. 78708676

WENDELSCHAR RE. 75 MM

INVERSION SHARE POINT RH 75 MM

POINTE SOC VRILLE DROIT 75X10X510

ЛАПА ОБОРОТНАЯ ПРАВАЯ 75 MM



► Art.-Nr. 78708677

WENDELSCHAR LI. 75 MM

INVERSION SHARE POINT LH 75 MM

POINTE SOC VRILLE GAUCHE 75 MM

ЛАПА ОБОРОТНАЯ ЛЕВАЯ 75 MM



► Art.-Nr. 78706954

WENDELRANDSCHAR 75 MM LI.

INVERSION SHARE COULTER LH 75 MM

POINTE SOC GAUCHE 75 MM

ЛАПА ОБОРОТНАЯ КРАЙНЯЯ ЛЕВАЯ 75 MM



► Art.-Nr. 78706955

WENDELRANDSCHAR 75 MM RE.

INVERSION SHARE COULTER RH 75 MM

POINTE SOC DROITE 75 MM

ЛАПА ОБОРОТНАЯ КРАЙНЯЯ ПРАВАЯ 75 MM



► Art.-Nr. 78706710

WENDELSCHAR RE. GEPANZERT 100 MM

HARDENED INVERSION SHARE POINT RH 100 MM

POINTE SOC VRILLE DROITE 100 MM

ЛАПА ОБОРОТНАЯ ПРАВАЯ БРОНИРОВАННАЯ

100 MM



► Art.-Nr. 78706711

WENDELSCHAR LI. GEPANZERT 100 MM

HARDENED INVERSION SHARE POINT LH 100 MM

POINTE SOC VRILLE GAUCHE 100 MM

ЛАПА ОБОРОТНАЯ ЛЕВАЯ БРОНИРОВАННАЯ

100 MM



► Art.-Nr. 78702978

GÄNSEFUSSCHAR 250 MM

DUCKFOOT SHARE 250 MM

POINTE SOC TRIANGULAIRE 250 MM

ЛАПА „ГУСИНАЯ“ 250 MM



► Art.-Nr. 78801569

GÄNSEFUSSCHAR 310 MM

DUCKFOOT SHARE 310 MM

POINTE SOC TRIANGULAIRE 310 MM

ЛАПА „ГУСИНАЯ“ 310 MM



► Art.-Nr. 78707360

ZUSTREICHER RE

CLOSER RH

DEFLECTEUR DROIT

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. 78707359

ZUSTREICHER LI

CLOSER LH

DEFLECTEUR GAUCHE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ

► Art.-Nr. 78707363

ZUSTREICHER RE KURZ

COVERING TINE LEAF SPRING RH

LAME DEFLECTRICE COURTE DROITE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ КОРОТКИЙ

► Art.-Nr. 78707362

ZUSTREICHER LI KURZ

COVERING TINE LEAF SPRING LH

LAME DEFLECTRICE COURTE GAUCHE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ КОРОТКИЙ

► Art.-Nr. 78708209

ZUSTREICHER HOCH LI (14/K3)

COVERING TINE LEAF SPRING OUTER LH (14/K3)

DEFLECTEUR DROITE (14/K3)

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ДЛИННЫЙ ЛЕВЫЙ (14/K3)

► Art.-Nr. 78708210

ZUSTREICHER HOCH RE (14/K3)

COVERING TINE LEAF SPRING OUTER RH (14/K3)

DEFLECTEUR GAUCHE (14/K3)

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ДЛИННЫЙ ПРАВЫЙ (14/K3)



► Art.-Nr. 72100540

RANDBLECH LI

SIDE PLATE LH

TOLE D'EXTREMITE GAUCHE

КРАЙНИЙ ЩИТОК ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 72100239

BLECH RE

PLATE RH

TOLE D'EXTREMITE DROITE

ЩИТОК ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. 72100238

BLECH LI

PLATE LH

TOLE GAUCHE

ЩИТОК ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 78106360

**SCHEIBE 410X4 GEZACKT LOCHKREIS
120MM**

DISC 410X4 SERRATED HOLE CIRCLE 120 MM

DISQUE 410X4 DENTÉ CERCLE DE TROUS 120 MM

ДИСК 410Х4 ЗУБЧАТЫЙ ДИАМЕТР РАСПОЛОЖЕНИЯ
ОТВЕРСТИЙ 120 MM



► Art.-Nr. 78102324

SCHEIBE 660 GEZACKT LOCHKREIS 170

DISC 660 SERRATED 170 BEARING HUB

DISQUE 660 CRENELE ENTRAXE 170

ДИСК 660 ВЫРЕЗНОЙ С ЦЕНТРОВОЙ
ОКРУЖНОСТЬЮ 170



► Art.-Nr. XL011

SCHEIBE 460/4 GLATT LOCHKREIS 110 MM

PLAIN DISC 460/4 (CATROS VER 01 110 MM BEARING HUB)

DISQUE 460/4 ENTRAXE =110 LISSE

ДИСК 460/4 ГЛАДКИЙ С ЦЕНТРОВОЙ ОКРУЖНОСТЬЮ
110 MM

► Art.-Nr. XL034

SCHEIBE 460/4 GEZACKT LOCHKREIS 110MM

SCALLOPED DISC 460/4 (CATROS VER 01 110MM
BEARING HUB)

DISQUE 460/4 E=110 CRENELE GRAND

ДИСК 460/4 ВЫРЕЗНОЙ С ЦЕНТРОВОЙ ОКРУЖНОСТЬЮ
110MM

► Art.-Nr. XL035

**SCHEIBE 460/4 KLEIN-GEZACKT LOCHKREIS
110MM**

SMALL SCALLOPED DISC 460/4 (CATROS VER 01
110 MM BEARING HUB)

DISQUE 460 MM E=110 MM CRENELE PETIT

ДИСК 460/4 С МАЛЫМИ ВЫРЕЗАМИ С ЦЕНТРОВОЙ
ОКРУЖНОСТЬЮ 110MM

► Art.-Nr. XL041

SCHEIBE 460/4 GLATT LOCHKREIS 120MM

PLAIN DISC 460/4 (CATROS VER 03 120MM
BEARING HUB)

DISQUE 460/4 ENTRAXE =120 LISSE

ДИСК 460/4 ГЛАДКИЙ С ЦЕНТРОВОЙ ОКРУЖНОСТЬЮ
120MM

► Art.-Nr. XL043

SCHEIBE 460/4 GEZACKT LOCHKREIS 120MM

SCALLOPED DISC 460/4 (CATROS VER 03 120MM
BEARING HUB)

DISQUE 460/4 E=120 CRENELE GRAND

ДИСК 460/4 ВЫРЕЗНОЙ С ЦЕНТРОВОЙ ОКРУЖНОСТЬЮ
120MM



► Art.-Nr. XL044

**SCHEIBE 460/4 KLEIN-GEZACKT
LOCHKREIS 120MM**

SMALL SCALLOPED DISC 460/4 (CATROS VER 03
120MM BEARING HUB)

DISQUE 460/4 E=120 CRENELE PETIT

ДИСК РАБОЧИЙ 460/4 С МАЛЫМИ ВЫРЕЗАМИ С
ЦЕНТРОВОЙ ОКРУЖНОСТЬЮ 120MM

► Art.-Nr. XL056

SCHEIBE-STERN 460 LOCHKERIS120

STAR DISC 460 BEARING HUB

DISQUE-ETOILE 460 ENTRAXE 120

ДИСК ЗВЕЗДЧАТЫЙ 460 С ЦЕНТРОВОЙ
ОКРУЖНОСТЬЮ 120

► Art.-Nr. 78201966

**SCHEIBE 510/5 FÜR CATROS PLUS GEZACKT
LOCHKREIS 120 MM**

SCALLOPED DISC 510/5 CATROS PLUS 120 MM
BEARING HUB)

DISQUE CRENELE 510/5 E=120

ДИСК 510/5 ДЛЯ CATROS PLUS ВЫРЕЗНОЙ С
ЦЕНТРОВОЙ ОКРУЖНОСТЬЮ 120 MM

► Art.-Nr. 78106756

**SCHEIBE 510/5 FÜR CATROS PLUS
KLEIN-GEZACKT LOCHKREIS 120 MM**

SMALL SCALLOPED DISC 510/5 CATROS PLUS 120 MM
BEARING HUB

DISQUE 510/5 POUR CATROS PLUS CRENELE FIN,
ORIFICE DE 120 MM

DISQUE ENTRAXE E=120

ПЛАСТИНА 100X200 ДЛЯ ВЫРАВНИВАТЕЛЯ CRUSH-
BOARD

► Art.-Nr. 78201987

**SCHEIBE 510/5 FÜR CATROS PLUS GLATT
LOCHKREIS 120 MM**

PLAIN DISC 510/5 CATROS PLUS 120 MM BEARING HUB
DISQUE ENTRAXE 510/5 E=120

ДИСК 510/5 ДЛЯ CATROS PLUS ГЛАДКИЙ С
ЦЕНТРОВОЙ ОКРУЖНОСТЬЮ 120 MM



► Art.-Nr. 78107688

X-CUTTER DISC 480/5 Lochkreis 120 MM

X-CUTTER DISC 480/5 HOLE CIRCLE 120 MM

X-CUTTER DISC 480/5 CERCLE DE TROUS 120 MM

ДИСК X-CUTTER 480/5 ДИАМЕТР РАСПОЛОЖЕНИЯ
ОТВЕРСТИЙ 120 MM

► Art.-Nr. 72200226

**SCHEIBE 610/6 FÜR CATROS XL KLEIN-
GEZACKT LOCHKREIS 120MM**

SMALL SCALLOPED DISC 610/6 CATROS XL 120 MM

BEARING HUB

DISQUE 610/6 POUR CATROS XL CRENELE FIN, ORIFICE
DE 120 MM

ДИСК 610/6 ДЛЯ CATROS XL С МЕЛКИМИ
ВЫРЕЗАМИ С ЦЕНТРОВОЙ ОКРУЖНОСТЬЮ 120 MM

► Art.-Nr. 72200128

**SCHEIBE 610/6 FÜR CATROS XL GROB-
GEZACKT LOCHKREIS 120MM**

DISC 610/6 FOR CATROS XL COARSELY SERRATED
HOLE CIRCLE 120 MM

DISQUE 610/6 POUR CATROS XL GRANDE DENTURE
CERCLE DE TROUS 120 MM

ДИСК 610/6 ДЛЯ CATROS XL С КРУПНЫМИ ЗУБЬЯМИ
ДИАМЕТР РАСПОЛОЖЕНИЯ ОТВЕРСТИЙ 120 MM

► Art.-Nr. 72200255

SCHEIBE 610/6 FEINGEZACKT LK 170

DISC 610/6 FINELY SERRATED HC 170

DISQUE 610/6 PETITE DENTURE CERCLE DE TROUS 170

ДИСК 610/6 С МЕЛКИМИ ЗУБЬЯМИ LK 170

► Art.-Nr. 78101833

SCHEIBE 610/6 GEZACKT LK 170

DISC 610/6 SERRATED HC 170

DISQUE 610/6 DENTÉ CERCLE DE TROUS 170

ДИСК 610/6 ЗУБЧАТЫЙ LK 170



► **Art.-Nr. HC210**

STRIEGELZINKEN 12 MM

HARROW TINES 12 MM

DENT FLEXIBLE 12 MM

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ 12 MM



► **Art.-Nr. HC249**

STRIEGELZINKEN DUO 12MM

DOUBLE HARROW TINE 12MM

DENT DE RECOUVREUR DUO 12MM

ЗАГОРТАЧ DUO 12 MM



► **Art.-Nr. 78200437**

GLEITLAGER 55X40,5X25 KUNSTSTOFF

PLASTIC BEARING 55X40,5X25

BAGUE 55X40,5X25 PLAS

ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ 55X40,5X25

ПЛАСТМАССОВЫЙ



► **Art.-Nr. 78200356**

ROLLE KUNSTSTOFF

PLASTIC ROLL

GALET TECAMID

ВТУЛКА ПЛАСТМАССОВАЯ



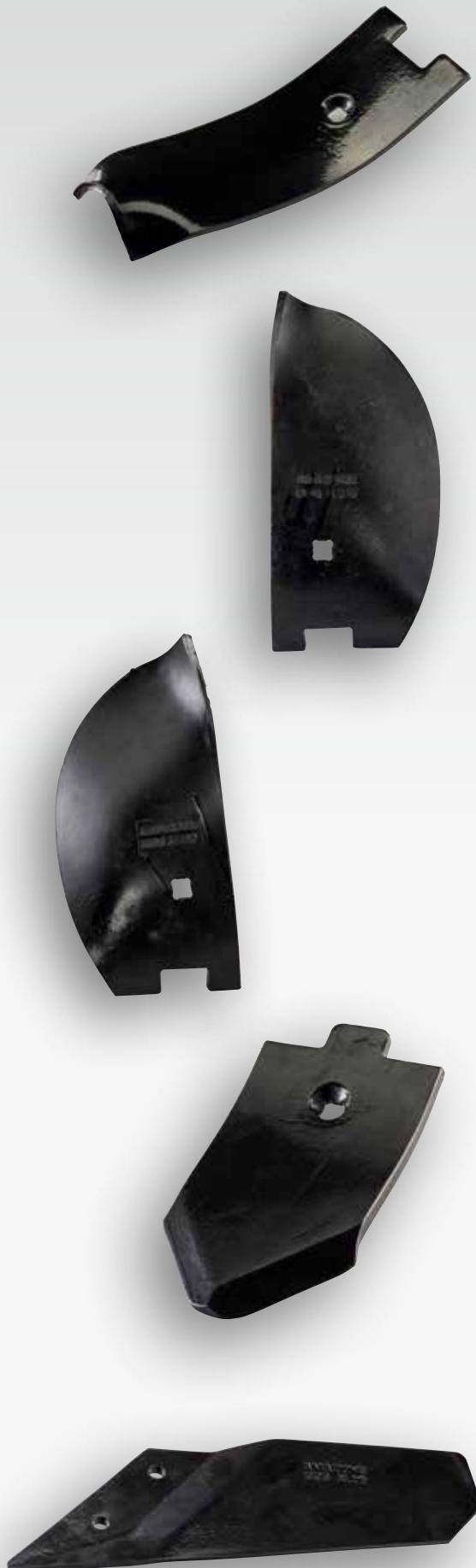
► **Art.-Nr. 78250285**

GLEITLAGER 55X40,5X25 FAM-L

DISC TIE BAR BEARING

BAGUE 55X40,5X25 PLAS

ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ 55X40,5X25



► Art.-Nr. 78400601

LEITBLECH

PEGASUS UPPER WEARING POINT

VERSOIR CENTRAL

ПЛАСТИНА НАПРАВЛЯЮЩАЯ

► Art.-Nr. 78400602

RANDLEITBLECH RE.

SIDE GUIDE PLATE RH

VERSOIR DROITE

КРАЙНЯЯ НАПРАВЛЯЮЩАЯ ПЛАСТИНА ПРАВАЯ

► Art.-Nr. 78400603

RANDLEITBLECH LI.

SIDE GUIDE PLATE LH

VERSOIR GAUCHE

КРАЙНЯЯ НАПРАВЛЯЮЩАЯ ПЛАСТИНА ЛЕВАЯ

► Art.-Nr. 78400604

SCHARSPITZE

PEGASUS LOWER WEARING POINT

POINTE DE SOC

НАКОНЕЧНИК РАБОЧЕГО ОРГАНА

► Art.-Nr. 78400605

FLÜGELSCHAR RE. GEKRÖPFT

PEGASUS CRANKED WING SHARE RH

SOC-AILETTES CONTRECOUDE DROIT

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ ПРАВАЯ ИЗОГНУТАЯ



► Art.-Nr. 78400606

FLÜGELSCHAR LI. GEKRÖPFT

PEGASUS CRANKED WING SHARE LH

SOC-AILETTES CONTRECOUDE GAUCHE

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ ЛЕВАЯ ИЗОГНУТАЯ

► Art.-Nr. 78400607

SCHARFUSS

PEGASUS WEARING POINT SUPPORT

PIED DE SOC PEGASUS

ОСНОВАНИЕ РАБОЧЕГО ОРГАНА

► Art.-Nr. 78400623

FLÜGELSCHAR RE. GEKRÖPFT BESCHICHTET

PEGASUS CRANKED WING SHARE RH HARD COATED

SOC-AILETTES CONTRECOUDE DROITE

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ ПРАВАЯ, ИЗОГНУТАЯ

ИЗНОСОСТОЙКАЯ

► Art.-Nr. 78400624

FLÜGELSCHAR LI. GEKRÖPFT BESCHICHTET

PEGASUS CRANKED WING SHARE LH HARD COATED

AILETTES DE SOC GAUCHE

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ ЛЕВАЯ, ИЗОГНУТАЯ

ИЗНОСОСТОЙКАЯ

► Art.-Nr. XL049

SCHARSPITZE 12 MM BESCHICHTET (PEGASUS)

PEGASUS LOWER WEARING POINT HARD COATED 12 MM

POINTE DE SOC 12 MM

НАКОНЕЧНИК ЛАПЫ 12 ММ ИЗНОСОСТОЙКИЙ

(PEGASUS)



► Art.-Nr. HC199

SCHMALSCHAR 50X8X255

NARROW WHEEL TRACK ERADICATOR POINT 50X8X255

POINTE DE SOC 50X8X255

ЛАПА УЗКАЯ 50Х 8Х 255



► Art.-Nr. ZN337

FEDERZINKENSCHAR VE

VE SPRING TINE COULTER POINT

SOC À DENT DE RESSORT VE

УЗКИЙ РАБОЧИЙ ОРГАН VE



► Art.-Nr. HC095

FEDERZINKEN M.ORIG.-SCHAR

VE SPRING TINE WITH ORIGINAL COULTER

DENT RESSORT VE SANS DEFLECTEUR

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ



► Art.-Nr. 6917200

ERDLEITBLECH 4X103X130

VE SOIL GUIDE PLATE FOR SPRING TINES 4X103X130

SOC TRIANGULAIRE 4X103X130

НАПРАВЛЯЮЩЯЯ ПЛАСТИНА 4Х103Х130



► Art.-Nr. ZN339

SCHAR FÜR RADSPURLOCKERER 35X6X210

KE/KG 02 WHEEL TRACK ERADICATOR POINT

SOC À DENT DE RESSORT VE

НАКОНЕЧНИК СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ 35Х6Х210



► Art.-Nr. 3628100

SCHARFUSS FÜR SPURLOCKERER

SOIL GUIDE PLATE WITH BOLT FOR WHEEL MARK

ERADICATOR

SOC TRIANGULAIRE D'EFFACEUR

НАКОНЕЧНИК СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ С БОЛТОМ



► Art.-Nr. 3116000

SPURLOCKERERZINKEN

SPRING TINE ERADICATOR COMPLETE

EFFACEUR DE TRACES

РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ СЛЕДА



► Art.-Nr. 214386

FEDERZINKEN 60X12

SPRING TINE 60X12

DENT RESSORT 60X12

СТОЙКА ПРУЖИННАЯ 60X12



► Art.-Nr. 214388

GÄNSEFUSSSCHAR 260

DUCK FOOT SHARE 260

SOC A POINTE TRIANGULAIRE 260

ЛАПА „ГУСИНАЯ“ 260



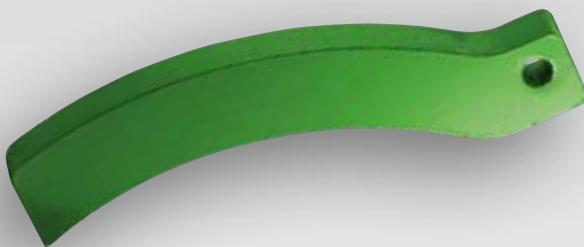
► Art.-Nr. 214389

SPITZSCHAR 260X50

POINTED SHARE 260X50

SOC POINTU 260X50

ЛАПА ОСТРОКОНЕЧНАЯ 260X50



► Art.-Nr. 964852

ZINKEN FÜR SPURLOCKERER 30 MM

WHEEL MARK ERADICATOR TINE 30 MM

DENT EFFACE TRACE 30 MM

РАБОЧИЙ ОРГАН СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ 30 ММ



► Art.-Nr. 962503

ZINKEN FÜR SPURLOCKERER CIR

TINE FOR WHEEL MARK ERADICATOR CIR

DENT EFFACE-TRACES CIR

СТОЙКА ДЛЯ СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ CIR



► Art.-Nr. 979135

ZINKEN FÜR SPURLOCKERER 25 MM

WHEEL MARK ERADICATOR TINE

(FOR SHOCK ABSORBER STYLE) 25 MM

DENT 25 MM

РАБОЧИЙ ОРГАН СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ 25 ММ



► Art.-Nr. 214190

SCHAR FÜR SPURLOCKERER K30

DUCKSFoot WHEEL MARK ERADICATOR POINT K30

POINTE DE SOC TRIANGULAIRE EFFACEUR K30

НАКОНЕЧНИК СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ К30



► Art.-Nr. HC138

SCHAR 21X10X160

CULTIVATOR WEAR POINT 21X10X160

SOC 21X10X160

СОШНИК 21X10X160



► Art.-Nr. 203720

**FLÜGELSCHAR FÜR SPURLOCKERER
MIT GASFEDER**

WHEEL MARK ERADICATOR TINE COMPLETE
(FOR SHOCK ABSORBER STYLE)

SUPPORT DENT EFFACE TRACE

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ ДЛЯ СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ С
ГАЗОВЫМ АМОРТИЗАТОРОМ

► Art.-Nr. 201537

**SCHARSPITZE FÜR SPURLOCKERER
MIT GASFEDER**

WING SHARE FOR WHEEL MARK ERADICATOR WITH
GAS SHOCKER

POINTE DE SOC POUR EFFACE TRACE AVEC
AMORTISSEUR A GAZ

НАКОНЕЧНИК ЛАПЫ ДЛЯ СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ
С ГАЗОВЫМ АМОРТИЗАТОРОМ

► Art.-Nr. 209464

**SCHMALSCHAR SPURLOCKERER
TRAKTORRÄDER**

SHARE TIP FOR WHEEL MARK ERADICATOR WITH GAS
SHOCKER

SOC ETROIT EFFACE TRACE DES ROUES DU TRACTEUR

ЛАПА УЗКАЯ ДЛЯ СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ ДЛЯ
КОЛЕС ТРАКТОРА

► Art.-Nr. 209465

HERZSCHAR SPURLOCKERER TRAKTORRÄDER

NARROW SHARE WHEEL MARK ERADICATOR TRACTOR
WHEELS

SOC EN CŒUR EFFACE TRACE DES ROUES DU TRACTEUR

ЛАПА СЕРДЦЕВИДНАЯ ДЛЯ

СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ ДЛЯ КОЛЕС ТРАКТОРА

► Art.-Nr. 209466

FLÜGELSCHAR SPURLOCKERER TRAKTORRÄDER

DIAMOND SHARE FOR WHEEL MARK ERADICATOR
TRACTOR WHEELS

SOC A AILETTES EFFACE TRACE DES ROUES DU TRACTEUR

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ ДЛЯ

СЛЕДОРЫХЛИТЕЛЯ ДЛЯ КОЛЕС ТРАКТОРА



► **Art.-Nr. 78101949**

SCHLEPPSCHAR 100X231 FÜR CRUSHBOARD

DRAG SHARE 100X231 FOR CRUSHBOARD

SOC FUYANT 100X231 POUR CRUSHBOARD

SCHLEPPSCHAR 100X231 ДЛЯ
ВЫРАВНИВАТЕЛЯ CRUSHBOARD

► **Art.-Nr. HC268**

SCHLEPPSCHAR 130X332 FÜR CRUSHBOARD

DRAG SHARE 130X332 FOR CRUSHBOARD

SOC FUYANT 130X332 POUR CRUSHBOARD

SCHLEPPSCHAR 130/332 ДЛЯ
ВЫРАВНИВАТЕЛЯ CRUSHBOARD

► **Art.-Nr. HC282**

**SCHLEPPSCHAR 100X200 FÜR
CRUSHBOARD**

DRAG SHARE 100X200 FOR CRUSHBOARD

SOC FUYANT 100X200 POUR CRUSHBOARD

ПЛАСТИНА 100X200 ДЛЯ ВЫРАВНИВАТЕЛЯ
CRUSHBOARD

► **Art.-Nr. HC116**

SCHLEPPSCHAR 45X200 FÜR CRUSHBOARD

DRAG SHARE 45X200 FOR CRUSHBOARD

SOC FUYANT 45X200 POUR CRUSHBOARD

ПЛАСТИНА 45X200 ДЛЯ ВЫРАВНИВАТЕЛЯ
CRUSHBOARD

Tiefflockerer / Deep Loosener / Cultichaum / Глубокорыхлитель



► Art.-Nr. 6331010

FLÜGELSCHAR TL 300 MM

TL WING POINT 300 MM WIDE

SOC-AILETTE TL 300 MM

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ TL 300 MM

► Art.-Nr. 6481010

FLÜGELSCHAR TL 600 MM

TL WING POINT 600 MM WIDE

SOC-AILETTE TL 600 MM

ЛАПА СТРЕЛЬЧАТАЯ TL 600 MM

► Art.-Nr. 951368

SCHARSPITZE TL BESCHICHTET

TL HARDENED WEAR TIP

POINTE USURE

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА TL ИЗНОСОСТОЙКИЙ

► Art.-Nr. 951374

LEITSCHAR RE. TL

TL GUIDE WING SHARE RH

VERSOIR DROITE TL

НАПРАВЛЯЮЩИЙ ОТВАЛ TL ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 951373

LEITSCHAR LI. TL

TL GUIDE WING SHARE LH

VERSOIR GAUCHE TL

НАПРАВЛЯЮЩИЙ ОТВАЛ TL ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. 6903300

STIELSCHUH TL

VE/TL SLIT SHOE FOR SUBSOILER LEG

SUPPORT DU SOC A AILETTES

БАШМАК СТОЙКИ ЛЕМЕХА TL



► Art.-Nr. 6904300

SCHARSPITZE TL

VE/TL WEAR TIP

POINTE DE SOC

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА TL



► Art.-Nr. 6905300

LEITSCHAR LI. TL 50

VE/TL GUIDE SHARE LH FOR DEEP LOOSENER WITH

SLIT SHOE

VERSOIR GAUCHE

НАПРАВЛЯЮЩИЙ ОТВАЛ TL 50 ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 6906300

LEITSCHAR RE. TL 50

VE/TL GUIDE SHARE RH FOR DEEP LOOSENER WITH

SLIT SHOE

VERSOIR DROITE

НАПРАВЛЯЮЩИЙ ОТВАЛ TL 50 ПРАВЫЙ

Abstreifer für Walzen / Scrapers for rollers / Décrotteurs pour rouleaux / Чистик для катка



► Art.-Nr. 77900824

MESSER 480MM

SHARE 480 MM

COUTEAU 480 MM

НОЖ 480 MM

► Art.-Nr. 77900823

MESSER 520MM

SHARE 520 MM

COUTEAU 520 MM

НОЖ 520 MM

► Art.-Nr. 6036200

ABSTREIFBLECH 55X2X140

SCRAPER 55X2X140

DECROTTEUR 55X2X140 PW 420

ЧИСТИК 55X2X140

► Art.-Nr. 6040200

ABSTREIFER 55X2X115

PW SCRAPER 55X2X115

DECROTTEUR 55X2X115 PW 420

ЧИСТИК 55X2X115

► Art.-Nr. 6083200

ABSTREIFER 90X2X115

PW SCRAPER 90X2X115

DECROTTEUR 90X2X115 PW 420/500

ЧИСТИК 90X2X115



► Art.-Nr. 222566

ABSTREIFER ANDRUCKROLLE CATAYA/CENTAYA

SCRAPER PRESS ROLLER CATAYA/CENTAYA

DECROTEUR ROULETTE DE RAPPUI CATAYA/CENTAYA

ЧИСТИК ДЛЯ ПРИКАТЫВАЮЩЕГО КАТКА
CATAYA/CENTAYA



► Art.-Nr. 954658

ABSTREIFER FÜR ROLLSCHAR

SCRAPER FOR ROLL DISC COULTER

DECROTEUR POUR ROLLSOC NU

ЧИСТИК



► Art.-Nr. 954442

ABSTREIFERSCHNEIDE HM

SCRAPER BLADE HM

LAME DE DECROTEUR HM

РЕЖУЩАЯ КРОМКА ЧИСТИКА HM



► Art.-Nr. 957147

ABSTREIFER KW 67X3X90

KW SCRAPER 67X3X90 - WEDGE SHAPED AND
HARDENED

DECROTEUR 67X3X90 KW „V“ PLAT

ЧИСТИК KW 67X3X90



► Art.-Nr. 958742

ABSTREIFER 4X90X100 HARTMETALL-BESCHICHTET

PW SCRAPER 4X90X100 HARD METAL PLATED

DECROTEUR 4X90X100 PW 420/500/600

ЧИСТИК 4Х90Х100 С ТВЕРДОСПЛАВНЫМ
ПОКРЫТИЕМ



► **Art.-Nr. 226575**

**ABSTREIFER 4X90X100 GEKRÖPFT
HARTMETALLBESCHICHTET**

PW SCRAPER 4X90X100 HARD METAL COATED
DECROTTEUR 4X90X100 PW 251-> 451
ЧИСТИК 4Х90Х100 ИЗОГНУТЫЙ С
ТВЕРДОСПЛАВНЫМ ПОКРЫТИЕМ

► **Art.-Nr. 962537**

ABSTREIFER 3X86X91

TYRE SCRAPER 3X86X91
DECROTTEUR 3X86X91 ROUE CIR/CAT/CENT
ЧИСТИК 3Х86Х91

► **Art.-Nr. 226576**

**ABSTREIFER KW 3X62X80 HARTMETALL-
BESCHICHTET**

KW SCRAPER 3X62X80 HARD METAL COATED
DECROTTEUR 3X62X80 KW « V » INCURVE
ЧИСТИК KW 3Х62Х80 С ТВЕРДОСПЛАВНЫМ
ПОКРЫТИЕМ

► **Art.-Nr. 77900656**

ABSTREIFER DW

SCRAPER DW
DECROTTEUR DW
ЧИСТИК DW

► **Art.-Nr. 3038210**

RÄUMER RP VIERKANT

TYRE PACKER CLEARER SQUARE SECTION MOUNTING
DECROTTEUR RPD FIXE TUBE CARRE ROUL.PNEU
КАМНЕУДАЛИТЕЛЬ RP КВАДРАТНЫЙ



► **Art.-Nr. 3446110**

RÄUMER RP RUND

TYRE PACKER CLEARER ROUND SECTION MOUNTING
DECROTEURPLAS.RP/AD FIXE SUR TUBE ROND
КАМНЕУДАЛИТЕЛЬ RP КРУГЛЫЙ

► **Art.-Nr. 970966**

RÄUMER CAYENA

SCRAPER CAYENA
CHASSE PIERRE CAYENA
КАМНЕУДАЛИТЕЛЬ CAYENA

► **Art.-Nr. 210830**

RÄUMER CIR

CLEARER CIR
CHASSE PIERRE CIR
КАМНЕУДАЛИТЕЛЬ CIR

► **Art.-Nr. 222912**

ABSTREIFERPLATTE CIR

SCRAPER PLATE CIR
PLAQUE DECROTEUR CIR
СЪЁМНИК ЧИСТИКА CIR

► **Art.-Nr. 228218**

ABSTREIFERPLATTE

SCRAPER PLATE CIR
PLAQUE DECROTEUR
СЪЁМНИК ЧИСТИКА



► **Art.-Nr. 970306**

ABSTREIFER CIR

SCRAPER CIR

DECROTTEUR CIR

ЧИСТИК CIR

► **Art.-Nr. 976024**

ABSTREIFER CAYENA / CIRRUS

WIPER ARM CAYENA / CIRRUS

DECROTTEUR CAYENA / CIRRUS

ЧИСТИК CAYENA / CIRRUS

► **Art.-Nr. 77900186**

MESSER RW 5X158X346

RW BLADE 5X158X346

LAME DECRO. RW 5X158X346

НОЖ 5X158X346

► **Art.-Nr. 77900262**

FEDERMESSE

SPRING KNIFE

LAME RESSORT

ПРУЖИННЫЙ НОЖ

► **Art.-Nr. 78900156**

GLEITER

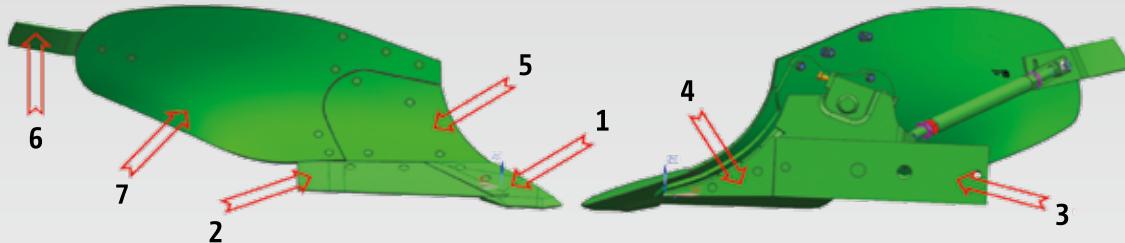
SLIDE

GLISSEUR

ПОЛЗУНОК

Pflüge / Ploughs / Charrues / Плуги

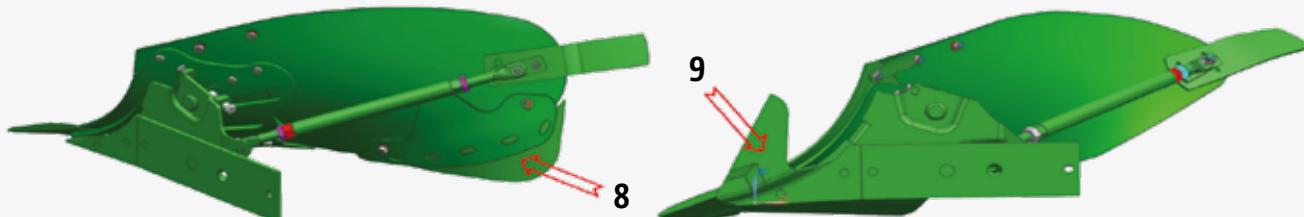
CAYRON VERSCHLEISSTEILE FÜR PFLUGKÖRPER CAYRON WEARING PARTS FOR PLOUGH BODIES



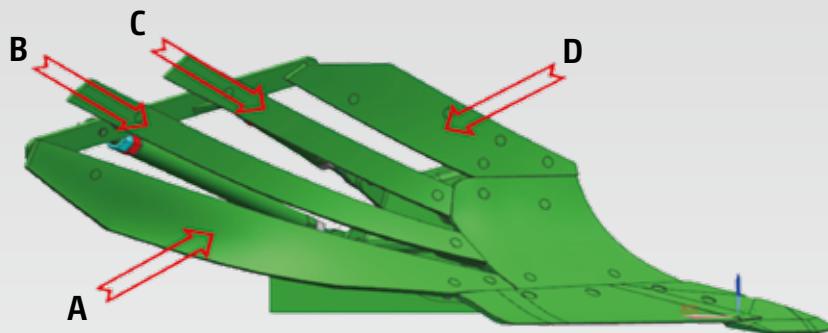
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Scharspitze Share tip	Scharblatt Share wing	Anlage Landside	Anlagenspitze Landside point	Streichblech- vorderteil Mouldboard shin	Streichblech- schiene Mouldboard tail piece	Streichblech Mouldboard	X-Blade U40 (Option)	Anlagenseche Landside coulter

Pos.	Bezeichnung		C-BLADE U40	X-Blade U40 Option	C-BLADE W35	C-BLADE S35	C-BLADE STU40
1	Scharspitze Share tip	Re / RH	72001854		72001854	72001854	72001854
		Li / LH	72001855		72001855	72001855	72001855
1	Scharspitze HD Share tip HD	Re / RH	72001858		72001858	72001858	72001858
		Li / LH	72001859		72001859	72001859	72001859
1	Wechselspitzschar*	Re / RH	72001796				
		Li / LH	72001797				
2	Scharblatt Share wing	Re / RH	72000678		72000678	72000678	72000678
		Li / LH	72001857		72001857	72001857	72001857
3	Anlage Landside		72000811		72000811	72000811	72000811
4	Anlagenspitze Landside point	Re / RH	72001998		72002000	72001998	72001998
		Li / LH	72001999		72002001	72001999	72001999
5	Streichblechvorderteil Mouldboard shin	Re / RH	72001878		72001622	72001640	72001880
		Li / LH	72001879		72001623	72001641	72001881
6	Streichblechschiene Mouldboard tail piece	Re / RH	72000692		72001322		
		Li / LH	72000693		72001323		
7	Streichblech Mouldboard	Re / RH	72000682	72001238	72001620	72001642	
		Li / LH	72000683	72001239	72001621	72001643	
8	X-Blade	Re / RH		72000887			
		Li / LH		72000888			
9	Anlagenseche Landside coulter	Re / RH			72001788	72001788	
		Li / LH			72001789	72001789	

* Bei Nachrüstung Trägerplatte erforderlich 72001790 und 1791



► C-BLADE STU40



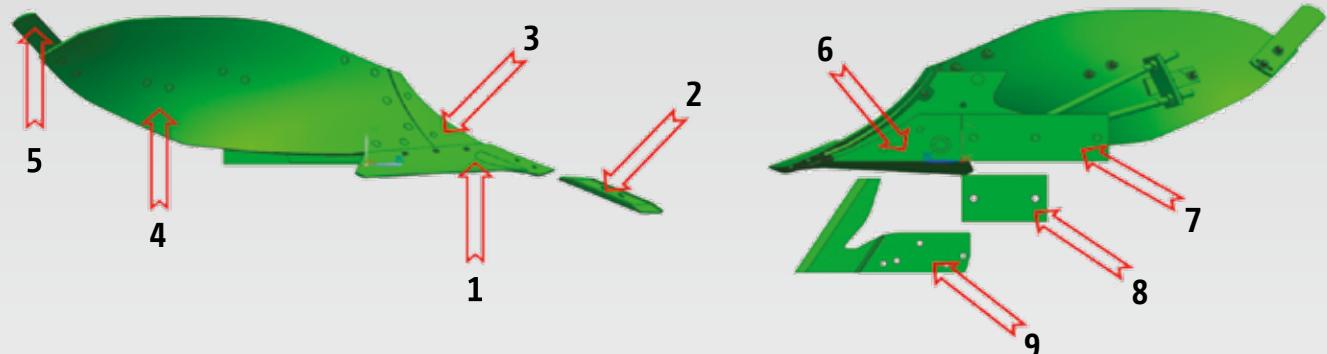
Pos.	Streichblechstreifen für STU40		
A	Streichblechstreifen 1 / Mouldboard Slat 1	Re / RH	72001826
	Streichblechstreifen 1 / Mouldboard Slat 1	Li / LH	72001827
B	Streichblechstreifen 2 / Mouldboard Slat 2	Re / RH	72001830
	Streichblechstreifen 2 / Mouldboard Slat 2	Li / LH	72001831
C	Streichblechstreifen 3 / Mouldboard Slat 3	Re / RH	72001834
	Streichblechstreifen 3 / Mouldboard Slat 3	Li / LH	72001835
D	Streichblechstreifen 4 / Mouldboard Slat 4	Re / RH	72001838
	Streichblechstreifen 4 / Mouldboard Slat 4	Li / LH	72001839

► CAYRON VERSCHLEISSTEILE FÜR OPTIONALES ZUBEHÖR CAYRON WEARING PARTS FOR OPTIONAL EQUIPMENT

Vorschälerschar Skimmer point		Vorschäler- streichblech Skimmer mouldboard	Scheibensech glatt D=500 Disc coulter smooth D=500	Scheibensech gezackt D=500 Disc coulter serrated D=500
72000984	Re / RH	72001256	72000547	72000548
72000985	Li / LH	72001255		

		C-Blade U40	C-Blade W35
Einlegeblech Trashboard	Re / RH	72001196	72001196
Einlegeblech Trashboard	Li / LH	72001197	72001197

► CAYROS VERSCHLEISSTEILE FÜR PFLUGKÖRPER CAYROS WEARING PARTS FOR PLOUGH BODIES



1	2	3	4	5	6	7	8	9
Pflugschar Plough share	Wechselspitze Reversible tip	Streichblech- vorderteil Mouldboard shin	Streichblech Mouldboard	Streichschiene Mouldboard tail piece	Anlagenspitze Landside point	Anlage Landside	Anlagenschoner Landside protectors	Anagenseche Landside coulter

Pflugkörperform Plough bodies						
Pos.	Bezeichnung		UN400	UN430	WY400	WL430
1a	Schnabelschar (400) Beak-shaped share (400)	Re / RH	VNPK400101A	VNPK400101A	VNLK200005A	VNLK200005A
		Li / LH	VNPK400201A	VNPK400201A	VNLK200006A	VNLK200006A
1a	Schnabelschar (430) Beak-shaped share (430)	Re / RH	VNPK500101A	VNPK500101A	VNLK200007A	VNLK200007A
		Li / LH	VNPK500201A	VNPK500201A	VNLK200008A	VNLK200008A
1b	Wechselspitzschar (40M) Reversible point share (40M)	Re / RH	VNPK401301A	VNPK401301A	VNLK200105A	VNLK200105A
		Li / LH	VNPK401401A	VNPK401401A	VNLK200106A	VNLK200106A
1c	Wechselspitzschar (40M) HD Reversible point share (40M) HD	Re / RH			VNLK200105AH	VNLK200105AH
		Li / LH			VNLK200106AH	VNLK200106AH
1b	Wechselspitzschar (43M) Reversible point share (43M)	Re / RH	VNPK501301A	VNPK501301A	VNLK200107A	VNLK200107A
		Li / LH	VNPK501401A	VNPK501401A	VNLK200108A	VNLK200108A
1b	Wechselspitzschar (43M) HD Reversible point share (43M) HD	Re / RH	VNPK501301A	VNPK501301A	VNLK200107AH	VNLK200107AH
		Li / LH	VNPK501401A	VNPK501401A	VNLK200108AH	VNLK200108AH
2	Wechselspitze Reversible tip	Re / RH	VNPK801101A	VNPK801101A	VNPK801101A	VNPK801101A
		Li / LH	VNPK801102A	VNPK801102A	VNPK801102A	VNPK801102A
3	Streichblechvorderteil Mouldboard shin	Re / RH	VNPK400103K	VNPK500103K	VNPK800501K	VNPK000102K
		Li / LH	VNPK400203K	VNPK500203K	VNPK800601K	VNPK000202K
4	Streichblech Mouldboard	Re / RH	VNPK400102K	VNPK500102K	VNPK800109K	VNPK800101K
		Li / LH	VNPK400202K	VNPK500202K	VNPK800209K	VNPK800201K
5	Streichschiene Mouldboard tail piece	Re / RH	VNPK800102		VNPK800102	
		Li / LH	VNPK800202		VNPK800202	

Pos.	Bezeichnung		UN400	UN430	WY400	WL430
6	Anlagenspitze Landside point	Re / RH	VNPR913003	VNPR913003	VNPK813003	VNPK813003
		Li / LH	VNPR914003	VNPR914003	VNPK814003	VNPK814003
7a	Anlage kurz Landside short		VNPR703003	VNPR703003	VNPK703003	VNPR703003
7b	Anlage lang Landside long		VNPR703002	VNPR703002	VNPR703002	VNPR703002
8	Anlagenschoner Landside protectors		VNPR703004	VNPR703004	VNPR703004	VNPR703004
9	Anlagensech Landside coulter	Re / RH	VNPK201701	VNPK201701	VNPK201501	VNPK201901
		Li / LH	VNPK201801	VNPK201801	VNPK201601	VNPK202001

Hinweis: STU40 & W35 siehe CAYRON-Tabelle

DIE ARTIKELNUMMERN ENTSPRECHEN DER AKTUELLEN CAYROS-PFLUGSERIE IN BEWÄHRTER ©PLUS-QUALITÄT UND SIND KOMPATIBEL ZU VIELEN VOGEL & NOOT PFLÜGEN.

THE PART NUMBERS CORRESPOND TO THE CURRENT CAYROS PLOUGH SERIES IN THE PROVEN ©PLUS QUALITY AND ARE COMPATIBLE WITH MANY VOGEL & NOOT PLOUGHS

©PLUS-HÄRTEVERFAHREN ©PLUS HARDENING PROCESS

Langlebige Verschleißteile

Die Herstellung von Verschleißteilen für die Bodenbearbeitung blickt auf eine jahrzehntelange Geschichte zurück. Ständige Weiterentwicklung bei Material und Produktions-technologie sowie unser Know-how in der Wärmebehandlung ist die Basis für höchste Qualität der Pflugverschleißteile. Kohlenstoff ist in seiner reinsten Form als Diamant das Härteste, was die Natur hervorbringt. Durch zusätzliches Einbringen von Kohlenstoff werden die ©plus-Verschleißteile weitaus härter und langlebiger. AMAZONE erreicht mit einem einzigartigen Härteverfahren z. B. beim Mollblech eine sehr große Härte an der Vorderseite, was beste Ver-schleißfestigkeit bedeutet. Die Rückseite bleibt relativ weich und damit auch überaus zäh und schlagfest.

Daraus resultieren die einzigartigen ©plus-Vorteile:

- + längere Standzeiten + hohe Schlagfestigkeit
- + geringerer Zugkraftbedarf + reduzierter Kraftstoffverbrauch
- + weniger Kleben durch glattere Oberfläche



Long-lasting wear parts

As manufacturers of wearing parts for the soil tillage industry, AMAZONE can look back on a history spanning decades. Continuous advancements in materials and production techniques, as well as our know-how in heat treatment, lies behind the plough wear metal parts of the highest quality. Carbon in its purest form, diamond, is the hardest material nature has to offer. A hardening process involving the introduction of carbon into the steel is used to increase the hardness and durability of ©plus wear parts. AMAZONE achieves, through this unique hardening process, an extremely high level of hardness on the face of parts such as mouldboards and so offers the optimum wear resistance. The reverse side remains relatively soft but at the same time extremely tough and impact resistant.

This results in unique ©plus advantages:

- | | |
|---|--|
| + Longer service life | + High impact resistance |
| + Less pulling power | + Reduced fuel consumption requirement |
| + Less sticking to the smoother outer surface | |

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Pflugschar Plough share	Wechselspitze Reversible tip	Streichblech- vorderteil Mouldboard shin	Streichblech Mouldboard	Streichschiene Mouldboard tail piece	Anlagenspitze Landside point	Anlage Landside	Anlagenschoner Landside protectors	Anlagenseche Landside coulter

Pflugkörper / Plough bodies								
Pos.	Bezeichnung			WX400	WXL430	WXH400	WST430	
1a	Schnabelschar (400)	/ Beak-shaped share (400)	Re / RH	VNLK200005A	VNLK200005A		VNLK200005A	
			Li / LH	VNLK200006A	VNLK200006A		VNLK200006A	
1a	Schnabelschar (430)	/ Beak-shaped share (430)	Re / RH	VNLK200007A	VNLK200007A		VNLK200007A	
			Li / LH	VNLK200008A	VNLK200008A		VNLK200008A	
1b	Wechselspitzschar (40M)	/ Reversible point share (40M)	Re / RH	VNLK200111A	VNLK200111A	VNLK200121A	VNLK200105A	
			Li / LH	VNLK200112A	VNLK200112A	VNLK200122A	VNLK200106A	
1b	Wechselspitzschar (40M) HD	/ Reversible point share (40M)	Re / RH				VNLK200105AH	
			Li / LH				VNLK200106AH	
1b	Wechselspitzschar (43M)	/ Reversible point share (43M)	Re / RH	VNLK200113A	VNLK200113A	VNLK200123A	VNLK200107A	
			Li / LH	VNLK200114A	VNLK200114A	VNLK200124A	VNLK200108A	
1b	Wechselspitzschar (43M) HD	/ Reversible point share (43M)	Re / RH				VNLK200107AH	
			Li / LH				VNLK200108AH	
2	Wechselspitze	/ Reversible tip	Re / RH	VNPK801101A	VNPK801101A	VNLK201101K	VNPK801101A	
			Li / LH	VNPK801102A	VNPK801102A	VNLK201102A	VNPK801102A	
	HD Spitzen	/ HD tip	Re / RH	30000572	30000572		30000572	
			Li / LH	30000573	30000573		30000573	
3	Streichblechvorderteil	/ Mouldboard shin	Re / RH	VNPR700003K	VNPR700003K	VNLP200003K	VNPR900105K	
			Li / LH	VNPR700004K	VNPR700004K	VNLP200004K	VNPR900205K	
4	Streichblech	/ Mouldboard	Re / RH	VNPR700001K	VNPR600001K	VNLP200001K		
			Li / LH	VNPR700002K	VNPR600002K	VNLP200002K		
4a	Streifen 1	/ Slat 1	Re / RH				VNPR900101K	
			Li / LH				VNPR900201K	
4a	Streifen 2	/ Slat 2	Re / RH				VNPR900102K	
			Li / LH				VNPR900202K	
4a	Streifen 3	/ Slat 3	Re / RH				VNPR900103K	
			Li / LH				VNPR900203K	
4a	Streifen 4	/ Slat 4	Re / RH				VNPR900104K	
			Li / LH				VNPR900204K	
5	Streichschiene	/ Mouldboard tail piece	Re / RH		VNPR600007	VNPK800102		
			Li / LH		VNPR600008	VNPK800202		
6	Anlagenspitze	/ Landside point	Re / RH	VNPK813003	VNPK813003	VNPK813003	VNPR913003	
			Li / LH	VNPK814003	VNPK814003	VNPK814003	VNPR914003	
7	Anlagenseche	/ Landside coulter	Re / RH	VNPK201901	VNPK201901	VNPK201501	VNPK201901	
			Li / LH	VNPK202001	VNPK202001	VNPK201601	VNPK202001	

► CAYROS VERSCHLEISSTEILE FÜR OPTIONALES ZUBEHÖR CAYROS WEARING PARTS FOR OPTIONAL EQUIPMENT

WICHTIGER HINWEIS:

BEI DEN STREICHBLECHEN/VERSCHLEISSKANTEN MÜSSEN DIE GUMMIBEILAGEN:
VN824820 MONTIERT WERDEN.

IMPORTANT ADVICE: ON THE MOULDBOARDS/WEARING EDGES THE RUBBER PARTS:
VN824820 MUST BE FITTED

Düngereiniger & Vorschäler / Manure skimmer		Teilenummer / Part number
Vorschälerblech M0 / Manure Skimmer M0	Re / RH	VNZ2335602
	Li / LH	VNZ2335702
Vorschälerblechverschleißstück / Manure skimmer wear piece	Re / RH	VNZ2335603
	Li / LH	VNZ2335703
Vorschälerblech G1 / Manure Skimmer G1	Re / RH	VNLZ136602
	Li / LH	VNLZ136702
Vorschälerblech M3 / Manure Skimmer M3	Re / RH	VNLZ137602
	Li / LH	VNLZ137702
Vorschälerschar / Manure skimmer point	Re / RH	VNLZ135601
	Li / LH	VNLZ135701

Einlegeblech / Trashboard		Teilenummer
Einlegeblech / Trashboard	Re / RH	VNLZ105102
	Li / LH	VNLZ105202

Scheibenseche	Teilenummer
Sechscheibe D=500 gezackt / Disc coulter D=500 serrated	VNZ2423801
Sechscheibe D=500 gezackt inkl. Lagerung / Disc coulter D=500 serrated incl. bearing	VNZ242380A
Sechscheibe D=500 glatt / Coulter disk D=500 smooth	VNZ2423101
Sechscheibe D=500 glatt inkl. Lagerung / Coulter disk D=500 smooth incl. bearing	VNZ24238GA
Sechscheibe D=600 gezackt / Disc coulter D=600 serrated	VNZ2423901
Sechscheibe D=600 gezackt inkl. Lagerung / Disc coulter D=600 serrated incl. bearing	VNZ242470A

Scherbolzen – ausschließlich Originalteile verwenden! Scherbolzen – ausschließlich Originalteile verwenden!	Dimension	Art.-Nr.	Qualität
Cayros M, XM, XMS und alle Steinpflüge / und alle Steinpflüge	M16x65	DB646	10.9
Cayros XS	M16x72	DB667	10.9
Cayros XS-pro	M16x80	DB673	10.9

► CATROS & CATROS⁺

	Catros 3001 Catros 3001 ⁺	Catros 3501 Catros 3501 ⁺	Catros 4001 Catros 4001 ⁺	Catros 4001-2 Catros 4001-2 ⁺	Catros 5001-2 Catros 5001-2 ⁺	Catros 6001-2 Catros 6001-2 ⁺
Anzahl der Scheiben Quantity of discs	2 x 12	2 x 14	2 x 16	2 x 16	2 x 20	2 x 24

	Catros 3002-T Catros 3002 ⁺ -T	Catros 3502-T Catros 3502 ⁺ -T	Catros 4002-T Catros 4002 ⁺ -T	Catros 7501-2T Catros 7501 ⁺ -2T	Catros 7003 2TX	Catros 8003 2TX
Anzahl der Scheiben Quantity of discs	2 x 12	2 x 14	2 x 16	2 x 30	2 x 28	2 x 32

	Catros 7003 TX	Catros 8003 TX	Catros 9003 2TX	Catros 12003 2-TS
Anzahl der Scheiben Quantity of discs	2 x 28	2 x 32	2 x 36	2 x 48

	Catros 9003 2TX	Catros 12003 2TS
Anzahl der Scheiben Quantity of discs	2 x 36	2 x 48

CATROS Scheiben CATROS Discs:	glatt / plain	klein gezackt / small scalloped	grob gezackt / scalloped
Lochkreis / hole circle 110 mm Ø 460 mm / D=4 mm	XL011	XL035	XL034
Lochkreis / hole circle 120 mm Ø 460 mm / D=4 mm	XL041	XL044	XL043
Lochkreis / hole circle 120 mm Ø 510 mm / D=5 mm	78201987	78106756	78201966
Lochkreis / hole circle 120 mm Ø 610 mm / D=6 mm	X	72200226	72200128

Heckriegel / Arbeitsbreite Harrow / working width	3 Meter	3,5 Meter	4 Meter	4 Meter klappbar / foldable	5 Meter klappbar / foldable	6 Meter klappbar / foldable	7,5 Meter klappbar / foldable
Zinken / Harrow tines HC210 Anzahl / Qty.	25	29	33	2 x 17	2 x 21	2 x 25	1 x 25 2 x 18

► **ABSTREIFER FÜR WALZEN / SCRAPERS FOR ROLLERS / DÉCROTEURS POUR ROULEAUX / ЧИСТИКИ ДЛЯ КАТКОВ**

Zahnpackerwalze: Tooth packer roller:	PW 2500-420	PW 3000-420	PW 2000-500	PW 2500-500	PW 3000-500	PW 3500-500	PW 4000-500	PW 3000-600	PW 3500-600	PW 4000-600
960279 Anzahl / Qty.:	19	23	15	19	23	27	31	23	27	31

Keilringwalze: Wedge ring roller:	KW 2500/ 125-520	KW 3000/ 125-520	KW 3000/ 166-520	KW 2000/ 125-580	KW 2500/ 125-580	KW 3000/ 125-580	KW 3500/ 125-580	KW 4000/ 125-580	KW 3000/ 166-580	KW 3500/ 166-580	KW 4000/ 166-580
967074 Anzahl / Qty.:	19	23		15	19	23	27	31			
960279 Anzahl / Qty.:			17						17	20	23
957147 Anzahl / Qty.:				15	19	23	27	31			



► **Art.-Nr. 960279**

► **Art.-Nr. 967074**

► **Art.-Nr. 957147**

► ÜBERSICHT SCHARE / OVERVIEW OF COULTERS / VUE D'ENSEMBLE DES SOCS / ОБЗОР СОШНИКОВ

► Cenius:

Cenius Typ:		3003	3503	4003	5003	6003	7003
Bezeichnung / Description:	Artikel Nr. / Part Number	Menge / Quantity					
C-Mix HD Schar / HD share 80 mm:	78708860	11	12	13	17	21	25
C-Mix 3 Scharspitze / coulter tip 80 mm:	78708734	11	12	13	17	21	25
C-Mix 3 Leitblech links / guide plate l.h. 80 mm:	78708735	6	6	6	8	10	12
C-Mix 3 Leitblech rechts / guide plate r.h. 80 mm:	78708736	5	6	7	9	11	13
C-Mix 3 Scharspitze / coulter tip 100 mm:	78708731	11	12	13	17	21	25
C-Mix 3 Leitblech links / guide plate l.h. 100 mm:	78708732	6	6	6	8	10	12
C-Mix 3 Leitblech rechts / guide plate r.h. 100 mm:	78708733	5	6	7	9	11	13
C-Mix HD Flügelschar links / HD wing share l.h. 350 mm:	78708829	11	12	13	17	21	25
C-Mix HD Flügelschar rechts / HD wing share r.h. 350 mm:	78708830	11	12	13	17	21	25
C-Mix Flügelschar links / wing share l.h. 350 mm:	78708825	11	12	13	17	21	25
C-Mix Flügelschar rechts / wing share r.h. 350 mm:	78708826	11	12	13	17	21	25
C-Mix 3 Gänsefusschar / duck foot coulter 320 mm:	78708737	11	12	13	17	21	25

Cenius Typ:		3002/3002-T	3502/3502-T	4002-T	4002	4002-2
Bezeichnung / Description:	Artikel Nr. / Part Number	Menge / Quantity				
Wendelscharsatz 75 mm für / Inversion share set 75 mm:	78708676	5	6	7	7	7
	78708677	6	6	7	7	7
Schmalschar 55 mm / Narrow share 55 mm:	78706176	11	12	14	14	14
Stoppelschar 170 mm / Stubble share 170 mm:	78705585	11	12	14	14	14
Gänsefusschar 310 mm / Duck foot share 290 mm:	78801569	11	12	14	14	14
Vario-Clip System:	78700471	5	6	7	7	7
	78700470	6	6	7	7	7
Scheiben / Discs:	XL041	6	6	8	8	8
	XL043	6	6	8	8	8
Striegelzinken / Harrow tines:	HC210	25	29	-	33	34

Information: Die Artikel Nr. für die Montageteile entnehmen Sie bitte den Ersatzteillisten!

Advise: The part numbers for the fitting parts you can find in our spare parts catalogues!

► Centaur:

Centaur Typ:		3001 Super	4001 Super	4001-2 Super	5001-2 Super
Bezeichnung / Description:	Artikel Nr. / Part Number	Menge / Quantity	Menge / Quantity	Menge / Quantity	Menge / Quantity
Wendelscharsatz 75 mm für / Inversion share set 75 mm:	78708676	7	9	9	11
	78708677	6	8	8	11
	78708676	2	2	2	2
Schmalschar 55 mm / Narrow share 55 mm:	78706176	15	19	19	24
Stoppelschar 170 mm / Stubble share 170 mm:	78705585	15	19	19	24
Gänsefusscharsatz 250 mm / Duck foot share set 250 mm:	78702978	15	19	19	24
Vario-Clip System:	78700470	8	10	10	12
	78700471	7	9	9	12
Striegelzinken / Harrow tines:	HC210	25	33	–	–
	HC214	–	–	34	40

Centaur Typ:	3001 Super	4001 Super	4001-2 Super	5001-2 Super
Anzahl Zinken / Quantity of tines:	15	19	19	24
Anzahl Scheiben / Quantity of discs:	22	30	30	38

Information: Die Artikel Nr. für die Montageteile entnehmen Sie bitte den Ersatzteillisten!

Advise: The part numbers for the fitting parts you can find in our spare parts catalogues!

► NEUES C-MIX-SCHARPROGRAMM / NEW C-MIX SHARE PROGRAMME / NOUVEAUX SOCS C-MIX /
НОВЫЕ РАБОЧИЕ ОРГАНЫ C-MIX



► **C-Mix-HD-Schar 80 mm**

C-Mix HD 80 mm share
Soc C-Mix-HD 80 mm
Лапа C-Mix-HD 80 мм

► **C-Mix-Gänsefußschar 320 mm**

C-Mix duck foot share 320 mm
Soc à patte d'oeie C-Mix 320 mm
Стрельчатая лапа C-Mix 320 мм

► **C-Mix-Flügelschar 350 mm**

C-Mix wing share 350 mm
Soc à ailettes C-Mix 350 mm
Стрельчатая лапа C-Mix 350 мм

Die weiteren Scharvarianten im Überblick / The additional share versions in an overview / Récapitulatif des autres variantes de socs / Обзор прочих вариантов лап:

C-Mix-Gänsefußschar 320 mm

- Arbeitstiefen von 3–10 cm
- Spezialist für den flachen Stoppelsturz
- Ganzflächiges Abschneiden der Stoppeln und Unterbrechung der Kapillarität
- Oberflächennahes Einmischen von Ausfallgetreide und Unkrautsamen
- In Kombination mit C-Mix-Leitblech intensiver Mischeffekt

C-Mix duck foot share 320 mm

- Working depths of 3–10 cm
- The specialist for shallow stubble tillage
- Complete surface area disturbance of stubbles and interruption of the capillary water draw
- Shallow surface mixing of volunteer grains and weed seeds
- Intensive mixing effect when used in combination with the C-Mix guide plate

C-Mix-Flügelschar 350 mm

- Arbeitstiefen von 8–12 cm
- Ganzflächiges Abschneiden der Stoppeln und Unterbrechung der Kapillarität
- Oberflächennahes Einmischen von Ausfallgetreide und Unkrautsamen
- In Kombination mit C-Mix-Schar 80/100 und Leitblech intensiver Mischeffekt
- Abnehmbare Flügel zur Verwendung des C-Mix 80/100 in der tiefen Lockerung

C-Mix wing share 350 mm

- Working depths of 8–12 cm
- Complete surface area disturbance of stubbles and interruption of the capillary water draw
- Shallow surface mixing of volunteer grains and weed seeds
- An intensive mixing effect when in combination with the C-Mix 80/100 point and guide plate
- Removable wings for utilising the C-Mix 80/100 for deep loosening



► C-Mix-Spitze 100 mm mit Leitblech 100 mm

C-Mix 100 mm share with 100 mm guide plate

Pointe C-Mix 100 mm avec versoir 100 mm

Лана C-Mix 100 мм с направляющей пластинкой 100 мм

► C-Mix-Spitze 80 mm mit Leitblech 80 mm

C-Mix 80 mm share with 80 mm guide plate

Pointe C-Mix 80 mm avec versoir 80 mm

Лана C-Mix 80 мм с направляющей пластинкой 80 мм

C-Mix-Spitze 100 mm mit Leitblech 100 mm

- Arbeitstiefen 10–20 cm
- Universeller Einsatz, von der Stoppelbearbeitung bis hin zur Grundbodenbearbeitung
- Für den Einsatz auf sehr leichten, fließfähigen Standorten um den Mischeffekt zu verbessern
- Intensive Erdbewegung, ausgeprägte Mischwirkung in Kombination mit gewendeltem Leitblech

C-Mix-Spitze 80 mm mit Leitblech 80 mm

- Arbeitstiefen von 12–30 cm
- Für die Grundbodenbearbeitung in mittlerer und auf voller Krumentiefe
- Intensive Lockerung und Stroheimischung in Verbindung mit gewendeltem Leitblech
- In Kombination mit C-Mix-Flügelschar 350 mm auch für den Stoppelsturz einsetzbar
- Schar verjüngt sich auf 50 mm Breite an der Spitze, dadurch:
 - Perfekter Einzug selbst unter härtesten Bedingungen
 - Gleichzeitig erhöht sich die Materialstärke an der Scharspitze um 20%
 - Verbesserter Verschleißschutz

C-Mix 100 mm share with 100 mm guide plate

- Working depths of 10–20 cm
- Universal use, from stubble tillage to primary soil tillage
- For the use on very light soils with good flow behaviour to improve the mixing effect
- Intensive soil movement, distinct mixing effect in combination with the spiral guide plate

C-Mix 80 mm share with 80 mm guide plate

- Working depths of 12–30 cm
- For primary soil tillage at medium down to full top soil depth
- Intensive loosening and straw incorporation in conjunction with the spiral guide plate
- Also suitable for stubble tillage when in combination with the 350 mm C-Mix wing share
- The share is tapered in its width to 50 mm at the tip resulting in:
 - Perfect entry force even under the most arduous of conditions
 - Simultaneously the material thickness is increased at the share tip by 20%
 - Improved protection against wear

► **C-MIX SCHARSYSTEM / C-MIX COULTER SYSTEM / C-MIX SYSTÈME DE SOCS / СИСТЕМА СОШНИКОВ C-MIX**

► **C-Mix 2 (Cenius 02):**



Art.-Nr. 78708590 (R)

Art.-Nr. 78708335 (L)

Art.-Nr. 78708627

80 mm Scharspitze mit Leitblech
80 mm coulter with guide plate



Art.-Nr. 78708660 (R)

Art.-Nr. 78708659 (L)

Art.-Nr. 78708626

100 mm Scharspitze mit Leitblech
100 mm coulter with guide plate

► **C-Mix 3 (Cenius 03):**



80 mm Scharspitze mit Leitblech
80 mm coulter with guide plate

Art.-Nr. 78708736 (R)

Art.-Nr. 78708735 (L)

Art.-Nr. 78708734



100 mm Scharspitze mit Leitblech
100 mm coulter with guide plate

Art.-Nr. 78708733 (R)

Art.-Nr. 78708732 (L)

Art.-Nr. 78708731



100 mm Scharspitze mit
Flügelschar 350 mm
100 mm coulter with wing
share 350 mm

Art.-Nr. 78708826 (R)

Art.-Nr. 78708825 (L)

Flügelschar 350 mm ist auch mit C-Mix 3 Schar 80 mm und C-Mix 3 Leitblech 80 mm verwendbar.
350 mm wing share can also be used with 80 mm C-Mix 3 coulter and 80 mm C-Mix 3 deflector guide.

► C-Mix mit Gänsefußscharen / C-Mix with duckfoot coulter:



Art.-Nr. 78708660 (R)

Art.-Nr. 78708659 (L)

Art.-Nr. 78708716

C-Mix 2 Gänsefußschar 320 mm ist nur mit C-Mix 2 Leitblech 100 mm verwendbar.
320 mm C-Mix 2 duckfoot coulter can only be used with 100 mm C-Mix 2 deflector guide.

C-Mix 2 Gänsefußschar 320 mm mit C-Mix 2 Leitblech 100 mm
C-Mix 2 duckfoot coulter 320 mm with 100 mm C-Mix 2 deflector guide



Art.-Nr. 78708733 (R)

Art.-Nr. 78708732 (L)

Art.-Nr. 78708737

C-Mix 3 Gänsefußschar 320 mm mit C-Mix 3 Leitblech 100 mm
C-Mix 3 duckfoot coulter 320 mm with 100 mm C-Mix 3 deflector guide

Sätechnik

Sowing technology

Semoir divers

Посевная техника



Cirrus



Cayena



Condor

Säschare	88
Sowing coulters	
Socs semeurs	
Сошник	
Kolterscheiben	95
Coulter disc	
Disques semis	
Диск черенковый	
Saatgutdosierung Cataya	98
Seed metering	
Distribution de la semence	
Дозирование семян	
Saatgutdosierung D9 / AD03	100
Seed metering	
Distribution de la semence	
Дозирование семян	
Saatgutdosierung D7 / D8 / AD01 / AD02 ...	104
Seed metering	
Distribution de la semence	
Дозирование семян	
Cirrus TwinTec+	108
Cirrus FerTec	109
Cayena / Citan / Condor	110
DMC / ДМЦ	111
Federzinken	113
Spring tines	
Flexidoigts	
Выравниватели Exact	
Zusatzinformationen	132
Additional informations	
Informations supplémentaires	
дополнительная информация	



Primera DMC

Säschare / Sowing coulters / Socs semeurs / Сошник



► Art.-Nr. 974401

FURCHENFORMER ROTEC SCHAR LANG

FURROW FORMER ROTEC LONG

POINTE ROTEC AR. LONG

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ СОШНИКА ROTEC
длинный

► Art.-Nr. 974402

FURCHENFORMER ROTEC SCHAR KURZ

FURROW FORMER ROTEC SHORT

POINTE ROTEC AV. COURT

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ СОШНИКА ROTEC
короткий

► Art.-Nr. 965433

FURCHENFORMER ROTEC⁺ SCHAR LANG (Hi.)

FURROW FORMER ROTEC⁺ LONG

POINTE ROTEC⁺ AR. LONG

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ СОШНИКА ROTEC⁺
задний длинный

► Art.-Nr. 965434

FURCHENFORMER ROTEC⁺ SCHAR KURZ (Vo.)

FURROW FORMER ROTEC⁺ SHORT

POINTE ROTEC⁺ AV. COURT

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ СОШНИКА ROTEC⁺
передний короткий



► Art.-Nr. 214277

FURCHENFORMER ROTEC+ SCHAR KURZ (VO) HD

FURROW FORMER ROTEC+ SHORT (FRONT)HD

POINTE ROTEC+ SOC COURT (VO) HD

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ HD ДЛЯ

СОШНИКА ROTEC+ КОРОТКИЙ (ПЕРЕДНИЙ)



► Art.-Nr. 214273

FURCHENFORMER ROTEC+ SCHAR LANG (HI) HD

FURROW FORMER ROTEC+ LONG (REAR)HD

POINTE ROTEC+ SOC LONG (VO) HD

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ HD ДЛЯ

СОШНИКА ROTEC+ ДЛИННЫЙ (ЗАДНИЙ)



► Art.-Nr. 207525

FURCHENFORMER ROTEC PRO SCHAR LANG

FURROW FORMER ROTEC PRO LONG

POINTE ROTEC PRO LG CIRRUS03

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ СОШНИКА ROTEC

PRO ДЛИННЫЙ



► Art.-Nr. 207522

FURCHENFORMER ROTEC PRO SCHAR KURZ

FURROW FORMER ROTEC PRO SHORT

POINTE ROTEC PRO CT CIRRUS03

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ СОШНИКА ROTEC

PRO КОРОТКИЙ



► Art.-Nr. 224592

FURCHENFORMER ROTEC PRO S SCHAR LANG

FURROW FORMER ROTEC PRO S COULTER LONG

POINTE ROTEC PRO S SOC LONG

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ СОШНИКА

ROTEC PRO S ДЛИННЫЙ



► Art.-Nr. 224593

FURCHENFORMER ROTEC PRO S SCHAR KURZ

FURROW FORMER ROTEC PRO S COULTER SHORT

POINTE ROTEC PRO S SOC COURT

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ СОШНИКА
ROTEC PRO S КОРОТКИЙ



► Art.-Nr. 956971

SCHARSPITZE WS SCHAR

COULTER TIP FOR WS COULTER

POINTE DE SOC WS

НОСОК СОШНИКА WS



► Art.-Nr. 958027

SÄBELSCHARSPITZE WS SCHAR

SABRE COULTER TIP FOR WS COULTER

POINTE DE SOC SABRE

ПОЛОЗОВИДНЫЙ НОСОК СОШНИКА WS



► Art.-Nr. 3877300

SCHARSPITZE K SCHAR

K-COULTER TIP WITH RIVET

POINTE DE SOC SANS RIVETS

НОСОК СОШНИКА K



► Art.-Nr. 3668300

SCHARSPITZE D7 NORMALSCHAR

COULTER TIP WITH RIVETS D7/SS

POINTE DE SOC AVEC RIVETS D7/SS

НОСОК СТАНДАРТНОГО СОШНИКА D7



► Art.-Nr. 952540

SCHARSPITZE FÜR VERSCHLEISSSCHUTZSCHUH

WEARING TINE TIP

POINTE DE SOC SABOT COMPENSA,AVEC RIVET

НОСОК СОШНИКА ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ИЗНОСА



► Art.-Nr. 953818

GLEITFUSS ROLLSCHAR LANG (LI.)

SLIDE SKID LONG LH

LIMITEUR DE PROFONDEUR ROLLSOCS LONG

КРОНШТЕЙН УГЛОВОЙ ЛЕВЫЙ ДЛИННЫЙ



► Art.-Nr. 953819

GLEITFUSS ROLLSCHAR KURZ (RE.)

SLIDE SKID SHORT RH

LIMITEUR DE PROFONDEUR ROLLSOCS COURT

КРОНШТЕЙН УГЛОВОЙ ПРАВЫЙ КОРОТКИЙ



► Art.-Nr. 3457400

ROLLSCHARLAGER KUNSTSTOFF

ROLL DISC COULTER PLASTIC BEARING

PALIER DE ROLLSOCS

ВТУЛКА ПЛАСТМАССОВАЯ



► Art.-Nr. 207155

LAGERACHSE FÜR ROLLSCHAR

ROLL DISC COULTER SPINDLE

PALIER DE DISQUE ROLLSOC

СТУПИЦА СОШНИКА



► Art.-Nr. 954927

SCHARSTÜTZE WS SCHAR

WS/SUFFOLK COULTER SUPPORT

BÉQUILLE ANTIBOURRAGE SOC WS

СТОЙКА СОШНИКА WS ПЛАСТМАССОВАЯ



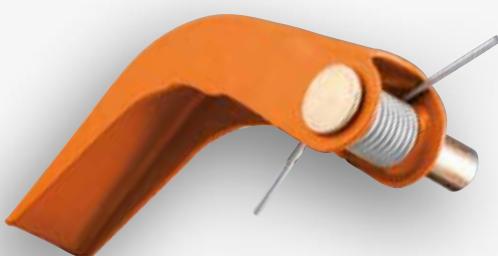
► Art.-Nr. 3790500

RÜCKLAUFSTÜTZE K SCHAR KUNSTSTOFF

K COULTER SUPPORT SHORT, PLASTIC

BÉQUILLE ANTIBOURRAGE SOC K

ФИКСАТОР СОШНИКА К ПЛАСТМАССОВЫЙ



► Art.-Nr. 3205500

RÜCKLAUFSTÜTZE METALL

K COULTER SUPPORT METAL

BÉQUILLE ANTI-BOURRAGE SOC K AVEC RESSORT

ФИКСАТОР МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ



► Art.-Nr. 3870300

RÜCKLAUFSTÜTZE K SCHAR METALL

K COULTER SUPPORT METAL

BÉQUILLE ANTI-BOURRAGE AVEC RESSORT

ФИКСАТОР СОШНИКА К МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ



► Art.-Nr. 972268

**FLACHSÄSCHEIBE D=270 ROTEC⁺ CONTROL 25,
LANG**

DEPTH LIMITER DISC D=270 ROTEC⁺ CONTROL 25, LONG
DISQUE TERRAGE NU D=270 ROTEC⁺ CONTROL 25, LONG
ДИСК ВЫСЕВАЮЩИЙ ПЛОСКИЙ 270 ДЛИННЫЙ



► Art.-Nr. 972269

**FLACHSÄSCHEIBE D=270 ROTEC⁺ CONTROL 25,
KURZ**

DEPTH LIMITER DISC D=270 ROTEC⁺ CONTROL 25, SHORT
DISQUE TERRAGE NU D=270 ROTEC⁺ CONTROL 25, COURT
ДИСК ВЫСЕВАЮЩИЙ ПЛОСКИЙ 270 ДЛИННЫЙ



► Art.-Nr. 975639

**FLACHSÄSCHEIBE D=228 ROTEC CONTROL 25,
LANG**

DEPTH LIMITER DISC D=228 ROTEC CONTROL 25, LONG
DISQUE TERRAGE NU D=228 ROTEC CONTROL 25, LONG
ДИСК ВЫСЕВАЮЩИЙ ПЛОСКИЙ 228 ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 975641

**FLACHSÄSCHEIBE D=228 ROTEC CONTROL 25,
KURZ**

DEPTH LIMITER DISC D=228 ROTEC CONTROL 25, SHORT
DISQUE TERRAGE NU D=228 ROTEC CONTROL 25, COURT
ДИСК ВЫСЕВАЮЩИЙ ПЛОСКИЙ 228 ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. 967896

FLACHSÄSCHEIBE ROTEC D=228

SPECIAL FLAT ROTEC CONTROL 25 DEPTH LIMITER DISC

D=228

DISQUE TERRAGE NU LARGE D=228

ДИСК ВЫСЕВАЮЩИЙ ПЛОСКИЙ 228



► Art.-Nr. 967584

REINIGUNGSSCHEIBE ROTEC D=228

ROTEC CONTROL 10 DEPTH LIMITER DISC D=228

DISQUE TERRAGE NU TERRE NORMAL D=228

ЧИСТИК D=228

► Art.-Nr. 967585

FLACHSÄSCHEIBE ROTEC D=228

SPECIAL ROTEC DEPTH LIMITER DISC D=228

DISQUE TERRAGE NU TERRE LEGERE D=228

ДИСК ВЫСЕВАЮЩИЙ ПЛОСКИЙ D=228

► Art.-Nr. 967586

REINIGUNGSSCHEIBE ROTEC⁺ D=280

ROTEC⁺ CONTROL 10 DEPTH LIMITER DISC D=280

DISQUE TERRAGE NU TERRE NORMAL D=280

ЧИСТИК D=228

► Art.-Nr. 967587

FLACHSÄSCHEIBE ROTEC⁺ D=280

SPECIAL ROTEC⁺ DEPTH LIMITER DISC D=280

DISQUE TERRAGE NU TERRE LEGERE D=280

ДИСК ВЫСЕВАЮЩИЙ ПЛОСКИЙ D=280

► Art.-Nr. 959701

PACKERABSTEREIFER CIRRUS

CIRRUS PACKER CLEANING DISC

DISQUE LISSE PLASTIQUE

ЧИСТИК CIRRUS

Kolterscheiben / Coulter disc / Disques semis / Диск черенковый



► Art.-Nr. 209750

FKOLTERSCHIEBE D=340 FÜR CATAYA TWIN TEC
COULTER DISC D=340 FOR CATAYA TWINTEC
DISQUE SEMIS D=340 POUR CATAYA TWIN TEC
ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ D=340 ДЛЯ САТАЯ
TWIN TEC



► Art.-Nr. 961301

KOLTERSCHIEBE D=402 FÜR ROTEC⁺
UND ROTEC PRO SCHAR
ROTEC⁺ COULTER DISC D=402
DISQUE SEMIS ROTEC⁺ D=402
ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ D= 402 ДЛЯ СОШНИКА ROTEC⁺
И ROTEC PRO



► Art.-Nr. 962292

KOLTERSCHIEBE D=320 FÜR ROTEC SCHAR
ROTEC COULTER DISC D=320
DISQUE SEMIS ROTEC D=320
ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ D= 320 ДЛЯ СОШНИКА ROTEC



► Art.-Nr. 951498

KOLTERSCHIEBE D=300 GEKRÖPFT FÜR
ROLLSCHAR
ROLL DISC COULTER DISC CRANKED D=300
DISQUE SEMIS ROLLSOC NU D=300
ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ ИЗОГНУТЫЙ D=300 ДЛЯ
ДИСКОВОГО СОШНИКА



► Art.-Nr. 218116

**KOLTERSCHIEBE D=410 GEZACKT FÜR
FERTEC**

SCALLOPED COULTER DISC D=410 FOR FERTEC
DISQUE SEMIS D=410 CRENELE POUR FERTEC
ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ D=410 ВЫРЕЗНОЙ ДЛЯ
СОШНИКА FERTEC

► Art.-Nr. 3899300

**KOLTERSCHIEBE D=300 GLATT
FÜR ROLLSCHAR**

ROLL COULTER DISC FLAT D=300
DISQUE SEMIS ROLLSOC NU D=300
ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ ГЛАДКИЙ D=300 ДЛЯ
ДИСКОВОГО СОШНИКА

► Art.-Nr. XL052

SCHEIBE GEWELLT 460 FÜR CAYENA

DISC WAVED 460 FOR CAYENA
DISQUE STRIE 460 POUR CAYENA
DISQUE STRIE 460 POUR CAYENA

► Art.-Nr. XL057

SCHEIBE GLATT 460 FÜR CAYENA

DISC SMOOTH 460 FOR CAYENA
DISQUE LISSE 460 POUR CAYENA
ДИСК ГЛАДКИЙ 460 ДЛЯ CAYENA

► Art.-Nr. 221103

SCHEIBE GEWELLT 460 FÜR CIRRUS

DISC WAVED 460 FOR CIRRUS
DISQUE STRIE 460 POUR CIRRUS
DISQUE STRIE 460 POUR CIRRUS



Art.-Nr. 953059

**ZACKENSCHIEBE FÜR SPURANREISER
D=360 (3-LOCH)**

TRACK MARKER DISC- SERRATED 3 HOLE
MOUNT 360 MM DIA
DISQUE TRACEUR CRENELE 3 TROUS D=360
ЗУБЧАТЫЙ ДИСК ДЛЯ МАРКЕРА D=360 (3-ОТВ.)



Art.-Nr. 206224

**ZACKENSCHIEBE FÜR SPURANREISER
D=360 (4-LOCH)**

TRACK MARKER DISC- SERRATED 4 HOLE MOUNT
360 MM DIA
DISQUE TRACEUR CRENELE 4 TROUS D=360
ЗУБЧАТЫЙ ДИСК ДЛЯ МАРКЕРА D=360 (4-ОТВ.)



Art.-Nr. 206225

**ZACKENSCHIEBE FÜR SPURANREISER
D=410 (4-LOCH)**

TRACK MARKER DISC- SERRATED 4 HOLE MOUNT
410 MM DIA
DISQUE TRACEUR CRENELE 4 TROUS D=410
ЗУБЧАТЫЙ ДИСК ДЛЯ МАРКЕРА D=410 (4-ОТВ.)

Saatgutdosierung CATALYA / Seed metering / Distribution de la semence / Дозирование семян



► Art.-Nr. 224561

DOSIERRAD STANDARD
METERING WHEEL STANDARD

КАТУШКА ДОЗИРУЮЩАЯ СТАНДАРТНАЯ



► Art.-Nr. 212589

SÄRAD FÜR ERBSEN UND BOHNEN
METERING WHEEL FOR PEAS AND BEANS
ROUE DISTRIBUTRICE POUR POIS ET FEVEROLLES
КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ ДЛЯ ГОРОХА И
ФАСОЛИ



► Art.-Nr. 225022

DOSIERUNG
METERING
DISTRIBUTION
ДОЗИРОВАНИЕ



► Art.-Nr. 218928

ABSPERRSCHIEBER
SHUTTER SLIDE
GLISSIERE DE FERMETURE
ШИБЕРНАЯ ЗАСЛОНКА



► Art.-Nr. 218927

BODENKLAPPE

BOTTOM FLAP

CLAPET DE FOND

КЛАПАН ВЫСЕВНОЙ КОРОБКИ



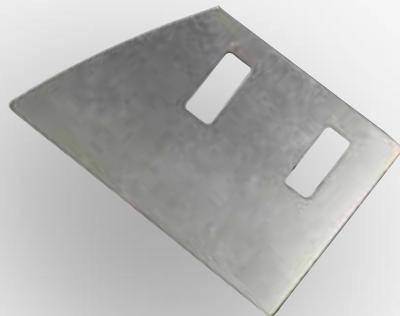
► Art.-Nr. 215044

ABDECKKLAPPEN

COVER FLAPS

CAPOTS

ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА



► Art.-Nr. 225991

ABSTREIFER

SCRAPER

DÉCROTTEUR

ЧИСТИКИ



► Art.-Nr. 214751

INNENABSTREIFER HD

INNER SCRAPER HD

DÉCROTTEUR INTERIEUR HD

ЧИСТИК ВНУТРЕННИЙ HD

Saatgutdosierung D9 / AD03 / Seed metering / Distribution de la semence / Дозирование семян



► Art.-Nr. 968309

SÄRAD

NORMAL AND FINE SEED METERING WHEELS
(GREEN/ORANGE)
ROUE DISTRIBUTION COMPLETE
КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ

► Art.-Nr. 968304

SÄRAD GRÜN

NORMAL SEED METERING WHEEL (GREEN)
ROUE DISTRIBUTION VERTE
КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ ЗЕЛЕННАЯ

► Art.-Nr. 968303

FEINSÄRAD ORANGE

FINE SEED METERING WHEEL (ORANGE)
ROUE DISTRIBUTION ORANGE
КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ ДЛЯ МЕЛКИХ СЕМЯН
ОРАНЖЕВАЯ

► Art.-Nr. 200206

SÄGEHÄUSE ORANGE

SEED SHAFT SUPPORT / METERING HOUSING (ORANGE)
CARTER DE ROUE DISTRIBUTION ORANGE
КОРПУС ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ, ОРАНЖЕВЫЙ



► Art.-Nr. 968306

ABSPERRSCHIEBER ORANGE

SHUTTER SLIDE (ORANGE)

GLISIERE PLASTIQUE ORANGE

ЗАСЛОНКА ОРАНЖЕВАЯ



► Art.-Nr. 956198

SÄRAD NATUR

NORMAL AND FINE SEED METERING WHEELS (WHITE)

ROUE DISTRIBUTION COMPLETE BLANCHE

КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ БЕСЦВЕТНАЯ



► Art.-Nr. 957809

NORMALSÄRAD NATUR

NORMAL SEED METERING WHEEL (WHITE)

ROUE DISTRIBUTION GRAINE NORMALE BLANCHE

КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ СТАНДАРТНАЯ

БЕСЦВЕТНАЯ



► Art.-Nr. 955397

FEINSÄRAD NATUR

FINE SEED METERING WHEEL (WHITE)

ROUE DISTRIBUTION FINE GRAINE BLANCHE

КАТУШКА ВЫСЕВНАЯ ДЛЯ МЕЛКИХ СЕМЯН

БЕСЦВЕТНАЯ



► Art.-Nr. 958134

SÄGEHÄUSE NATUR

SEED SHAFT SUPPORT / METERING HOUSING (WHITE)

CARTER DE ROUE DISTRIBUTION BLANC

КОРПУС ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ, БЕСЦВЕТНЫЙ



► Art.-Nr. 955395

ABSPERRSCHIEBER NATUR

SHUTTER SLIDE (WHITE)

GLISIÈRE PLASTIQUE BLANC

ЗАСЛОНКА БЕСЦВЕТНАЯ



► Art.-Nr. 965126

KUPPLUNGSSTIFT

COUPLING PIN

AXE DE VERROUILLAGE ROUE DISTRIBUTRICE

ШТИФТ

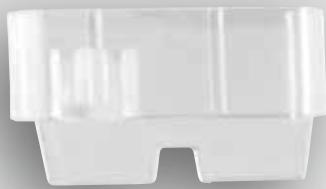
► Art.-Nr. 956664

FEINSÄRADBÜRSTE D9/AD03

BRUSH FOR FINE SEED METERING WHEEL

BROSSE COMPLETE ROUE FINES GRAINES

ЩЁТКА ДЛЯ ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ D9/AD03



► Art.-Nr. 956663

BÜRSTENHALTER D9/AD03

FINE SEED WHEEL BRUSH CARRIER

SUPPORT POUR BROSSE

ДЕРЖАТЕЛЬ ЩЁТКИ D9/AD03



► Art.-Nr. 964199

BODENKLAPPE D9/AD VERSTÄRKT KOMPL.

BOTTOM FLAP ASSEMBLY

CLAPET DE FOND COMPLET

КЛАПАН ВЫСЕВНОЙ КОРОБКИ D9/AD УСИЛЕННЫЙ
В КОМПЛЕКТЕ



► Art.-Nr. 963383

BODENKLAPPE D9/AD VERSTÄRKT

BOTTOM FLAP

CLAPET DE FOND NU

КЛАПАН ВЫСЕВНОЙ КОРОБКИ D9/AD УСИЛЕННЫЙ

Saatgutdosierung D7 / D8 / AD01/ AD02 / Seed metering / Distribution de la semence / Дозирование семян



► Art.-Nr. 3825500

ELITE-SÄRAD -5-

NORMAL AND FINE SEED METERING WHEELS (WHITE)
ROUE DISTRIBUTION COMPLETE
КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ ЭЛИТНАЯ -5-



► Art.-Nr. 3826500

NORMALSÄRAD -3-

NORMAL SEED METERING WHEEL (WHITE)
ROUE DISTRIBRIBUTRICE GRAINE NORMAL
КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ СТАНДАРТНАЯ -3-



► Art.-Nr. 3828500

FEINSÄRAD MIT VERSETZTEN ZÄHNEN

FINE SEED METERING WHEEL (WHITE)
ROUE DISTRIBRIBUTRICE FINE GRAINE
КАТУШКА ДЛЯ МЕЛКИХ СЕМЯН



► Art.-Nr. 3757500

SÄGEHÄUSE NATUR

SEED SHAFT SUPPORT / METERING HOUSING (WHITE)
CARTER DE ROUE DISTRIBUTION
КОРПУС ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ БЕСЦВЕТНЫЙ



► **Art.-Nr. 3758500**

ABSPERRSCHIEBER NATUR

SHUTTER SLIDE (WHITE)

GLISSIERE PLASTIQUE

ЗАСЛОНКА БЕСЦВЕТНАЯ



► **Art.-Nr. 956103**

FEINSÄRADBÜRSTE

BRUSH FOR FINE SEED METERING WHEEL

BROSSE COMPLETE ROUE FINES GRAINES

ЩЁТКА ДЛЯ ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ



► **Art.-Nr. 956102**

HALTER FÜR SÄRADBÜRSTE

FINE SEED WHEEL BRUSH CARRIER (WHITE)

SUPPORT POUR BROSSE

КРОНШТЕЙН ДЛЯ ЩЁТКИ ДЛЯ ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ



► **Art.-Nr. 3771500**

BODENKLAPPE D8 KOMPLETT

BOTTOM FLAP ASSEMBLY

CLAPET DE FOND COMPLET

КЛАПАН ВЫСЕВНОЙ КОРОБКИ D8



► **Art.-Nr. 3770500**

BODENKLAPPE D8

BOTTOM FLAP

CLAPET DE FOND NU

КЛАПАН ВЫСЕВНОЙ КОРОБКИ D8

ПЛАСТИММАССОВЫЙ ОРАНЖЕВЫЙ



► Art.-Nr. 3960500

BOHNENSÄRAD NATUR

BEAN METERING WHEEL

ROUE NUE GROSSE GRAINES

КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ ДЛЯ БОБОВЫХ
БЕСЦВЕТНАЯ

► Art.-Nr. 3961500

BOHNENSÄRAD SCHWARZ

BEAN METERING WHEEL (BLACK)

ROUE NUE GROSSE GRAINES NOIR

КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ ДЛЯ БОБОВЫХ ЧЕРНАЯ



► Art.-Nr. 3371100

NORMALSÄRAD -1-

NORMAL SEED METERING WHEEL

ROUE DISTRIBUTION GRAINE NORMALE

КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ СТАНДАРТНАЯ -1-



► Art.-Nr. 3389100

FEINSÄRAD EINREIHIG

FINE SEED METERING WHEEL

ROUE DISTRIBUTION FINE GRAINE AVEC VIS

КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ ОДНОРЯДНАЯ



► Art.-Nr. 3435100

SAEGEHÄUSE NATUR

SEED SHAFT SUPPORT / METERING HOUSING

CARTER DE ROUE DISTRIBUTION

КОРПУС ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ БЕСЦВЕТНЫЙ



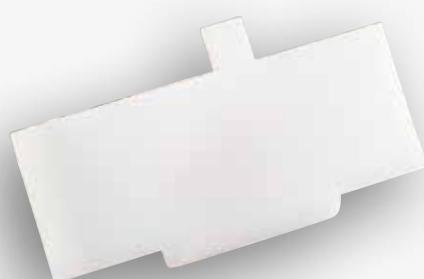
► Art.-Nr. 3418100

ABSPERRSCHIEBER NATUR

SHUTTER SLIDE

GLISIERE PLASTIQUE

ЗАСЛОНКА БЕСЦВЕТНАЯ



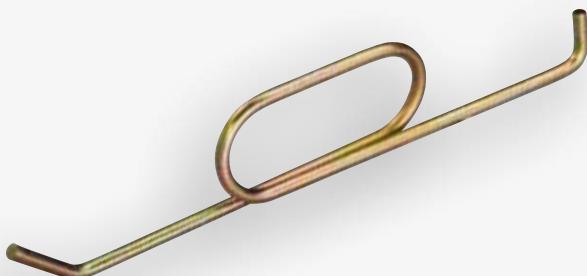
► Art.-Nr. 3288200

SPRITSCHUTZ F.SÄGEHÄUSE

SPLASH GUARD FOR SEED METERING HOUSING

LANGUETTE DE PROTECTION PLASTIQUE

ЗАЩИТА КОРПУСА ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ



► Art.-Nr. 200205

HAKEN FÜR SÄRAD

HOOK FOR SEED METERING WHEEL

CROCHET DESACOLEMENT ROUE DISTRIB

КРЮЧОК ДЛЯ ВЫСЕВАЮЩЕЙ КАТУШКИ

Cirrus TwinTec+



► Art.-Nr. 209751

KOLTERSCHIEBE 380 GLATT

COULTER DISC 380 SMOOTH

DISQUE SEMIS 380 LISSE

ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ 380 ГЛАДКИЙ

► Art.-Nr. 214239

INNENABSTREIFER

INNER SCRAPER

DECROTEUR INTERIEUR

ВНУТРЕННИЙ ЧИСТИК

► Art.-Nr. 214253

ABSTREIFER

SCRAPER

DECROTEUR

ЧИСТИК

► Art.-Nr. 214834

SCHARSTRIEGEL FÜR TWINTEC+

COULTER HARROW FOR TWINTEC+

RECOUVREUR POUR TWINTEC+

ШТРИГЕЛЬ ПОСЕВНОЙ ДЛЯ TWINTEC+

► Art.-Nr. 214837

STRIEGELFEDER

HARROW SPRING

DENTS DE RECOUVREUR

ПРУЖИНА ШТРИГЕЛЯ

Cirrus FerTec



► Art.-Nr. 221285

SCHARKÖRPER LI.

COULTER, LEFT

CORPS DE SOC COTE GAUCHE

СОШНИК ЛЕВЫЙ

► Art.-Nr. 222016

SCHARKÖRPER RE.

COULTER, RIGHT

CORPS DE SOC COTE DROIT

СОШНИК ПРАВЫЙ

Cayena / Citan / Condor



► Art.-Nr. 970702

SCHARMEISSEL CAYENA MIT 1 HARTMETALL-PLATTE

CAYENA STANDARD TINE

DENT DE SEMIS AVEC 1 PLAQUE RENFORT

ДОЛОТО CAYENA С 1 С ПОБЕДИТОВОЙ НАСАДКОЙ

► Art.-Nr. 201952

SCHARMEISSEL CAYENA MIT 2 HARTMETALL-PLATTEN

CAYENA LONG LIFE TINE

DENT DE SEMIS AVEC 2 PLAQUE RENFORTS

ДОЛОТО CAYENA С 2 С ПОБЕДИТОВЫМИ НАСАДКАМИ

► Art.-Nr. 218255

TINTEC HD ZINKEN

TINTEC HD TINES

DENTS TINTEC HD

СТОЙКА TINTEC HD

► Art.-Nr. 218262

SCHARMEISSEL CONDOR/CITAN 68°

CITAN/CONDOR STANDARD TINE 68°

DENT DE SEMIS 68°

ДОЛОТО CONDOR/CITAN 68°

► Art.-Nr. 217295

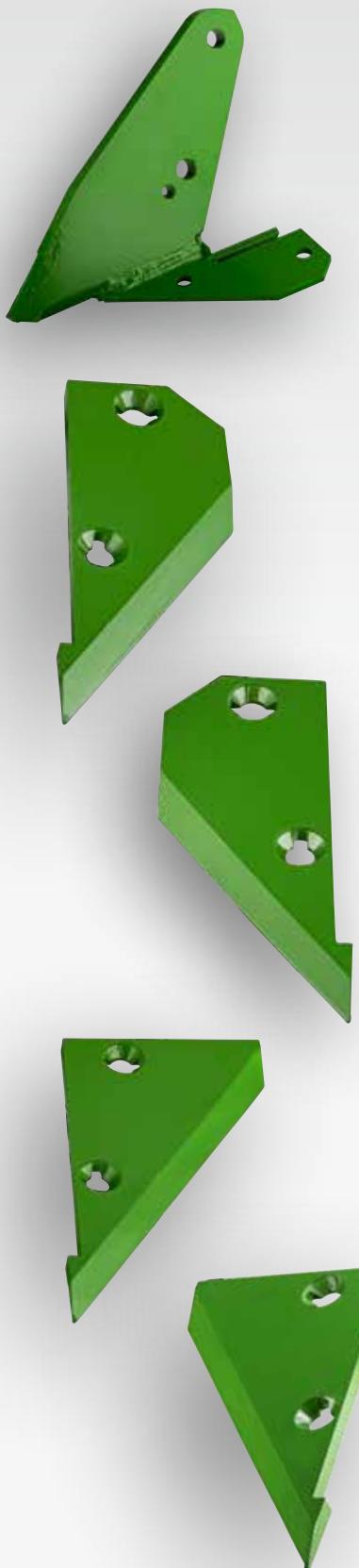
SCHARMEISSEL CONDOR 50°

CONDOR CHISEL POINT 50°

DENT DE SEMIS 50°

ДОЛОТО CONDOR 50°

DMC / ДМЦ



► Art.-Nr. 106338

MEISSELFANSCH HD FÜR GÄNSEFUSS-MEISSEL 150/200

CHISEL FLANGE HD FOR DUCKFOOT CHISEL 150/200
BRIDE DE DENT HD POUR DENT PATTE D'OIE 150/200
ФЛАНЕЦ HD ДЛЯ СТРЕЛЬЧАТОЙ ДОЛОТОВИДНОЙ
ЛАПЫ 150/200

► Art.-Nr. 106328

SCHNEIDE LINKS

BLADE LEFT
TRANCHANT GAUCHE
ЛЕЗВИЕ СЛЕВА

► Art.-Nr. 106329

SCHNEIDE RECHTS

BLADE RIGHT
TRANCHANT DROITE
ЛЕЗВИЕ СПРАВА

► Art.-Nr. 106336

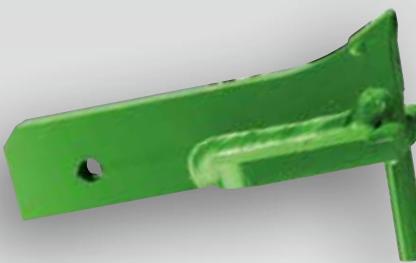
BREITSCHNEIDE LINKS

WIDE BLADE LEFT
TRANCHANT LARGE GAUCHE
ШИРОКОЕ ЛЕЗВИЕ СЛЕВА

► Art.-Nr. 106337

BREITSCHNEIDE RECHTS

WIDE BLADE RIGHT
TRANCHANT LARGE DROITE
ШИРОКОЕ ЛЕЗВИЕ СПРАВА

► **Art.-Nr. 930675****SCHARMEISSEL FÜR BANDSAAT**

BAND SOWING CHISEL SHARE

SOC POUR SEMIS EN BANDE

ДОЛОТО СОШНИКА ДЛЯ ПОЛОСНОГО ПОСЕВА

► **Art.-Nr. 102805****SCHARMEISSEL MIT PLATTE**

DMC ONE PIECE FORGED LONG LIFE CHISEL SHARE

SOC AVEC 1 PLAQUE DE RENFORT

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА С ПЛАСТИНОЙ

► **Art.-Nr. 102808****SCHARMEISSEL MIT DOPPELPLATTE**

DMC WELD ON PLATE LONG LIFE CHISEL SHARE

SOC AVEC 2 PLAQUE DE RENFORT

СОШНИК ДОЛОТОВИДНЫЙ С ДВУМЯ ПЛАСТИНАМИ

► **Art.-Nr. 919705****ABSTREIFER**

FOLLOWING ROLLER SCRAPER

DÉCROTEUR

ЧИСТИК

► **Art.-Nr. 929666****ABSTREIFER**

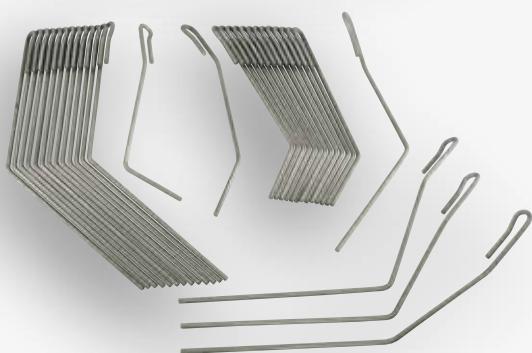
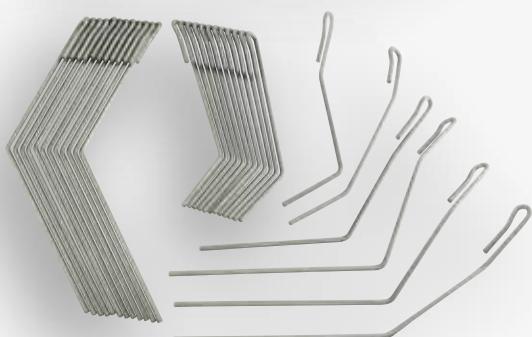
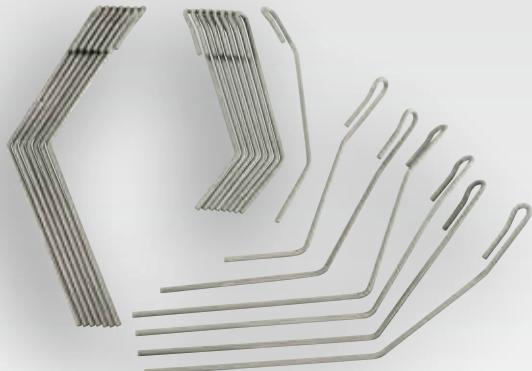
TANDEM ROLLER SCRAPER

DÉCROTEUR

ЧИСТИК

Federzinken / Spring tines / Flexidoigts / Выравниватели Exact

FEDERZINKEN FÜR EXAKTSTRIEGEL TYP III AB 2011 /
SPRING TINES FOR EXACT HARROW TYPE III FROM 2011 /
FLEXI-DOIGTS RECOUVREUR III /
ЗАГАРТАЧИ ЕХАКТ ДЛЯ ШТРИГЕЛЯ ТИП III С 2011:



► Art.-Nr. 201934

FEDERZINKEN SATZ D9/AD 2500

D9/AD 2500 EXACT HARROW TINE SET
JEU FLEXI-DOIGTS D9/AD 2500
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ D9/AD 2500

► Art.-Nr. 201935

FEDERZINKEN SATZ D9/AD 3000

D9/AD 3000 EXACT HARROW TINE SET
JEU FLEXI-DOIGTS D9/AD 3000
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ D9/AD 3000

► Art.-Nr. 201936

FEDERZINKEN SATZ D9/AD 3500

D9/AD 3500 EXACT HARROW TINE SET
JEU FLEXI-DOIGTS D9/AD 3500
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ D9/AD 3500

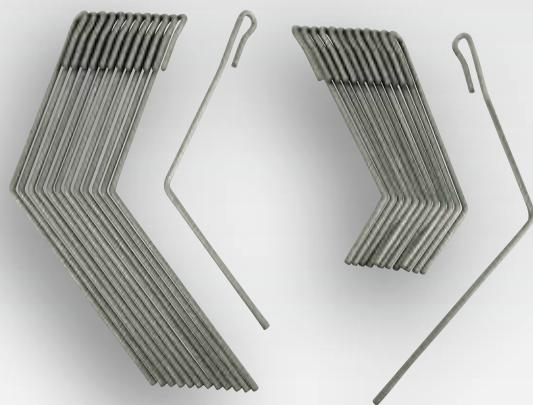
► Art.-Nr. 201937

FEDERZINKEN SATZ D9/AD 4000

D9/AD 4000 EXACT HARROW TINE SET
JEU FLEXI-DOIGTS D9/AD 4000
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ D9/AD 4000

**FEDERZINKEN FÜR EXAKTSTRIEGEL TYP III VON 1996 BIS 2010 /
SPRING TINES FOR EXACT HARROW TYPE III FROM 1996 TO 2010 /
FLEXI-DOIGTS RECOUVREUR III / ЗАГАРТАЧИ ЕХАКТ ДЛЯ
ШТРИГЕЛЯ ТИП III С 1996-2010:**

Zinkenhalter aus Kunststoff, 9 mm Zinken / Tine carrier made from plastic, 9 mm tine /
support du dents en plastique, 9 mm dents / Кронштейн из пластика, выравниватель 9 мм



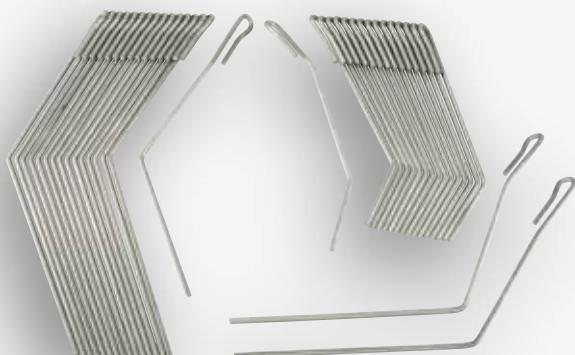
► Art.-Nr. 953928

**FEDERZINKEN SATZ D9, MD8, AD, AD-P /
SATZ 3,00 M**

D9, MD8, AD, AD-P / 3,00M EXACT HARROW III
TINE SET

JEU FLEXI-DOIGTS D9, MD8, AD, AD-P / 3,00M

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ D9, MD8, AD, AD-P /
КОМПЛЕКТ 3,00M



► Art.-Nr. 954537

**FEDERZINKEN SATZ D9, MD8, AD, AD-P /
SATZ 4,00M**

D9, MD8, AD, AD-P / 4,00M EXACT HARROW III
TINE SET

JEU FLEXI-DOIGTS D9, MD8, AD, AD-P / 4,00M

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ D9, MD8, AD, AD-P /
КОМПЛЕКТ 4,00M

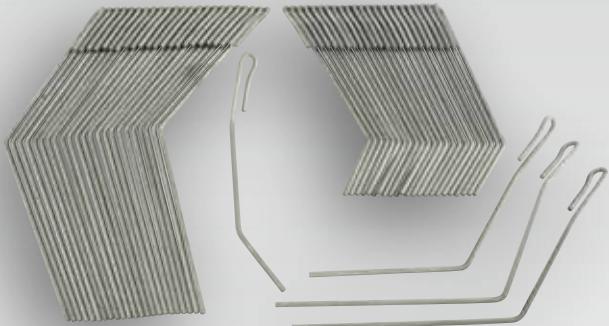


► Art.-Nr. 954538

**FEDERZINKEN SATZ MD8, AD, AD-P /
SATZ 4,50M**

MD8, AD, AD-P / 4,50M EXACT HARROW III TINE SET
JEU FLEXI-DOIGTS MD8, AD, AD-P / 4,50M

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ MD8, AD, AD-P /
КОМПЛЕКТ 4,50M



► **Art.-Nr. 966987**

FEDERZINKEN SATZ III AVANT 6M

AVANT 6M EXACT HARROW III TINE SET

JEU FLEXI-DOIGTS TYPE 3 AVANT 6M

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III AVANT 6M



► **Art.-Nr. 952459**

FEDERZINKEN NORMAL LG. 9X804

EXACT HARROW III TINE- NORMAL LONG

FLEXI-DOIGT 9X330/360 LONG TYPE 3

Выравниватель стандартный длинный 9X804



► **Art.-Nr. 969225**

FEDERZINKEN MI. LG. 9X818

EXACT HARROW III TINE- CENTRE LONG RIGHT

FLEXI-DOIGT 9X340/360 CTR. LG TYPE 3

Выравниватель средний длинный 9X818



► **Art.-Nr. 976004**

FEDERZINKEN MI. RE. LG.

D9/AD EXACT HARROW TINE- CENTRE LONG RIGHT

FLEXI-DOIGT 9X350/225 LG. DR. TYPE 3

Выравниватель средний правый длинный



► **Art.-Nr. 963435**

FEDERZINKEN 1.A. LI. 9X818

D9/AD EXACT HARROW TINE- OUTSIDE LEFT

FLEXI-DOIGT 9X350/365 GA. EXT. TYPE 3

Выравниватель 1.А. внешний левый 9X818



► Art.-Nr. 963437

FEDERZINKEN 1.A. RE. 9X713

D9/AD EXACT HARROW TINE- OUTSIDE RIGHT
FLEXI-DOIGT 9X345/270 DR. EXT TYPE 3
ВЫРАВНИВАТЕЛЬ 1.А. ВНЕШНИЙ ПРАВЫЙ 9Х713

► Art.-Nr. 952461

FEDERZINKEN NORMAL KZ. 9X567

D9/AD EXACT HARROW TINE- NORMAL SHORT
FLEXI-DOIGT 9X325/125 COURT TYPE 3
ВЫРАВНИВАТЕЛЬ СТАНДАРТНЫЙ КОРОТКИЙ 9Х567

► Art.-Nr. 953558

FEDERZINKEN MI. KZ. 9X593

EXACT HARROW III TINE- CENTRE SHORT
FLEXI-DOIGT 9X350/130 CTR. CT TYPE 3
ВЫРАВНИВАТЕЛЬ СРЕДНИЙ КОРОТКИЙ 9Х593

► Art.-Nr. 976005

FEDERZINKEN MI. RE. KU.

D9/AD EXACT HARROW TINE- CENTRE SHORT RIGHT
FLEXI-DOIGT
ВЫРАВНИВАТЕЛЬ СРЕДНИЙ ПРАВЫЙ КОРОТКИЙ

**FEDERZINKEN FÜR EXAKTSTRIEGEL TYP II-B /
SPRING TINES FOR EXACT HARROW TYPE II-B /
FLEXI-DOIGTS RECOUVREUR II-B /
ЗАГАРТАЧИ ЕХАКТ ДЛЯ ШТРИГЕЛЯ ТИП II-B:**

Zinkenhalter aus Metall, gleichmäßige Zinkenanordnung wie EXS-III /
Tine carrier made from metal, even tine arrangement like EXS-III tine /
support en métal, arrangement égal comme rec. III /
Кронштейн из металла, равномерное расположение как Exact-III



► **Art.-Nr. 954539**

FEDERZINKEN SATZ EXS.III-B D8-30

D8 -30 EXACT HARROW IIB TINE SET
JEU FLEXI-DOIGTS D8/3,00 M TYPE 3 B
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ EXS.III-B D8-30



► **Art.-Nr. 954540**

FEDERZINKEN SATZ EXS.III-B D8-40

D8-40 EXACT HARROW IIB TINE SET
JEU FLEXI-DOIGTS D8/4,00 M TYPE 3 B
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ EXS.III-B D8-40



► **Art.-Nr. 954541**

FEDERZINKEN SATZ EXS.III-B D8-45

D8-45 EXACT HARROW IIB TINE SET
JEU FLEXI-DOIGTS D8/4,50 M TYPE 3 B
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ EXS.III-B D8-45



► Art.-Nr. 3752300

FEDERZINKEN RE. LG. D= 9

D8/AD EXACT HARROW IIB TINE MAIN RH LONG

FLEXI-DOIGT 9X320/295 DROITE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ ДЛИННЫЙ D= 9 MM



► Art.-Nr. 3753300

FEDERZINKEN LI. LG. D= 9

D8/AD EXACT HARROW IIB TINE MAIN LH LONG

FLEXI-DOIGT 9X320/295 GAUCHE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ ДЛИННЫЙ D= 9 MM



► Art.-Nr. 3420400

FEDERZINKEN RE. AU. D=10

D8/AD EXACT HARROW IIB TINE EXTREME OUTSIDE RH
(CRANKED LEFT)

FLEXI-DOIGT 9X410/295 DROITE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ ВНЕШНИЙ D=10 MM



► Art.-Nr. 3421400

FEDERZINKEN LI. AU. D=10

D8/AD EXACT HARROW IIB TINE EXTREME OUTSIDE LH
(CRANKED RIGHT)

FLEXI-DOIGT 10X410/295 GAUCHE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ ВНЕШНИЙ D=10 MM



► Art.-Nr. 3755300

FEDERZINKEN RE. KZ. D= 7

D8/AD EXACT HARROW IIB TINE SHORT LH

(CRANKED RIGHT)

FLEXI-DOIGT 7X315/70 DROITE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ КОРОТКИЙ D= 7 ММ



► Art.-Nr. 3756300

FEDERZINKEN LI. KZ. D= 7

D8/AD EXACT HARROW IIB TINE SHORT RH

(CRANKED LEFT)

FLEXI-DOIGT 70 GAUCHE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ КОРОТКИЙ

D= 7 MM



► Art.-Nr. 3743300

FEDERZINKEN RE. KZ.

D8/AD EXACT HARROW IIB TINE OUTSIDE LH

(CRANKED RIGHT)

FLEXI-DOIGT 7X315/130 DROITE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ КОРОТКИЙ



► Art.-Nr. 3742300

FEDERZINKEN LI. KZ.

D8/ADEXACT HARROW IIB TINE OUTSIDE RH

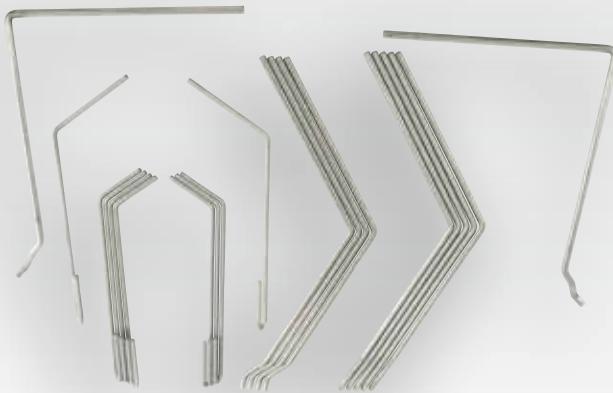
(CRANKED LEFT)

FLEXI-DOIGT 7X315/130 GAUCHE

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ КОРОТКИЙ

**FEDERZINKEN FÜR EXAKTSTRIEGEL TYP II-A /
SPRING TINES FOR EXACT HARROW TYPE II-A /
FLEXI-DOIGTS RECOUVREUR II-A /
ЗАГАРТАЧИ ЕХАКТ ДЛЯ ШТРИГЕЛЯ ТИП II-A:**

Zinkenhalter aus Metall, Zinkenanordnung v.d. Mitte nach außen auslaufend /
Tine carrier made from metal, tine arrangement from centre to outside /
support en métal, arrangements des dents centre vers l'extérieur /
Кронштейн из металла, расположение направления элементов от середины к краю



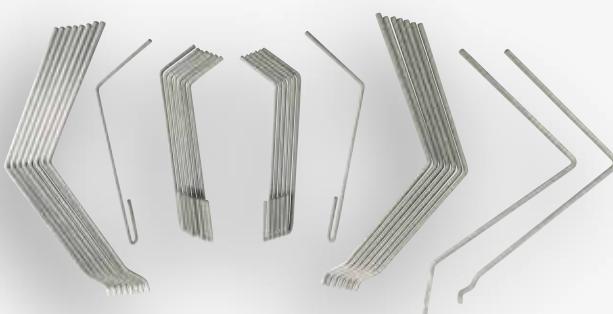
► Art.-Nr. 3819300

FEDERZINKEN SATZ EXS.II-A 2,50M
D8-25 EXACT HARROW IIA TINE SET
JEU DE FLEXIDOIGT TYPE 2 / 2,50M
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ EXS.II-A 2,50M



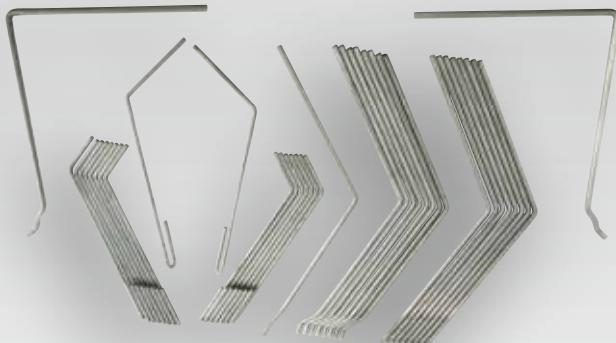
► Art.-Nr. 3820300

FEDERZINKEN SATZ EXS.II-A 3,00M
D8-30 EXACT HARROW IIA TINE SET
JEU DE FLEXIDOIGT TYPE 2 / 3,00M
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ
EXS.II-A 3,00M



► Art.-Nr. 3822300

FEDERZINKEN SATZ EXS.II-A 4,00M
D8-40 EXACT HARROW IIA TINE SET
JEU DE FLEXIDOIGT TYPE 2 / 4,00M
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ
EXS.II-A 4,00M



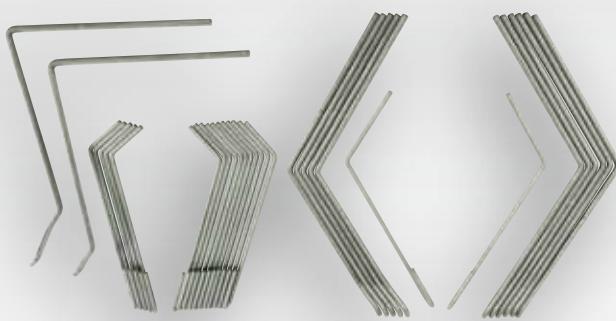
► Art.-Nr. 950948

FEDERZINKEN SATZ EXS.II-A 4,50M

D8-45 EXACT HARROW IIA TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT TYPE 2 / 4,50M

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ EXS.II-A 4,50M



► Art.-Nr. 3823300

FEDERZINKEN SATZ EXS.II-A 4,80M

D8-48 EXACT HARROW IIA TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT TYPE 2 / 4,80M

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ EXS.II-A 4,80M



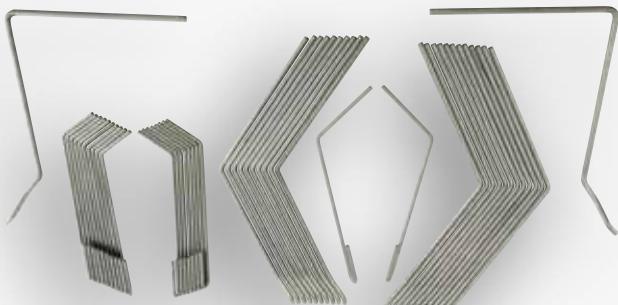
► Art.-Nr. 3824300

FEDERZINKEN SATZ EXS.II-A 6,00M D8-E

D8-60 EXACT HARROW IIA TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT TYPE 2 / 6,00M D8-E

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ EXS.II-A
6,00M D8-E



► Art.-Nr. 950375

FEDERZINKEN SATZ EXS.II-A 6,00M AD-2

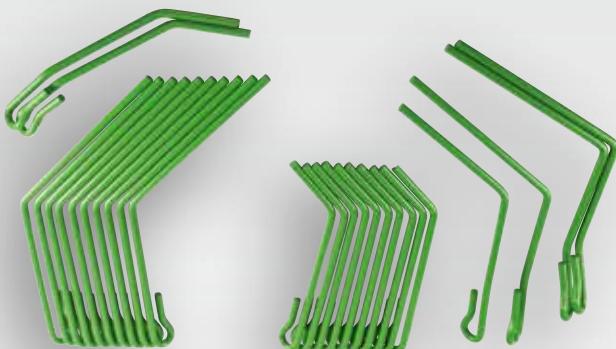
AD 602 EXACT HARROW IIATINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT TYPE 2 / 6,00M AD-2

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ EXS.II-A
6,00M AD-2

FEDERZINKEN FÜR EXAKTSTRIEGEL TYP III-S /
SPRING TINES FOR EXACT HARROW TYPE III-S /
FLEXI-DOIGTS RECOUVREUR III-S /
ЗАГАРТАЧИ ЕХАКТ ДЛЯ ШТРИГЕЛЯ ТИП III-S:

15 MM ZINKEN / 15 MM TINES / 15 MM DENTS / ВЫРАВНИВАТЕЛЬ 15 MM



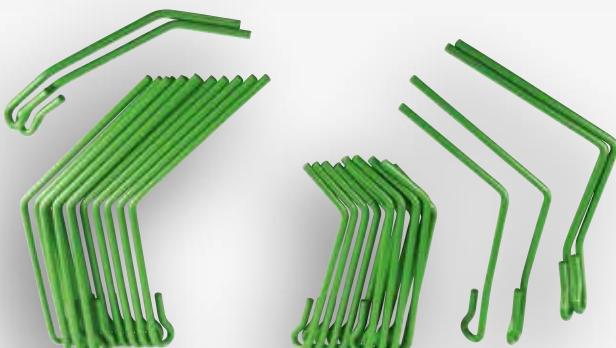
► Art.-Nr. 963401

FEDERZINKEN SATZ III S 3M CIRRUS

CIRRUS 01 EXACT HARROW IIIS 3M TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT 3M TYPE 3 S CIRRUS

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III S 3M CIRRUS



► Art.-Nr. 963402

FEDERZINKEN SATZ III S 4M CIRRUS

CIRRUS 01 EXACT HARROW IIIS 4M TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT 4M TYPE 3 S CIRRUS

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III S 4M CIRRUS



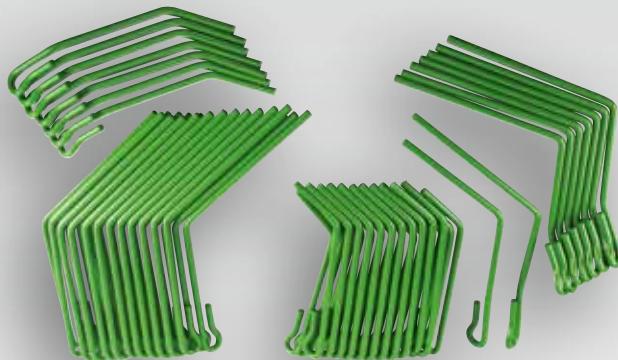
► Art.-Nr. 963403

**FEDERZINKEN SATZ III S 6M CIRRUS /
CAYENA (EXS 3 TEILIG)**

CIRRUS 01/CAYENA EXACT HARROW IIIS 6M TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT 6M TYPE 3 S CIRRUS/CAYENA

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III S 6M CIRRUS /
CAYENA



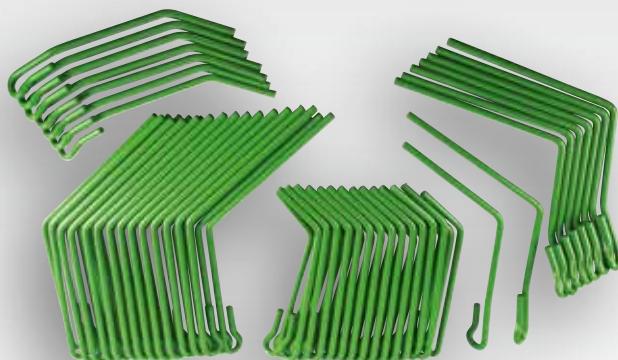
► Art.-Nr. 963404

FEDERZINKEN SATZ III S 8M CIRRUS

CIRRUS 01 EXACT HARROW IIIS 8M TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT 8M TYPE 3 S CIRRUS

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III S 8M CIRRUS



► Art.-Nr. 963405

FEDERZINKEN SATZ III S 9M CIRRUS

CIRRUS 01 EXACT HARROW IIIS 9M TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT 9M TYPE 3 S CIRRUS

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III S

9M CIRRUS



► Art.-Nr. 963406

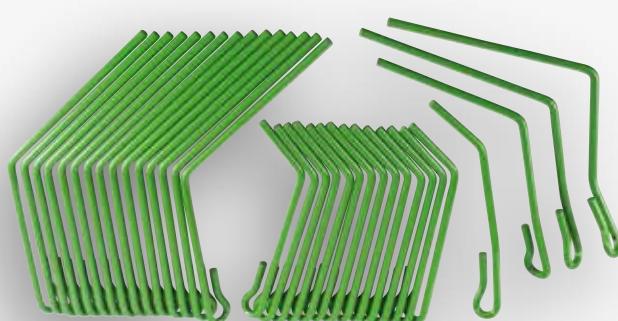
FEDERZINKEN SATZ III S 3M AD-P

AD-P EXACT HARROW IIIS 3M TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT 3M TYPE 3 S AD-P

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III S

3M AD-P



► Art.-Nr. 963407

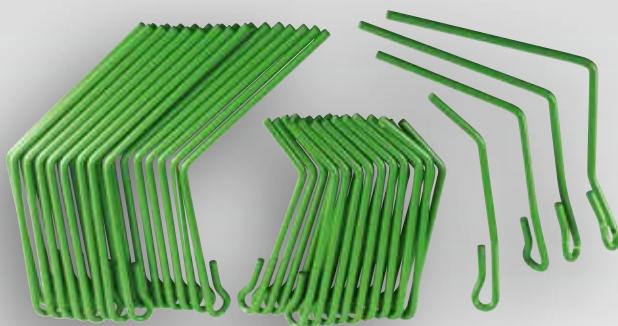
FEDERZINKEN SATZ III S 4M AD-P / AVANT

AD-P/AVANT EXACT HARROW IIIS 4M TINE SET

JEU DE FLEXIDOIGT 4M TYPE 3 S AD-P/AVANT

КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III S 4M

AD-P / AVANT



► Art.-Nr. 963409

FEDERZINKEN SATZ III S 6,00 M CIRRUS / AVANT 6M (EXS 2 TEILIG)

CIRRUS 02/AVANT EXACT HARROW IIIS 6M TINE SET
JEU DE FLEXIDOIGT 6M TYPE 3 S CIRRUS/AVANT
КОМПЛЕКТ ЗУБЬЕВ ПРУЖИННЫХ III S 6M CIRRUS / AVANT 6M



► Art.-Nr. 220501

FEDERZINKEN SATZ III S 3M CIRRUS03 COMPACT

CIRRUS03 COMPACT EXACT HARROW IIIS 3M TINE SET
JEU DE DENTS ELASTIQUES III S 3M CIRRUS03 COMPACT
КОМПЛЕКТ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ III S 3M CIRRUS03 COMPACT



► Art.-Nr. 220500

FEDERZINKEN SATZ III S 3,5M CIRRUS03 COMPACT

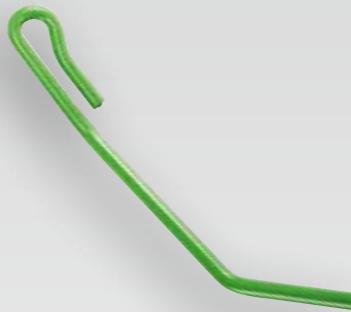
CIRRUS03 COMPACT EXACT HARROW IIIS 3.5M TINE SET
JEU DE DENTS ELASTIQUES III S 3,5M CIRRUS03 COMPACT
КОМПЛЕКТ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ III S 3,5M CIRRUS03 COMPACT



► Art.-Nr. 959337

FEDERZINKEN LG. 15X834

EXACT HARROW IIIS NORMAL LONG TINE RH 15X834
FLEXI-DOIGT 15X834 LONG TYPE 3S
ВЫРАВНИВАТЕЛЬ ДЛИННЫЙ 15X834



► **Art.-Nr. 959338**

FEDERZINKEN MI. 15X618

EXACT HARROW IIIS CENTRE SHORT TINE 15X618

FLEXI-DOIGT 15X618 CENTRAL TYPE 3S

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ СРЕДНИЙ 15X618



► **Art.-Nr. 959336**

FEDERZINKEN KZ. 15X597

EXACT HARROW IIIS NORMAL SHORT TINE 15X597

FLEXI-DOIGT 15X597 COURT TYPE 3S

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ КОРОТКИЙ 15X597



► **Art.-Nr. 959335**

FEDERZINKEN 1A.RE. 15X850

EXACT HARROW IIIS OUTSIDE LONG TINE RH

(CRANKED LEFT) 15X850

FLEXI-DOIGT 15X850 DR.EXT.TYPE 3S

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ 1A. ПРАВЫЙ 15X850



► **Art.-Nr. 959334**

FEDERZINKEN 1A.LI. 15X850

EXACT HARROW IIIS CENTRE LONG TINE/OUTSIDE LEFT

(CRANKED RIGHT) 15X850

FLEXI-DOIGT 15X850 GA.EXT.TYPE 3S

ВЫРАВНИВАТЕЛЬ 1A. ЛЕВЫЙ 15X850



► **Art.-Nr. 966988**

FEDERZINKEN AA RE. 15X736

EXACT HARROW IIIS OUTSIDE LONG TINE RH

(CRANKED LEFT) 15X736

FLEXI-DOIGT 15X736 DR.EXT.

ВЫРАВНИВАЕЛЬ АА ПРАВЫЙ 15X736



► **Art.-Nr. 963242**

FEDERZINKEN AA LI. 15X824

EXACT HARROW IIIS OUTSIDE LONG TINE LH

(CRANKED RIGHT) 15X824

FLEXI-DOIGT 15X824 GA.EXT.

ВЫРАВНИВАЕЛЬ АА ЛЕВЫЙ 15X824

STRIEGELSÄTZE UND EINZELSTRIEGEL 10MM/
HARROW SETS AND INDIVIDUAL HARROW 10 MM/
JEUX DE RECOUVREURS ET RECOUVREURS INDIVIDUELS 10 MM/
КОМПЛЕКТЫ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ И ОТДЕЛЬНЫЕ
ВЫРАВНИВАТЕЛИ 10 MM/
10 MM ZINKEN / 10 MM TINES / 10 MM DENTS / ВЫРАВНИВАТЕЛЬ 10 MM



► **Art.-Nr. 220886**

FEDERZINKEN SATZ 3000-125-10
SPRING TINE SET 3000-125-10
JEU DE DENTS ELASTIQUES 3000-125-10
КОМПЛЕКТ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ 3000-125-10



► **Art.-Nr. 220887**

FEDERZINKEN SATZ 3000-150-10
SPRING TINE SET 3000-150-10
JEU DE DENTS ELASTIQUES 3000-150-10
КОМПЛЕКТ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ 3000-150-10



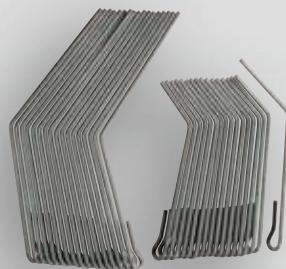
► **Art.-Nr. 220888**

FEDERZINKEN SATZ 3500-125-10
SPRING TINE SET 3500-125-10
JEU DE DENTS ELASTIQUES 3500-125-10
КОМПЛЕКТ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ 3500-125-10



► **Art.-Nr. 220889**

FEDERZINKEN SATZ 3500-150-10
SPRING TINE SET 3500-150-10
JEU DE DENTS ELASTIQUES 3500-150-10
КОМПЛЕКТ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ 3500-150-10



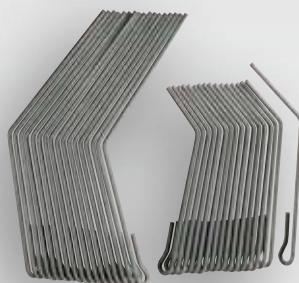
► Art.-Nr. 220890

FEDERZINKEN SATZ 4000-125-10

SPRING TINE SET 4000-125-10

JEU DE DENTS ELASTIQUES 4000-125-10

КОМПЛЕКТ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ 4000-125-10



► Art.-Nr. 220891

FEDERZINKEN SATZ 4000-150-10

SPRING TINE SET 4000-150-10

JEU DE DENTS ELASTIQUES 4000-150-10

КОМПЛЕКТ ВЫРАВНИВАТЕЛЕЙ 4000-150-10



► Art.-Nr. 218278

STRIEGELZINKEN 10 MM

HARROW TINE 10 MM

DENT DE RECOUVREUR 10 MM

ЗУБЬЯ ШТРИГЕЛЯ 10 ММ



► Art.-Nr. 211903

STRIEGELZINKEN LANG 10 MM

HARROW TINE LONG 10 MM

DENT DE RECOUVREUR LONGUE 10 MM

ЗУБЬЯ ШТРИГЕЛЯ ДЛИННЫЕ 10 ММ



► Art.-Nr. 211905

STRIEGELZINKEN KURZ 10 MM

HARROW TINE SHORT 10 MM

DENT DE RECOUVREUR COURTE 10 MM

ЗУБЬЯ ШТРИГЕЛЯ КОРОТКИЕ 10 ММ

**STRIEGELZINKEN FÜR TWINTEC /
HARROW TINES FOR TWINTEC /
DENT DE RECOUVREUR POUR TWINTEC /
ЗУБЬЯ-ЗАГОРТАЧИ ДЛЯ TWINTEC**



► **Art.-Nr. 214839**

STRIEGELZINKEN 125 MM

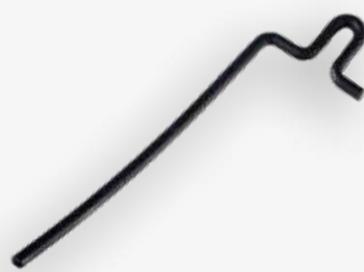
HARROW TINE 125 MM
DENT DE RECOUVREUR 125 MM
ЗУБЬЯ ШТРИГЕЛЯ 125 ММ



► **Art.-Nr. 214841**

STRIEGELZINKEN 150 MM

HARROW TINE 150 MM
DENT DE RECOUVREUR 150 MM
ЗУБЬЯ ШТРИГЕЛЯ 150 ММ



► **Art.-Nr. 214846**

STRIEGELZINKEN LI. 125/150 MM

HARROW TINE 125/150 MM
DENT DE RECOUVREUR GAUCHE 125/150 MM
ЗУБЬЯ ШТРИГЕЛЯ ЛЕВ. 125/150 ММ



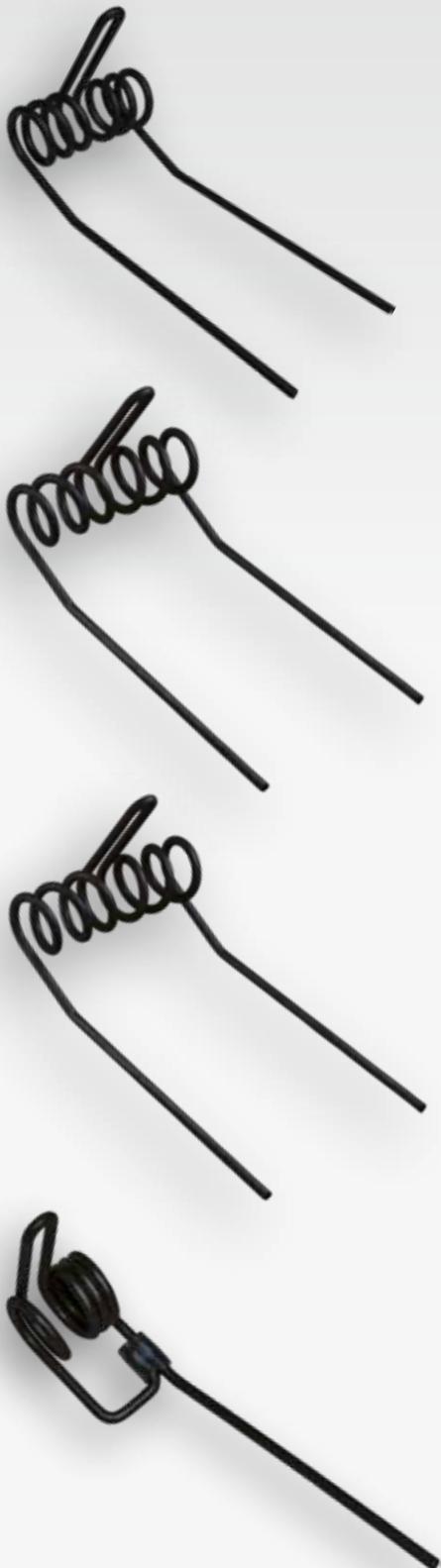
► **Art.-Nr. 214834**

SCHARSTRIEGEL FÜR TWINTEC+

COULTER TINE FOR TWINTEC+
RECOUVREUR POUR TWINTEC+
ЗУБЬЯ ШТРИГЕЛЯ ДЛЯ TWINTEC+

SCHLEPPZINKENSTRIEGEL UND ROLLENSTRIEGEL /
SPRING TINE HARROW AND ROLLER HARROW /
DENTS RECOUVREUR HERSE ET LE ROULEAU HERSE /
ПЕРЕТАЩИТЕ ЗУБЬЕВ БОРОНЫ БОРОНЫ И РОЛИКОВЫХ:

15 MM ZINKEN / 15 MM TINES / 15 MM DENTS / ВЫРАВНИВАТЕЛЬ 15 MM



► Art.-Nr. 215719

STRIEGELFEDER 125 HD

125 HD HARROW SPRING
DENT DE RECOUVREUR 125 HD
ПРУЖИНА ШТРИГЕЛЯ 125 HD

► Art.-Nr. 219012

STRIEGELFEDER 150 HD

150 HD HARROW SPRING
DENT DE RECOUVREUR 150 HD
ПРУЖИНА ШТРИГЕЛЯ 150 HD

► Art.-Nr. 216538

STRIEGELFEDER 166 HD

166 HD HARROW SPRING
DENT DE RECOUVREUR 166 HD
ПРУЖИНА ШТРИГЕЛЯ 166 HD

► Art.-Nr. 219016

STRIEGELFEDERZINKEN D=8 HD

HARROW SPRING TINE D=8 HD
DENT SOUPLE DE RECOUVREUR D=8 HD
ПРУЖИНА ШТРИГЕЛЯ 8 HD КРОНШТЕЙНОМ



► Art.-Nr. 975432

STRIEGELFEDER 125 FEDERDRAHT MIT KLAMMERN

125 PRESS ROLLER HARROW SPRING TWIN TINE
DENT DE RECOUVREUR 125
ПРУЖИНА ШТРИГЕЛЯ 125 С КРОНШТЕЙНОМ



► Art.-Nr. 975431

STRIEGELFEDER 160 FEDERDRAHT MIT KLAMMERN

160 PRESS ROLLER HARROW SPRING TWIN TINE
DENT DE RECOUVREUR 160
ПРУЖИНА ШТРИГЕЛЯ 160 С КРОНШТЕЙНОМ



► Art.-Nr. 3408200

VORDERE EGGENFEDER

D7 FOLLOWING HARROW SPRING TINE-FRONT
DENT AVANT RECOUVREMENT D7/D8
ЗАГОРТАЧ ПЕРЕДНИЙ



► Art.-Nr. 3409200

HINTERE EGGENFEDER

D7 FOLLOWING HARROW SPRING TINE-REAR
DENT ARRIERE RECOUVREMENT D7/D8
ЗАГОРТАЧ ЗАДНИЙ



► Art.-Nr. 3593400

EINZELSAATSTRIEGEL FÜR K-SCHARE

D7 K COULTER INDIVIDUAL FOLLOWING HARROW TINE
ETRILLE DE RECOUVREUR INDIVIDUELLE
ШТРИГЕЛЬ СОШНИКА К

Übersicht der AMAZONE Striegelsätze und Einzelzinken für Exaktstriegel / Overview of exact harrow sets and single spring tines / Aperçu des dents de ressort pour recouvreur come jeu et séparément / Обзорение загартачей в комплекте и в отдельности для штригеля Exakt:

► EXAKTSTRIEGEL IIIS - STRIEGELSÄTZE UND EINZELSTRIEGEL (15 MM ZINKEN) AMAZONE EXACT HARROW IIIS - SETS AND SINGLE SPRING TINES (SPRING TINES 15 MM)

	Cirrus Super					Cirrus Special				Cirrus Compact	
Arbeitsbreite / Working width	3,0 m	4,0 m	6,0 m	8,0 m	9,0 m	3,0 m	4,0 m	4,0 m	6,0 m	3,0m	3,5m
ET-Nummer für Satz / Part no. for set	963401	963402	963403	963404	963405	963406	963407	963408	963409	220501	220500
Einzelnummer / Part no. single tines:											
963242 – außen links / outer l.h.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
966988 – außen rechts / outer r.h.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
959334 – 1.A links / 1.A l.h.	2	2	6	7	7	0	1	1	1		
959336 – kurz / short	10	13	18	25	29	12	15	15	23	12	14
959337 – lang / long	10	13	18	25	29	12	15	15	23	12	14
959338 – mitte / middle	2	2	6	7	7	0	1	1	1		

► STRIEGELSÄTZE UND EINZELSTRIEGEL CATAYA, CENTAYA & AD-P01 (10 MM) EXACT HARROW III - UP TO 12.2010 SETS AN SINGLE SPRING TINES (BRACKET MADE OF BLACK PLASTIC, SPRING TINES 9 MM)

Arbeitsbreite / Working width	3,0 m / 125	3,0 m / 150	3,5 m / 125	3,5 m / 150	4,0 m / 125	4,0 m / 150
ET-Nummer für Satz / Part no. for set	220886	220887	220888	220889	220890	220891
Einzelnummer / Part no. single tines:						
218278 – mitte lang / middle long	1	10	1	12	1	13
211903 – lang rechts / long r.h.	13	11	15	13	17	14
211905 – kurz links / short l.h.	12	1	14	1	16	1

► EXAKTSTRIEGEL III - AB 01.2011 STRIEGELSÄTZE UND EINZELZINKEN
(STRIEGELHALTER AUS KUNSTSTOFF, 9 MM ZINKEN)

EXACT HARROW III - SETS AN SINGLE SPRING TINES FROM 01.2011 (BRACKET MADE OF PLASTIC, SPRING TINES 9 MM)

Arbeitsbreite / Working width	2,5 m	3,0 m	3,5 m	4,0 m
ET-Nummer für Satz / Part no. for set	201934	201935	201936	201937
Einzelnummer / Part no. single tines:				
952459 – lang / long	8	10	12	13
952461 – kurz / short	8	10	12	13
953558 – Mi. kurz / middle short	1	1	1	1
963435 – 1.A. links / 1.A l.h.	1	1	1	1
963437 – 1.A. rechts / 1.A. r.h.	1	1	1	1
969225 – Mi. lang / middle long	1	1	1	1
976004 – Mi. re. lang / middle long r.h.	1	1	1	1
976005 – Mi. re. kurz / middle short r.h.	1	1	1	1

► EXAKTSTRIEGEL III - BIS 12.2010 STRIEGELSÄTZE UND EINZELSTRIEGEL
(STRIEGELHALTER AUS KUNSTSTOFF, 9 MM ZINKEN)

EXACT HARROW SETS AND SINGLE SPRING TINES 10MM

Arbeitsbreite / Working width	2,5 m D9-AD	3,0 m D9-AD-ADP	4,0 m D9-AD-ADP	4,5 m AD-AVANT	6,0 m AVANT
ET-Nummer für Satz / Part no. for set		953928	954537	954538	966987
Einzelnummer / Part no. single tines:					
952459 – lang / long	10	12	15	17	23
952461 – kurz / short	10	12	15	17	23
963435 – außen links / outer l.h.	1	1	1	1	1
963437 – außen rechts / outer r.h.	1	1	1	1	1
953558 – mitte kurz / middle short	0	0	1	2	1
969225 – mitte lang / middle long	0	0	1	1	1

► EXAKTSTRIEGEL II - STRIEGELSÄTZE UND EINZELZINKEN (STIEGELHALTER AUS METALL)

AMAZONE EXACT HARROW II - SETS AND SINGLE SPRING TINES (METAL BRACKETS)

Information: Version A: lange Zinken gleichmäßig nach links und rechts aufgeteilt / long tines evenly distributed to left and right hand side

Arbeitsbreite / Working width	2,5 m	3,0 m	3,33 m	4,0 m	4,50 m	4,80 m	6,0 m D8-E	6,0 m D8-Super	6,0 m AD-2
ET-Nummer für Satz / Part no. for set	3819300	3820300	NML	3822300	950948	3823300	3824300	2x3820300	950375
Einzelnummer / Ø / Fußlänge / Part no. single tines / Ø / length:									
3756300 – kurz links / short l.h. – 7/70	4	5	6	7	8	5	17	10	10
3755300 – kurz rechts / short r.h. – 7/70	3	4	4	6	7	11	4	8	8
3753300 – lang links / long l.h. – 9/290	4	5	5	7	8	12	5	10	11
3752300 – lang rechts / long r.h. – 9/290	5	6	7	8	9	6	18	12	13
3421400 – außen links lang / long outer l.h. – 9/280	1	1	1	1	1	1	1	2	1
3420400 – außen rechts lang / long outer r.h. – 9/280	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3743300 – außen links kurz / short outer l.h. – 7/125	1	1	1	1	1	1	1	2	1
3742300 – außen rechts kurz / short outer r.h. – 7/125	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Information: Version B: lange Zinken alle nach rechts ausgerichtet / long tines all distributed to right hand side:

ET-Nummer für Satz / Part no. for set		954539		954540	954541				954542
Einzelnummer / Ø / Fußlänge / Part no. single tines / Ø / length:									
3756300 – kurz links / short l.h. – 7/70		10		14	16				21
3752300 – lang rechts / long r.h. – 9/290		11		15	17				23
3421400 – außen links lang / long outer l.h. – 9/280		2		2	2				2
3420400 – außen rechts lang / long outer r.h. – 9/280		1		1	1				1
3742300 – außen rechts kurz / short outer r.h. – 7/125		2		2	2				3

Einzelkornsätechnik

Single Drill Seed

Semoirs monograines

Посевная техника для точного посева





Precea 138

Säscharspitzen 150

Coulter tips

Pointe de socs

Наконечники сошников

Schleppschar-Dünger 152

Drag fertiliser coulter tips

Pointe de socs engrais

Анкерный сошник удобрений

Scheibenschar-Dünger 153

Disc fertiliser coulters

Distribution engrais

Дисковый сошник удобрений

Zustreicher 156

Closer arms

Bras de recouvreur

Загортачи

Saatgutvereinzelung 158

Seed singling

Pièces contour

Распределение семян

Vereinzelungsscheiben 160

Singling discs

Disques sélecteurs

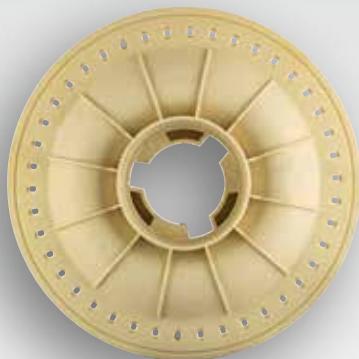
Дозирующие диски

EDX 169



Precea

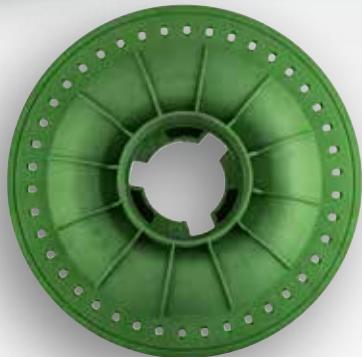
PRECEA / PRECEA / PRECEA / PRECEA



► Art.-Nr. 220548

VEREINZELUNGSSCHEIBE 42/4,5 MAIS BEIGE

SINGLING DISC 42/4.5 MAIZE BEIGE
DISQUE DE DISTRIBUTION 42/4,5 MAÏS BEIGE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 42/4,5 КУКУРУЗА
БЕЖЕВЫЙ



► Art.-Nr. 219030

VEREINZELUNGSSCHEIBE 42/5,0 MAIS GRUEN

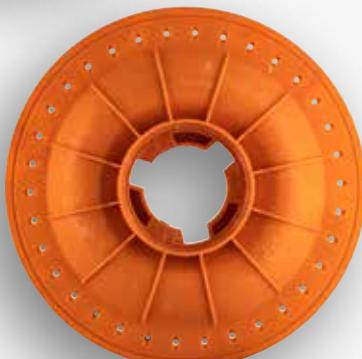
SINGLING DISC 42/5.0 MAIZE GREEN
DISQUE DE DISTRIBUTION 42/5,0 MAÏS VERT
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 42/5,0 КУКУРУЗА
ЗЕЛЕНЫЙ



► Art.-Nr. 219054

VEREINZELUNGSSCHEIBE 42/5,5 MAIS LILA

SINGLING DISC 42/5.5 MAIZE PURPLE
DISQUE DE DISTRIBUTION 42/5,5 MAÏS VIOLET
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 42/5,5 КУКУРУЗА
СИРЕНЕВЫЙ



► Art.-Nr. 220549

VEREINZELUNGSSCHEIBE 34/3,0 SONNEN- BLUME ORANGE

SINGLING DISC 34/3.0 SUNFLOWER ORANGE
DISQUE DE DISTRIBUTION 34/3,0 TOURNESOL ORANGE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 34/3,0
ПОДСОЛНЕЧНИК ОРАНЖЕВЫЙ



► Art.-Nr. 219027

VEREINZELUNGSSCHEIBE 34/3,5 SONNEN-BLUME BRAUN

SINGLING DISC 34/3.5 SUNFLOWER BROWN
DISQUE DE DISTRIBUTION 34/3,5 TOURNESOL BRUN
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 34/3,5
ПОДСОЛНЕЧНИК КОРИЧНЕВЫЙ

► Art.-Nr. 219055

VEREINZELUNGSSCHEIBE 34/4.0 SONNEN-BLUME PINK

SINGLING DISC 34/4.0 SUNFLOWER PINK
DISQUE DE DISTRIBUTION 34/4.0 TOURNESOL ROSE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 34/4,0
ПОДСОЛНЕЧНИК РОЗОВЫЙ

► Art.-Nr. 219026

VEREINZELUNGSSCHEIBE 34/2,2 ZUCKER-RÜBE BLAU

SINGLING DISC 34/2.2 SUGAR BEET BLUE
DISQUE DE DISTRIBUTION 34/2,2 BETTERAVE
SUCRIÈRE BLEU
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 34/2,2 САХАРНАЯ
СВЕКЛА СИНИЙ

► Art.-Nr. 219053

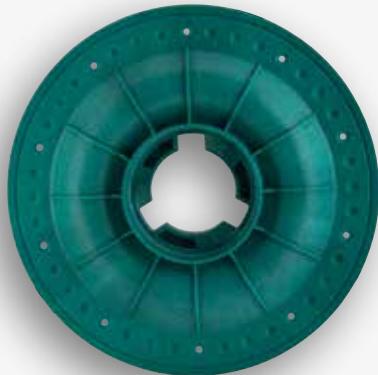
VEREINZELUNGSSCHEIBE 80/2,5 SORGHUM BORDEAUX

SINGLING DISC 80/2.5 SORGHUM BORDEAUX RED
DISQUE DE DISTRIBUTION 80/2,5 SORGHO BORDEAUX
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 80/2,5 СОРГО БОРДОВЫЙ

► Art.-Nr. 225044

VEREINZELUNGSSCHEIBE 120/1,0 RAPS HELLGRAU

SINGLING DISC 120/1.0 RAPESEED LIGHT GREY
DISQUE DE DISTRIBUTION 120/1,0 COLZA GRIS CLAIR
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 120/1,0 РАПС
СВЕТЛО-СЕРЫЙ



► Art.-Nr. 227674

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 120/1,3 RAPS
ANTHRAZIT**

SINGLING DISC 120/1.3 RAPESEED ANTHRACITE
DISQUE DE DISTRIBUTION 120/1,3 COLZA ANTHRACITE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 120/1,3 РАПС
АНТРАЦИТОВЫЙ

► Art.-Nr. 227675

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 120/1,6 RAPS
SCHWARZ**

SINGLING DISC 120/1.6 RAPESEED BLACK
DISQUE DE DISTRIBUTION 120/1,6 COLZA NOIR
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 120/1,6 РАПС ЧЕРНЫЙ

► Art.-Nr. 226207

VEREINZELUNGSSCHEIBE 120/4 SOJABOHNE VIOLETT

SINGLING DISC 120/4 SOYBEAN VIOLET
DISQUE DE DISTRIBUTION 120/4 FÈVE DE SOJA VIOLET
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 120/4 СОЕВЫЕ БОБЫ
ФИОЛЕТОВЫЙ

► Art.-Nr. 230207

VEREINZELUNGSSCHEIBE 80/4,0 SOJABOHNE GRAU

SINGLING DISC 80/4.0 SOYBEAN GREY
DISQUE DE DISTRIBUTION 80/4,0 FÈVE DE SOJA GRIS
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 80/4,0 СОЕВЫЕ БОБЫ
СЕРЫЙ

► Art.-Nr. 220543

**VEREINZELUNGSSCHEIBE KÜRBIS 10/4,0
OPALGRÜN**

SINGLING DISC SQUASH 10/4.0 OPAL GREEN
DISQUE DE DISTRIBUTION COURGE 10/4,0 VERT
OPALINE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК ТЫКВА 10/4,0
ОПАЛОВЫЙ ЗЕЛЕНЫЙ



► Art.-Nr. 230202

AUSWERFERRAD 7/42

EJECTION WHEEL 7/42

ROUE D'ÉJECTEUR 7/42

КОЛЕСО ВЫТАЛКИВАТЕЛЯ 7/42



► Art.-Nr. 230201

AUSWERFERRAD 6/34

EJECTION WHEEL 6/34

ROUE D'ÉJECTEUR 6/34

КОЛЕСО ВЫТАЛКИВАТЕЛЯ 6/34



► Art.-Nr. 230204

AUSWERFERRAD 13/80

EJECTION WHEEL 13/80

ROUE D'ÉJECTEUR 13/80

КОЛЕСО ВЫТАЛКИВАТЕЛЯ 13/80



► Art.-Nr. 230206

AUSWERFERRAD 21/120

EJECTION WHEEL 21/120

ROUE D'ÉJECTEUR 21/120

КОЛЕСО ВЫТАЛКИВАТЕЛЯ 21/120



► Art.-Nr. 230205

AUSWERFERRAD 21/120 ZWEIREIHIG

EJECTION WHEEL 21/120 TWO ROWS

ROUE D'ÉJECTEUR 21/120 À DEUX RANGS

КОЛЕСО ВЫТАЛКИВАТЕЛЯ 21/120 ДВУХРЯДНОЕ



► Art.-Nr. 225211

LOCHBEDECKUNGSROLLE FEIN

HOLE COVERING ROLLER, FINE

ROULEAU DE RECOUVREMENT DES TROUS FIN

РОЛИК ДЛЯ ПЕРЕКРЫТИЯ ОТВЕРСТИЙ МЕЛКИЙ



► Art.-Nr. 219051

LOCHBEDECKUNGSROLLE

HOLE COVERING ROLLER

ROULEAU DE RECOUVREMENT DES TROUS

РОЛИК ДЛЯ ПЕРЕКРЫТИЯ ОТВЕРСТИЙ



► Art.-Nr. 226219

ABSTREIFROLLEN

SCRAPER ROLLER

GALETS DE SÉLECTEUR

РОЛИКИ СБРАСЫВАТЕЛЯ



► **Art.-Nr. EG094**

RIEMENBAND L=1333 540 U/MIN

BELT STRAP L=1333 540 RPM

BANDE COURROIE L=1333 540 TR/MIN

РЕМЕННАЯ ЛЕНТА L=1333 540 ОБ/МИН



► **Art.-Nr. EG095**

RIEMENBAND L=1244 710 U/MIN

BELT STRAP L=1244 710 RPM

BANDE COURROIE L=1244 710 TR/MIN

РЕМЕННАЯ ЛЕНТА L=1244 710 ОБ/МИН



► **Art.-Nr. 220505**

DICHTUNG DREHTELLER

GASKET, ROTARY PLATE

JOINT PLATEAU TOURNANT

УПЛОТНЕНИЕ ВРАЩАЮЩЕГОСЯ ДИСКА

► **Art.-Nr. 220506**

DICHTUNG DECKEL

GASKET, COVER

JOINT COUVERCLE

УПЛОТНЕНИЕ КРЫШКИ



► **Art.-Nr. 225866**

FURCHENFORMER 12 MM

FURROW FORMER 12 MM

SILLONNEUR 12 MM

ФОРМИРОВАТЕЛЬ БОРОЗДЫ 12 MM

► **Art.-Nr. 230575**

FURCHENFORMER HD 12MM

FURROW FORMER HD 12 MM

SILLONNEUR HD 12 MM

ФОРМИРОВАТЕЛЬ БОРОЗДЫ HD 12 MM

► **Art.-Nr. 218413**

FURCHENFORMER 16 MM

FURROW FORMER 16 MM

SILLONNEUR 16 MM

ФОРМИРОВАТЕЛЬ БОРОЗДЫ 16 MM

► **Art.-Nr. 230573**

FURCHENRÄUMER 16MM

FURROW CLEARER 16 MM

DÉGAGE-SILLON 16 MM

ОЧИСТИТЕЛЬ БОРОЗДЫ 16 MM

► **Art.-Nr. 230574**

FURCHENFORMER HD 16 MM

FURROW FORMER HD 16 MM

SILLONNEUR HD 16 MM

ФОРМИРОВАТЕЛЬ БОРОЗДЫ HD 16 MM



► **Art.-Nr. 205111**

FANGROLLE 300X30X15 MM

CATCH ROLLER 300X30X15 MM

ROUE DE RETENUE 300X30X15 MM

УЛАВЛИВАЮЩИЙ КАТОК 300X30X15 MM

► **Art.-Nr. 205552**

FANGROLLE 300X30X20 MM

CATCH ROLLER 300X30X20 MM

ROUE DE RETENUE 300X30X20 MM

УЛАВЛИВАЮЩИЙ КАТОК 300X30X20 MM

► **Art.-Nr. 224173**

ABSTREIFER FANGROLLE MIT SCHNEIDE

SCRAPER CATCH ROLLER WITH BLADE

DÉCROTTEUR ROUE DE RETENUE AVEC TRANCHANT

ЧИСТИК УЛАВЛИВАЮЩИЙ КАТОК С ЛЕЗВИЕМ

► **Art.-Nr. 219273**

ABSTREIFERBLECH 400X115

SCRAPER PLATE 400X115

DÉCROTTEUR TÔLE 400X115

ПЛАСТИНА ЧИСТИКА 400X115

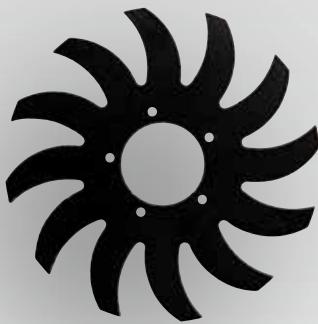
► **Art.-Nr. 221402**

VERSCHLEISSZINKEN

WEAR TINE

DENT D'USURE

ИЗНАШИВАЮЩИЙСЯ ЗУБ



► Art.-Nr. 221407

SAEGEZAHNSTERN 310 MM

SAWTOOTH STAR 310 MM

ÉTOILE DENT DE SCIE 310 MM

ЗВЕЗДОЧКА О ОСТРЫМИ ЗУБЬЯМИ 310 MM

► Art.-Nr. 217527

ZUSTREICHERSCHEIBE

CLOSER DISC

DISQUE RECOUVREUR

ДИСК ЗАГОРТАЧА

► Art.-Nr. 218105

SCHEIBE 380X3 GLATT

DISC 380X3 SMOOTH

DISQUE 380X3 LISSE

ДИСК 380/3 ГЛАДКИЙ

► Art.-Nr. 220204

ABSTREIFERBLECH

SCRAPER PLATE

DÉCROTEUR TÔLE

ПЛАСТИНА ЧИСТИКА

► Art.-Nr. 223506

BODENKLAPPE

BOTTOM FLAP

TRAPPE DE FOND

НИЖНЯЯ ЗАСЛОНКА



► Art.-Nr. 223533

DOSIERRAD 100 CCM
METERING WHEEL 100 CCM
ROUE DE DOSAGE 100 CM³
ДОЗИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО 100 CM³



► Art.-Nr. 223538

DOSIERRAD 3.0 CCM
METERING WHEEL 3.0 CCM
ROUE DE DOSAGE 3.0 CM³
ДОЗИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО 3,0 CM³



► Art.-Nr. 230197

DOSIERLIPPE
METERING LIP
LÈVRE DE DOSAGE
ДОЗИРУЮЩАЯ ПЛАНКА



► Art.-Nr. 223537

DOSIERRAD 4.0 CCM
METERING WHEEL 4.0 CCM
ROUE DE DOSAGE 4.0 CM³
ДОЗИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО 4,0 CM³



► Art.-Nr. 223536

DOSIERRAD 12.0 CCM
METERING WHEEL 12.0 CCM
ROUE DE DOSAGE 12.0 CM³
ДОЗИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО 12,0 CM³



► Art.-Nr. 223527

DOSIERLIPPE

METERING LIP

LÈVRE DE DOSAGE

ДОЗИРУЮЩАЯ ПЛАНКА



► Art.-Nr. 223510

DOSIERRAD 145 CCM

METERING WHEEL 145 CCM

ROUE DE DOSAGE 145 CM³

ДОЗИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО 145 CM³

Säscharspitzen / Coulter tips / Pointe de socs / Наконечники сошников



► Art.-Nr. 964925

SCHARSPITZE CONTOUR MAIS II

ED CONTOUR MAIZE COULTER TIP

POINTE SOC MAIS ED CONTOUR

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА CONTOUR для посева

КУКУРУЗЫ II



► Art.-Nr. 964924

SCHARSPITZE CONTOUR RÜBEN II

ED CONTOUR BEET COULTER TIP

POINTE SOC BETTERAVE ED CONTOUR

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА CONTOUR для посева

СВЕКЛЫ II



► Art.-Nr. 976799

SCHARSPITZE CONTOUR MAIS II HARTMETALL

ED CONTOUR MAIZE COULTER TIP - HARDMETAL

POINTE SOC MAIS ED CONTOUR RENFORCEE

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА CONTOUR для посева

КУКУРУЗЫ II УСИЛЕННЫЙ



► Art.-Nr. 964926

SCHARSPITZE CLASSIC MAIS II

ED CLASSIC MAIZE COULTER TIP

POINTE DE SABOT DE SEMIS DE MAIS

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА CLASSIC ДЛЯ ПОСЕВА

КУКУРУЗЫ II



► Art.-Nr. 969258

SCHARSPITZE CLASSIC MAIS II HARTMETALL

ED CLASSIC MAIZE COULTER TIP - HARDMETAL

POINTE DE SOC CLASSIC MAIS RENFORCEE

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА CLASSIC ДЛЯ ПОСЕВА

КУКУРУЗЫ II УСИЛЕННЫЙ



► Art.-Nr. 4321400

SCHARSPITZE

ED CLASSIC COULTER TIP

POINTE DE SOC ED

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА ДЛЯ ПОСЕВА



► Art.-Nr. DH030

NIET 5X25

ED CLASSIC COULTER RIVET 5X25

RIVET 5X25

ЗАЖИМ 5Х25

Schleppschar-Dünger / Drag fertiliser coulter tips / Pointe de socs engrais / Анкерный сошник удобрений



► Art.-Nr. 925349

DÜNGERSCHARSPITZE CLIP-ON

ED DRAG FERTILISER COULTER TIP - HARDMETAL WITH
CLIP ON FIXING

POINTE DE SOC ARTICULE

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА ДЛЯ ВЫСЕВА УДОБРЕНИЙ



► Art.-Nr. 4220400

DÜNGERSCHARSPITZE GENIETET

ED DRAG FERTILISER COULTER TIP - HARDMETAL WITH
RIVET FIXING

POINTE SOC FERTILISEUR

НАКОНЕЧНИК СОШНИКА ДЛЯ ВЫСЕВА УДОБРЕНИЙ



► Art.-Nr. DH123

NIET 5X35

ED DRAG FERTILISER COULTER TIP - RIVET 5X35

RIVET 5X35

ЗАЖИМ 5Х35



► Art.-Nr. 954927

SCHARSTÜTZE

WS /DRAG COULTER SUPPORT

BEQUILLE DE REPOS

СТОЙКА СОШНИКА

Scheibenschare-Dünger / Disc fertiliser coulters / Distribution engrais / Дисковый сошник удобрений



► Art.-Nr. 200487

FURCHENFORMER RECHTS

ED SINGLE DISC FERTILISER COULTER FURROW
FORMER RH
COUTRE DE DISQUE DROITE
БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. 200486

FURCHENFORMER LINKS

ED SINGLE DISC FERTILISER COULTER FURROW
FORMER LH
COUTRE DE DISQUE GAUCHE
БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 968355

KOLTERSCHIEIBE

ED/EDX SINGLE DISC FERTILISER COULTER- DISC ONLY
DISQUE SEMEUR ENGRAIS
ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ



► Art.-Nr. 966843

FURCHENFORMER DS RECHTS

ED SINGLE DISC FERTILISER COULTER FURROW
FORMER RH
POINTE DROITE DE SOC A DISQUE
БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ DS ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. 966844

FURCHENFORMER DS LINKS

ED SINGLE DISC FERTILISER COULTER FURROW
FORMER LH
POINTE GAUCHE DE SOC A DISQUE
БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ DS ЛЕВЫЙ



► Art.-Nr. 970637

KOLTERSCHIEIBE MIT LAGERUNG

ED SINGLE DISC FERTILISER COULTER DISC COMPI.
WITH BEARING
DISQUE OUVREUR CPLT ED
ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ 400 СО СТУПИЦЕЙ



► Art.-Nr. 914790

SECHSCHEIBE MIT LAGERUNG ED01

ED MULCH SOWING COULTER DISC COMPLETE
DISQUE-COUTRE COMPLET
ДИСК СОШНИКА СО СТУПИЦЕЙ ED01



► Art.-Nr. 3649500

DÜNGERSÄRAD ED02

ED FERTILISER SOWING WHEEL
ROUE DISTRIBUTION ENGRAIS
ДОЗИРУЮЩАЯ КАТУШКА ДЛЯ УДОБРЕНИЙ ED02



► Art.-Nr. 3637300

ABSTANDSSCHEIBE FÜR DÜNGERSÄRAD

ED SEED ROLL SPACING DISC

RONDELLE D'ESPACEMENT ROUE DISTRIBUTRICE

ШАЙБА ДИСТАНЦИОННАЯ ДЛЯ ДОЗИРУЮЩЕГО
КОЛЕСА УДОБРЕНИЙ



► Art.-Nr. 204562

DÜNGERSÄRAD ED03

FERTILISER SEED WHEEL ED 03

ROUE DISTRIBUTRICE FERTILISE ED03

ДОЗИРУЮЩАЯ КАТУШКА ДЛЯ УДОБРЕНИЙ ED03



► Art.-Nr. 213792

**KOLTERSCHIEBE 3,5X D=350 FÜR CONTOUR
SÄAGGREGAT**

ED COUNTOUR SOWING DISC ONLY 3,5X D=350

DISQUE 3,5X D=350 ED CONTOUR

ДИСК ЧЕРЕНКОВЫЙ 3,5X D=350 ДЛЯ АГРЕГАТА
CONTOUR

Zustreicher / Closer arms / Bras de recouvreur / Загортачи



► Art.-Nr. 921803

ZUSTREICHER RE. CONTOUR

ED CONTOUR CLOSER ARM RH
RACLETTE DROITE NUE ED CONTOUR
ЗАГОРТАЧ ПРАВЫЙ CONTOUR

► Art.-Nr. 921807

ZUSTREICHER LI. CONTOUR

ED CONTOUR CLOSER ARM LH
RACLETTE GAUCHE NUE ED CONTOUR
ЗАГОРТАЧ ЛЕВЫЙ CONTOUR

► Art.-Nr. 912391

ZUSTREICHARM RE. CLASSIC

ED CLASSIC FLEXITYRE CLOSER ARM, RH
BRAS RACLETTE DE RECOU. DROITE
ЗАГОРТАЧ ПРАВЫЙ CLASSIC

► Art.-Nr. 912393

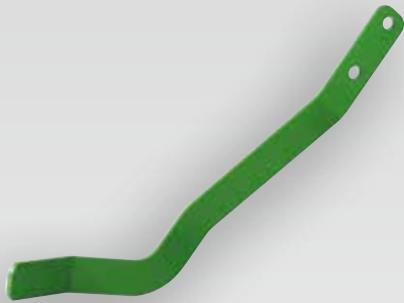
ZUSTREICHARM LI. CLASSIC

ED CLASSIC FLEXITYRE CLOSER ARM, LH
BRAS RACLETTE DE RECOU. GAUCHE
ЗАГОРТАЧ ЛЕВЫЙ CLASSIC

► Art.-Nr. 916809

ZUSTREICHARM RE. ED01

ED01 CLOSER ARM REAR RH
BRAS RECOUVREUR AR.DROITE
ЗАГОРТАЧ ПРАВЫЙ ED01



► **Art.-Nr. 916810**

ZUSTREICHARM LI. ED01

ED01 CLOSER ARM REAR LH

BRAS RECOUVREUR AR.GAUCHE

ЗАГОРТАЧ ЛЕВЫЙ ED01



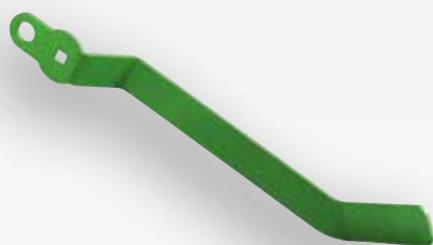
► **Art.-Nr. 920138**

ZUSTREICHER LI. CONTOUR ED01

ED01 CONTOUR CLOSER ARM LH

RECOUVREUR GAUCHE NU ED CONTOUR

ЗАГОРТАЧ ПРАВЫЙ CONTOUR ED01



► **Art.-Nr. 920139**

ZUSTREICHER RE. CONTOUR ED01

ED01 CONTOUR CLOSER ARM RH

RECOUVREUR DROITE NU ED CONTOUR

ЗАГОРТАЧ ЛЕВЫЙ CONTOUR ED01



► **Art.-Nr. 925251**

ZUSTREICHSCHEIBE

ED CONTOUR DISC CLOSER - CLOSER DISC

DISQUE DE RECOUVREUR

КРОНШТЕЙН КРЕПЛЕНИЯ ЗАГОРТАЧЕЙ



► **Art.-Nr. 216493**

STERNSCHEIBE SHARK

STAR DISC HEAVY

DISQUE ETOILE SHARK

ДИСК ЗВЕЗДЧАТЫЙ SHARK

Saatgutvereinzelung / Seed singling / Pièces contour

Распределение семян



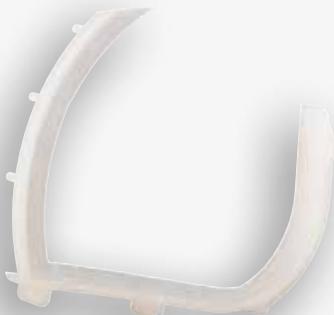
► Art.-Nr. 969055

DICHT-SATZ F.SAUGDECKEL FÜR 12 REIHEN
ED SEED HOUSING SUCTION COVER SEAL KIT
(REPAIRS UP TO 12 ROWS)
JEU DE JOINTS COUVERCLE ASPIRATION
УПЛОТНИТЕЛЬ ВСАСЫВАЮЩЕЙ КРЫШКИ
ДЛЯ 12 РЯД.



► Art.-Nr. 214423

SAUGDECKEL
ED SEED HOUSING SUCTION COVER
COUVERCLE ELEMENT ED
КРЫШКА ВСАСЫВАЮЩАЯ



► Art.-Nr. 217487

GEHÄUSEDICHTUNG ED
ED HOUSING SEAL
JOINT D'ETANCHEITE DE CARTER ED
УПЛОТНИТЕЛЬ КОРПУСА ED



► **Art.-Nr. EG008**

GEBLÄSERIEMEN 540 U/MIN 24PJ X 1397

FAN BELT 540 RPM 24PJ X 1397

COURROIE DE TURBINE 540 TR/MIN 24PJ X 1397

РЕМЕНЬ ВЕНТИЛЯТОРА 540 ОБ/МИН 24PJ X 1397

► **Art.-Nr. EG009**

GEBLÄSERIEMEN 710 U/MIN 24PJ X 1244

FAN BELT 710 RPM 24PJ X 1244

COURROIE DE TURBINE 710 TR/MIN 24PJ X 1244

РЕМЕНЬ ВЕНТИЛЯТОРА 710 ОБ/МИН 24PJ X 1244

► **Art.-Nr. EG055**

GEBLÄSERIEMEN 1000 U/MIN 24PJ X 1105

FAN BELT 1000 RPM 24PJ X 1105

COURROIE DE TURBINE 1000 TR/MIN 24PJ X 1105

РЕМЕНЬ ВЕНТИЛЯТОРА 1000 ОБ/МИН 24PJ X 1105

Vereinzelungsscheiben / Singling discs / Disques sélecteurs

Дозирующие диски

VEREINZELUNGSSCHEIBEN FÜR AUSWERFER D=6 MM /
SINGLING DISCS FOR EJECTOR TIP D= 6 MM /
DISQUES SÉLECTEUR POUR EJECTEUR D=6 MM /
ДОЗИРУЮЩИЕ ДИСКИ СО СБРАСЫВАТЕЛЕМ СЕМЯН D=6 MM:



► Art.-Nr. 910777

VEREINZELUNGSSCHEIBE 30/5 GRÜN FÜR MAIS
ED SINGLING DISC 30/5 GREEN - MAIZE
DISQUE SÉLECTEUR 30/5 VERT MAÏS
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 30/5 ЗЕЛЁНЫЙ ДЛЯ КУКУРУЗЫ



► Art.-Nr. 214186

VEREINZELUNGSSCHEIBE 30/5,4 LILA
ED SINGLING DISC 30/5.4 PURPLE
DISQUE SÉLECTEUR 30/5,4 VIOLET
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 30/5,4 ЛИЛОВЫЙ



► Art.-Nr. 219862

VEREINZELUNGSSCHEIBE 30/5,8 NATUR FÜR
MAIS MIT HOHEM TKG
ED SINGLING DISC 30/5.8 NATURAL- MAIZE WITH HIGH
THOUSAND GRAIN WEIGHT
DISQUE SÉLECTEUR 30/5,8 BLANC MAÏS
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 30/5,8 БЕСЦВЕТНЫЙ ДЛЯ КУКУРУЗЫ



► Art.-Nr. 966888

VEREINZELUNGSSCHEIBE 30/4,5 BEIGE FÜR MAIS

ED SINGLING DISC 30/4.5 BEIGE - MAIZE

DISQUE SÉLECTEUR 30/4,5 BEIGE MAÏS

ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 30/4,5 БЕЖЕВЫЙ ДЛЯ КУКУРУЗЫ

► Art.-Nr. 910794

VEREINZELUNGSSCHEIBE 30/2,5 BRAUN FÜR SONNENBLUMEN MIT TKG 70-95

ED SINGLING DISC 30/2.5 - BROWN - SUNFLOWERS

WITH THOUSAND GRAIN WEIGHT 70-95 GMS

DISQUE SÉLECTEUR 30/2,5 MARRON TOURNESOLS

ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 30/2,5 КОРИЧНЕВЫЙ ДЛЯ ПОДСОЛНЕЧНИКА => 70-95

► Art.-Nr. 927123

VEREINZELUNGSSCHEIBE 30/3 PINK FÜR SONNENBLUMEN MIT TKG > 95

ED SINGLING DISC 30/3 - PINK - SUNFLOWERS WITH

THOUSANFD GRAIN WEIGHT OVER 95 GMS

DISQUE SÉLECTEUR 30/3 ROSE TOURNESOLS

ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 30/3 ФИОЛЕТОВЫЙ ДЛЯ ПОДСОЛНЕЧНИКА > 95

► Art.-Nr. 910792

VEREINZELUNGSSCHEIBE 45/6 ROT FÜR ACKERBOHNEN

ED SINGLING DISC 45/6 RED- FIELD BEANS

DISQUE SÉLECTEUR 45/6 ROUGE FÉVÉROLES

ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 45/6 КРАСНЫЙ ДЛЯ БОБОВ

► Art.-Nr. 924211

VEREINZELUNGSSCHEIBE 60/5 DUNKELGRAU FÜR BOHNEN UND ERBSEN

ED SINGLING DISC 60/5 DARK GREY- BEANS AND PEAS

DISQUE SÉLECTEUR 60/5 GRIS FONCÉ HARICOTS ET POIS

ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 60/5 ТЕМНО-СЕРЫЙ ДЛЯ БОБОВ И ГОРОХА



► Art.-Nr. 924212

VEREINZELUNGSSCHEIBE 60/4 ORANGE FÜR SOJABOHNNEN

ED SINGLING DISC 60/4 ORANGE - SOYA BEANS
DISQUE SÉLECTEUR 60/4 ORANGE POUR SOJAS
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 60/4 ОРАНЖЕВЫЙ ДЛЯ СОЕВЫХ БОБОВ

► Art.-Nr. 924213

VEREINZELUNGSSCHEIBE 60/2,5 SCHWARZ FÜR KLEINE BOHNEN

ED SINGLING DISC 60/2.5 BLACK FOR SMALL BEANS
DISQUE SÉLECTEUR 60/2,5 NOIR HARICOTS VERTS
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 60/2,5 ЧЁРНЫЙ ДЛЯ МЕЛКИХ БОБОВ

► Art.-Nr. 915673

VEREINZELUNGSSCHEIBE 60/3,2 HELLGRÜN FÜR BAUMWOLLE

ED SINGLING DISC 60/3.2 LIGHT GREEN -COTTON
DISQUE SELECTEUR 60/3,2 VERT CLAIR COTON
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 60/3,2 СВЕТЛО-ЗЕЛЁНЫЙ ДЛЯ ХЛОПКА

► Art.-Nr. 215943

VEREINZELUNGSSCHEIBE 5/3,7 KÜRBIS

SINGLING DISC 5/3.7 PUMPKIN
DISQUE DE SELECTION 5/3,7 COURGE
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 5/3,7 ДЛЯ ТЫКВЫ

► Art.-Nr. 215048

VEREINZELUNGSSCHEIBE 80/4 SOJA

SINGLING DISC 80/4 SOYA
DISQUE DE SELECTION 80/4 SOJA
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 80/4 ДЛЯ СОИ



► Art.-Nr. 4362400

AUSWERFER SCHWARZ Ø6 MM MIT GRUNDKÖRPER

ED EJECTOR COMPLETE (GREEN AND BLACK 6 MM BALL)

EJECTEUR CPT.AVEC BILLE DIAMETRE 6 MM

СБРАСЫВАТЕЛЬ СЕМЯН ЧЁРНЫЙ Ø6MM С ОСНОВОЙ



► Art.-Nr. 966859

AUSWERFERGRUNDKÖRPER GRÜN

ED EJECTOR BODY GREEN

EJECTEUR ED02 NU

КРОНШТЕЙН СБРАСЫВАТЕЛЯ СЕМЯН



► Art.-Nr. 926240

AUSWERFERSPITZE SCHWARZ MIT KUGEL Ø6 MM

ED EJECTOR TIP (BLACK 6 MM BALL)

EJECTEUR NOIR DIAMÈTRE BILLE D=6 MM

НАКОНЕЧНИК СБРАСЫВАТЕЛЯ СЕМЯН ЧЁРНЫЙ С

РОЛИКОМ Ø6 MM

**VEREINZELUNGSSCHEIBEN MIT AUSWERFER D = 4 MM /
SINGLING DISCS WITH EJECTOR TIP D = 4 MM /
DISQUES SÉLECTEUR AVEC EJECTEUR D=4 MM /
ДОЗИРУЮЩИЕ ДИСКИ СО СБРАСЫВАТЕЛЕМ СЕМЯН D=4 MM:**



► Art.-Nr. 918477

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 60/2,2 BORDEAUX
FÜR SORGHUM**

ED SINGLING DISC 60/2.2 - BURGUNDY - SORGHUM
DISQUE SÉLECTEUR 60/2,2 ROUGE SORGHO
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 60/2,2 БОРДОВЫЙ ДЛЯ
ВЫСЕВАНИЯ СОРГО



► Art.-Nr. 920048

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 15/2,2 TÜRKIS FÜR
PILLIERTE ZUCKERRÜBEN**

ED SINGLING DISC 15/2.2 - TURQUOISE - FOR PILLED
SUGAR BEET
DISQUE SÉLECTEUR 15/2,2 TURQUOISE BETTERAVES À
SUCRE ENROBÉES
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 15/2,2 СВЕТЛО-СИНИЙ ДЛЯ
ГРАНУЛИРОВАННОЙ САХАРНОЙ СВЕКЛЫ



► Art.-Nr. 920049

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 30/1,8 GELB FÜR
NACKTE RÜBEN UND WASSERMELONEN**

ED SINGLING DISC 30/1.8 - YELLOW - FOR NAKED BEET/
WATER MELON
DISQUE SÉLECTEUR 30/1,8 JAUNE BETTERAVES NON
ENROBÉES
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 30/1,8 ЖЕЛТЫЙ ДЛЯ
НЕГРАНУЛИРОВАННОЙ СВЕКЛЫ И АРБУЗОВ



► Art.-Nr. 918860

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 30/2,2 BLAU FÜR
SONNENBLUMEN UND ZUCKERRÜBEN**

ED SINGLING DISC 30/2.2 - BLUE - SUN FLOWER/
SUGAR BEET
DISQUE SÉLECTEUR 30/2,2 BLEU TOURNESOLS ET
BETTERAVES
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 30/2,2 СИНИЙ ДЛЯ
ПОДСОЛНЕЧНИКА И СВЕКЛЫ



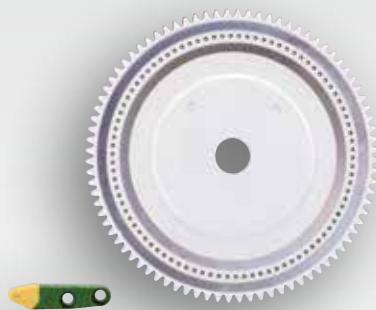
► Art.-Nr. 920050

VEREINZELUNGSSCHEIBE 60/1,4 REHBRAUN FÜR BRACHIARIA

SINGLING DISC 60/1.4 - FAWN COLOURED - FOR BRACHIARIA GRASSES

DISQUE SÉLECTEUR 60/1,4 MARRON

ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 60/1,4 КОРИЧНЕВЫЙ ДЛЯ ВЫСЕВА БРАХИАРИИ



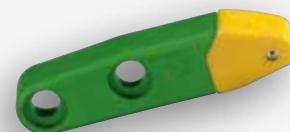
► Art.-Nr. 207509

VEREINZELUNGSSCHEIBE 90/1,5 WEIß FÜR RÜBEN

SINGLING DISC WHITE 90/1.5 FOR BEET

DISQUE SELECTEUR 90/1,5 MAUVE COLZA

ДИСК ДОЗИРУЮЩИЙ 90/1,5 БЕЛЫЙ ДЛЯ СВЕКЛЫ



► Art.-Nr. 914975

AUSWERFER GELB/GRÜN Ø4 MM MIT GRUNDKÖRPER

ED EJECTOR COMPLETE GREEN AND YELLOW 4 MM BALL

DEFLECTEUR JAUNE POUR DISQUE ED D=4 MM

СБРАСЫВАТЕЛЬ СЕМЯН ЖЁЛТО-ЗЕЛЁНЫЙ Ø4 MM С ОСНОВОЙ



► Art.-Nr. 966859

AUSWERFERGRUNDKÖRPER GRÜN

ED EJECTOR BODY GREEN

EJECTEUR ED02 NU

КРОНШТЕЙН СБРАСЫВАТЕЛЯ СЕМЯН



► Art.-Nr. 926241

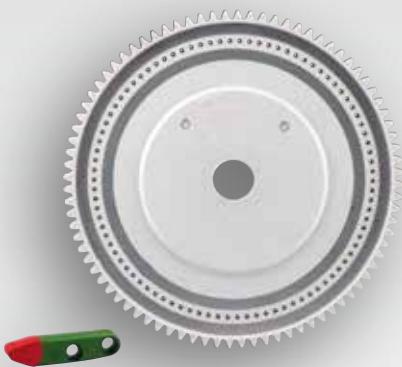
AUSWERFERSPITZE GELB MIT KUGEL Ø4 MM

ED EJECTOR TIP YELLOW 4 MM BALL

EJECTEUR NOIR DIAMÈTRE BILLE D=4 MM

НАКОНЕЧНИК СБРАСЫВАТЕЛЯ СЕМЯН ЖЁЛТЫЙ С РОЛИКОМ Ø4 MM

**VEREINZELUNGSSCHEIBEN MIT AUSWERFER OHNE KUGEL /
SINGLING DISCS WITH EJECTOR TIP WITHOUT BALL /
DISQUES SÉLECTEUR AVEC EJECTEUR SANS BILLE /
ДОЗИРУЮЩИЕ ДИСКИ СО СБРАСЫВАТЕЛЕМ СЕМЯН БЕЗ РОЛИКА:**



► **Art.-Nr. 920051**

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 90/1,2 WEIß FÜR RAPS
ED SINGLING DISC 90/1.2 - WHITE - RAPE
DISQUE SÉLECTEUR 90/1,2 BLANCHE COLZA
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 90/1,2 БЕЛЫЙ ДЛЯ РАПСА**



► **Art.-Nr. 925635**

**AUSWERFER ROT/GRÜN
ED EJECTOR COMPLETE GREEN /RED
EJECTEUR ROUGE/VERT
СБРАСЫВАТЕЛЬ СЕМЯН КРАСНО-ЗЕЛЁНЫЙ**



► **Art.-Nr. 966859**

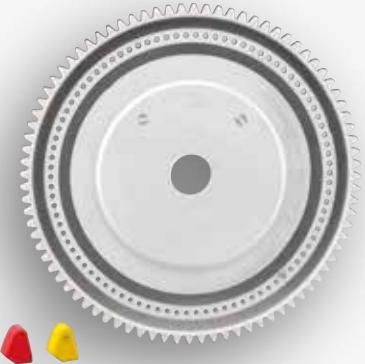
**AUSWERFERGRUNDKÖRPER GRÜN
ED EJECTOR BODY - GREEN
EJECTEUR VERT
КРОНШТЕЙН СБРАСЫВАТЕЛЯ СЕМЯН ЗЕЛЁНЫЙ**



► **Art.-Nr. 925912**

**AUSWERFERSPITZE ROT
ED EJECTOR TIP - RED
EJECTEUR ROUGE
НАКОНЕЧНИК СБРАСЫВАТЕЛЯ СЕМЯН КРАСНЫЙ**

ROHLINGE / BLANKS / ÉBAUCHES / ДИСК СО СМЕННЫМИ ВСТАВКАМИ:



► **Art.-Nr. 215943**

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 5/3,7
OPALGRÜN KÜRBIS**

ED SINGLING DISC 5/3.7 OPAL GREEN PUMPKIN
DISQUE SELECTEUR 5/3,7 OPALE VERT ORANGE
ДОЗИРУЮЩИЙ ДИСК 5/3,7 ДЛЯ ТЫКВЫ ЗЕЛЕНЫЙ

► **Art.-Nr. 920489**

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 90/2,8 GELB
SINGLING DISC 90/2.8 YELLOW
DISQUE DE DISTRIBUTION 90/2,8 JAUNE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 90/2,8 ЖЕЛТЫЙ**

► **Art.-Nr. 920490**

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 60 BRAUN
ED SINGLING DISC 60 BROWN
DISQUE SÉLECTEUR 60 TROUS MARRON
ДОЗИРУЮЩИЙ РАЗДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 60
КОРИЧНЕВЫЙ**

► **Art.-Nr. 927873**

**VEREINZELUNGSSCHEIBE 90 WEISS
ED SINGLING DISC 90 WHITE
DISQUE SÉLECTEUR 90 TROUS BLANC
ДОЗИРУЮЩИЙ РАЗДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ДИСК 90 БЕЛЫЙ**



► Art.-Nr. 925912

AUSWERFER ROT

EJECTOR RED

ÉJECTEUR ROUGE

ВЫТАЛКИВАТЕЛЬ КРАСНЫЙ



► Art.-Nr. 926241

AUSWERFER GELB

EJECTOR YELLOW

ÉJECTEUR JAUNE

ВЫТАЛКИВАТЕЛЬ ЖЕЛТЫЙ

EDX



► Art.-Nr. 974399

SCHNEIDSCHEIBE 400

EDX COULTER DISC ONLY 400

DISQUE OUVREUR SANS PALIER EDX 400

ДИСК РЕЖУЩИЙ 400



► Art.-Nr. 969845

SCHNEIDSCHEIBE MIT LAGERUNG

EDX COULTER DISC COMPLETE PRE-ASSEMBLED

DISQUE OUVREUR ELEMENT SEMEUR EDX

ДИСК РЕЖУЩИЙ СО СТУПИЦЕЙ



► Art.-Nr. 210999

SCHNEIDSCHEIBE 400/1,5 AB 2017

COULTER DISC 400/1.5 FROM 2017

DISQUE OUVREUR 400/1,5 DES 2017

ДИСК РЕЖУЩИЙ 400/1,5 С 2017



► Art.-Nr. 210825

SCHNEIDSCHEIBE MIT LAGERUNG AB 2017

COULTER DISC WITH BEARING FROM 2017

DISQUE OUVREUR AVEC PALIER DES 2017

ДИСК РЕЖУЩИЙ С ПОПДШИПНИКОВЫМ УЗЛОМ С
2017



► Art.-Nr. 209826

STERNSCHEIBE

EDX FURROW STAR CLEARGER
DISQUE POUR CHASSE DEBRIS
ДИСК ОЧИСТИТЕЛЬ ЗВЕЗДЧАТЫЙ



► Art.-Nr. 214491

SÄSCHARSPITZE HARTMETALL GESCHMIEDET

SOWING COULTER TIP HARD METAL FORGED
POINTE DE SOC SEMEUR EN METAL DUR FORGE
НАКОНЕЧНИК СОШНИКА ТВЕРДОСПЛАВНЫЙ
КОВАНЫЙ



► Art.-Nr. 203297

SÄSCHARSPITZE FÜR RAPS HARTMETALL

EDX FURROW FORMER FOR RAPE (HD)
POINTE DE SOC
НАКОНЕЧНИК ВЫСЕЮЩЕГО СОШНИКА
УСИЛЕННЫЙ



► Art.-Nr. 976567

FURCHENFORMER LI. 400 BIS 2010

EDX FURROW FORMER 400 LH UP TO 2010

COUTRE DE DISQUE 400 DROIT DEPUIS 2010

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 400 ДО 2010



► Art.-Nr. 976568

FURCHENFORMER RE. 400 BIS 2010

EDX FURROW FORMER 400 RH UP TO 2010

COUTRE DE DISQUE 400 GAUCHE DEPUIS 2010

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ 400 ДО 2010



► Art.-Nr. 976384

FURCHENFORMER LI. 400 AB 2011

EDX FURROW FORMER 400 LH FROM 2011

COUTRE DISQUE ENGRAIS GAUCHE EX 2011

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ЛЕВЫЙ 400 С 2011



► Art.-Nr. 976385

FURCHENFORMER RE. 400 AB 2011

EDX FURROW FORMER 400 RH FROM 2011

COUTRE DISQUE ENGRAIS DROITE EX 2011

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ ПРАВЫЙ 400 С 2011



► Art.-Nr. 206747

FURCHENFORMER 400 LI. BESCHICHTET AB 2011

EDX FURROW FORMER 400 LH HARD METAL FACED
FROM 2011

COUTRE CARBURE DISQUE DROIT EX 2011

БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ 400 ЛЕВЫЙ УСИЛЕННЫЙ
С 2011



► Art.-Nr. 206746

FURCHENFORMER 400 RE. BESCHICHTET AB 2011

EDX FURROW FORMER 400 RH HARD METAL FACED FROM 2011
COUTRE CARBURE DISQUE GAUCHE EX 2011
БОРОЗДООБРАЗОВАТЕЛЬ 400 ПРАВЫЙ
УСИЛЕННЫЙ С 2011



► Art.-Nr. 970399

GUMMIPLATTE

EDX FERTILISER COULTER- RUBBER MOUNTING
PLATE FOR FURROW FORMER
SUPPORT CAOUTCHOUC
ПРОКЛАДКА РЕЗИНОВАЯ



► Art.-Nr. 973639

SCHUSSROHR EDX

EDX SEED SHOT PIPE
TUBE COUDÉ DEPOSE GRAINE EDX
ТРУБА НАПРАВЛЯЮЩАЯ EDX



Düngetechnik

Fertiliser spreaders
Epandeurs centrifuges
Разбрасыватель удобрений



ZA-X



ZA-M



ZA-TS



Streuschaufeln und Komponenten für:	
Spreading vanes and components for:	
Disques d'épandage et composantes pour:	
Распределительные лопатки и компоненты для:	
ZA-TS / ZG-TS	176
ZA-M / ZG-B	194
ZA-V	228
ZA-X	234
ZA-U	238
ZA-F	241
ZA-E	243
ZA-OC	244
ZG-B	247
Zusatzinformationen	250
Additional informations	
Informations supplémentaires	
дополнительная информация	

ZG-TS



ZA-TS / ZG-TS

KOMPONENTEN FÜR TS10/20/30 STREUSCHEIBEN/
 KOMPONENTEN FÜR TS10/20/30 STREUSCHEIBEN/
 KOMPONENTEN FÜR TS10/20/30 STREUSCHEIBEN/
 KOMPONENTEN FÜR TS10/20/30 STREUSCHEIBEN



► Art.-Nr. 117567

NORMALSTREUSCHAUFELSATZ TS10 LI.

NORMAL SPREADING VANE SET TS10 L
 JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE NORMAL TS10 GAUCHE
 НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ ОБЫЧНОГО РАЗБРАСЫВАНИЯ
 TS10 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 117568

NORMALSTREUSCHAUFELSATZ TS10 RE.

NORMAL SPREADING VANE SET TS10 R
 JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE NORMAL TS10 DROITE
 НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ ОБЫЧНОГО РАЗБРАСЫВАНИЯ
 TS10 ПР.



► Art.-Nr. 113762

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS 1/10 LI.

BOUNDARY SPREADING VANE SET TS 1/10 L
 JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS 1/10 GAUCHE
 НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
 ГРАНИЦЕ TS 1/10 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 113763

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS 1/10 RE.

BOUNDARY SPREADING VANE SET TS 1/10 R
 JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS 1/10 DROITE
 НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
 ГРАНИЦЕ TS 1/10 ПР.



► Art.-Nr. 118614

GRENZSTREUSCHAUFEL TS1/10 KURZ LI.

BOUNDARY SPREADING VANE TS1/10 SHORT L

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS1/10 COURTE GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS1/10 КОР. ЛЕВ.



► Art.-Nr. 118615

GRENZSTREUSCHAUFEL TS1/10 KURZ RE.

BOUNDARY SPREADING VANE TS1/10 SHORT R

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS1/10 COURTE DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS1/10 КОР. ПР.



► Art.-Nr. 118616

GRENZSTREUSCHAUFEL TS1/10 LANG LI.

BOUNDARY SPREADING VANE TS1/10 LONG L

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS1/10 LONGUE GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS1/10 ДЛИН. ЛЕВ.



► Art.-Nr. 118617

GRENZSTREUSCHAUFEL TS1/10 LANG RE.

BOUNDARY SPREADING VANE TS1/10 LONG R

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS1/10 LONGUE DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS1/10 ДЛИН. ПР.



► Art.-Nr. 118618

TELESKOP A LI. TS1/10

TELESCOPE A L TS1/10

TÉLESCOPE A GAUCHE TS1/10

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ А ЛЕВ. TS1/10



► Art.-Nr. 118619

TELESKOP A RE. TS1/10

TELESCOPE A R TS1/10

TÉLESCOPE A DROITE TS1/10

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ А ПР. TS1/10



► Art.-Nr. 118620

TELESKOP A PLUS LI. TS1/10

TELESCOPE A PLUS L TS1/10

TÉLESCOPE A PLUS GAUCHE TS1/10

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ А PLUS ЛЕВ. TS1/10



► Art.-Nr. 118621

TELESKOP A PLUS RE. TS1/10

TELESCOPE A PLUS R TS1/10

TÉLESCOPE A PLUS DROITE TS1/10

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ А PLUS ПР. TS1/10



► Art.-Nr. 117569

NORMALSTEUSCHAUFELSATZ TS20 LI.

NORMAL SPREADING VANE SET TS20 L

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE NORMAL TS20 GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ ОБЫЧНОГО РАЗБРАСЫВАНИЯ
TS20 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 117570

NORMALSTEUSCHAUFELSATZ TS20 RE.

NORMAL SPREADING VANE SET TS20 R

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE NORMAL TS20 DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ ОБЫЧНОГО РАЗБРАСЫВАНИЯ
TS20 ПР.



► Art.-Nr. 113764

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS 2/20 LI.

BOUNDARY SPREADING VANE SET TS 2/20 L

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS 2/20 GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS 2/20 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 113765

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS 2/20 RE.

BOUNDARY SPREADING VANE SET TS 2/20 R

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS 2/20 DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS 2/20 ПР.



► Art.-Nr. 118622

GRENZSTREUSCHAUFEL TS2/20 KURZ LI.

BOUNDARY SPREADING VANE TS2/20 SHORT L

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS2/20 COURTE GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS2/20 КОР. ЛЕВ.



► Art.-Nr. 118623

GRENZSTREUSCHAUFEL TS2/20 KURZ RE.

BOUNDARY SPREADING VANE TS2/20 SHORT R

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS2/20 COURTE DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS2/20 КОР. ПР.



► Art.-Nr. 118624

GRENZSTREUSCHAUFEL TS2/20 LANG LI.

BOUNDARY SPREADING VANE TS2/20 LONG L

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS2/20 LONGUE GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS2/20 ДЛИН. ЛЕВ.



► Art.-Nr. 118625

GRENZSTREUSCHAUFEL TS2/20 LANG RE.

BOUNDARY SPREADING VANE TS2/20 LONG R

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITE TS2/20 LONGUE DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО ГРАНИЦЕ TS2/20 ДЛИН. ПР.



► Art.-Nr. 118626

TELESKOP B LI. TS2/20

TELESCOPE B L TS2/20

TÉLESCOPE B GAUCHE TS2/20

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ В ЛЕВ. TS2/20



► Art.-Nr. 118627

TELESKOP B RE. TS2/20

TELESCOPE B R TS2/20

TÉLESCOPE B DROITE TS2/20

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ В ПР. TS2/20



► Art.-Nr. 118628

TELESKOP D LI. TS2/20 & TS3/30

TELESCOPE D L TS2/20 & TS3/30

TÉLESCOPE D GAUCHE TS2/20 & TS3/30

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ D ЛЕВ. TS2/20 И TS3/30



► Art.-Nr. 118629

TELESKOP D RE. TS2/20 & TS3/30

TELESCOPE D R TS2/20 & TS3/30

TÉLESCOPE D DROITE TS2/20 & TS3/30

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ D ПР. TS2/20 И TS3/30



► **Art.-Nr. 117571**

NORMALSTEUSCHAUFELSATZ TS30 LI.

NORMAL SPREADING VANE SET TS30 L

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE NORMAL TS30 GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ ОБЫЧНОГО РАЗБРАСЫВАНИЯ
TS30 ЛЕВ.



► **Art.-Nr. 117572**

NORMALSTEUSCHAUFELSATZ TS30 RE.

NORMAL SPREADING VANE SET TS30 R

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE NORMAL TS30 DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ ОБЫЧНОГО РАЗБРАСЫВАНИЯ
TS30 ПР.



► **Art.-Nr. 113766**

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS 3/30 LI.

BOUNDARY SPREADING VANE SET TS 3/30 L

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS 3/30 GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS 3/30 ЛЕВ.



► **Art.-Nr. 113767**

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS 3/30 RE.

BOUNDARY SPREADING VANE SET TS 3/30 R

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS 3/30 DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS 3/30 ПР.



► **Art.-Nr. 118630**

GRENZSTREUSCHAUFEL TS3/30 KURZ LI.

BOUNDARY SPREADING VANE TS3/30 SHORT L

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITÉ TS3/30 COURTE GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS3/30 КОР. ЛЕВ.



► Art.-Nr. 118631

GRENZSTREUSCHAUFEL TS3/30 KURZ RE.

BOUNDARY SPREADING VANE TS3/30 SHORT R

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITE TS3/30 COURTE DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS3/30 КОР. ПР.

► Art.-Nr. 118632

GRENZSTREUSCHAUFEL TS3/30 LANG LI.

BOUNDARY SPREADING VANE TS3/30 LONG L

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITE TS3/30 LONGUE GAUCHE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS3/30 ДЛИН. ЛЕВ.

► Art.-Nr. 118633

GRENZSTREUSCHAUFEL TS3/30 LANG RE.

BOUNDARY SPREADING VANE TS3/30 LONG R

AUBE D'ÉPANDAGE EN LIMITE TS3/30 LONGUE DROITE

НАБОР ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ ПО
ГРАНИЦЕ TS3/30 ДЛИН. ПР.

► Art.-Nr. 118634

TELESKOP C LI. TS2/20 & TS3/30

TELESCOPE C L TS2/20

TÉLESCOPE C GAUCHE TS2/20

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ С ЛЕВ. TS2/20

► Art.-Nr. 118635

TELESKOP C RE. TS2/20 & TS3/30

TELESCOPE C R TS2/20

TÉLESCOPE C DROITE TS2/20

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ С ПР. TS2/20



► Art.-Nr. 118628

TELESKOP D LI. TS2/20 & TS3/30

TELESCOPE D L TS2/20 & TS3/30

TÉLESCOPE D GAUCHE TS2/20 & TS3/30

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ Д ЛЕВ. TS2/20 И TS3/30



► Art.-Nr. 118629

TELESKOP D RE. TS2/20 & TS3/30

TELESCOPE D R TS2/20 & TS3/30

TÉLESCOPE D DROITE TS2/20 & TS3/30

ТЕЛЕСКОП. ЭЛЕМЕНТ Д ПР. TS2/20 И TS3/30



► Art.-Nr. 107832

EINLEITSCHAUFEL LI.

DELIVERY VANE L

AUBE D'INTRODUCTION GAUCHE

ВПУСКНАЯ ЛОПАТЬ ЛЕВ.



► Art.-Nr. 107833

EINLEITSCHAUFEL RE.

DELIVERY VANE R

AUBE D'INTRODUCTION DROITE

ВПУСКНАЯ ЛОПАТЬ ПР.



► Art.-Nr. 100659

RÜHRSTERN ZA-TS/ZG-TS und ZA-V

TS SYSTEM AGITATOR STAR FOR ZA-TS/ZG-TS and ZA-V

AGITATEUR POUR ZA-TS/ZG-TS ET ZA-V

ЗВЕЗДОЧКА МЕШАЛКА ДЛЯ ZA-TS И ZG-TS

KOMPONENTEN FÜR TS1/2/3 STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR TS1/2/3 SPREADING DISCS /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE POUR TS1/2/3 /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ TS1/2/3:



► Art.-Nr. 943987

NORMALSTREUSCHAUFELSATZ TS1 MIT BEFESTIGUNG

TS1 STANDARD SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT
JEU 4 AUBES TS1 AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК TS1 С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947099

NORMALSTREUSCHAUFELN TS1 KURZ LI+RE MIT BEFESTIGUNG

TS1 SHORT VANE SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT (FOR BOTH DISCS)
JEU 2 AUBES COTE COURT TS1 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS1 КОРОТКИЕ
ЛЕВ.+ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947096

NORMALSTREUSCHAUFELN TS1 LANG LI+RE MIT BEFESTIGUNG

TS1 LONG VANE SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT (FOR BOTH DISCS)
JEU 2 AUBES COTE LONG TS1 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS1 ДЛИННЫЕ
ЛЕВ.+ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 943988

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS1 MIT BEFESTIGUNG

TS1 BORDER SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT
JEU 8 AUBES DE BORDURE TS1 AVEC FIXATION
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК
ПОГРАН. TS1 С КРЕПЛЕНИЕМ

► Art.-Nr. 947108

GRENZSTREUSCHAUFEL TS1 KURZ LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT LEFT SHORT WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS1 GAUCHE COTE COURT
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS1 ПОГРАН.
КОРОТКИЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ

► Art.-Nr. 947109

GRENZSTREUSCHAUFEL TS1 KURZ RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT RIGHT SHORT WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS1 DROITE COTE COURT
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS1 ПОГРАН.
КОРОТКИЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ

► Art.-Nr. 947102

GRENZSTREUSCHAUFEL TS1 LANG LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT LEFT LONG WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS1 GAUCHE COTE LONG
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS1 ПОГРАН.
ДЛИННЫЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ

► Art.-Nr. 947103

GRENZSTREUSCHAUFEL TS1 LANG RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT RIGHT LONG WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS1 DROITE COTE LONG
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS1 ПОГРАН.
ДЛИННЫЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947115

TELESKOP A LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,A' LEFT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, A DISQUE GAUCHE

ТЕЛЕСКОП А ЛЕВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947120

TELESKOP A RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,A' RIGHT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, A DISQUE DROITE

ТЕЛЕСКОП А ПРАВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947116

TELESKOP A PLUS LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,A' LEFT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, A+ DISQUE GAUCHE

ТЕЛЕСКОП А PLUS ЛЕВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



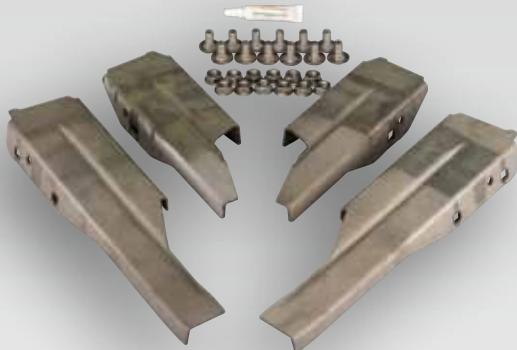
► Art.-Nr. 947121

TELESKOP A PLUS RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,A' RIGHT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, A+ DISQUE DROITE

ТЕЛЕСКОП А PLUS ПРАВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ

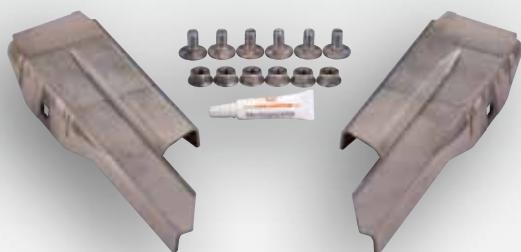


► Art.-Nr. 943989

NORMALSTREUSCHAUFELSATZ TS2 MIT BEFESTIGUNG

TS2 STANDARD SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT
JEU 4 AUBES TS2 AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК TS2 С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947100

NORMALSTREUSCHAUFELN TS2 KURZ LI+RE MIT BEFESTIGUNG

TS2 SHORT VANE SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT (FOR BOTH DISCS)

JEU 2 AUBES COTE COURT TS2 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS2 КОРОТКИЕ ЛЕВ.+ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947097

NORMALSTREUSCHAUFELN TS2 LANG LI+RE MIT BEFESTIGUNG

TS2 LONG VANE SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT (FOR BOTH DISCS)

JEU 2 AUBES COTE LONG TS2 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS2 ДЛЯННЫЕ ЛЕВ.+ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



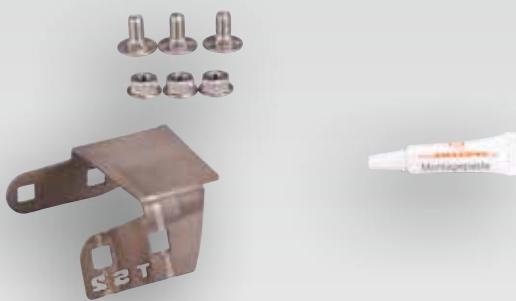
► Art.-Nr. 943990

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS2 MIT BEFESTIGUNG

TS2 BORDER SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT

JEU 8 AUBES DE BORDURE TS2 AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК TS2 ПОГРАН. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947182

GRENZSTREUSCHAU.TS2 KURZ LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT LEFT SHORT WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS2 GAUCHE COTE COURT
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS2 ПОГРАН.
КОРОТКИЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947183

GRENZSTREUSCHAU.TS2 KURZ RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT RIGHT SHORT WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS2 DROITE COTE COURT
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS2 ПОГРАН.
КОРОТКИЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947104

GRENZSTREUSCHAU.TS2 LANG LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT LEFT LONG WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS2 GAUCHE COTE LONG
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS2 ПОГРАН.
ДЛИННЫЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947105

GRENZSTREUSCHAU.TS2 LANG RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT RIGHT LONG WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS2 DROITE COTE LONG
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS2 ПОГРАН.
ДЛИННЫЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947117

TELESKOP B LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,B' LEFT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, B DISQUE GAUCHE

ТЕЛЕСКОП В ЛЕВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947122

TELESKOP B RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,B' RIGHT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, B DISQUE DROITE

ТЕЛЕСКОП В ПРАВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947119

TELESKOP D LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,D' LEFT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, B+ DISQUE GAUCHE

ТЕЛЕСКОП D ЛЕВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947124

TELESKOP D RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,D' RIGHT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, B+ DISQUE DROITE

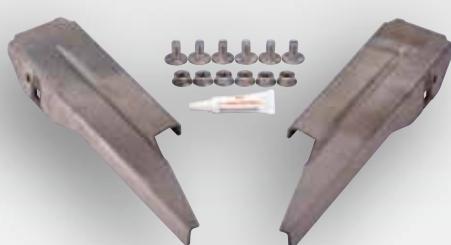
ТЕЛЕСКОП D ПРАВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 943991

NORMALSTREUSCHAUFELSATZ TS3 MIT BEFESTIGUNG

TS3 STANDARD SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT
JEU 4 AUBES TS3 AVEC FIXATION
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК TS3 С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947101

NORMALSTREUSCHAUFELN TS3 KURZ LI+RE MIT BEFESTIGUNG (PAAR)

TS3 SHORT VANE SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT (PAIR)
JEU 2 AUBES COTE COURT TS3 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS3 КОРОТКИЕ ЛЕВ.+ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ (ПАРА)



► Art.-Nr. 947098

NORMALSTREUSCHAUFELN TS3 LANG LI+RE MIT BEFESTIGUNG (PAAR)

TS3 LONG VANE SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT (PAIR)
JEU 2 AUBES COTE LONG TS3 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS3 ДЛЯННЫЕ ЛЕВ.+ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ (ПАРА)



► Art.-Nr. 943992

GRENZSTREUSCHAUFELSATZ TS3 MIT BEFESTIGUNG

TS3 BORDER SPREADING VANE SET WITH FITTING KIT
JEU 8 AUBES DE BORDURE TS3 AVEC FIXATION
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК TS3 ПОГРАН. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947113

GRENZSTREUSCHAUTS3 KURZ LI. MIT BEFESTIGUNG

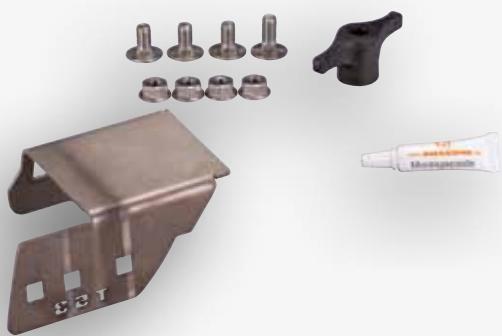
BORDER SPREADING VANE SUPPORT LEFT SHORT WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS3 GAUCHE COTE COURT
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS3 ПОГРАН.
КОРОТКИЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947114

GRENZSTREUSCHAUTS3 KURZ RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT RIGHT SHORT WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS3 DROITE COTE COURT
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS3 ПОГРАН.
КОРОТКИЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947106

GRENZSTREUSCHAUTS3 LANG LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT LEFT LONG WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS3 GAUCHE COTE LONG
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS3 ПОГРАН.
ДЛИННЫЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947107

GRENZSTREUSCHAUTS3 LANG RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE SUPPORT RIGHT LONG WITH FITTING KIT
AUBE DE BORDURE TS3 DROITCOTE LONG
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS3 ПОГРАН.
ДЛИННЫЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947118

TELESKOP C LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,C' LEFT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, C DISQUE GAUCHE

ТЕЛЕСКОП С ЛЕВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947123

TELESKOP C RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,C' RIGHT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, C DISQUE DROITE

ТЕЛЕСКОП С ПРАВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 947119

TELESKOP D LI. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,D' LEFT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, C DISQUE GAUCHE

ТЕЛЕСКОП D ЛЕВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



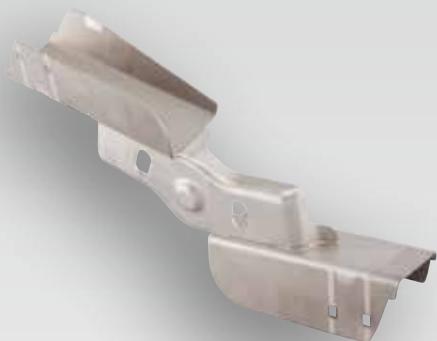
► Art.-Nr. 947124

TELESKOP D RE. MIT BEFESTIGUNG

BORDER SPREADING VANE ,D' RIGHT WITH FITTING KIT

AUBE DE BORDURE TELESCOP, C DISQUE DROITE

ТЕЛЕСКОП D ПРАВЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 107832**

EINLEITSCHAUFEL LI.

TS DISC CENTRE GUIDE VANE LH
AUBE CENTRALE GAUCHE TS1 A TS3
ЛОПАТКА НАПРАВЛЯЮЩАЯ ЛЕВ.



► **Art.-Nr. 107833**

EINLEITSCHAUFEL RE.

TS DISC CENTRE GUIDE VANE RH
AUBE CENTRALE DROITE TS1 A TS3
ЛОПАТКА НАПРАВЛЯЮЩАЯ ПРАВ.



► **Art.-Nr. 100659**

RÜHRSTERN ZA-TS/ZG-TS und ZA-V

TS SYSTEM AGITATOR STAR FOR ZA-TS/ZG-TS and ZA-V
AGITATEUR POUR ZA-TS/ZG-TS ET ZA-V
ЗВЕЗДОЧКА МЕШАЛКИ ДЛЯ ZA-TS И ZG-TS

ZA-M/ ZG-B



► Art.-Nr. 938023

RÜHRSPIRALE FÜR ZA-M UND ZG-B

ZA-M/ZG-B AGITATOR SPIRAL

TETE AGITATION

СПИРАЛЬ МЕШАЛКИ ДЛЯ ZA-M И ZG-B



► Art.-Nr. 1062100

FEDERSTECKER 4,5X92

R-CLIP 4,5X92

GOUPILLE 4,5X92

СКОБА ПРУЖИННАЯ 4,5X92

**KOMPONENTEN FÜR OM 10-12 / OS 10-12 STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR OM 10-12 / OS 10-12 SPREADING DISCS / UNI-
QUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OM 10-12 / OS 10-12 /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ОМ 10-12 / OS 10-12:**



► **Art.-Nr. 933668**

STREUSCHAUFEL 230 LI. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 230 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 230 GAUCHE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 230 ЛЕВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ

► **Art.-Nr. 933669**

STREUSCHAUFEL 230 RE. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 230 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 230 DROITE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 230 ПРАВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ

► **Art.-Nr. 933670**

STREUSCHAUFEL 180 LI. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 180 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 180 GAUCHE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 180 ЛЕВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ

► **Art.-Nr. 933671**

STREUSCHAUFEL 180 RE. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 180 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 180 DROITE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 180 ПРАВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933726

SCHWENKFLÜGEL LI. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE GAUCHE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933727

SCHWENKFLÜGEL RE. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE DROITE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 927847

SKALA OM 5-28 RE. GRAU

OM 10-12 VANE SETTING SCALE 5-28 RH GREY

REGLETTE OM 5-28 ROTATION DROITE

ШКАЛА ОМ 5-28 ПРАВ. СЕРАЯ



► Art.-Nr. 927848

SKALA OM 5-28 LI. GRAU

OM 10-12 VANE SETTING SCALE 5-28 LH GREY

REGLETTE OM 5-28 ROTATION GAUCHE

ШКАЛА ОМ 5-28 ПРАВ. СЕРАЯ



► **Art.-Nr. 927849**

SKALA OM 35-55 RE. GRAU

OM 10-12 VANE SETTING SCALE 35-55 RH GREY

REGLETTE OM 35-55 ROTATION DROITE

ШКАЛА ОМ 35-55 ПРАВ. СЕРАЯ

► **Art.-Nr. 927850**

SKALA OM 35-55 LI. GRAU

OM 10-12 VANE SETTING SCALE 35-55 LH GREY

REGLETTE OM 35-55 ROTATION GAUCHE

ШКАЛА ОМ 35-55 ЛЕВ. СЕРАЯ

► **Art.-Nr. DL352**

SICHERUNGSSCHEIBE FÜR SKALA

STARLOCK CLIP FOR SECURINIG VANE SETTING SCALES

AGRAFE

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ДИСК ДЛЯ ШКАЛЫ

**KOMPONENTEN FÜR OM 10-16 / OS 10-18 STREUSCHEIBEN /
 COMPONENTS FOR OM 10-16 / OS 10-18 SPREADING DISCS /
 UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OM 10-16 / OS 10-18 /
 КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ОМ 10-16 / ОС 10-18:**



► Art.-Nr. 1984110

STREUSCHAUFEL SATZ OM 10-16, OS 10-18 MIT BEFESTIGUNG

SPREADING VANE SET- OM 10-16 AND OS 10-18 WITH FITTING KIT

JEU 4 AUBES OM 10-16 AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ 10-16, OS 10-18 С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933673

STREUSCHAUFEL 215 LI. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 215 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 215 GAUCHE AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ 10-16, OS 10-18 С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933674

STREUSCHAUFEL 215 RE. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 215 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 215 DROITE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 215 ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933675

STREUSCHAUFEL 280 LI. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 280 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 280 GAUCHE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 280 ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933676

STREUSCHAUFEL 280 RE. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 280 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 280 DROITE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 280 ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933726

SCHWENKFLÜGEL LI. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE GAUCHE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933727

SCHWENKFLÜGEL RE. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE DROITE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 924320

STREUSCHAUFEL SATZ OM 10-16, OS 10-18

HARTMETALLBESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SPREADING VANE SET- OM 10-16 AND OS 10-18 WITH FITTING KIT

JEU 4 AUBES OS 10-18 ANTI-ABRASION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ 10-16, OS 10-18 С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933716

STREUSCHAUFEL 215 LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 215 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 215 G.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

ПАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 215 ЛЕВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933717

STREUSCHAUFEL 215 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 215 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 215 D.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

ПАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 215 ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933718

STREUSCHAUFEL 280 LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 280 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 280 G.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

ПАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 280 ЛЕВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933719

STREUSCHAUFEL 280 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 280 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 280 D.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

ПАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 280 ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933728

SCHWENKFLÜGEL LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE GAUCHE ANTI-ABRASION AVEC
FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С ТВЕРДОСПЛАВН.
ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ

► Art.-Nr. 933729

SCHWENKFLÜGEL RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE DROITE ANTI-ABRASION AVEC
FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН.
ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ

► Art.-Nr. 914733

**STREUSCHFEL SATZ BASIS OM 10-16,
OS 10-18 MIT BEFESTIGUNG**

BASIC SPREADING VANE SET- OM 10-16 AND OS 10-18
(LESS SWIVEL TIPS)

JEU 4 AUBES OS 10-18 AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ
10-16, OS 10-18 БАЗОВЫЙ, С КРЕПЛЕНИЕМ

► **Art.-Nr. 927755****SKALA OM 5-28 RE. ROT**

OM 10-16 VANE SETTING SCALE 5-28 RH RED
REGLETTE OM DE 05 A 28 ROTATION DROITE ROUGE
ШКАЛА ОМ 5-28 ПРАВ. КРАСНАЯ

► **Art.-Nr. 927756****SKALA OM 5-28 LI. ROT**

OM 10-16 VANE SETTING SCALE 5-28 LH RED
REGLETTE OM DE 05 A 28 ROTATION GAUCHE ROUGE
ШКАЛА ОМ 5-28 ЛЕВ. КРАСНАЯ

► **Art.-Nr. 927757****SKALA OM 35-55 RE. ROT**

OM 10-16 VANE SETTING SCALE 35-55 RH RED
REGLETTE OM DE 35 A 55 ROTATION DROITE ROUGE
ШКАЛА ОМ 35-55 ПРАВ. КРАСНАЯ

► **Art.-Nr. 927758****SKALA OM 35-55 LI. ROT**

OM 10-16 VANE SETTING SCALE 35-55 LH RED
REGLETTE OM DE 35 A 55 ROTATION GAUCHE ROUGE
ШКАЛА ОМ 35-55 ЛЕВ. КРАСНАЯ

► **Art.-Nr. DL352****SICHERUNGSSCHEIBE FÜR SKALA**

STARLOCK CLIP FOR SECURING VANE SETTING SCALES
AGRAFE
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ДИСК ДЛЯ ШКАЛЫ

**KOMPONENTEN FÜR OM 18-24 / OS 20-28 STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR OM 18-24 / OS 20-28 SPREADING DISCS /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OM 18-24 / OS 20-28 /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ОМ 18-24 / ОС 20-28:**



► **Art.-Nr. 1985110**

**STREUSCHAUFEL SATZ OM 18-24, OS 20-28
MIT BEFESTIGUNG**
SPREADING VANE SET OM 18-24 AND OS 20-28 WITH
FITTING KIT
JEU 4 AUBES OM 18-24 AVEC FIXATION
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ
18-24 OS 20-28 С КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933678**

STREUSCHAUFEL 260 LI. MIT BEFESTIGUNG
OM & OS SPREADING VANE 260 LH WITH FITTING KIT
AUBE ZA-M 260 GA. 20-28/18-24 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 260 ЛЕВАЯ С
КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933679**

STREUSCHAUFEL 260 RE. MIT BEFESTIGUNG
OM & OS SPREADING VANE 260 RH WITH FITTING KIT
AUBE ZA-M 260 DR. 20-28/18-24 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 260 ПРАВАЯ С
КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933680**

STREUSCHAUFEL 360 LI. MIT BEFESTIGUNG
OM & OS SPREADING VANE 360 LH WITH FITTING KIT
AUBE ZA-M 360 DR. 20-28/18-24 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 360 ЛЕВАЯ С
КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933681

STREUSCHAUFEL 360 RE. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 360 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 360 <125> GA. 20-28/18-24 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 360 ПРАВАЯ С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933726

SCHWENKFLÜGEL LI. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE GAUCHE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933727

SCHWENKFLÜGEL RE. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE DROITE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 924321

STREUSCHAUFEL SATZ OM 18-24, OS 20-28

HARTMETALLBESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SPREADING VANE SET OM 18-24 AND OS

20-28 WITH FITTING KIT

JEU 4 AUBES OM 18-24 ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ ЛОПАТОК РАЗБРАС. ОМ 18-24, OS 20-28

С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933721

STREUSCHAUFEL 260 LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 260 LH
WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 260 G.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 260 ЛЕВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933722

STREUSCHAUFEL 260 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 260 RH
WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 260 D.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 260 ПРАВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933723

STREUSCHAUFEL 360 LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 360 LH
WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 360 G.ANTI.ABRASION AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 360 ЛЕВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933724

STREUSCHAUFEL 360 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 360 RH
WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 360 D.ANTI.ABRASION AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 360 ПРАВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933728

SCHWENKFLÜGEL LI. HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE GAUCHE ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С ТВЕРДОСПЛАВН.
ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933729

SCHWENKFLÜGEL RE. HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE DROITE ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН.
ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 914734

**STREUSCHAUFELSETZ BASIS OM 18-24,
OS 20-28 MIT BEFESTIGUNG**

BASIC SPREADING VANE SET- OM 18- 24 AND OS 20-28
(LESS SWIVEL TIPS)
JEU 4 AUBES OS 20-28 AVEC FIXATION
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ
18-24, OS 20-28, БАЗОВЫЙ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 927851**

SKALA OM 5-28 RE. BEIGE

OM 18-24 VANE SETTING SCALE 5-28 RH WHITE
REGLETTE OM 05 A 28 ROTATION GAUCHE BEIGE
ШКАЛА ОМ 5-28 ПРАВ. БЕЖЕВАЯ

► **Art.-Nr. 927852**

SKALA OM 5-28 LI. BEIGE

OM 18-24 VANE SETTING SCALE 5-28 LH WHITE
REGLETTE OM 05 A 28 ROTATION DROITE BEIGE
ШКАЛА ОМ 5-28 ЛЕВ. БЕЖЕВАЯ

► **Art.-Nr. 927853**

SKALA OM 35-55 RE. BEIGE

OM 18-24 VANE SETTING SCALE 35-55 RH WHITE
REGLETTE OM 35 A 55 ROTATION DROITE BEIGE
ШКАЛА ОМ 35-55 ПРАВ. БЕЖЕВАЯ

► **Art.-Nr. 927854**

SKALA OM 35-55 LI. BEIGE

OM 18-24 VANE SETTING SCALE 35-55 LH WHITE
REGLETTE OM 35 A 55 ROTATION GAUCHE BEIGE
ШКАЛА ОМ 35-55 ЛЕВ. БЕЖЕВАЯ

► **Art.-Nr. DL352**

SICHERUNGSSCHEIBE FÜR SKALA

STARLOCK CLIP FOR SECURING VANE SETTING SCALES
AGRAFE
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ДИСК ДЛЯ ШКАЛЫ

**KOMPONENTEN FÜR OM 24-36 / OS 30-36 STREUSCHEIBEN /
 COMPONENTS FOR OM 24-36 / OS 30-36 SPREADING DISCS /
 UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OM 24-36 / OS 30-36 /
 КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ОМ 24-36 / OS 30-36:**



► **Art.-Nr. 1986110**

**STREUSCHAUFEL SATZ OM 24-36, OS 30-36
 MIT BEFESTIGUNG**

SPREADING VANE SET OM 24-36 AND OS 30-36 WITH
 FITTING KIT
 JEU 4 AUBES OM 24-36 / OS 30-36
 КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ
 24-36, OS 30-36 С КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933683**

STREUSCHAUFEL 300 LI. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 300 LH WITH FITTING KIT
 AUBE ZA-M 300 GA. 30-36 24-36 AVEC FIXATION
 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 300 ЛЕВ. С
 КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933684**

STREUSCHAUFEL 300 RE. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 300 RH WITH FITTING KIT
 AUBE ZA-M 300 DR. 30-36 24-36 AVEC FIXATION
 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 300 ПРАВ. С
 КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933685**

STREUSCHAUFEL 410 LI. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 410 LH WITH FITTING KIT
 AUBE ZA-M 410 GA. 30-36 24-36 AVEC FIXATION
 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 410 ЛЕВ. С
 КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933686

STREUSCHAUFEL 410 RE. MIT BEFESTIGUNG

OM & OS SPREADING VANE 410 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 410 DR. 30-36 24-36 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 410 ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933726

SCHWENKFLÜGEL LI. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE GAUCHE AVEC FIXATION AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933727

SCHWENKFLÜGEL RE. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE DROITE AVEC FIXATION AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 924322

STREUSCHAUFEL SATZ OM 24-36, OS 30-36

HARTMETALLBESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG
HARD FACED SPREADING VANE SET OM 24-36 AND OS 30-36 WITH FITTING KIT

JEU 4 AUBES 24/30-36 ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ 24-36, OS 30-36 С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933689

STREUSCHAUFEL 300 LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 300 LH
WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 300 G.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
ПАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 300 ЛЕВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933690

STREUSCHAUFEL 300 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 300 RH
WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 300 D.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
ПАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 300 ПРАВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933691

STREUSCHAUFEL 410 LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 410 LH
WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 410 G.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
ПАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 410 ЛЕВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933692

STREUSCHAUFEL 410 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OS SPREADING VANE 410 RH
WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 410 D.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
ПАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 410 ПРАВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933728

SCHWENKFLÜGEL LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE GAUCHE ANTI-ABRASION AVEC
FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С ТВЕРДОСПЛАВН.
ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933729

SCHWENKFLÜGEL RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE DROITE ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН.
ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 914735

**STREUSCHAUFELSATZ BASIS OM 24-36,
OS 30-36 MIT BEFESTIGUNG**

BASIC SPREADING VANE SET- OM 24-36 AND OS 30-36
(LESS SWIVEL TIPS)

JEU 4 AUBES OS 30-36 AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ
24-36, OS 30-36, БАЗОВЫЙ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 927855**

SKALA OM 5-28 RE. ORANGE

OM 24-36 VANE SETTING SCALE 5-28 RH ORANGE

REGLETTE OM DE 05 A 28 DROITE ORANGE

ШКАЛА ОМ 5-28 ПРАВ. ОРАНЖЕВАЯ

► **Art.-Nr. 927856**

SKALA OM 5-28 LI. ORANGE

OM 24-36 VANE SETTING SCALE 5-28 LH ORANGE

REGLETTE OM DE 05 A 28 GAUCHE ORANGE

ШКАЛА ОМ 5-28 ЛЕВ. ОРАНЖЕВАЯ

► **Art.-Nr. 927857**

SKALA OM 35-55 RE. ORANGE

OM 24-36 VANE SETTING SCALE 35-55 RH ORANGE

REGLETTE OM DE 35 A 55 DROITE ORANGE

ШКАЛА ОМ 35-55 ПРАВ. ОРАНЖЕВАЯ

► **Art.-Nr. 927858**

SKALA OM 35-55 LI. ORANGE

OM 24-36 VANE SETTING SCALE 35-55 LH ORANGE

REGLETTE OM DE 35 A 55 GAUCHE ORANGE

ШКАЛА ОМ 35-55 ЛЕВ. ОРАНЖЕВАЯ

► **Art.-Nr. DL352**

SICHERUNGSSCHEIBE FÜR SKALA

STARLOCK CLIP FOR SECURING VANE SETTING SCALES

AGRAFE

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ДИСК ДЛЯ ШКАЛЫ

**KOMPONENTEN FÜR OMT 10-28 STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR OMT 10-28 SPREADING DISCS /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OMT 10-28 /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ОМТ 10-28:**



► Art.-Nr. 931252

**STREUSCHAUFELSATZ OMT 10-28 MIT
BEFESTIGUNG**

SPREADING VANE SET OMT 10-28 WITH FITTING KIT

JEU 4 AUBES OMT 10-28

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМТ
10-28 С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933694

**STREUSCHAUFEL OMT 215-260 LI. MIT
BEFESTIGUNG**

OMT SPREADING VANE 215-260 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 215-260 GA. OMT 10-28 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ОМТ 215-260 ЛЕВ.
С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933696

**STREUSCHAUFEL OMT 280-360 LI. MIT
BEFESTIGUNG**

OMT SPREADING VANE 280-360 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 280-360 GA. OMT 10-28 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ОМТ 215-260 ЛЕВ.
С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933697

**STREUSCHAUFEL OMT 280-360 RE. MIT
BEFESTIGUNG**

OMT SPREADING VANE 280-360 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 280-360 DR. OMT 10-28 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ОМТ 215-260
ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933695

STREUSCHAUFEL OMT 215-260 RE. MIT BEFESTIGUNG

OMT SPREADING VANE 215-260 RH WITH FITTING KIT
AUBE ZA-M 215-260 DR. OMT 10-28 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ОМТ 215-260
ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933726

SCHWENKFLÜGEL LI. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE GAUCHE AVEC FIXATION AVEC FIXATION
КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933727

SCHWENKFLÜGEL RE. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE DROITE AVEC FIXATION AVEC FIXATION
КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 929621**

SKALA OM 5-28 RE. SCHWEFELGELB

OMT 10-28 VANE SETTING SCALE 5-28 RH YELLOW

REGLETTE OM 05 A 28 ROTATION DROITE JAUNE

ШКАЛА ОМ 5-28 ПРАВ. ЖЁЛТАЯ

► **Art.-Nr. 929622**

SKALA OM 5-28 LI. SCHWEFELGELB

OMT 10-28 VANE SETTING SCALE 5-28 LH YELLOW

REGLETTE OM 05 A 28 ROTATION GAUCHE JAUNE

ШКАЛА ОМ 5-28 ЛЕВ. ЖЁЛТАЯ

► **Art.-Nr. 929623**

SKALA OM 35-55 RE. SCHWEFELGELB

OMT 10-28 VANE SETTING SCALE 35-55 RH YELLOW

REGLETTE OM 35 A 55 ROTATION DROITE JAUNE

ШКАЛА ОМ 35-55 ПРАВ. ЖЁЛТАЯ

► **Art.-Nr. 929624**

SKALA OM 35-55 LI. SCHWEFELGELB

OMT 10-28 VANE SETTING SCALE 35-55 LH YELLOW

REGLETTE OM 35 A 55 ROTATION GAUCHE JAUNE

ШКАЛА ОМ 35-55 ЛЕВ. ЖЁЛТАЯ

► **Art.-Nr. DL352**

SICHERUNGSSCHEIBE FÜR SKALA

STARLOCK CLIP FOR SECURING VANE SETTING SCALES

AGRAFE

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ДИСК ДЛЯ ШКАЛЫ

**KOMPONENTEN FÜR OST 10-24 STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR OST 10-24 SPREADING DISCS /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OST 10-24 /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ OST 10-24:**



► Art.-Nr. 936341

**STREUSCHAUFEL OST 215-260 LI. MIT
BEFESTIGUNG**

OST BORDER DISC SPREADING VANE 215-260 LH WITH
FITTING KIT
AUBE ZA-M 215-260 GA. OST 10-24 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА OST 215-260 ЛЕВ.
С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 936342

**STREUSCHAUFEL OST 215-260 RE. MIT
BEFESTIGUNG**

OST BORDER DISC SPREADING VANE 215-260 RH WITH
FITTING KIT!
AUBE ZA-M 215-260 GA. OST 10-24 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА OST 280-360 ПРАВ.
С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 936343

**STREUSCHAUFEL OST 280-360 LI. MIT
BEFESTIGUNG**

OST BORDER DISC SPREADING VANE 280-360 LH WITH
FITTING KIT
AUBE ZA-M 280-360 GA. OST 10-24 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА OST 280-360 ЛЕВ.
С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 936344

STREUSCHAUFEL OST 280-360 RE. MIT BEFESTIGUNG

OST BORDER DISC SPREADING VANE 280-360 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-M 280-360 GA. OST 10-24 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА OST 215-260 ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 1127100

SKALA OPTI-SET 80-95 LI. GELB

OST BORDER DISC VANE SETTING SCALE 80-95 LH YELLOW

REGLETTE OS DE 80 A 95 GAUCHE

ШКАЛА ОРТИ-СЕТ 80-95 ЛЕВ. ЖЁЛТАЯ



► Art.-Nr. 1129100

SKALA OPTI-SET 60-78 LI. GELB

OST BORDER DISC VANE SETTING SCALE 60-78 LH YELLOW

REGLETTE OS DE 60 A 78 GAUCHE

ШКАЛА ОРТИ-СЕТ 60-78 ЛЕВ. ЖЁЛТАЯ

**KOMPONENTEN FÜR OSE 18-28 STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR OSE 18-28 SPREADING DISCS /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OSE 10-28 /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ OSE 18-28:**



► Art.-Nr. 929002

STREUSCHAUFELSETZ OSE 18-28 HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SPREADING VANE SET OSE 18-28 WITH
FITTING KIT (ULTRA)
JEU 4 AUBES 18-28 ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК
OSE 18-28 С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С
КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933721

STREUSCHAUFEL 260 LI. HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OSE SPREADING VANE 260 LH WITH
FITTING KIT (ULTRA)
AUBE ZA-M 260 G.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 260 ЛЕВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933722

STREUSCHAUFEL 260 RE. HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OSE SPREADING VANE 260 RH WITH
FITTING KIT (ULTRA)
AUBE ZA-M 260 D.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 260 ПРАВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933691

STREUSCHAUFEL 410 LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OSE SPREADING VANE 410 LH WITH FITTING KIT (ULTRA)

AUBE ZA-M 410 G.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 410 ЛЕВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933692

STREUSCHAUFEL 410 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OSE SPREADING VANE 410 RH WITH FITTING KIT (ULTRA)

AUBE ZA-M 410 D.ANTI-ABRASION AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 410 ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933728

SCHWENKFLÜGEL LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE GAUCHE ANTI-ABRASION AVEC
FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С ТВЕРДОСПЛАВН.
ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933729

SCHWENKFLÜGEL RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT
EXTREMITE AUBE DROITE ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН.
ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ

**KOMPONENTEN FÜR OM 15-24 STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR OM 15-24 SPREADING DISCS /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OM 15-24 /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ОМ 15-24:**



► Art.-Nr. 930834

STREUSCHAUFELSATZ OM 15-24 HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG
HARD SPREADING VANE SET OM 15-24 WITH
FITTING KIT (ULTRA)
JEU 4 AUBES OM 15-24
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК
ОМ 15-24 С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С
КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 937993

STREUSCHAUFEL 290 LI. HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG
HARD FACED OM SPREADING VANE 290 LH WITH
FITTING KIT (ULTRA)
AUBE ZA-M 290 GA. ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 290 ЛЕВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 937994

STREUSCHAUFEL 290 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM SPREADING VANE 290 RH WITH FITTING KIT (ULTRA)

AUBE ZA-M 290 DR. ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 290 ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 937995

STREUSCHAUFEL 410 LI. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM SPREADING VANE 410 LH WITH FITTING KIT (ULTRA)

AUBE ZA-M 410 GA. ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 410 ЛЕВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 937996

STREUSCHAUFEL 410 RE. HARTMETALL-BE-SCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM SPREADING VANE 410 RH WITH FITTING KIT (ULTRA)

AUBE ZA-M 410 DR. ANTI-ABRASION AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 410 ПРАВ. С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 930388**

SKALA OM 5-28 LI. SCHWARZ

OM 15-24 VANE SETTING SCALE 5-28 LH BLACK

REGLETTE OM 5-28 ROTATION GAUCHE NOIRE

ШКАЛА ОМ 5-28 ЛЕВ. ЧЁРНАЯ

► **Art.-Nr. 930391**

SKALA OM 35-55 LI. SCHWARZ

OM 15-24 VANE SETTING SCALE 35-55 LH BLACK

REGLETTE OM 35-55 ROTATION GAUCHE NOIRE

ШКАЛА ОМ 35-55 ЛЕВ. ЧЁРНАЯ

► **Art.-Nr. 930387**

SKALA OM 5-28 RE. SCHWARZ

OM 15-24 VANE SETTING SCALE 5-28 RH BLACK

REGLETTE OM 5-28 ROTATION DROITE NOIRE

ШКАЛА ОМ 5-28 ПРАВ. ЧЁРНАЯ

► **Art.-Nr. 930389**

SKALA OM 35-55 RE. SCHWARZ

OM 15-24 VANE SETTING SCALE 35-55 RH BLACK

REGLETTE OM 35-55 ROTATION DROITE NOIRE

ШКАЛА ОМ 35-55 ПРАВ. ЧЁРНАЯ

► **Art.-Nr. DL352**

SICHERUNGSSCHEIBE FÜR SKALA

STARLOCK CLIP FOR SECURING VANE SETTING SCALES

AGRAFE

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ДИСК ДЛЯ ШКАЛЫ

**KOMPONENTEN FÜR OM 24-48 / OSE 27-48 STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR OM 24-48 / OSE 27-48 SPREADING DISCS / UNI-
QUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE OM 24-48 / OSE 27-48 /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ОМ 24-48 / ОСЕ 27-48:**



► **Art.-Nr. 929001**

**STREUSCHAUFELSATZ OM 24-48, OSE 27-48
HARTMETALLBESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG**
HARD FACED SPREADING VANE SET OM 24-48 & OSE
27-48 WITH FITTING KIT (ULTRA)
JEU 4 AUBES OM-OS24-48 ANTI-ABRASION AVEC
FIXATION
КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ОМ
24-48, ОСЕ 27-48 С ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С
КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 937991**

**STREUSCHAUFEL 510 LI. HARTMETALL-
BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG**
HARD FACED OM & OSE SPREADING VANE 510 LH
WITH FITTING KIT (ULTRA)
AUBE ZA-M 510 GA. AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 510 ЛЕВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 937992**

**STREUSCHAUFEL 510 RE. HARTMETALL-
BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG**
HARD FACED OM & OSE SPREADING VANE 510 RH
WITH FITTING KIT (ULTRA)
AUBE ZA-M 510 DR. AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 510 ПРАВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 937989

STREUSCHAUFEL 325 LI. HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OSE SPREADING VANE 325 LH
WITH FITTING KIT (ULTRA)
AUBE ZA-M 325 GA. AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 325 ЛЕВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 937990

STREUSCHAUFEL 325 RE. HARTMETALL-BESCHICHTET MIT BEFESTIGUNG

HARD FACED OM & OSE SPREADING VANE 325 RH
WITH FITTING KIT (ULTRA)
AUBE ZA-M 325 DR. AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 325 ПРАВ. С
ТВЕРДОСПЛАВН. ПОКРЫТИЕМ, С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 927816

SKALA OM 5-28 LI. BLAU

OM 24-48 VANE SETTING SCALE 5-28 LH BLUE
REGLETTE OM DE 05 A 28 ROTATION GAUCHE BLEU
ШКАЛА ОМ 5-28 ЛЕВ. СИНЯЯ



► Art.-Nr. 927818

SKALA OM 35-55 LI. BLAU

OM 24-48 VANE SETTING SCALE 35-55 LH BLUE
REGLETTE OM DE 35 A 55 ROTATION GAUCHE BLEU
ШКАЛА ОМ 35-55 ЛЕВ. СИНЯЯ



► Art.-Nr. 927815

SKALA OM 5-28 RE. BLAU

OM 24-48 VANE SETTING SCALE 5-28 RH BLUE
REGLETTE OM DE 5 A 28 ROTATION DROITE BLEU
ШКАЛА ОМ 5-28 ПРАВ. СИНЯЯ



► Art.-Nr. 927817

SKALA OM 35-55 RE. BLAU

OM 24-48 VANE SETTING SCALE 35-55 RH BLUE
REGLETTE OM DE 35 A 55 ROTATION DROITE BLEU
ШКАЛА ОМ 35-55 ПРАВ. СИНЯЯ



► Art.-Nr. DL352

SICHERUNGSSCHEIBE FÜR SKALA

STARLOCK CLIP FOR SECURINIG VANE SETTING SCALES
AGRAFE
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ДИСК ДЛЯ ШКАЛЫ

**TS-GRENZSTREUSCHAUFELN /
TS-BORDER VANES /
AUBES TS /
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЛОПАТКИ TS ДЛЯ ПОГРАНИЧНОГО
РАСПРЕДЕЛЕНИЯ:**



► Art.-Nr. 933713

**STREUSCHAUFEL TS 5 - 9 LI.
MIT BEFESTIGUNG**

TS 5-9 BORDER DISC SPREADING VANE LH WITH
FITTING KIT
AUBE TELESET 95 G. TS 1 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TS 5 - 9 ЛЕВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933714

**STREUSCHAUFEL TS 5 - 9 RE.
MIT BEFESTIGUNG**

TS 5-9 BORDER DISC SPREADING VANE RH WITH
FITTING KIT
AUBE TELESET 95 D. TS 1 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TS 5 - 9 ПРАВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933702

**STREUSCHAUFEL TS 10 - 14 LI.
MIT BEFESTIGUNG**

TS10-14 BORDER DISC SPREADING VANE LH WITH
FITTING KIT
AUBE TELESET 180 G. TS 2 AVEC FIXATION
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TS 5 - 9 ПРАВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933703**

**STREUSCHAUFEL TS 10 - 14 RE.
MIT BEFESTIGUNG**

TS10-14 BORDER DISC SPREADING VANE RH WITH
FITTING KIT

AUBE TELESET 180 D. TS 2 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TS 10-14 ПРАВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933705**

**STREUSCHAUFEL TS 15 - 18 LI.
MIT BEFESTIGUNG**

TS15-18 BORDER DISC SPREADING VANE LH WITH
FITTING KIT

AUBE TELESET 240 G. TS3 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TS 15-18 ЛЕВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ



► **Art.-Nr. 933706**

**STREUSCHAUFEL TS 15 - 18 RE.
MIT BEFESTIGUNG**

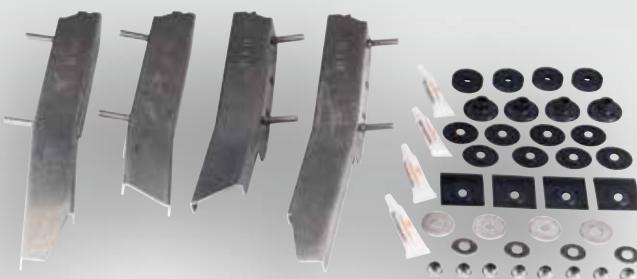
TS15-18 BORDER DISC SPREADING VANE RH WITH
FITTING KIT

AUBE TELESET 240 D. TS3 AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TS 15-18 ПРАВ. С
КРЕПЛЕНИЕМ

ZA-V

KOMPONENTEN FÜR V SET-1 /
COMPONENTS FOR V SET 1 /
COMPOSANTS POUR SET-1 EN V /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ V SET-1:



► Art.-Nr. 105594

STREUSCHAUFELSATZ V-SET 1

SPREADING VANE SET V SET 1

JEU D'AUBES D'EPANDAGE POUR SET EN V 1

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК V-SET 1



► Art.-Nr. 100401

STREUSCHAUFEL V-1 LINKS-KURZ

SPREADING VANE V-1 LEFT/SHORT

AUBE D'EPANDAGE V-1 COTE GAUCHE COURTE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-1 ЛЕВАЯ

КОРОТКАЯ



► Art.-Nr. 100403

STREUSCHAUFEL V-1 RECHTS-KURZ

SPREADING VANE V-1 RIGHT/SHORT

AUBE D'EPANDAGE V-1 COTE DROIT COURTE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-1 ПРАВАЯ

КОРОТКАЯ



► Art.-Nr. 100400

STREUSCHAUFEL V-1 LINKS-LANG

SPREADING VANE V-1 LEFT/LONG

AUBE D'EPANDAGE V-1 COTE GAUCHE LONGUE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-1 ЛЕВАЯ
ДЛИННАЯ



► Art.-Nr. 100402

STREUSCHAUFEL V-1 RECHTS-LANG

SPREADING VANE V-1 RIGHT/LONG

AUBE D'EPANDAGE V-1 COTE DROIT LONGUE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-1 ПРАВАЯ
ДЛИННАЯ

**KOMPONENTEN FÜR V SET-2 /
COMPONENTS FOR V SET 2 /
COMPOSANTS POUR SET-2 EN V /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ V SET-2:**



► **Art.-Nr. 105595**

STREUSCHAUFELSATZ V-SET 2

SPREADING VANE SET V SET 2

JEU D'AUBES D'EPANDAGE SET-2 EN V

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК V-SET 2



► **Art.-Nr. 100405**

STREUSCHAUFEL V-2 LINKS-KURZ

SPREADING VANE V-2 LEFT/SHORT

AUBE D'EPANDAGE V-2 COTE GAUCHE COURTE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-2 ЛЕВАЯ

КОРОТКАЯ



► **Art.-Nr. 100407**

STREUSCHAUFEL V-2 RECHTS-KURZ

SPREADING VANE V-2 RIGHT/SHORT

AUBE D'EPANDAGE V-2 COTE DROIT COURTE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-2 ПРАВАЯ

КОРОТКАЯ



► Art.-Nr. 100404

STREUSCHAUFEL V-2 LINKS-LANG

SPREADING VANE V-2 LEFT/LONG

AUBE D'EPANDAGE V-2 COTE GAUCHE LONGUE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-2 ЛЕВАЯ
ДЛИННАЯ



► Art.-Nr. 100406

STREUSCHAUFEL V-2 RECHTS-LANG

SPREADING VANE V-2 RIGHT/LONG

AUBE D'EPANDAGE V-2 COTE DROIT LONGUE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-2 ПРАВАЯ
ДЛИННАЯ

KOMPONENTEN FÜR V SET-3 COMPONENTS FOR V SET 3 / COMPOSANTS POUR SET-3 EN V / КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ V SET-3:



► Art.-Nr. 105596

STREUSCHAUFELSATZ V-SET 3

SPREADING VANE SET V SET 3

JEU D'AUBES D'EPANDAGE SET EN V 3

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК V-SET 3



► Art.-Nr. 100409

STREUSCHAUFEL V-3 LINKS-KURZ

SPREADING VANE V-3 LEFT/SHORT

AUBE D'EPANDAGE V-3 COTE GAUCHE COURTE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-3 ЛЕВАЯ

КОРОТКАЯ



► Art.-Nr. 100411

STREUSCHAUFEL V-3 RECHTS-KURZ

SPREADING VANE V-3 RIGHT/SHORT

AUBE D'EPANDAGE V-3 COTE DROIT COURTE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-3 ПРАВАЯ

КОРОТКАЯ



► Art.-Nr. 100408

STREUSCHAUFEL V-3 LINKS-LANG

SPREADING VANE V-3 LEFT/LONG

AUBE D'EPANDAGE V-3 COTE GAUCHE LONGUE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-3 ЛЕВАЯ
ДЛИННАЯ



► Art.-Nr. 100410

STREUSCHAUFEL V-3 RECHTS-LANG

SPREADING VANE V-3 RIGHT/LONG

AUBE D'EPANDAGE V-3 COTE DROIT LONGUE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА V-3 ПРАВАЯ
ДЛИННАЯ

ZA-X

KOMPONENTEN FÜR ZA-X STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR ZA-X SPREADING DISCS /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE ZA-X /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ZA-X:



► Art.-Nr. 915410

STREUSCHAUFEL 180 LI.

ZA-X SPREADING VANE 180 LH WITH SWIVEL TIP
AND FITTING KIT

AUBE ZA-X 180 GAUCHE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 180 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 916402

STREUSCHAUFEL 190 LI.

ZA-X SPREADING VANE 190 LH FIXED TIP WITH
FITTING KIT

AUBE ZA-X 190 GAUCHE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 190 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 915405

STREUSCHAUFEL 180 RE.

ZA-X SPREADING VANE 180 RH WITH SWIVEL TIP
AND FITTING KIT

AUBE ZA-X 180 DROITE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 180 ПРАВ.



► Art.-Nr. 916404

STREUSCHAUFEL 190 RE.

ZA-X SPREADING VANE 190 RH FIXED TIP WITH
FITTING KIT

AUBE ZA-X 190 DROITE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 190 ПРАВ.



► Art.-Nr. 933726

SCHWENKFLÜGEL LI. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE GAUCHE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933727

SCHWENKFLÜGEL RE. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE DROITE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 1168100

SKALA 0-20 LI. ORANGE

ZA-X/ZA-OC VANE SETTING SCALE 0-20 LH ORANGE

REGLETTE DE 0 A 20 ROTATION GAUCHE ORANGE

ШКАЛА 0-20 ЛЕВ. ОРАНЖЕВАЯ



► Art.-Nr. 1169100

SKALA 30-50 LI. ORANGE

ZA-X/ZA-OC VANE SETTING SCALE 30-50 LH ORANGE

REGLETTE DE 30 A 50 ROTATION GAUCHE ORANGE

ШКАЛА 30-50 ЛЕВ. ОРАНЖЕВАЯ



► Art.-Nr. 1166100

SKALA 0-20 RE. ORANGE

ZA-X /ZA-OC VANE SETTING SCALE 0-20 RH ORANGE

REGLETTE DE 0 A 20 ROTATION DROITE ORANGE

ШКАЛА 0-20 ПРАВ. ОРАНЖЕВАЯ

**► Art.-Nr. 1167100****SKALA 30-50 RE. ORANGE**

ZA-X/ZA-OC VANE SETTING SCALE 30-50 RH ORANGE

REGLETTE DE 30 A 50 ROTATION DROITE ORANGE

ШКАЛА 30-50 ПРАВ. ОРАНЖЕВАЯ

**► Art.-Nr. 1030200****STREUSCHAUFEL LI. KZ. 130**

ZA-XS SPREADING VANE 130 LH

AUBE ZA-FS COURTE 130 GAUCHE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ЛЕВ.

КОРОТКАЯ 130

**► Art.-Nr. 1029200****STREUSCHAUFEL LI. LG. 170**

ZA-XS SPREADING VANE 170 LH

AUBE ZA-FS COURTE 170 GAUCHE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ЛЕВ.

ДЛИННАЯ 170

**► Art.-Nr. 1027200****STREUSCHAUFEL RE. KZ. 130**

ZA-XS SPREADING VANE 130 RH

AUBE ZA-FS COURTE 130 DROITE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ПРАВ.

КОРОТКАЯ 130



► Art.-Nr. 1026200

STREUSCHAUFEL RE. LG. 170

ZA-XS SPREADING VANE 170 RH

AUBE ZA-FS COURTE 170 DROITE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ПРАВ.

ДЛИННАЯ 170



► Art.-Nr. 1176100

STREUSCHAUFEL TELE-QUICK, LI.

TQ/TS BORDER SPREADING VANE LH

AUBE ZA-X/OC DE BORDURE 130 DROITE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TELE-QUICK ЛЕВ.



► Art.-Nr. 917282

STREUSCHAUFEL TELE-QUICK, RE.

TQ/TS BORDER SPREADING VANE RH

AUBE ZA-X/OC DE BORDURE 130 GAUCHE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TELE-QUICK ПРАВ.

ZA-U

KOMPONENTEN FÜR ZA-U NORMALSTREUSCHEIBEN ROT /
COMPONENTS FOR ZA-U NORMAL SPREADING DISCS (RED) /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE ZA-U (ROUGE) /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ZA-U КРАС.



► Art.-Nr. 933046

STREUSCHAUFEL 200 LI. MIT BEFESTIGUNG
ZA-U SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 200 LH
AUBE ZA-U 200 GAUCHE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 200 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 933047

STREUSCHAUFEL 200 RE. MIT BEFESTIGUNG
ZA-U SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 200 RH
AUBE ZA-U 200 DROITE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 200 ПРАВ.



► Art.-Nr. 933048

STREUSCHAUFEL 240 LI. MIT BEFESTIGUNG
ZA-U SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 240 LH
AUBE ZA-U 240 GAUCHE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 240 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 933049

STREUSCHAUFEL 240 RE. MIT BEFESTIGUNG
ZA-U SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 240 RH
AUBE ZA-U 240 DROITE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 240 ПРАВ.

**KOMPONENTEN FÜR ZA-U BREITSTREUSCHEIBEN WEISS /
COMPONENTS FOR ZA-U BROAD SPREADING DISCS (WHITE) /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE ZA-U (BLANCHE) /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ЗА-У БЕЛ.:**



► Art.-Nr. 933050

STREUSCHAUFEL 285 LI. MIT BEFESTIGUNG
ZA-U SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 285 LH
AUBE ZA-U 285 GAUCHE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 285 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 933051

STREUSCHAUFEL 285 RE. MIT BEFESTIGUNG
ZA-U SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 285 RH
AUBE ZA-U 285 DROITE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 285 ПРАВ.



► Art.-Nr. 933052

STREUSCHAUFEL 222 LI. MIT BEFESTIGUNG
ZA-U SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 222 LH
AUBE ZA-U 222 GAUCHE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 222 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 933053

STREUSCHAUFEL 222 RE. MIT BEFESTIGUNG

ZA-U SPREADING VANE ABD SWIVEL TIP 222 RH

AUBE ZA-U 222 DROITE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 222 ПРАВ.



► Art.-Nr. 1101100

RÜHRFINGER D=90

ZA-U AGITATOR FINGER

DOIGT D'AGITATEUR D=90 MM

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 222 ПРАВ.



► Art.-Nr. 1062100

FEDERSTECKER 4,5X92

R CLIP 4,5X92

GOUPILLE 4,5X92

СКОБА ПРУЖИННАЯ 4,5X92

ZA-F

KOMPONENTEN FÜR ZA-F STREUSCHEIBEN /
 COMPONENTS FOR ZA-F SPREADING DISCS /
 UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE ZA-F /
 КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ZA-F:



► Art.-Nr. 1999100

STREUSCHAUFELSATZ ZA-F MIT BEFESTIGUNG

SPREADING VANE SET ZA-F WITH FITTING KIT

JEU 4 AUBES AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАТОК ZA-F С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933054

STREUSCHAUFEL 170 LI. ZA-F MIT BEFESTIGUNG

ZA-F SPREADING VANE 170 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-F 170 GAUCHE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 170 ЛЕВ. ZA-F С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933055

STREUSCHAUFEL 170 RE. ZA-F MIT BEFESTIGUNG

ZA-F SPREADING VANE 170 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-F 170 DROITE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 170 ПРАВ. ZA-F С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933056

STREUSCHAUFEL 130 LI. ZA-F MIT BEFESTIGUNG

ZA-F SPREADING VANE 130 LH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-F 130 GAUCHE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 130 ЛЕВ. ZA-F С

КРЕПЛЕНИЕМ

► Art.-Nr. 933057

STREUSCHAUFEL 130 RE. ZA-F MIT BEFESTIGUNG

ZA-F SPREADING VANE 130 RH WITH FITTING KIT

AUBE ZA-F 130 DROITE AVEC FIXATION

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 130 ПРАВ. ZA-F С

КРЕПЛЕНИЕМ

► Art.-Nr. 1586100

SATZRÜHRKOPF OBERTEIL LI. ZA-F

ZA-F AGITATOR HEAD - UPPER PART LH

TÊTE D'AGITATEUR GAUCHE ZA-F

МЕШАЛКА В СБОРЕ ВЕРХНЯЯ ЛЕВ. ZA-F

► Art.-Nr. 1587100

SATZRÜHRKOPF OBERTEIL RE. ZA-F

ZA-F AGITATOR HEAD - UPPER PART RH

TÊTE D'AGITATEUR DROITE ZA-F

МЕШАЛКА В СБОРЕ ВЕРХНЯЯ ПРАВ. ZA-F

► Art.-Nr. DG039

FEDERSTECKER

R CLIP

GOUPILLE DE FIXATION DES AGITATEURS

СКОБА ПРУЖИННАЯ

ZA-E

KOMPONENTEN FÜR ZA-E STREUSCHEIBEN /
 COMPONENTS FOR ZA-E SPREADING DISCS /
 UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE ZA-E /
 КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ZA-E:



► Art.-Nr. 1556100

STREUSCHAUFEL RE. ZA-E MIT BEFESTIGUNG
 ZA-E/ZG SPREADING VANE 139 RH
 AUBE ZA-E 138 DROITE
 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ПРАВ. ZA-E



► Art.-Nr. 1558100

STREUSCHAUFEL LI. ZA-E MIT BEFESTIGUNG
 ZA-E/ZG SPREADING VANE 139 LH
 AUBE ZA-E 138 GAUCHE
 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ЛЕВ. ZA-E

ZA-OC

KOMPONENTEN FÜR ZA-OC STREUSCHEIBEN /
COMPONENTS FOR ZA-OC SPREADING DISCS /
UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE ZA-OC /
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ZA-OC:



► Art.-Nr. 1172100

STREUSCHAUFEL 180 RE.

ZA-OC SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 180 RH
AUBE ZA-OC 180 DROITE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 180 ПРАВ.



► Art.-Nr. 1173100

STREUSCHAUFEL 180 LI.

ZA-OC SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 180 LH
AUBE ZA-OC 180 GAUCHE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 180 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 1174100

STREUSCHAUFEL 145 RE.

ZA-OC SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 145 RH
AUBE ZA-OC 145 DROITE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 145 ПРАВ.



► Art.-Nr. 1175100

STREUSCHAUFEL 145 LI.

ZA-OC SPREADING VANE AND SWIVEL TIP 145 LH
AUBE ZA-OC 145 GAUCHE
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 145 ЛЕВ.



► Art.-Nr. 933726

SCHWENKFLÜGEL LI. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP LH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE GAUCHE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ЛЕВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 933727

SCHWENKFLÜGEL RE. MIT BEFESTIGUNG

SWIVEL TIP RH WITH FITTING KIT

EXTREMITE AUBE DROITE AVEC FIXATION

КРЫЛО ПОВОРОТНОЕ ПРАВ. С КРЕПЛЕНИЕМ



► Art.-Nr. 1176100

STREUSCHAUFEL TELE-QUICK, LINKS

TQ/TS BORDER SPREADING VANE LH

AUBE ZA-X/OC DE BORDURE 130

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА TELE-QUICK ЛЕВ.



► Art.-Nr. 1168100

SKALA 0-20 LI. ORANGE

ZA-X/ ZA-OC VANE SETTING SCALE 0-20 LH ORANGE

REGLETTE DE 0 A 20 ROTATION GAUCHE ORANGE

ШКАЛА 0-20 ЛЕВ. ОРАНЖЕВАЯ



► Art.-Nr. 1169100

SKALA 30-50 LI. ORANGE

ZA-X/ZA-OC VANE SETTING SCALE 30-50 LH ORANGE

REGLETTE DE 30 A 50 ROTATION GAUCHE ORANGE

ШКАЛА 30-50 ЛЕВ. ОРАНЖЕВАЯ



► Art.-Nr. 1166100

SKALA 0-20 RE. ORANGE

ZA-X/ ZA-OC VANE SETTING SCALE 0-20 RH ORANGE

REGLETTE DE 0 A 20 ROTATION DROITE ORANGE

ШКАЛА 0-20 ПРАВ. ОРАНЖЕВАЯ



► Art.-Nr. 1167100

SKALA 30-50 RE. ORANGE

ZA-X/ZA-OC VANE SETTING SCALE 30-50 RH ORANGE

REGLETTE DE 30 A 50 ROTATION GAUCHE ORANGE

ШКАЛА 30-50 ПРАВ. ОРАНЖЕВАЯ



► Art.-Nr. 1558110

AUSWERFER

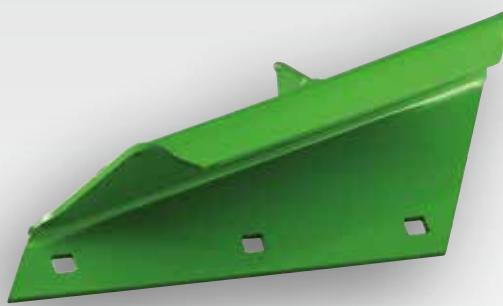
EJECTOR FOR AGITATOR

AGITATEUR

СБРАСЫВАТЕЛЬ СЕМЯН

ZG-B

KOMPONENTEN FÜR ZG-B STREUSCHEIBEN /
 COMPONENTS FOR ZG-B SPREADING DISCS /
 UNIQUES COMPOSANTES POUR DISQUES D'ÉPANDAGE ZG-B /
 КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ДИСКОВ ZG-B:



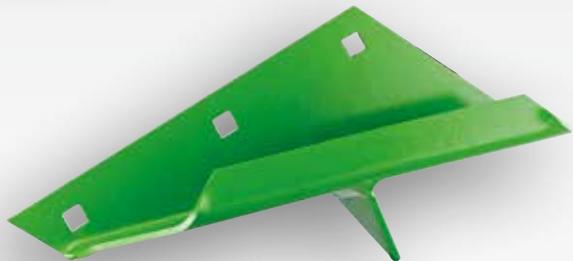
► Art.-Nr. 2785100

WURFSCHAUFEL LI. FÜR KALKSTREUSCHEIBE

ZG-B LIME SPREADING BLADE LH

AUBE ZG-B GAUCHE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ЛЕВ. ДЛЯ ДИСКА
РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ИЗВЕСТИ



► Art.-Nr. 2786100

WURFSCHAUFEL RE. FÜR KALKSTREUSCHEIBE

ZG-B LIME SPREADING BLADE RH

AUBE ZG-B 250 DROITE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ПРАВ. ДЛЯ ДИСКА
РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ИЗВЕСТИ



► Art.-Nr. 1073900

WURFSCHAUFEL LI.

ZG-B SAND & BONEMEAL SPREADING VANE LH

AUBE ZG EN U GAUCHE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ЛЕВ.



► Art.-Nr. 1071900

WURFSCHAUFEL RE.

ZG-B SAND & BONEMEAL SPREADING VANE RH

AUBE ZG EN U 190 DROITE

РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА ПРАВ.



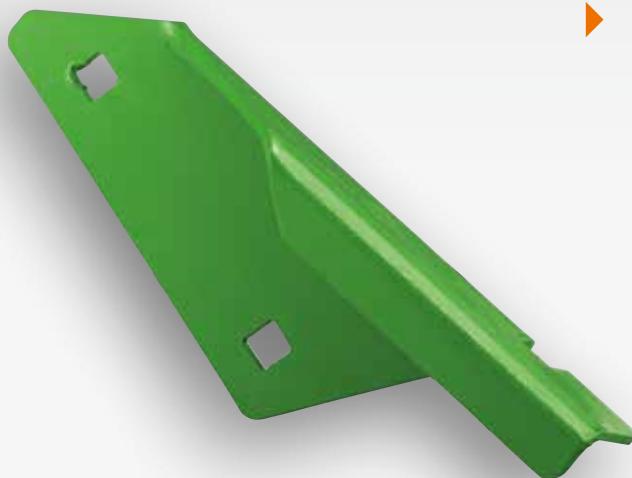
► Art.-Nr. 930503

RÄUMER LI.

ZG-B SAND CLEARER LH

DÉCROTEUR GAUCHE

ЧИСТИК ЛЕВ.



► Art.-Nr. 930504

RÄUMER RE.

ZG-B SAND CLEARER RH

DÉCROTEUR DROITE

ЧИСТИК ПРАВ.

► **OM-STREUSCHEIBEN FÜR ZA-M & ZG-B / SPREADING DISCS OM FOR SPREADER ZA-M & ZG-B / DISQUES OM POUR ZA-M & ZG-B / ОМ-ДИСКИ ДЛЯ ZA-M & ZG-B**

Information: Die Streuschaufeln der OM & OS Streuscheiben sind in den entsprechenden Arbeitsbreiten kompatibel!
Advise: The spreading vanes of OS & OM spreading discs are compatible in the appropriate working widths!

Arbeitsbreite / Working width	OM 10-12 m	OM 10-16 m	OM 18-24 m	OM 24-36 m	OM 15-24 m	OM 24-48 m	OM 24-48 m+
Streuscheiben OM (Paar, inkl. Streuschaufeln) Spreading discs OM (pair, with vanes)	927870	927776	927777	928711	X	X	X
Streuscheiben OM (Paar, inkl. beschichteten Streuschaufeln) Spreading discs OM (pair, with hard faced vanes)	X	X	X	927778	930390	927869	936113
linke Scheibe (ohne Schaufeln) Disc l.h. without vanes	929013	929015	929017	929019	936760	936760	936766
rechte Scheibe (ohne Schaufeln) Disc r.h. without vanes	929014	929016	929018	929020	936761	936761	936767

Streuschaufelsatz Set of spreading vanes	X	1984110	1985110	1986110	X	X	X
links-lang / long l.h.	933668 230 mm	933675 280 mm	933680 360 mm	933685 410 mm	X	X	X
links-kurz / short l.h.	933670 180 mm	933673 215 mm	933678 260 mm	933683 300 mm	X	X	X
rechts-lang / long r.h.	933669 230 mm	933676 280 mm	933681 360 mm	933686 410 mm	X	X	X
rechts-kurz / short r.h.	933671 180 mm	933674 215 mm	933679 260 mm	933684 300 mm	X	X	X

Streuschaufelsatz beschichtet Hard faced set of spreading vanes	X	924320	924321	924322	930834	929001	929001
links-lang / long l.h.	X	933718 280 mm	933723 360 mm	966391 410 mm	937995 410 mm	937991 510 mm	937991 510 mm
links-kurz / short l.h.	X	933716 215 mm	933721 260 mm	933689 300 mm	937993 290 mm	937989 325 mm	937989 325 mm
rechts-lang / long r.h.	X	933719 280 mm	933724 360 mm	933692 410 mm	937996 410 mm	937992 510 mm	937992 510 mm
rechts-kurz / short r.h.	X	933717 215 mm	933722 260 mm	933690 300 mm	937994 290 mm	937990 325 mm	937990 325 mm

Basisstreuenschafelsatz (ohne Schwenkflügel) Basic spreading vane set (without swivel)	X	914733	914734	914735	X	X	X
--	---	--------	--------	--------	---	---	---

Grenzstreuenschäben „Tele-Set“ Border spreading vanes „Tele-Set“	TS 5-9	TS 5-9	TS 10-14	TS 15-18
Grenzstreuenschäben links komplett Border spreading discs l.h. complete	912717	912717	912732	912744
Grenzstreuenschäfeln (2x je Scheibe) Border spreading vanes (2x per disc)	933713	933713	933702	933705

► **TS-STREUSCHAUFELN FÜR ZA-TS & ZG-TS / TS-SPREADING VANES FOR ZA-TS & ZG-TS / TS-AUBES POUR ZA-TS & ZG-TS / TS-ЛОПАТКИ ДЛЯ ZA-TS & ZG-TS**

	Normalstreuenschafelsatz (hartmetallbeschichtet) Standard set of spreading vanes (hard alloy coated)	Grenzstreuenschafelsatz (hartmetallbeschichtet) Border spreading vanes set (hard alloy coated)
TS1 (Arbeitsbreite / Working width: 15-24m)	943987	943988
TS2 (Arbeitsbreite / Working width: 24-40m)	943989	943990
TS3 (Arbeitsbreite / Working width: 24-54m)	943991	943992
TS10 (Arbeitsbreite / Working width: 15-24m)	117567	113762
TS20 (Arbeitsbreite / Working width: 24-40m)	117569	113764
TS30 (Arbeitsbreite / Working width: 24-54m)	117571	113766
	Einleitschaufel links Disc centre guide vane l.h.	Einleitschaufel rechts Disc centre guide vane r.h.
	107832	107833

Die angegebenen Werte sollen als Anhaltswerte dienen. Für eine genaue Zuordnung bitte die Streutabelle beachten.
The named values are only offered as a guide. For the exact possibilities please refer to the setting chart.

► **STREUSCHAUFELN FÜR ZA-V / SPREADING VANES FOR ZA- V / AUBES POUR ZA-V / ЛОПАТКИ ДЛЯ ZA-V**

	Streuenschafelsatz Set of spreading vanes	Streuscheibensatz Set of spreading discs	Streuenschafeln einzeln Spreading vanes separately			
			links-lang/ long l.h.	links-kurz/ short l.h.	rechts-lang/ long r.h.	rechts-kurz/ short r.h.
V-Set 1 (Arbeitsbreite / Working width: 10-21m)	105594	105591	100400	100401	100402	100403
V-Set 2 (Arbeitsbreite / Working width: 18-28 m)	105595 (hartmetallbeschichtet / hard alloy coated)	105592	100404	100405	100406	100407
V-Set 3 (Arbeitsbreite / Working width: 24-36m)	105596 (hartmetallbeschichtet / hard alloy coated)	105593	100408	100409	100410	100411

Die angegebenen Werte sollen als Anhaltswerte dienen. Für eine genaue Zuordnung bitte die Streutabelle beachten.
The named values are only offered as a guide. For the exact possibilities please refer to the setting chart.



UF

UG



Pflanzenschutztechnik

Crop Protection Technology

Technologie de la protection des plantes

Техника для защиты растений



Pantera 4503



Filter u. Dosierscheiben für Spritzen ... 254

Filters and Metering Discs for sprayers

Filtres des buses et pastilles pour les pulvérisateurs

Фильтры и дозирующие шайбы для опрыскивателей

Membranen und Ventile 265

Diaphragms and Valves

Membranes et clapets

Мембранны и клапаны

Wartungskits für Pantera 4001 u. SX 278

Maintenance kits Pantera 4001 / SX

Kit de maintenance Pantera 4001 et SX

Ремкомплект Pantera 4001 и SX

Wartungskits für Pantera 4502

Abgasnorm 3A/3B 280

Abgasstufe Euro 4 282

Maintenance kits Pantera 4502

Kit de maintenance Pantera 4502

Ремкомплект Pantera 4502

Wartungskits für Pantera 4504 285

Maintenance kits Pantera 4504

Kit de maintenance Pantera 4504

Ремкомплект Pantera 4504

Zusatzinformationen 288

Additional informations

Informations supplémentaires

дополнительная информация



Filter und Dosierscheiben für Spritzen / Filters and Metering Discs for sprayers / Filtres des buses et pastilles pour les pulvérisateurs / Фильтры и дозирующие шайбы для опрыскивателей

**SAUGFILTER / SUCTION FILTERS / FILTRES D'ASPIRATION /
ФИЛЬТРЫ ГРУБОЙ ОЧИСТКИ:**



► Art.-Nr. ZF282

FILTER 290-32 MASCHEN ROT

FILTER 290-32 MESH RED(US/UF/UG/UX)

FILTRE 32 MAILLES ROUGE

ФИЛЬТР 290 (32 ЯЧЕЕК) КРАСНЫЙ



► Art.-Nr. ZF433

FILTER 290-50 MASCHEN BLAU

FILTER 290-50 MESH BLUE(US/UF/UG/UX)

FILTRE 50 MAILLES BLEU

ФИЛЬТР 290 (50 ЯЧЕЕК) СИННИЙ



► Art.-Nr. 101233216

FILTER 170-50 MASCHEN BLAU

FILTER 170-50 MESH, BLUE

FILTRE 50 MAILLES BLEU

ФИЛЬТР 170 (50 ЯЧЕЕК) СИННИЙ



► Art.-Nr. 103551838

FILTER 200-50 MASCHEN BLAU

FILTER 200-50 MESH BLUE

FILTRE 50 MAILLES BLEU

ФИЛЬТР 200 (50 ЯЧЕЕК) СИННИЙ



► **Art.-Nr. 7438300**

FILTER U2 40 MASCHEN

FILTER U/Ü2 40 MESH

FILTRE U/Ü2 40 MAILLES

FILTER U/Ü2 40 MASCHEN



► **Art.-Nr. 7321300**

FILTER S 45 MASCHEN

FILTER S 45 MESH

FILTRE S 45 MAILLES

ФИЛЬТР S 45 ЯЧЕЕК



► **Art.-Nr. ZF898**

SAUGFILTEREINSATZ 3" 32 MASCHEN ROT

3" FILTER-32 MESH RED (UX/SX/PANTERA)

FILTRE ASPIRATION 3" 32 MAILLES ROUGE

ФИЛЬТР ГРУБОЙ ОЧИСТКИ 3 ДЮЙМА (32 ЯЧЕЙКИ)

КРАСНЫЙ



► **Art.-Nr. ZF646**

SAUGFILTEREINSATZ 3" 50 MASCHEN BLAU

3" FILTER-50 MESH BLUE (UX/SX)

FILTRE ASPIRATION 3" 50 MAILLES BLEU

ФИЛЬТР ГРУБОЙ ОЧИСТКИ 3 ДЮЙМА (50 ЯЧЕЕК)

СИНИЙ

**DRUCKFILTER / PRESSURE FILTERS / FILTRES DE PRESSION /
ФИЛЬТРЫ ТОНКОЙ ОЧИСТКИ :**



► Art.-Nr. ZF1628

DRUCKFILTEREINSATZ 50 MASCHEN BLAU

PRESSURE FILTER-50 MESH BLUE (UF/UX/SX/PANTERA)

FILTRE DE PRESSION 50 MAILLES BLEU

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 50 ЯЧЕЕК
СИНИЙ



► Art.-Nr. ZF1629

DRUCKFILTEREINSATZ 80 MASCHEN GELB

PRESSURE FILTER-80 MESH YELLOW(UF/UX/SX/PANTERA)

FILTRE DE PRESSION 80 MAILLES JAUNE

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 80 ЯЧЕЕК
ЖЁЛТЫЙ



► Art.-Nr. ZF1630

DRUCKFILTEREINSATZ 100 MASCHEN GRÜN

PRESSURE FILTER-100 MESH GREEN (UF/UX/SX/PANTERA)

FILTRE DE PRESSION 100 MAILLES VERT

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 100 ЯЧЕЕК
ЗЕЛЁНЫЙ



► Art.-Nr. ZF1531

**DRUCKFILTEREINSATZ 50 MASCHEN BLAU
260L**

PRESSURE FILTER 50 MESH BLUE 260L

FILTRE PRESSION 50 MAILLES BLEUE 260L

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 50 ЯЧЕЕК
СИНИЙ 260 L



► Art.-Nr. ZF1532

**DRUCKFILTEREINSATZ 80 MASCHEN GELB
260L**

PRESSURE FILTER 80 MESH YELLOW 260L

FILTRE PRESSION 80 MAILLES JAUNE 260L

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 80 ЯЧЕЕК
ЖЕЛТЫЙ 260 L



► Art.-Nr. ZF1533

**DRUCKFILTEREINSATZ 100 MASCHEN GRÜN
260L**

PRESSURE FILTER 100 MESH GREEN 260L

FILTRE PRESSION 100 MAILLES VERTE 260L

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 100 ЯЧЕЕК
ЗЕЛЕНЫЙ 260 L



► Art.-Nr. ZF151

DRUCKFILTEREINSATZ 80 MASCHEN

PRESSURE FILTER 80 MESH-METAL (S/US/UF/UG)

FILTRE DE PRESSION 80 MAILLES

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 80 ЯЧЕЕК



► Art.-Nr. ZF152

DRUCKFILTEREINSATZ 100 MASCHEN

PRESSURE FILTER 100 MESH-METAL (S/US/UF/UG)

FILTRE DE PRESSION 100 MAILLES

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 100 ЯЧЕЕК



► Art.-Nr. ZF150

DRUCKFILTEREINSATZ 65 MASCHEN

PRESSURE FILTER 65 MESH-METAL (S/US/UF/UG)

FILTRE DE PRESSION 65 MAILLES

ВСТАВКА ФИЛЬТРА ТОНКОЙ ОЧИСТКИ 65 ЯЧЕЕК



► Art.-Nr. ZF1628

**GESTÄNGE-LEITUNGSFILTER 50 MASCHEN
BLAU**

SPRAY LINE FILTER-50 MESH BLUE

FILTRE 38 X89 50 MAILLES BLEU

ФИЛЬТР ШТАНГИ 38X 89 (50 ЯЧЕЕК) СИНИЙ



► Art.-Nr. ZF1629

GESTÄNGE-LEITUNGSFILTER 80 MASCHEN GELB

SPRAY LINE FILTER-80 MESH YELLOW

FILTRE 38X89 80 MAILLES JAUNE

ФИЛЬТР ШТАНГИ 38X 89 (80 ЯЧЕЕК) ЖЁЛТЫЙ



► Art.-Nr. ZF1630

**GESTÄNGE-LEITUNGSFILTER 100 MASCHEN
GRÜN**

SPRAY LINE FILTER-100 MESH GREEN

FILTRE 38X89 100 MAILLES VERT

ФИЛЬТР ШТАНГИ 38X 89 (100 ЯЧЕЕК) ЗЕЛЁНЫЙ

**DÜSENFILTER UND DOSIERSCHEIBEN /
NOZZLE FILTERS AND METERING DISCS /
FILTRES DE BUSES ET PASTILLES DE DOSAGE /
ФИЛЬТРЫ ФОРСУНОК И ДОЗИРУЮЩИЕ ШАЙБЫ:**



► Art.-Nr. ZF090

DÜSENFILTER 24 MASCHEN
NOZZLE FILTER 24 MESH-WHITE
FILTRE DE BUSES 24 MAILLES GRIS
ФИЛЬТР ФОРСУНКИ 24 ЯЧЕЙКИ



► Art.-Nr. ZF1568

DÜSENFILTER 50 MASCHEN
NOZZLE FILTER 50 MESH-BLUE
FILTRE DE BUSES 50 MAILLES BLEU
ФИЛЬТР ФОРСУНКИ 50 ЯЧЕЕК



► Art.-Nr. ZF169

DÜSENFILTER 100 MASCHEN
NOZZLE FILTER 100 MESH-RED
FILTRE DE BUSES 100 MAILLES ROUGE
ФИЛЬТР ФОРСУНКИ 100 ЯЧЕЕК



► Art.-Nr. ZF157

DÜSENFILTER 25 MASCHEN MIT FORMDICHTUNG

NOZZLE FILTER 25 MESH WITH MOULDED SEAL
FILTRE DE BUSE 25 MAILLES AVEC JOINT
ФИЛЬТР ФОРСУНКИ 25 ЯЧЕЕК С ФАСОННЫМ УПЛОТНЕНИЕМ



► Art.-Nr. ZF1485

DÜSENFILTER 60 MASCHEN MIT FORMDICHTUNG

NOZZLE FILTER 50 MESH METAL
FILTRE 50 MAILLES
РЕШЕТО ФИЛЬТРА 50 ЯЧЕЕК



► Art.-Nr. 7962100

SIEB 50 MASCHEN

NOZZLE FILTER 50 MESH METAL
FILTRE 50 MAILLES
РЕШЕТО ФИЛЬТРА 50 ЯЧЕЕК



► **Art.-Nr. FG080**

DICHTUNG 3,5X10X19 EPDM

SEALING WASHER 3.5X10X19 EPDM

JOINT 3,5X10X19 EPDM

УПЛОТНЕНИЕ 3,5X10X19 EPDM

► **Art.-Nr. ZF996**

DICHTUNG 3,0X10,5X18 EPDM

SEALING WASHER 3.0X10.5X18 EPDM

JOINT 3,0X10,5X18 EPDM

УПЛОТНЕНИЕ 3,0X10,5X18 EPDM

► **Art.-Nr. FG008**

DICHTUNG 2,0X9,5X15,5

SEALING WASHER 2.0X9.5X15.5

JOINT 2,0X9,5X15,5

УПЛОТНЕНИЕ 2,0X9,5X15,5

► **Art.-Nr. FG063**

DICHTUNG FÜR DOSIERSCHEIBE

SEALING WASHER FOR DRAG HOSE BAYONET CAP

JOINT POUR PASTILLE CALIBREE

УПЛОТНЕНИЕ ДОЗИРУЮЩЕЙ ШАЙБЫ

► **Art.-Nr. 102618**

KEILDICHTUNG FÜR GRENZDÜSE

WEDGE SEAL FOR BOUNDARY NOZZLE

JOINT CONIQUE POUR BUSE LIMITE

КЛИНОВИДНОЕ УПЛОТНЕНИЕ ДЛЯ ГРАНИЧНОЙ

ФОРСУНКИ



► Art.-Nr. 7074000

HARNSTOFFSIEB

UREA SIEVE

CRIBBLE D'UREE

СИТО ДЛЯ МОЧЕВИНЫ



► Art.-Nr. ZF199

KORBFILTER D=400

BASKET FILTER D=400

FILTRE PANIER D=400

ФИЛЬТР КОРЗИНОЧНЫЙ D=400



► Art.-Nr. ZF1676

KORBFILTER D=400 L=185

BASKET FILTER D=400 L=185

FILTRE PANIER D=400 L=185

КОРЗИНЧАТЫЙ ФИЛЬТР D=400 L=185



► Art.-Nr. ZF1154

KORBFILTER D=400

BASKET FILTER D=400

FILTRE PANIER D=400

КОРЗИНЧАТЫЙ ФИЛЬТР D=400



Art.-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Description	описание
ZF095	DOSIERSCHEIBE CP4916-26	METERING DISC CP4916-26	PASTILLE CP4916-26	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-26
ZF096	DOSIERSCHEIBE CP4916-32	METERING DISC CP4916-32	PASTILLE CP4916-32	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-32
ZF097	DOSIERSCHEIBE CP4916-39	METERING DISC CP4916-39	PASTILLE CP4916-39	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-39
ZF136	DOSIERSCHEIBE CP4916-45	METERING DISC CP4916-45	PASTILLE CP4916-45	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-45
ZF781	DOSIERSCHEIBE CP4916-48	METERING DISC CP4916-48	PASTILLE CP4916-48	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-48
ZF137	DOSIERSCHEIBE CP4916-55	METERING DISC CP4916-55	PASTILLE CP4916-55	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-55
ZF138	DOSIERSCHEIBE CP4916-63	METERING DISC CP4916-63	PASTILLE CP4916-63	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-63
ZF139	DOSIERSCHEIBE CP4916-72	METERING DISC CP4916-72	PASTILLE CP4916-72	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-68
ZF140	DOSIERSCHEIBE CP4916-80	METERING DISC CP4916-80	PASTILLE CP4916-80	ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-80

ДОЗИРУЮЩАЯ ШАЙБА CP4916-80

Membranen und Ventile / Diaphragms and Valves / Membranes et clapets / Мембранны и клапаны

**MEMBRANEN FÜR DÜSENKÖRPER /
DIAPHRAGMS AND NOZZLES BODYS /
MEMBRANES POUR BUSES /
МЕМБРАНЫ ДЛЯ КОРПУСОВ ФОРСУНКИ:**



► **Art.-Nr. 105105**

MEMBRAN 23,6X1,2
NOZZLE DIAPHRAGM 23.5X1,2
MEMBRANE 23,5X1,2
МЕМБРАНА 23,5X1,2

► **Art.-Nr. ZF963**

MEMBRANE FKM (4-FACH DÜSENK. ZF761)
NOZZLE DIAPHRAGM EPDM (4 FOLD NOZZLE BODY ZF761)
MEMBRANE
МЕМБРАНА FKM (4-СЕКЦ. КОРПУС ФОРСУНОК ZF761)

► **Art.-Nr. ZF472**

MEMBRAN EPDM
NOZZLE DIAPHRAGM EPDM
MEMBRANE DE TRI-JET ROTATIF
МЕМБРАНА EPDM

► **Art.-Nr. 114337**

MEMBRAN AMASWITCH
DIAPHRAGM FOR AMASWITCH
MEMBRANE AMASWITCH
МЕМБРАНА AMASWITCH

► **Art.-Nr. 100590**

FLACHDICHTUNG AMASELECT
FLAT SEAL AMASELECT
JOINT PLAT AMASELECT
ПРОКЛАДКА ПЛОСКАЯ AMASELECT

MEMBRANEN UND VENTILE FÜR COMET PUMPEN / DIAPHRAGMS AND VALVES FOR COMET PUMPS / MEMBRANES ET CLAPETS POUR POMPES COMET / МЕМБРАНЫ И КЛАПАНЫ ДЛЯ НАСОСОВ COMET:



► Art.-Nr. 7411200

KOLBENMEMBRAN D=113 BP105-235/280

DIAPHRAGM - NITRILE RUBBER

MEMBRANE D=113 UF / UG

МЕМБРАНА ПОРШНЯ D=113 BP105-235/280

► Art.-Nr. ZF209

MEMBRAN DESMOPAN

DESMOPAN DIAPHRAGM

MEMBRANE DESMOPAN

МЕМБРАНА DESMOPAN

► Art.-Nr. 110874

KOLBENMEMBRANE D=118 BLACK

PISTON DIAPHRAGM D=118 BLACK

PISTON MEMBRANE D=118 NOIR

ПОРШНЕВАЯ МЕМБРАНА D=118 BLACK

► Art.-Nr. ZF301

KOLBENMEMBRAN D=125 BP250+265

DIAPHRAGM - NITILE RUBBER

MEMBRANE D=125 UF / UG

МЕМБРАНА ПОРШНЯ D=125 BP250+265

► Art.-Nr. ZF535

KOLBENMEMBRAN D=125 DESMOPAN BP250+265

DIAPHRAGM D=125 DESMOPAN BP250+265

MEMBRANE DE PISTON D=125 DESMOPAN

BP250+265

МЕМБРАНА ПОРШНЯ D=125 DESMOPAN BP250+265



► **Art.-Nr. 7430200**

DRUCKMEMBRAN BP105+125+151

PRESSURE ACCUMULATOR DIAPHRAGM

MEMBRANE DE CLOCHE A AIR UF / UG / US

МЕМБРАНА BP105+125+151



► **Art.-Nr. ZF1337**

VENTILGRUPPE

VALVE GROUP

CLAPET DE POMPE COMPLET UF / UG / US

КЛАПАННАЯ ГРУППА



► **Art.-Nr. ZF1338**

VENTILGRUPPE BP235K

VALVE GROUP BP235K

CLAPET DE POMPE COMPLET BP235K

КЛАПАННАЯ ГРУППА BP235K



► **Art.-Nr. ZF1340**

VENTILFEDER 1X21X14

VALVE SPRING

RESSORT DE CLAPET 1X21X14

ПРУЖИНА КЛАПАНА 1X21X14



► **Art.-Nr. ZF792**

VENTILFÜHRUNG F. VENTILGRUPPE ZF573

VALVE CAGE

SIEGE DE CLAPET ZF573

НАПРАВЛЯЮЩАЯ КРАНА



► **Art.-Nr. 0280600**

O-RING 37X6

VALVE-O-RING

JOINT TORIQUE 37X6

УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО 37Х6



► **Art.-Nr. 7418200**

VENTILTELLER

VALVE PLATE

TÊTE DE SOUPAPE

ТАРЕЛКА КЛАПАНА



► **Art.-Nr. 7419200**

VENTILFEDER 0,8X11X17

VALVE SPRING 0.8X11X17

RESSORT DE CLAPET 0,8X11X17

ПРУЖИНА КЛАПАНА 0,8X11X17

**MEMBRANEN UND VENTILE FÜR COMET BPS PUMPEN /
DIAPHRAGMS AND VALVES FOR COMET BPS PUMPS /
MEMBRANES ET SOUPAPES POUR POMPES COMET BPS/
МЕМБРАНЫ И КЛАПАНЫ ДЛЯ НАСОСОВ COMET BPS**



► **Art.-Nr. ZF1649**

MEMBRANE DESMOPAN BPS
DESMOPAN BPS DIAPHRAGM
MEMBRANE DESMOPAN BPS
МЕМБРАНА DESMOPAN BPS

► **Art.-Nr. ZF1650**

DRUCKEMBRANE
PRESSURE DIAPHRAGM
MEMBRANE PRESSION
НАПОРНАЯ МЕМБРАНА

► **Art.-Nr. YY01143**

**VENTILGRUPPE SAUGSEITE FÜR
BPS160/200/260/300**
VALVE GROUP, SUCTION SIDE FOR BPS160/200/260/300
BLOC DE SOUPAPES CÔTÉ ASPIRATION POUR
BPS160/200/260/300
КЛАПАННАЯ ГРУППА СТОРОНА ВСАСЫВАНИЯ ДЛЯ
BPS160/200/260/300

► **Art.-Nr. ZF1648**

FEDER
SPRING
RESSORT
ПРУЖИНА



► Art.-Nr. YY01381

VENTILGRUPPE DRUCKSEITE FÜR BPS200/ (260UF02)/300

VALVE GROUP, PRESSURE SIDE FOR BPS200/
(260UF02)/300

BLOC DE SOUPAPES CÔTÉ REFOULEMENT POUR
BPS200/(260UF02)/300

КЛАПАННАЯ ГРУППА НАПОРНАЯ СТОРОНА ДЛЯ
BPS200/(260UF02)/300

► Art.-Nr. ZF404

VENTILGRUPPE DRUCKSEITE BPS160/ (260UX01)/350

VALVE GROUP, PRESSURE SIDE BPS160/
(260UX01)/350

BLOC DE SOUPAPES CÔTÉ REFOULEMENT BPS160/
(260UX01)/350

КЛАПАННАЯ ГРУППА НАПОРНАЯ СТОРОНА BPS160/
(260UX01)/350

► Art.-Nr. ZF302

VENTILFEDER 1,0X14,5X24

VALVE SPRING 1.0X14.5X24

RESSORT DE SOUPAPE 1,0X14,5X24

ПРУЖИНА КЛАПАНА 1,0X14,5X24

► Art.-Nr. ZF026

DICHTSCHEIBE 49X 56,5X 8,3

SEALING DISC 49X 56.5X 8.3

JOINT D'ÉTANCHÉITÉ 49X 56,5X 8,3

УПЛОТНИТЕЛЬНАЯ ШАЙБА 49X 56,5X 8,3

► Art.-Nr. ZF298

DICHTRING 49X 56,5X 8,3

SEALING RING 49X 56.5X 8.3

BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ 49X 56,5X 8,3

УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО 49X 56,5X 8,3

MEMBRANEN UND VENTILE FÜR AR PUMPEN /
DIAPHRAGMS AND VALVES FOR AR PUMPS /
MEMBRANES ET CLAPETS POUR POMPES AR /
МЕМБРАНЫ И КЛАПАНЫ ДЛЯ НАСОСОВ АР:



► **Art.-Nr. ZF1412**

MEMBRAN BLUEFLEX
DIAPHRAGM BLUEFLEX
MEMBRANE BLUEFLEX
МЕМБРАНА BLUEFLEX



► **Art.-Nr. 111706**

Membrane Black P120/260/380/500/750
MEMBRANE BLACK P120/260/380/500/750
MEMBRANE BLACK P120/260/380/500/750
MEMBRANE BLACK P120/260/380/500/750



► **Art.-Nr. ZF683**

MEMBRAN GUMMI AR 250 / 280 / 185 BP
DIAPHRAGM-NITRILE RUBBER AR 185/250/280
MEMBRANE UX / PANTERA
МЕМБРАНА РЕЗИНОВАЯ 250 / 280 / 185 ВР



► **Art.-Nr. ZF685**

MEMBRAN DESMOPAN
DIAPHRAGM-DESMOPAN AR185/250/280
MEMBRANE DESMOPAN UX / PANTERA
МЕМБРАНА DESMOPAN



► Art.-Nr. ZF686

MEMBRAN H.P.D.S.

DIAPHRAGM-H.D.P.S. AR 185/250/280

MEMBRANE H.P.D.S. UX / PANTERA

МЕМБРАНА Н.П.Д.С.

► Art.-Nr. ZF100

DRUCKMEMBRANE GUMMI AR 250 / 280 / 185 BP

AIR CHAMBER DIAPHRAGM-NITRILE RUBBER AR 185/250/280

MEMBRANE CLOCHE A AIR UX / Pantera

ПРОКЛАДКА РЕЗИНОВАЯ AR 250 / 280 / 185 BP

► Art.-Nr. YY00610

DRUCKMEMBRANE BLUEFLEX

PRESSURE DIAPHRAGM BLUEFLEX185/250/280

MEMBRANE PRESSION BLUEFLEX185/250/280

НАПОРНЫЕ МЕМБРАНЫ BLUEFLEX185/250/280

► Art.-Nr. ZF1582

VENTIL AR 250 / 280 / 185 BP

VALVE (AR 185/250/280)

CLAPET COMPLET UX / PANTERA

КЛАПАН AR 250 / 280 / 185 BP

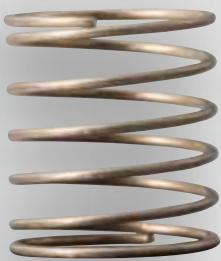
► Art.-Nr. ZF1583

VENTILKÄFIG

VALVE-CAGE (AR 185/250/280)

CLAPET

КОРПУС КЛАПАНА



► **Art.-Nr. ZF1584**

VENTILFEDER

VALVE-SPRING (AR 185/250/280)

RESSORT DE CLAPET

ПРУЖИНА КЛАПАНА



► **Art.-Nr. ZF1225**

VENTILTELLER

VALVE-DISC (AR 185/250/280)

CLAPET

ШАЙБА КЛАПАНА ОПОРНАЯ



► **Art.-Nr. ZF1224**

VENTILSITZ

VALVE-SEAT (AR 185/250/280)

SIEGE DE CLAPET

КОЛЬЦО КЛАПАНА ОПОРНОЕ



► **Art.-Nr. FC261**

O-RING 31,50X4,25

VALVE-O-RING (AR 185/250/280)

JOINT TORIQUE 31,50X4,25

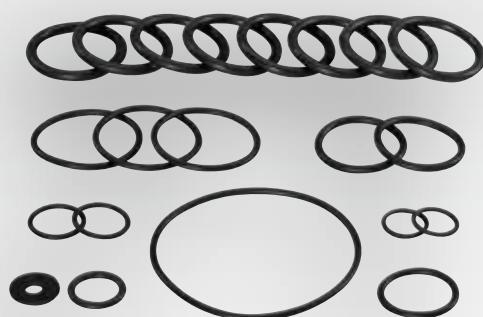
УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО 31,50X4,25

**► Art.-Nr. ZF946****VENTILE-SATZ FÜR AR 185 BP**

VALVE-REPLACEMENT KIT(AR 185)

KIT CLAPET COMPLET UX

PEMKOMPLEKT 2374 КЛАПАНОВ AR 185 BP

**► Art.-Nr. ZF947****DICHTUNGS-SATZ FÜR AR 185 BP**

SEAL KIT AR185

KIT JOINT POUR CLAPET UX

PEMKOMPLEKT 1908 УПЛОТНЕНИЙ AR 185 BP

**► Art.-Nr. ZF062****VENTILE-SATZ FÜR AR 250 / 280 BP**

VALVE-REPLACEMENT KIT (AR 250/280)

KIT CLAPET COMPLET UX / PANTERA

PEMKOMPLEKT 2114 КЛАПАНОВ AR 250 / 280 BP

**► Art.-Nr. ZF063****DICHTUNGS_SATZ FÜR AR 250 / 280 BP**

SEAL KIT AR 250/280

KIT JOINT POUR CLAPET UX / PANTERA

PEMKOMPLEKT 1904 УПЛОТНЕНИЙ AR 250 / 280 BP

**MEMBRANEN UND VENTILE FÜR ALTEK PUMPEN /
DIAPHRAGMS AND VALVES FOR ALTEK PUMPS /
MEMBRANES ET CLAPETS POUR POMPES ALTEK /
МЕМБРАНЫ И КЛАПАНЫ ДЛЯ НАСОСОВ ALTEK:**



► **Art.-Nr. ZF1195**

MEMBRANE D-LI P120/P260/P380/P500
DIAPHRAGM P120/P260/P380/P500
MEMBRANE PANTERA / UX 11200
МЕМБРАНА D-LI P120/P260/P380/P500

► **Art.-Nr. ZF1516**

MEMBRANE NBR P120/P260/P380/P500
DIAPHRAGM NBR P120/P260/P380/P500
MEMBRANE NBR P120/P260/P380/P500
МЕМБРАНА NBR P120/P260/P380/P500

► **Art.-Nr. ZF1196**

KEILRING NBR P120/P260
SUPPORT RING P120-260
JOINT POUR MEMBRANE PANTERA / UX 11200
КОЛЬЦО NBR P120/P260

► **Art.-Nr. 111706**

MEMBRANE BLACK P120/260/380/500/750
DIAPHRAGM BLACK P120/260/380/500/750
MEMBRANE NOIR P120/260/380/500/750
МЕМБРАНЫ BLACK P120/260/380/500/750

► **Art.-Nr. FC549**

**O-RING 91,44X5,33 FÜR MEMBRANE
BLACK**
O-RING 91.44X5.33 FOR DIAPHRAGM BLACK
JOINT TORIQUE 91,44X5,33 POUR MEMBRANE NOIR
УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО 91,44X5,33 ДЛЯ
МЕМБРАН BLACK



► **Art.-Nr. ZF1216**

**MEMBRANE-DRUCKSPEICHER N P100/P120/
P200/P260/P300/P380/P500**

DIAPHRAGM ACCUMULATOR P100/P120/P200/P260/
P300/P380/P500

ACCUMULATEUR DE PRESSION A MEMBRANE N
P100/P120/P200/P260/P300/P380/P500

МЕМБРАННЫЙ ГИДРОАККУМУЛЯТОР Н P100/P120/
P200/P260/P300/P380/P500

► **Art.-Nr. ZU157**

MEMBRANE-DUCKSPEICHER P150

DIAPHRAGM ACCUMULATOR P150

MEMBRANES ACCUMULATEUR DE PRESSION P150

МЕМБРАННЫЙ ГИДРОАККУМУЛЯТОР P150

► **Art.-Nr. ZF1477**

VENTIL S

VALVE-S (ALTEK)

KIT CLAPET COMPLET

КЛАПАН S

► **Art.-Nr. FC412**

O-RING 50,16X5,33

VALVE-O-RING 50.16X5.33

JOINT TORIQUE 50,16X5,33 NBR 70

УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО 50,16X5,33



► **Art.-Nr. ZF1524**

VENTIL N

VALVE N

CLAPET N

КЛАПАН N



► **Art.-Nr. 7016200**

VENTILDICHTRING

VALVE SEALING RING

BAGUE D'ETANCHEITE DE CLAPET

УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО КЛАПАНА



► **Art.-Nr. ZU137**

VENTIL S (P150)

VALVE S (P150)

CLAPET S (P150)

КЛАПАН S (P150)



► **Art.-Nr. ZU159**

VENTILDICHTRING (P150)

VALVE SEALING RING (P150)

BAGUE D'ETANCHEITE DE CLAPET (P150)

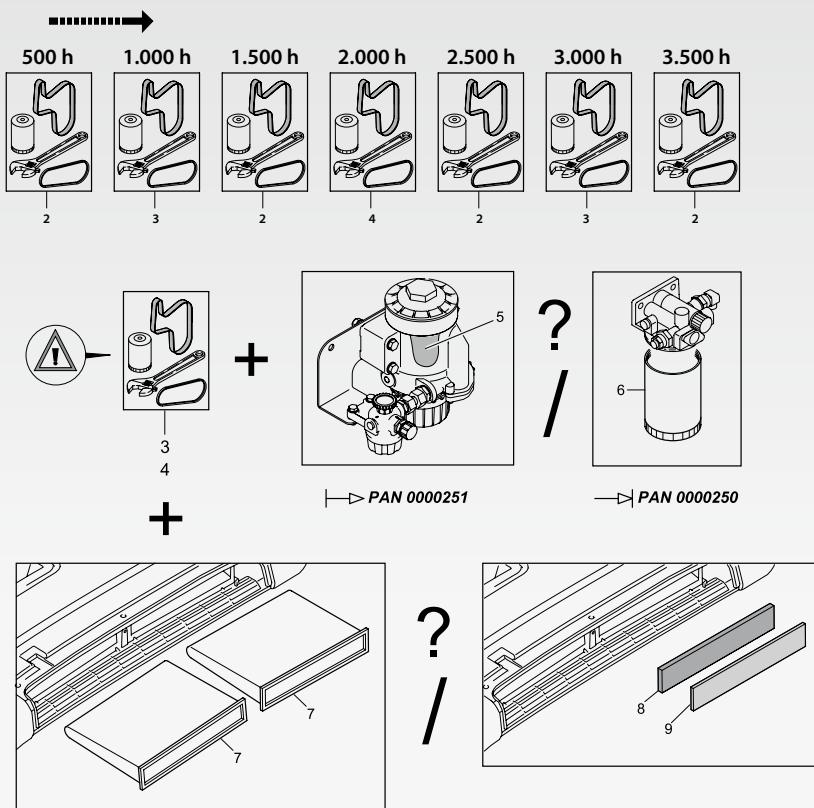
УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО КЛАПАНА (P150)

Wartungskits für Pantera 4001 und SX

Maintenance kits Pantera 4001 / SX

Kits de maintenance Pantera 4001 et SX

Ремкомплект Pantera 4001 и SX



Art.-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Description	описание
2.) 944981	WARTUNGSKIT A 500 H (PANTERA 4502)	500 HOUR SERVICE KIT PANTERA 4502 from S/NO PAP0000100	KIT DE MAINTENANCE A 500 H ex PAP0000100	РЕМКОМПЛЕКТ А 500 Ч (PANTERA 4502) от PAP0000100
3.) 941402	WARTUNGSKIT B 1000 H (PANTERA 4001)	SERVICE KIT B 1000 HOURS	KIT DE MAINTENANCE B 1000 H	РЕМКОМПЛЕКТ В 1000 Ч (PANTERA 4001)
4.) 941403	WARTUNGSKIT C 2000 H (PANTERA 4001)	SERVICE KIT C 2000 HOURS	KIT DE MAINTENANCE C 2000 H	РЕМКОМПЛЕКТ С 2000 Ч (PANTERA 4001)
5.) Y1299837	ERSATZELEMENT	SPARE ELEMENT	ELEMENT DE REMPLACEMENT	СМЕННЫЙ ЭЛЕМЕНТ
6.) Y04504438	FILTERPATRONE KRAFTSTOFF-VORFILTER	FILTER CARTRIDGE FUEL PREFILTER	CARTOUCHE FILTRE PREFILTRE CARBURANT	ПАТРОН ДЛЯ ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ ТОПЛИВА
7.) Y5646982	TASCHENFILTER	POCKET FILTER	FILTRE	СЕКЦИОННЫЙ ФИЛЬТР
8.) ZU094	AKTIVKOHLEFILTER	ACTIVATED CARBON FILTER	FILTRE A CHARBON ACTIF	УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР
9.) ZU095	VORFILTER	PREFILTER	PREFILRE	ФИЛЬТР ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ

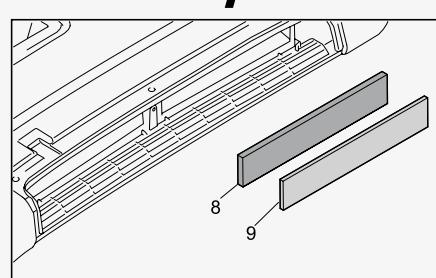
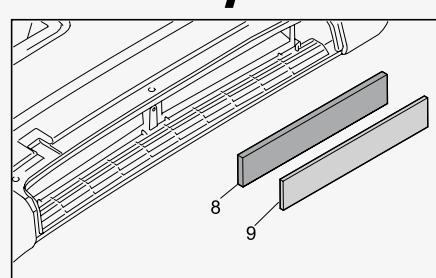
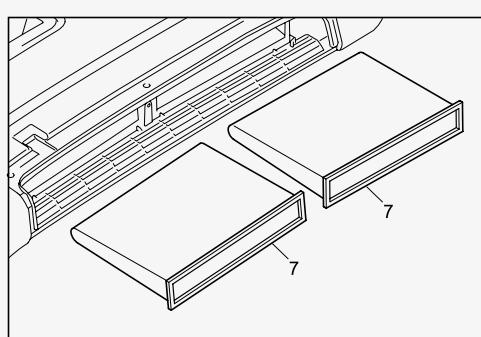
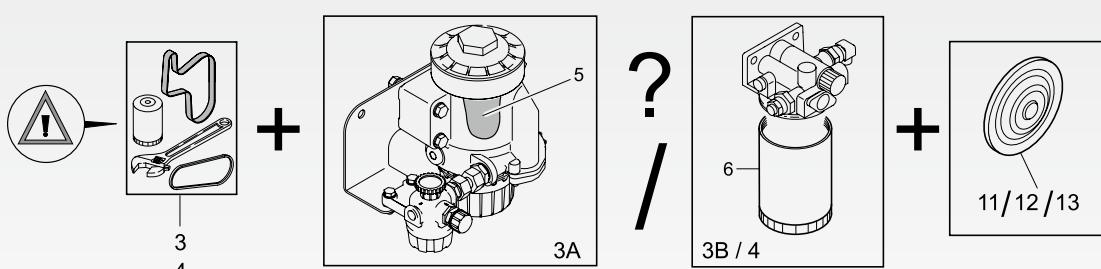
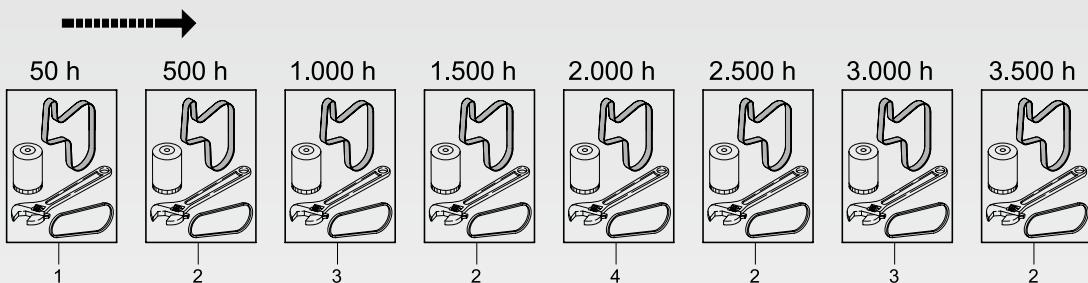
		Bemerkung / Comment	Anzahl / Quantity
944981	WARTUNGSKIT A FÜR PANTERA 4001 UND PANTERA 4502 / SERVICE KIT A FOR PANTERA 4001 AND PANTERA 4502		
GD555	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic	Hydraulik / hydraulic	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter	Motor	1
941402	WARTUNGSKIT B FÜR PANTERA 4001 (WEITERE TEILE ERFORDERLICH) / SERVICE KIT B FOR PANTERA 4001 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED)	Bemerkung / Comment	Anzahl / Quantity
GD555	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic	Hydraulik / hydraulic	1
Y17260112	Filterelement Druckfilter / Filter element pressure filter	Hydraulik / hydraulic	1
FC158	O-Ring 54,00X3,00 / O-Ring 54.00X3.00	Hydraulik / hydraulic	1
OD083	Getriebeöl BP ENERSYN EP-XF220 1,0 Liter ab BJ. 2006 / Gear oil BP ENERSYN EP-XF220 1.0 litres (from 2006)	Antrieb / Drive	2
OD084	Getriebeöl BP ENERSYN EP-XF220 5,0 Liter ab BJ. 2006 / Gear oil BP ENERSYN EP-XF220 5.0 litres (from 2006)	Antrieb / Drive	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter	Motor / Engine	1
SF7236469	Kraftstoffhauptfilter Deutz / Deutz fuel main filter	Motor / Engine	1
Y02165054	Luftfilter Außenelement / Air filter outer element	Motor / Engine	1
Y02243946	Luftfilter Innenelement / Air filter inner element	Motor / Engine	1
ZF685	Membran DESMOPAN / Diaphragm DESMOPAN	Brühekreislauf / Spray agent circuit	12
941403	WARTUNGSKIT C FÜR PANTERA 4001 (WEITERE TEILE ERFORDERLICH) / SERVICE KIT C FOR PANTERA 4001 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED)	Bemerkung / Comment	Anzahl / Quantity
GD555	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic	Hydraulik / hydraulic	1
Y17260112	Filterelement Druckfilter / Filter element pressure filter	Hydraulik / hydraulic	1
FC158	O-Ring 54,00X3,00 / O-Ring 54.00X3.00	Hydraulik / hydraulic	1
OD083	Getriebeöl BP ENERSYN EP-XF220 1,0 Liter ab BJ. 2006 / Gear oil BP ENERSYN EP-XF220 1.0 litres (from 2006)	Antrieb / Drive	2
OD084	Getriebeöl BP ENERSYN EP-XF220 5,0 Liter ab BJ. 2006 / Gear oil BP ENERSYN EP-XF220 5.0 litres (from 2006)	Antrieb / Drive	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter	Motor / Engine	1
SF7236469	Kraftstoffhauptfilter Deutz / Deutz fuel main filter	Motor / Engine	1
Y02165054	Luftfilter Außenelement / Air filter outer element	Motor / Engine	1
Y02243946	Luftfilter Innenelement / Air filter inner element	Motor / Engine	1
ZF685	Membran DESMOPAN / Diaphragm DESMOPAN	Brühekreislauf / Spray agent circuit	12
Y4324102227	Lufttrockner Kartusche / Air heater cartridge	Bremsanlage / Brake system	1
EH172	Keilriemen Klimakompressor / V-Belt air conditioning compressor	Motor / Engine	1
Y01183382	Keilrippenriemen f. 200 A Generator / Ribbed V-belt for 200 A alternator	Motor / Engine	1
Y01340616	Reparatursatz Riemenspanner / Repair kit belt tensioner	Motor / Engine	1
ZU309	Filtertrockener Klimaanlage / Filter dryer air conditioning	Klimaanlage / Air conditioning	1
ZU310	Adapter / Adapter	Klimaanlage / Air conditioning	1
Y04291418	Ventildeckeldichtung / Rocker cover seal	Motor / Engine	1

Wartungskits für Pantera 4502 Abgasnorm 3A/3B

Maintenance kits Pantera 4502

Kit de maintenance Pantera 4502

Ремкомплект Pantera 4502 норма токсичности 3А / 3В



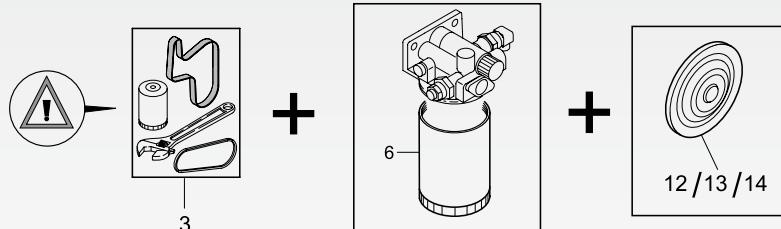
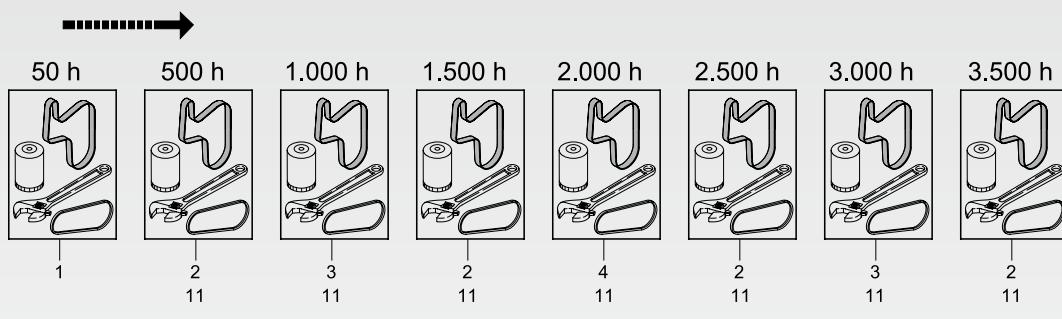
Art.-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Description	описание
1.) 944980	ERSTWARTUNGSKIT 50 H PANTERA 4502 ab PAP0000100	FIRST SERVICE KIT 50 HOUR PANTE- RA 4502 from S/NO PAP0000100	KIT 1ERE MAINTENANCE 50 H ex PAP0000100	ПЕРВЫЙ РЕМКОМПЛЕКТ 50 Ч (PANTERA 4502) от PAP0000100
2.) 944981	WARTUNGSKIT A 500 H PANTERA 4502 ab PAP0000100	500 HOUR SERVICE KIT PANTERA 4502 from S/NO PAP0000100	KIT DE MAINTENANCE A 500 H ex PAP0000100	РЕМКОМПЛЕКТ А 500 Ч (PANTERA 4502) от PAP0000100
3.) 944982	WARTUNGSKIT B 1000 H PANTERA 4502 ab PAP0000100	1000 HOUR SERVICE KIT PANTERA 4501 from S/NO PAP0000100	KIT DE MAINTENANCE B 1000 H ex PAP0000100	РЕМКОМПЛЕКТ В 1000 Ч (PANTERA 4502) от PAP0000100
4.) 944983	WARTUNGSKIT C 2000 H PANTERA 4502 ab PAP0000100	2000 HOUR SERVICE KIT PANTERA 4502 from S/NO PAP0000100	KIT DE MAINTENANCE C 2000 H ex PAP0000100	РЕМКОМПЛЕКТ С 2000 Ч (PANTERA 4502) от PAP0000100
5.) Y1299837	ERSATZELEMENT	SPARE ELEMENT	CARTOUCHE FILTRE PREFILTRE CARBURANT	СМЕННЫЙ ЭЛЕМЕНТ
6.) Y04504438	FILTERPATRONE KRAFTSTOFF- VORFILTER	FILTER CARTRIDGE FUEL PREFILTER	CARTOUCHE FILTRE PREFILTRE CARBURANT	ПАТРОН ДЛЯ ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ ТОПЛИВА
7.) Y5646982	TASCHENFILTER	POCKET FILTER	FILTRE	СЕКЦИОННЫЙ ФИЛЬТР
8.) ZU094	AKTIVKOHLEFILTER	ACTIVE CARBON FILTER	FILTRE A CHARBON ACTIF	УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР
9.) ZU095	VORFILTER	PREFILTER	PREFILTRE	ФИЛЬТР ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ
10.) YY00499	AKTIVKOHLEFILTER KAT IV	ACTIVE CARBON FILTER CAT IV	FILTRE A CHARBON ACTIF CAT IV	УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР КАТ IV
11.) 1141706	MEMBRANE BLACK	DIAPHRAGM BLACK	MEMBRANE NOIRE	МЕМБРАНА BLACK
12.) ZF1195	MEMBRANE D-L	DIAPHRAGM D-L	MEMBRANE D-L	МЕМБРАНА D-L
10.) ZF1516	MEMBRANE NDR	DIAPHRAGM NDR	MEMBRANE NDR	МЕМБРАНА NDR

Wartungskits für Pantera 4502 Abgasstufe Euro 4

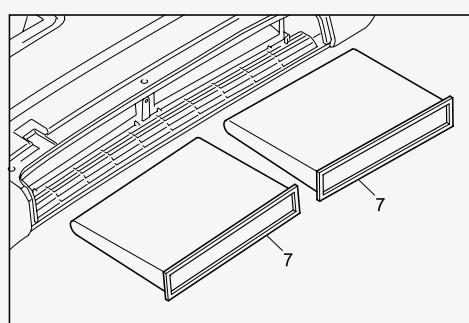
Maintenance kits Pantera 4502

Kit de maintenance Pantera 4502

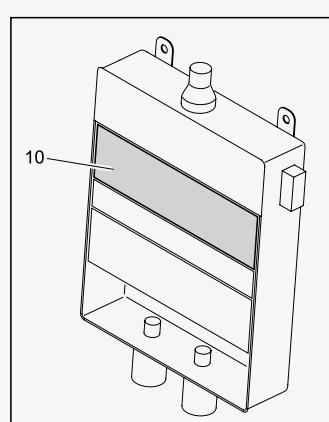
Ремкомплект Pantera 4502 норма токсичности Euro 4



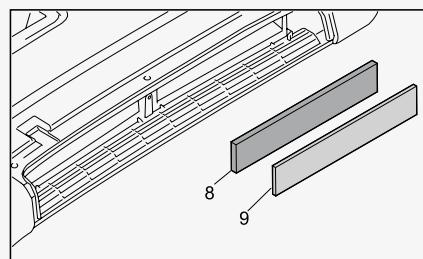
+



?



?



			Bemerkung/ Comment	Anzahl / Quantity
944982	WARTUNGSKIT B FÜR PANTERA 4502 (WEITERE TEILE ERFORDERLICH) / SERVICE KIT B FOR PANTERA 4502 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED)			
GD555	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic		Hydraulik / hydraulic	1
Y0009830634	Druckfilter / Pressure filter		Hydraulik / hydraulic	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter		Motor / Engine	1
SF7236469	Kraftstoffhauptfilter Deutz / Deutz fuel main filter		Motor / Engine	1
Y02165054	Luftfilter Außenelement / Air filter outer element		Motor / Engine	1
Y02243946	Luftfilter Innenelement / Air filter inner element		Motor / Engine	1
FC208	O-Ring 56,70X3,50 für Sauganschluss Spritzpumpen / O-Ring 56.70x3.50 for suction port spray pumps		Brühekreislauf / Spray agent circuit	4
YY01582	Dichtring für Ölabblassschraube / Sealing ring for oil drain plug		Motor / Engine	1

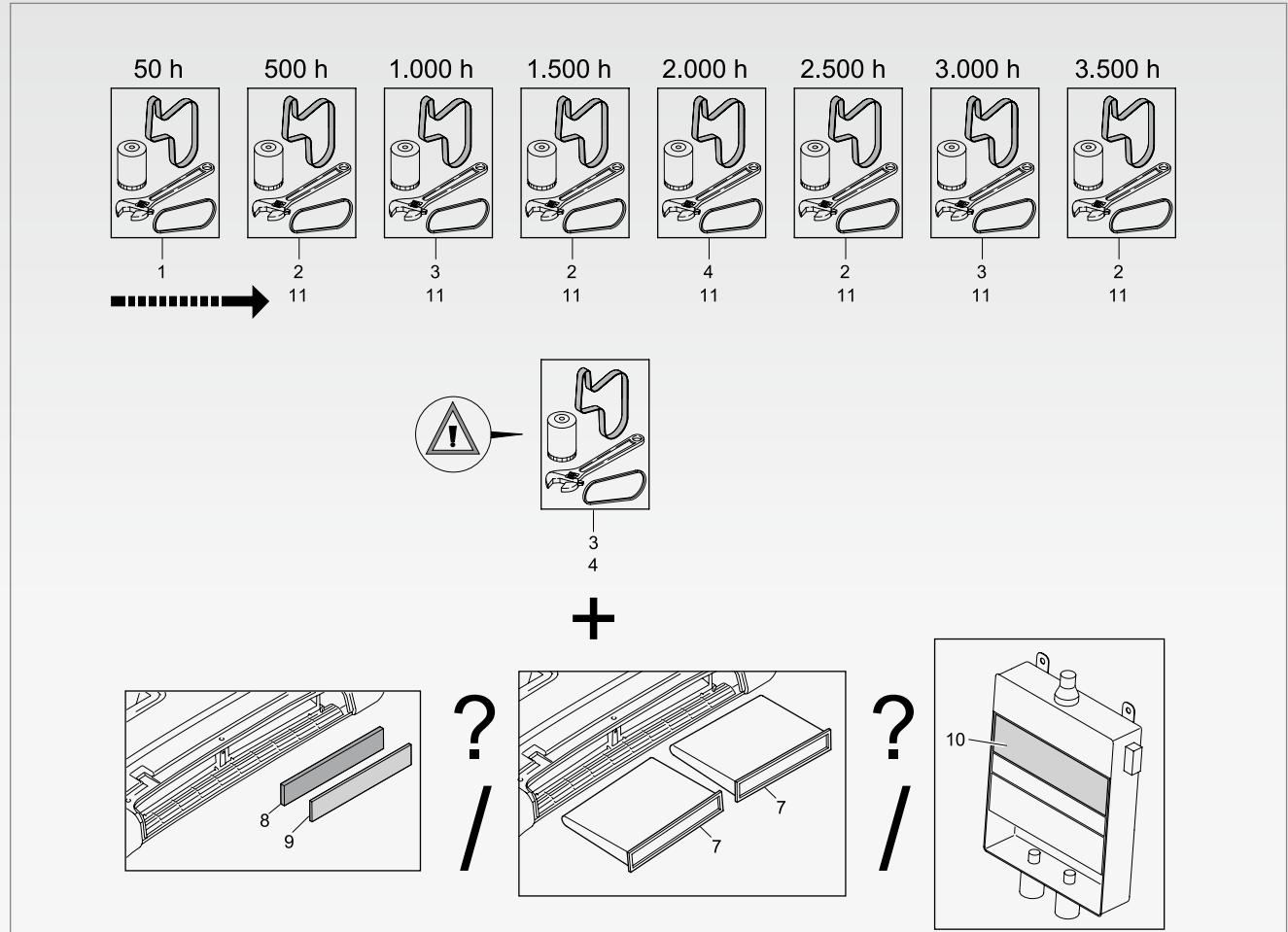
			Bemerkung/ Comment	Anzahl / Quantity
944983	WARTUNGSKIT C FÜR PANTERA 4502 (WEITERE TEILE ERFORDERLICH) / SERVICE KIT C FOR PANTERA 4502 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED)			
GD555	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic		Hydraulik / hydraulic	1
Y0009830634	Druckfilter / Pressure filter		Hydraulik / hydraulic	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter		Motor / Engine	1
SF7236469	Kraftstoffhauptfilter Deutz / Deutz fuel main filter		Motor / Engine	1
Y02165054	Luftfilter Außenelement / Air filter outer element		Motor / Engine	1
Y02243946	Luftfilter Innenelement / Air filter inner element		Motor / Engine	1
FC208	O-Ring 56,70X3,50 für Sauganschluss Spritzpumpen / O-Ring 56.70x3.50 for suction port spray pumps		Brühekreislauf / Spray agent circuit	4
Y4324102442	Lufttrockner Kartusche / Air heater cartridge		Bremsanlage / Brake system	1
EH172	Keilriemen Kompressor / V-Belt compressor		Motor / Engine	1
ZU309	Filtertrockner Klimaanlage / Filter dryer air conditioning		Klimaanlage / Air conditioning	1
ZU310	Adapter / Adapter		Klimaanlage / Air conditioning	1
Y04502029	Ventildeckeldichtung / Rocker cover seal		Motor / Engine	1
YY01582	Dichtring für Ölabblassschraube / Sealing ring for oil drain plug		Motor / Engine	1

Wartungskits für Pantera 4504 ab PA40000100

Maintenance kits for Pantera 4504 as of PA40000100

Kits de maintenance pour Pantera 4504 à partir de PA40000100

Комплекты для техобслуживания PANTERA 4504 С PA40000100



Art.-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Description	описание
1.) 944918	Erstwartungskit für PANTERA 4504	FIRST MAINTENANCE KIT FOR PANTERA 4504	KIT DE PREMIÈRE MAINTENANCE POUR PANTERA 4504	КОМПЛЕКТ ДЛЯ ПЕРВОГО ТО PANTERA 4504
2.) 944919	Wartungskit A für PANTERA 4504 (je nach Abgasstufe weitere Teile erforderlich!)	MAINTENANCE KIT A FOR PANTERA 4504 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED DEPENDING ON THE EMISSION STAGE!)	KIT DE MAINTENANCE A POUR PANTERA 4504 (AUTRES PIÈCES REQUISES EN FONCTION DE LA NORME D'ÉMISSION !)	КОМПЛЕКТ ДЛЯ ТО А ДЛЯ PANTERA 4504 (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ НОРМЫ ТОКСИЧНОСТИ ОГРН ТРЕБУЮТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДЕТАЛИ!)
3.) 944920	Wartungskit B für PANTERA 4504 (weitere Teile erforderlich!)	MAINTENANCE KIT B FOR PANTERA 4504 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED!)	KIT DE MAINTENANCE B POUR PANTERA 4504 (AUTRES PIÈCES REQUISES !)	КОМПЛЕКТ ДЛЯ ТО В ДЛЯ PANTERA 4504 (ТРЕБУЮТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДЕТАЛИ!)
4.) 944921	Wartungskit C für PANTERA 4504 (weitere Teile erforderlich!)	MAINTENANCE KIT C FOR PANTERA 4504 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED!)	KIT DE MAINTENANCE C POUR PANTERA 4504 (AUTRES PIÈCES REQUISES !)	КОМПЛЕКТ ДЛЯ ТО С ДЛЯ PANTERA 4504 (ТРЕБУЮТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДЕТАЛИ!)
7.) Y5646982	TASCHENFILTER (SATZ MIT 2 STK.)	POCKET FILTER (SET WITH 2 PCS.)	FILTRE À POCHE (JEU DE 2 PIÈCES)	КАРМАННЫЙ ФИЛЬТР (КОМПЛЕКТ ИЗ 2 ШТ.)
8.) ZU094	AKTIVKOHLEFILTER	ACTIVE CARBON FILTER	FILTRE A CHARBON ACTIF	УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР
9.) ZU095	VORFILTER	PREFILTER	PREFILTRE	ФИЛЬТР ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ
10.) YY00499	AKTIVKOHLEFILTER KAT IV	ACTIVE CARBON FILTER CAT IV	FILTRE A CHARBON ACTIF CAT IV	УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР КАТ IV
11.) YY00564	FILTER DEF	DEF FILTER	FILTRE FAP	ФИЛЬТР DEF

944918	ERSTWARTUNGSKIT FÜR PANTERA 4504 / SERVICE KIT FOR PANTERA 4504	Bemerkung/ Comment	Anzahl / Quantity
YY01293	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic	Hydraulik / hydraulic	1
Y0009830634	Druckfilter / Pressure filter	Hydraulik / hydraulic	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter	Motor / Engine	1
YY01582	Dichtring für Ölabblassschraube / Sealing ring for oil drain plug	Motor / Engine	1

944919	WARTUNGSKIT A FÜR PANTERA 4502 UND PANTERA 4504 (DEF-FILTER ERFORDERLICH BEI ABGASSTUFE 5) SERVICE KIT A FOR PANTERA 4502 AND PANTERA 4504 (DEF FILTER REQUIRED ON STAGE 5 EXHAUST EMISSION)	Bemerkung/ Comment	Anzahl / Quantity
YY01293	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic	Hydraulik / hydraulic	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter	Motor / Engine	1
YY01582	Dichtring für Ölabblassschraube / Sealing ring for oil drain plug	Motor / Engine	1

		Bemerkung/ Comment	Anzahl / Quantity
944920	WARTUNGSKIT B FÜR PANTERA 4504 (WEITERE TEILE ERFORDERLICH) / SERVICE KIT B FOR PANTERA 4504 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED)		
YY01293	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic	Hydraulik / hydraulic	1
Y0009830634	Druckfilter / Pressure filter	Hydraulik / hydraulic	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter	Motor / Engine	1
YY01582	Dichtring für Ölabblassschraube / Sealing ring for oil drain plug	Motor / Engine	1
SF7236469	Kraftstoffhauptfilter Deutz / Deutz fuel main filter	Motor / Engine	1
Y04504438	Filterpatrone Kraftstoff Vorfilter / Filterpatrone Kraftstoff Vorfilter	Motor / Engine	1
YY00935	Luftfilter Außenelement / Air filter outer element	Motor / Engine	1
YY00934	Luftfilter Innenelement / Air filter inner element	Motor / Engine	1
FC208	O-Ring 56,70x3,50 für Sauganschluss Spritzpumpen / O-Ring 56.70x3.50 for suction port spray pumps	Brühkreislauf / Spray agent circuit	4
ZF1412	Membran Blueflex / Blueflex diaphragm	Brühkreislauf / Spray liquid circulation	12
FC208	O-Ringe Saugschläuche Spritzpumpen / O-rings suction hoses spraying pumps	Brühkreislauf / Spray liquid circulation	4
FC149	O-Ringe Saugschläuche Spritzpumpen / O-rings suction hoses spraying pumps	Brühkreislauf / Spray liquid circulation	2

		Bemerkung/ Comment	Anzahl / Quantity
944921	WARTUNGSKIT C FÜR PANTERA 4504 (WEITERE TEILE ERFORDERLICH) / SERVICE KIT C FOR PANTERA 4504 (ADDITIONAL PARTS REQUIRED)		
YY01293	Rücklauffilter Hydraulik / return flow filter hydraulic	Hydraulik / hydraulic	1
Y0009830634	Druckfilter / Pressure filter	Hydraulik / hydraulic	1
SF7234300	Motorölfilter Deutz / Deutz engine oil filter	Motor / Engine	1
YY01582	Dichtring für Ölabblassschraube / Sealing ring for oil drain plug	Motor / Engine	1
SF7236469	Kraftstoffhauptfilter Deutz / Deutz fuel main filter	Motor / Engine	1
Y04504438	Filterpatrone Kraftstoff Vorfilter / Filter cartridge fuel pre-filter	Motor / Engine	1
YY00935	Luftfilter Außenelement / Air filter outer element	Motor / Engine	1
YY00934	Luftfilter Innenelement / Air filter inner element	Motor / Engine	1
ZF1412	Membran Blueflex / Blueflex diaphragm	Brühkreislauf / Spray liquid circulation	12
FC208	O-Ring 56,70x3,50 für Sauganschluss Spritzpumpen / O-Ring 56.70x3.50 for suction port spray pumps	Brühkreislauf / Spray agent circuit	4
FC149	O-Ringe Saugschläuche Spritzpumpen / O-rings suction hoses spraying pumps	Brühkreislauf / Spray liquid circulation	2
EH172	Keilriemen Kompressor / V-Belt compressor	Motor / Engine	1
ZU309	Filtertrockner Klimaanlage / Filter dryer air conditioning	Klimaanlage / Air conditioning	1
ZU309	Filtertrockner Klimaanlage / Air conditioner filter dryer	Klimaanlage / Air conditioning	1
Y04502029	Ventildeckeldichtung / Rocker cover seal	Motor / Engine	1

Die richtige Düsenwahl ist die Basis für den Erfolg im Pflanzenschutz!

The right nozzle for any kind of operation!





Düsen & Bajonettkappen für AMAZONE-Spritzen

Nozzles & Bayonet caps for AMAZONE sprayers

Aktualisierungen werden in der gültigen Preisliste hinterlegt / Aktualisierungen werden in der gültigen Preisliste hinterlegt

Inhaltverzeichnis	List of content	Seite / Page
XRC-FLACHSTRAHLDÜSEN	XRC-FLAT FAN NOZZLES	244
AD-ANTIDRIFT-FLACHSTRAHLDÜSEN	AD-ANTI DRIFT FLAT FAN NOZZLES	246
LUFTUNTERSTÜTZE INJEKTORDÜSEN AIRMIX	AIR ASSISTED INJECTOR NOZZLES AIRMIX	246
AIR-INJEKTOR-KOMPAKTDÜSEN IDK	AIR-INJECTOR COMPACT NOZZLES IDK	247
AIR-INJEKTORDÜSEN ID3	AIR ASSISTED INJECTOR NOZZLES ID3	248
AIR-INJEKTOR DOPPELFLACHSTRAHL-DÜSEN IDTA	AIR INJECTOR DOUBLE FLAT FAN NOZZLES NOZZLES IDTA	249
AIR-INJEKTOR-KOMPAKT-SCHRÄGSTRAHLDÜSE IDKS	AIR-INJECTOR COMPACT ANGLE NOZZLES IDKS	249
AIR-INJEKTOR-KOMPAKTDÜSEN IDKN	AIR-INJECTOR COMPACT NOZZLES IDK	249
AIR-INJEKTOR-SCHRÄGSTRAHLDÜSEN IS	AIR-INJECTOR-ANGLE NOZZLES IS	250
TTI-INJEKTORDÜSEN	TTI-INJEKTOR NOZZLE	250
KOMPAKTE DOPPELFLACHSTRAHL-DÜSEN IDKT	COMPACT DOUBLE FLAT FAN NOZZLES IDKT	251
INJEKTOR-DOPPELFLACHSTRAHL-DÜSEN AI 3070	INJEKTOR DOUBLE FLAT FAN NOZZLES AI 3070	252
DOPPELFLACHSTRAHL-DÜSEN AVI TWIN	DOUBLE FLAT FAN NOZZLES AVI TWIN	252
DOPPELFLACHSTRAHL-DÜSEN TD HISPEED	DOUBLE FLAT FAN NOZZLES TD HISPEED	253
3-STRAHL-DÜSEN FÜR FLÜSSIGDÜNGUNG	3-RAY-NOZZLES FOR LIQUID FERTILISING	253
7-LOCH-DÜSEN FÜR FLÜSSIGDÜNGUNG	7-HOLE-NOZZLE FOR LIQUID FERTILISING	254
FD-DÜSEN FÜR FLÜSSIGDÜNGUNG	FD-NOZZLES FOR LIQUID FERTILISING	254
BAJONETTKAPPEN TEEJET –NICHT FÜR MULTICAP-VERSION-	BAJONET CAPS TEEJET – NOT FOR MULTICAP VERSION	255
BAJONETTMUTTER LECHLER	BAJONET NUTS LECHLER	255
DÜSENFILTER	NOZZLE FILTERS	255
SPRIZTBABELLE	SPRAYING LIST	256

Bitte beachten Sie, dass wir diese Düsen für ältere Baureihen auch alternativ ohne Bajonettkappen/-muttern anbieten. Siehe hierzu auch die Angaben in den Ersatzteillisten im Ersatzteilportal!

Please note that we offer these nozzles for older series also alternatively without bayonet caps / nuts. See also the figures in the spare parts lists on our spare parts portal!

► XRC-FLACHSTRAHLDÜSEN (TEEJET)

- Düse in Bajonettkappe SW 8 vormontiert, incl. Dichtung (XR). Düse in Bajonettkappe integriert (XRC)
- Ausgezeichnete Spritzverteilung über einen breiten Druckbereich von 1-5 bar. Das in die Quick TeeJet-Kappe formgepresste XR-Düsenmundstück bietet automatische Spritzausrichtung einschließlich eng anliegender Dichtung.

► XRC-FLAT FAN NOZZLES (TEEJET)

- Nozzle in bayonet cap SW 8 pre-assembled, incl. seal (XR). Nozzle integrated in bayonet cap (XRC)
- Excellent spray distribution via a large pressure range of 1 – 5 bar. The XR mouth piece being form pressed into the quick Teejet cap provides automatic spraying adjustment. Incl. tight seal ensuring firm seat and good sealing.

Aus Kunststoff (VP) / Made of plastics (VP):

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1035	Flachstrahldüse XRC 110-015 VP-M	Flat fan nozzle XRC 110-015 VP-M	grün	green
ZF1036	Flachstrahldüse XRC 110-02 VP-M	Flat fan nozzle XRC 110-02 VP-M	gelb	yellow
ZF916	Flachstrahldüse XRC 110-025 VP	Flat fan nozzle XRC 110-025 VP	violett	purple
ZF917	Flachstrahldüse XRC 110-03 VP	Flat fan nozzle XRC 110-03 VP	blau	blue
ZF918	Flachstrahldüse XRC 110-04 VP	Flat fan nozzle XRC 110-04 VP	rot	red
ZF919	Flachstrahldüse XRC 110-05 VP	Flat fan nozzle XRC 110-05 VP	braun	brown
ZF920	Flachstrahldüse XRC 110-06 VP	Flat fan nozzle XRC 110-06 VP	grau	grey
ZF1037	Flachstrahldüse XRC 110-08 VP	Flat fan nozzle XRC 110-08 VP	weiß	white

Aus Keramik (VK) / Made of ceramics (VK):

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1038	Flachstrahldüse XRC 110-02 VK	Flat fan nozzle XRC 110-02 VK	gelb	yellow
ZF1039	Flachstrahldüse XRC 110-025 VK	Flat fan nozzle XRC 110-025 VK	violett	purple
ZF1040	Flachstrahldüse XRC 110-03 VK	Flat fan nozzle XRC 110-03 VK	blau	blue
ZF1041	Flachstrahldüse XRC 110-04 VK	Flat fan nozzle XRC 110-04 VK	rot	red
ZF1042	Flachstrahldüse XRC 110-05 VK	Flat fan nozzle XRC 110-05 VK	braun	brown
ZF1043	Flachstrahldüse XRC 110-06 VK	Flat fan nozzle XRC 110-06 VK	grau	grey
ZF1044	Flachstrahldüse XRC 110-08 VK	Flat fan nozzle XRC 110-08 VK	weiß	white

► AD-ANTIDRIFT-FLACHSTRAHLDÜSEN (LECHLER) AUS KUNSTSTOFF (POM)

- Düse in Bajonettkappe SW 8 vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 1,5-5 bar, mittel- bis grobtropfig, driftarme Applikation auch bei sehr niedrigen Aufwandmengen

► AD-ANTI DRIFT FLAT FAN NOZZLES (LECHLER) MADE OF PLASTIC (POM)

- Nozzle in bayonet cap SW 8 pre-assembled, incl. seal
- Spraying pressure 1.5-5 bar, medium to coarse droplets, application with little drifting also at low rates

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1045	Antidrift-Flachstrahldüse AD 120-015 POM-M	Anti drift flat fan nozzle AD 120-015 POM-M	grün	green
ZF1046	Antidrift-Flachstrahldüse AD 120-02 POM-M	Anti drift flat fan nozzle AD 120-02 POM-M	gelb	yellow
ZF1047	Antidrift-Flachstrahldüse AD 120-03 POM-M	Anti drift flat fan nozzle AD 120-03 POM-M	blau	blue
ZF1048	Antidrift-Flachstrahldüse AD 120-04 POM-M	Anti drift flat fan nozzle AD 120-04 POM-M	rot	red

► LUFTUNTERSTÜTZTE INJEKTORDÜSEN AIRMIX (AGROTOP)

- Düse in Bajonettkappe SW 8 vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 1-6 bar

► AIR ASSISTED INJECTOR NOZZLES AIRMIX (AGROTOP)

- Nozzle in bayonet cap pre-assembled, incl. seal
- Spraying pressure 1-6 bar

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1049	Injektordüse AirMix 110-015 POM-M	Injector nozzle AirMix 110-015 POM-M	grün	green
ZF1050	Injektordüse AirMix 110-02 POM-M	Injector nozzle AirMix 110-02 POM-M	gelb	yellow
ZF1051	Injektordüse AirMix 110-025 POM-M	Injector nozzle AirMix 110-025 POM-M	violett	purple
ZF1052	Injektordüse AirMix 110-03 POM-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle AirMix 110-03 POM-M	blau	blue
ZF1053	Injektordüse AirMix 110-04 POM- M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle AirMix 110-04 POM-M	rot	red
ZF1054	Injektordüse AirMix 110-05 POM- M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle AirMix 110-05 POM-M	braun	brown
ZF1055	Injektordüse AirMix 110-06 POM-M	Injector nozzle AirMix 110-06 POM-M	grau	grey

► AIR-INJEKTOR-KOMPAKTDÜSEN IDK (LECHLER)

- Düse in Lechler Multicap vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 1-6 bar,
- grobtropfige, abdriftarme Applikation im Druckbereich bis 3 bar auch bei niedrigen Aufwandmengen

► AIR-INJECTOR COMPACT NOZZLES IDK (LECHLER)

- Nozzle in Lechler multicap pre-assembled, incl. seal
- Spray pressure 1-6 bar
- coarse droplet size with less drift in the pressure range up to 3 bar also at low application rates

Aus Kunststoff (POM) / Made of plastics (POM):

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1056	Injektordüse IDK 120-015 POM-Multicap	Injector nozzle IDK 120-015 POM-Multicap	grün	green
ZF1057	Injektordüse IDK 120-02 POM-Multicap	Injector nozzle IDK 120-02 POM-Multicap	gelb	yellow
ZF1058	Injektordüse IDK 120-025 POM-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDK 120-025 POM-Multicap	violett	purple
ZF1059	Injektordüse IDK 120-03 POM-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDK 120-03 POM-Multicap	blau	blue
ZF1060	Injektordüse IDK 120-04 POM-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDK 120-04 POM-Multicap	rot	red
ZF1061	Injektordüse IDK 120-05 POM-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDK 120-05 POM-Multicap	braun	brown
ZF1230	Injektordüse IDK 120-06 POM-Multicap	Injector nozzle IDK 120-06 POM-Multicap	grau	grey

Aus Keramik (C) / Made of ceramics (C):

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1231	Injektordüse IDK 120-015 C-Multicap	Injector nozzle IDK 120-015 C-Multicap	gelb	yellow
ZF1232	Injektordüse IDK 120-02 C-Multicap	Injector nozzle IDK 120-02 C-Multicap	violett	purple
ZF1233	Injektordüse IDK 120-025 C-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDK 120-025 C-Multicap	blau	blue
ZF1234	Injektordüse IDK 120-03 C-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDK 120-03 C-Multicap	rot	red
ZF1235	Injektordüse IDK 120-04 C-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDK 120-04 C-Multicap	braun	brown
ZF1236	Injektordüse IDK 120-05 C-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDK 120-05 C-Multicap	grau	grey

► AIR-INJEKTORDÜSEN ID3 (LECHLER) AUS KUNSTSTOFF (POM)

- Düse in Bajonettkappe SW 10 vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 2-8 bar, grobtropfige, abdriftarme Applikation auch bei höheren Drücken und niedrigen Aufwandmengen, windunanfälliger

► AIR ASSISTED INJECTOR NOZZLES ID3 (LECHLER) MADE FROM PLASTIC (POM)

- Nozzle in bayonet cap SW 10 pre-assembled, incl. seal
- Spray pressure 2-8 bar, coarse droplet size with less drift also at higher pressures and lower application rates, less susceptible to wind

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1292	Injektordüse ID3 120-01 POM-M	Injector nozzle ID3 120-01 POM-M	orange	orange
ZF1293	Injektordüse ID3 120-015 POM-M	Injector nozzle ID3 120-015 POM-M	grün	green
ZF1294	Injektordüse ID3 120-02 POM-M	Injector nozzle ID3 120-02 POM-M	gelb	yellow
ZF1295	Injektordüse ID3 120-025 POM-M	Injector nozzle ID3 120-025 POM-M	violett	purple
ZF1296	Injektordüse ID3 120-03 POM-M	Injector nozzle ID3 120-03 POM-M	blau	blue
ZF1297	Injektordüse ID3 120-04 POM-M	Injector nozzle ID3 120-04 POM-M	rot	red
ZF1298	Injektordüse ID3 120-05 POM-M	Injector nozzle ID3 120-05 POM-M	braun	brown
ZF1299	Injektordüse ID3 120-06 POM-M	Injector nozzle ID3 120-06 POM-M	grau	gray
ZF1300	Injektordüse ID3 120-08 POM-M	Injector nozzle ID3 120-08 POM-M	weiß	white

Mit Kern aus Keramik (C) / Center made of ceramics (C)

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1283	Injektordüse ID3 120-01 C-M	Injector nozzle ID3 120-01 C-M	orange	orange
ZF1284	Injektordüse ID3 120-015 C-M	Injector nozzle ID3 120-015 C-M	grün	green
ZF1285	Injektordüse ID3 120-02 C-M	Injector nozzle ID3 120-02 C-M	gelb	yellow
ZF1286	Injektordüse ID3 120-025 C-M	Injector nozzle ID3 120-025 C-M	violett	purple
ZF1287	Injektordüse ID3 120-03 C-M	Injector nozzle ID3 120-03 C-M	blau	blue
ZF1288	Injektordüse ID3 120-04 C-M	Injector nozzle ID3 120-04 C-M	rot	red
ZF1289	Injektordüse ID3 120-05 C-M	Injector nozzle ID3 120-05 C-M	braun	brown
ZF1290	Injektordüse ID3 120-06 C-M	Injector nozzle ID3 120-06 C-M	grau	gray

AIR-INJEKTOR DOPPELFLACHSTRAHL-DÜSEN IDTA (LECHLER) AUS KERAMIK

- Düse in Lechler Multicap vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 1,5-6 bar, Anstellwinkel: 30° nach vorne, 50° nach hinten
- Angepasste Spritzfächer und Aufteilung der Ausstoßmengen für vorne und hinten

AIR INJECTOR DOUBLE FLAT FAN NOZZLES NOZZLES IDTA (LECHLER) MADE FROM CERAMICS

- Nozzle in Lechler multicap pre-assembled, incl. seal
- Spray pressure 1,5-6 bar, Work angle: 30° to the front, 50° to the rear
- Adapted spray fans and distribution of the emission quantities for front and rear

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1486	Injectordüse IDTA 120-02 C Multicap	Injector nozzle IDTA 120-02 C Multicap	gelb	yellow
ZF1487	Injectordüse IDTA 120-025 C Multicap	Injector nozzle IDTA 120-025 C Multicap	violett	purple
ZF1488	Injectordüse IDTA 120-03 C Multicap	Injector nozzle IDTA 120-03 C Multicap	blau	blue
ZF1489	Injectordüse IDTA 120-04 C Multicap	Injector nozzle IDTA 120-04 C Multicap	rot	red
ZF1490	Injectordüse IDTA 120-05 C Multicap	Injector nozzle IDTA 120-05 C Multicap	braun	brown
ZF1491	Injectordüse IDTA 120-06 C Multicap	Injector nozzle IDTA 120-06 C Multicap	grau	gray
ZF1492	Injectordüse IDTA 120-08 C Multicap	Injector nozzle IDTA 120-08 C Multicap	weiß	blue

AIR-INJEKTOR-KOMPAKT-SCHRÄGSTRAHL-DÜSEN IDKS (LECHLER)

als Randdüse zur ID-/IDN-Düse aus Kunststoff (POM)

- Düse in Lechler Multicap vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 1,5-6 bar, empfohlen zur Feldrandbehandlung, entlang von Gewässerstreifen und Saumbiotopen, Einsatz u.a. in Verbindung mit einer Randdüsenschaltung möglich.

AIR-INJECTOR COMPACT ANGLE NOZZLES IDKS (LECHLER)

as border nozzle for the ID-/IDN-nozzle from plastic (POM)

- Nozzle in Lechler multicap pre-assembled, incl. seal
- Spraying pressure 1.5-6 bar, recommended for the field border treatment, along waters and along biotopes, operations, among others, possible in conjunction with a border nozzle

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1162	Injectordüse IDKS 80-02 POM-Multicap	Injector nozzle IDKS 80-02 POM-Multicap	gelb	yellow
ZF1163	Injectordüse IDKS 80-025 POM-Multicap	Injector nozzle IDKS 80-025 POM-Multicap	violett	purple
ZF1164	Injectordüse IDKS 80-03 POM-Multicap	Injector nozzle IDKS 80-03 POM-Multicap	blau	blue
ZF1165	Injectordüse IDKS 80-04 POM-Multicap	Injector nozzle IDKS 80-04 POM-Multicap	rot	red
ZF1166	Injectordüse IDKS 80-05 POM-Multicap	Injector nozzle IDKS 80-05 POM-Multicap	braun	brown

AIR-INJEKTOR-KOMPAKTDÜSEN IDKN (LECHLER) AUS KUNSTSTOFF (POM)

- Düse in Lechler Multicap vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 1-6 bar, grobtropfige, abdriftarme Applikation im Druckbereich bis 3 bar auch bei niedrigen Aufwandmengen

AIR-INJECTOR COMPACT NOZZLES IDK (LECHLER) MADE OF PLASTIC (POM)

- Nozzle in Lechler multicap pre-assembled, incl. seal
- Spray pressure 1-6 bar, coarse droplet size with less drift in the pressure range up to 3 bar also at low application rates

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1062	Injectordüse IDKN 120-03 POM-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDKN 120-03 POM-Multicap	blau	blue
ZF1063	Injectordüse IDKN 120-04 POM-Multicap (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IDKN 120-04 POM-Multicap	rot	red

► **AIR-INJEKTOR-SCHRÄGSTRÄHLDÜSEN IS (LECHLER)** als Randdüse zur ID-/IDN-Düse aus Kunststoff (POM)

- Düse in Bajonettkappe SW 10 vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 2-8 bar, empfohlen zur Feldrandbehandlung, entlang von Gewässerstreifen und Saumbiotopen, Einsatz u.a. in Verbindung mit einer Randdüsenschaltung möglich.

► **AIR-INJECTOR-ANGLE NOZZLES IS (LECHLER)**

as border nozzle for the ID-/IDN-nozzle from plastic (POM)

- Nozzle in bayonet cap SW 10 pre-assembled, incl. seal
- Spraying pressure 2-8 bar, recommended for the field border treatment, along waters and along biotopes, operations, among others, possible in conjunction with a border nozzle

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1078	Injektordüse IS 80-02 POM-M	Injector nozzle IS 80-02 POM-M	gelb	yellow
ZF1079	Injektordüse IS 80-025 POM-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IS 80-025 POM-M	violett	purple
ZF1080	Injektordüse IS 80-03 POM-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IS 80-03 POM-M	blau	blue
ZF1081	Injektordüse IS 80-04 POM-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IS 80-04 POM-M	rot	red
ZF1161	Injektordüse IS 80-05 POM-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IS 80-05 POM-M	braun	brown
ZF1156	Injektordüse IS 80-06 POM-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle IS 80-06 POM-M	grau	grey

► **TTI-INJEKTORDÜSEN (TEEJET) AUS KUNSTSTOFF (VP)**

- Düse in Bajonettkappe SW 10 vormontiert, inkl. Dichtung
- Injektordüse für Druck von 1-7 bar, optimale biologische Wirkung erst über 3 bar, extrem grobtropfig für starke Abdriftminderung

► **TTI-INJEKTOR NOZZLE (TEEJET)
MADE OF PLASTIC (VP)**

- Nozzle in bayonet cap SW 10 pre-assembled, incl. seal
- Injector nozzle for spray pressure 1-7 bar, optimal biologic effect over 3 bar, extremely coarse droplet size with less drift

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1082	Injektordüse TTI 110-015 VP-M	Injector nozzle TTI 110-015 VP-M	grün	green
ZF1083	Injektordüse TTI 110-02 VP-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle TTI 110-02 VP-M	gelb	yellow
ZF1084	Injektordüse TTI 110-025 VP-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle TTI 110-025 VP-M	violett	purple
ZF1085	Injektordüse TTI 110-03 VP-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle TTI 110-03 VP-M	blau	blue
ZF1086	Injektordüse TTI 110-04 VP-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle TTI 110-04 VP-M	rot	red
ZF1087	Injektordüse TTI 110-05 VP-M (JKI-anerkannt)	Injector nozzle TTI 110-05 VP-M	braun	brown
ZF1673	Injektordüse TTI 110-06 VP-M	Injector nozzle TTI 110-06 VP-M	grau	grey

► KOMPAKTE DOPPELFLACHSTRAHL-DÜSEN IDKT (LECHLER)

- Düse in Lechler Multicap vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 1,5-6 bar, symetrische Spritzwinkel bei 30°, guter Doppelstrahleffekt bei Geschwindigkeiten bis 8 km/h. Bei UF und UG und Spritzhöhen über 100 cm trifft der Spritzfänger im Mittelteil an den Gestängeträger. Für diesen Bereich bitte sechs Standarddüsen oder TD HiSpeed-Düsen bestellen.

► COMPACT DOUBLE FLAT FAN NOZZLES IDKT (LECHLER)

- Nozzle in Lechler multicap pre-assembled, incl. seal
- Spray pressure: 1.5-6 bar – symmetrical spray angle at 30°, good double spray effect at speeds up to 8 km/h. At the UF and UG and spraying height exceeding 100 cm the centre of the spray fan hits the boom carrier. For this range please order six standard nozzles or TD HiSpeed nozzles.

Aus Kunststoff (POM) / Made of plastics (POM):

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1128	Injektordüse IDKT 120-015 POM Multicap	Injector nozzle IDKT 120-015 POM Multicap	grün	green
ZF1170	Injektordüse IDKT 120-02 POM Multicap	Injector nozzle IDKT 120-02 POM Multicap	gelb	yellow
ZF1171	Injektordüse IDKT 120-025 POM Multicap	Injector nozzle IDKT 120-025 POM Multicap	violett	purple
ZF1127	Injektordüse IDKT 120-03 POM Multicap	Injector nozzle IDKT 120-03 POM Multicap	blau	blue
ZF1128	Injektordüse IDKT 120-04 POM Multicap	Injector nozzle IDKT 120-04 POM Multicap	rot	red
ZF1129	Injektordüse IDKT 120-05 POM Multicap	Injector nozzle IDKT 120-05 POM Multicap	braun	brown
ZF1226	Injektordüse IDKT 120-06 POM Multicap	Injector nozzle IDKT 120-06 POM Multicap	grau	grey

Aus Keramik (C) / Made of ceramics (C)

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1099	Injektordüse IDKT 120-03 C Multicap	Injector nozzle IDKT 120-03 C Multicap	blau	blue
ZF1100	Injektordüse IDKT 120-04 C Multicap	Injector nozzle IDKT 120-04 C Multicap	rot	red
ZF1101	Injektordüse IDKT 120-05 C Multicap	Injector nozzle IDKT 120-05 C Multicap	braun	brown

► INJEKTOR-DOPPELFLACHSTRAHLDÜSEN AI 3070 (TEEJET)

- Düse in Bajonettkappe vormontiert, inkl. Dichtung
- Spritzdruck 1,5-6 bar
- Zwei Weitwinkel-Flachstrahlen, dadurch sehr geeignet für geringe Spritzhöhen zur besseren Nutzung der Tropfenenergie bei der Anlagerung. Injektor bei Bedarf herausnehmbar.

► INJEKTOR DOUBLE FLAT FAN NOZZLES AI 3070 (TEEJET)

- Nozzle in bayonet cap SW 10 pre-assembled, incl. seal
- Spraying pressure 2-8 bar
- The two wide-angle flat jets make them ideal for low spraying heights so that the most can be made of the energy within the droplet for an improved take up. Injector can be isolated if required.

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1178	Doppelflachstrahl-Düse AI 3070 015-VP	Double flat fan nozzle AI 3070 015-VP	grün	green
ZF1179	Doppelflachstrahl-Düse AI 3070 02-VP	Double flat fan nozzle AI 3070 02-VP	gelb	yellow
ZF1180	Doppelflachstrahl-Düse AI 3070 025-VP	Double flat fan nozzle AI 3070 025-VP	violett	purple
ZF1181	Doppelflachstrahl-Düse AI 3070 03-VP	Double flat fan nozzle AI 3070 03-VP	blau	blue
ZF1182	Doppelflachstrahl-Düse AI 3070 04-VP	Double flat fan nozzle AI 3070 04-VP	rot	red
ZF1183	Doppelflachstrahl-Düse AI 3070 05-VP	Double flat fan nozzle AI 3070 05-VP	braun	brown

► DOPPELFLACHSTRAHLDÜSEN AVI TWIN (AGROTOP/ALBUZ)

- Düse in Bajonettkappe SW 10,5 vormontiert, inkl. Dichtung, Spritzdruck 2-8 bar.
- Symmetrische Spritzwinkel 30 Grad. Guter Doppelstrahl-effekt bei Geschwindigkeiten bis 8 km/h.
- Bei UF und UG und Spritzhöhen über 100 cm trifft der Spritzfänger im Mittelteil an den Gestängeträger. Für diesen Bereich bitte sechs Standarddüsen oder TD HiSpeed-Düsen bestellen.

► DOUBLE FLAT FAN NOZZLES AVI TWIN (AGROTOP/ALBUZ)

- Nozzle in bayonet cap SW 10 pre-assembled, incl. seal, Spaying pressure 2-8 bar.
- Symetric spray angle 30 degrees. Ideal double stream effect with forward speeds of up to 8 km/h.
- At the UF and UG and spraying height exceeding 100 cm the centre of the spray fan hits the boom carrier. For this range please order six standard nozzles or TD HiSpeed nozzles.

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farocode	Colour code
ZF1089	Doppelflachstrahl-Düse AVI Twin 110-015-M	Double flat fan nozzle AVI Twin 110-015-M	grün	green
ZF1090	Doppelflachstrahl-Düse AVI Twin 110-02-M	Double flat fan nozzle AVI Twin 110-02-M	gelb	yellow
ZF1091	Doppelflachstrahl-Düse AVI Twin 110-025-M	Double flat fan nozzle AVI Twin 110-025-M	violett	purple
ZF1092	Doppelflachstrahl-Düse AVI Twin 110-03-M	Double flat fan nozzle AVI Twin 110-03-M	blau	blue
ZF1093	Doppelflachstrahl-Düse AVI Twin 110-04-M	Double flat fan nozzle AVI Twin 110-04-M	rot	red
ZF1094	Doppelflachstrahl-Düse AVI Twin 110-05-M	Double flat fan nozzle AVI Twin 110-05-M	braun	brown

► DOPPELFLACHSTRAHL-DÜSEN TD HISPEED (AGROTOP/ALBUZ)

- Düse und Bajonettkappe kombiniert, inkl. Dichtung, Spritzdruck 2-10 bar.
- Asymetrische Spritzwinkel: 10 Grad in Fahrtrichtung, 50 Grad nach hinten. Guter Doppelstrahleffekt bei Geschwindigkeiten über 10 km/h.
- Am 4-fach Düsenkörper nur 180 Grad schwenkbar – ohne Demontage nur in drei Positionen nutzbar.

► DOUBLE FLAT FAN NOZZLES TD HISPEED (AGROTOP/ALBUZ)

- Nozzle and bayonet cap combined, incl. seal, Spraying pressure 2-10 bar.
- Asymmetric spray angle: 10 Degrees in direction of travel, 50 Degrees to the rear. Ideal double stream effect with forward speeds over 10 km/h.
- With 4-fold nozzle bodies only swivelable 180 Degrees – without dismantling only usable in three positions.

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1005	Doppelflachstrahl-Düse TD HiSpeed 110-015	Double flat fan nozzle TD HiSpeed 110-015	grün	green
ZF1006	Doppelflachstrahl-Düse TD HiSpeed 110-02	Double flat fan nozzle TD HiSpeed 110-02	gelb	yellow
ZF1007	Doppelflachstrahl-Düse TD HiSpeed 110-025	Double flat fan nozzle TD HiSpeed 110-025	violett	purple
ZF1008	Doppelflachstrahl-Düse TD HiSpeed 110-03	Double flat fan nozzle TD HiSpeed 110-03	blau	blue
ZF1009	Doppelflachstrahl-Düse TD HiSpeed 110-04	Double flat fan nozzle TD HiSpeed 110-04	rot	red
ZF1010	Doppelflachstrahl-Düse TD HiSpeed 110-05	Double flat fan nozzle TD HiSpeed 110-05	braun	brown
ZF1119	Doppelflachstrahl-Düse TD HiSpeed 110-06	Double flat fan nozzle TD HiSpeed 110-06	grau	grey

► 3-STRAHL-DÜSEN FÜR DIE FLÜSSIG-DÜNGUNG MIT KERAMIKEINSATZ (AGROTOP/ALBUZ)

- Düse in Bajonettkappe SW 11 vormontiert, inkl. Dichtung. Spritzdruck 1-3,5 bar, Spritzhöhe 1,10-1,40 m.

► 3-RAY-NOZZLES FOR LIQUID FERTILISING WITH CORE MADE OF CERAMICS (AGROTOP/ALBUZ)

- Nozzle in bayonet cap SW 11 pre-assembled, incl. seal. Spraying pressure 1-3.5 bar, spraying height 1.10-1.40 m.

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Einsatzbereich	Application range	Farbcode	Colour code
ZF1095	3-Strahl-Düse EXA-M	3-ray-nozzle EXA-M	für 50-80 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 50-80 l AUS per ha at 8 km/h	gelb	yellow
ZF1096	3-Strahl-Düse EXA-M	3-ray-nozzle EXA-M	für 80-126 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 80-126 l AUS per ha at 8 km/h	rot	red
ZF1097	3-Strahl-Düse EXA-M	3-ray-nozzle EXA-M	für 115-180 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 115-180 l AUS per ha at 8 km/h	blau	blue
ZF1098	3-Strahl-Düse EXA-M	3-ray-nozzle EXA-M	für 155-267 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 155-267 l AUS per ha at 8 km/h	weiß	white

► **7-LOCH-DÜSEN FÜR DIE FLÜSSIGDÜNGUNG
AUS KUNSTSTOFF**

- inkl. Bajonettkappe, Spritzdruck 1,5-4 bar,
Spritzhöhe 0,75-1,00 m
- incl. bayonet cap, Spraying pressure 1.5-4 bar,
spraying height 0.75-1.00 m

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Einsatzbereich	Application range	Farocode	Colour code
ZF785	7-Loch-Düse (SJ7-02-CE)	7-hole-nozzle (SJ7-02-CE)	für 74-120 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 74-120 l AUS per ha at 8 km/h	gelb	yellow
ZF786	7-Loch-Düse (SJ7-03-CE)	7-hole-nozzle (SJ7-03-CE)	für 110-180 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 110-180 l AUS per ha at 8 km/h	blau	blue
ZF787	7-Loch-Düse (SJ7-04-CE)	7-hole-nozzle (SJ7-04-CE)	für 148-240 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 148-240 l AUS per ha at 8 km/h	rot	red
ZF788	7-Loch-Düse (SJ7-05-CE)	7-hole-nozzle (SJ7-05-CE)	für 184-300 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 184-300 l AUS per ha at 8 km/h	braun	brown
ZF789	7-Loch-Düse (SJ7-06-CE)	7-hole-nozzle (SJ7-06-CE)	für 222-411 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 222-411 l AUS per ha at 8 km/h	grau	grey
ZF790	7-Loch-Düse (SJ7-08-CE)	7-hole-nozzle (SJ7-08-CE)	für 295-480 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 295-480 l AUS per ha at 8 km/h	weiß	white

► **FD-DÜSEN FÜR DIE FLÜSSIGDÜNGUNG
(LECHLER) AUS KUNSTSTOFF**

- inkl. Bajonettkappe, Spritzdruck 1,5-4 bar,
Spritzhöhe 0,50-0,70 m
- incl. bayonet cap, Spraying pressure 1.5-4 bar,
spraying height 0.50-0.75 m

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Einsatzbereich	Application range	Farocode	Colour code
ZF1184	Düse FD 03	Nozzle FD 03	für 110-180 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 110-180 l AUS per ha at 8 km/h	blau	blue
ZF1020	Düse FD 04	Nozzle FD 04	für 150-240 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 150-240 l AUS per ha at 8 km/h	rot	red
ZF1021	Düse FD 05	Nozzle FD 05	für 190-300 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 190-300 l AUS per ha at 8 km/h	braun	brown
ZF981	Düse FD 06	Nozzle FD 06	für 230-360 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 230-360 l AUS per ha at 8 km/h	grau	grey
ZF982	Düse FD 08	Nozzle FD 08	für 300-480 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 300-480 l AUS per ha at 8 km/h	weiß	white
ZF896	Düse FD 10	Nozzle FD 10	für 370-600 l AHL pro ha bei 8 km/h	for 370-600 l AUS per ha at 8 km/h	hellblau	light blue



BAJONETTKAPPEN TEEJET

- Nicht für Multicap-Version! -

BAYONET CAPS TEEJET

- Not for multicap-version! -

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF1664	Bajonettkappe SW 08 (Teejet), mit Dichtung	Bayonet cap SW 08 (Teejet), with seal	rot	red
ZF425	Bajonettkappe SW 08 (Teejet), mit Dichtung	Bayonet cap SW 08 (Teejet), with seal	gelb	yellow
ZF1665	Bajonettkappe SW 08 (Teejet), mit Dichtung	Bayonet cap SW 08 (Teejet), with seal	blau	blue
ZF333	Bajonettkappe SW 10 (Teejet), mit Dichtung	Bayonet cap SW 10 (Teejet), with seal	grün	green
ZF1663	Bajonettkappe SW 11 (Teejet), mit Dichtung	Bayonet cap SW 11 (Teejet), with seal	schwarz	black
ZF332	Bajonettkappe blind (Teejet), mit Dichtung	Bayonet cap blind (Teejet), with seal	schwarz	black



BAJONETTKAPPEN LECHLER

BAYONET CAPS LECHLER

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF082	Bajonettmutter SW 08 (Lechler), mit Dichtung	Bayonet nut SW 08 (Lechler), with seal	rot	red
ZF083	Bajonettmutter SW 08 (Lechler), mit Dichtung	Bayonet nut SW 08 (Lechler), with seal	gelb	yellow
ZF084	Bajonettmutter SW 08 (Lechler), mit Dichtung	Bayonet nut SW 08 (Lechler), with seal	blau	blue
ZF116	Bajonettmutter SW 08 (Lechler), mit Dichtung	Bayonet nut SW 08 (Lechler), with seal	weiß	white
ZF085	Bajonettmutter SW 10 (Lechler), mit Dichtung	Bayonet nut SW 10 (Lechler), with seal	grün	green
918820	Bajonettmutter SW 11 (Lechler), mit Dichtung	Bayonet nut SW 11 (Lechler), with seal	schwarz	black
ZF170	Bajonettmutter blind (Lechler), mit Dichtung	Bayonet nut blind (Lechler), with seal	beige	beige

DÜSENFILTER

NOZZLE FILTER

Bestell-Nr. / Product-No.	Artikelbezeichnung	Description	Farbcode	Colour code
ZF090	Düsensfilter 24 Maschen für Düsengröße ab 05 aufwärts	Nozzle filter 24 mesh for nozzle size 05 and larger	weiß	white
ZF1568	Düsensfilter 50 Maschen für Düsengröße ab 02-04	Nozzle filter 50 mesh for nozzle size 02-04	blau	blue
ZF169	Düsensfilter 100 Maschen für Düsengröße 015	Nozzle filter 100 mesh for nozzle size 015	rot	red

	01	015	02	025	03	04	05	06	08
	ISO-01	ISO-015	ISO-02	ISO-025	ISO-03	ISO-04	ISO-05	ISO-06	ISO-08
	1,2 1,7								
	2,3 2,6 3,0 3,8 4,7	1,02 1,17 1,33 1,69 2,08							
	5,7 6,8 7,9 9,2	2,52 3,0 3,5 4,1 4,7	1,4 1,7 2,0 2,3 2,6	1,1 1,3 1,5 1,7 1,7	1,0				
		5,3 6,0 6,8 7,5 8,3	3,0 3,4 3,8 4,2 4,7	1,9 2,2 2,4 2,7 3,0	1,3 1,5 1,7 1,9 2,1	1,1			
		9,2	5,2 5,7 6,2 6,8 7,3	3,3 3,6 4,0 4,3 4,7	2,3 2,5 2,8 3,0 3,3	1,3			
			7,9 8,5 9,2	5,1 5,5 5,9	3,5 3,8 4,1	2,0 2,1 2,3	1,3 1,4 1,5	1,0	
				6,3 6,8	4,4 4,7	2,5 2,6	1,6 1,7	1,1 1,2	
				7,2 7,7 8,2 8,7 9,2	5,0 5,3 5,7 6,0 6,4	2,8 3,0 3,2 3,4 3,6	1,8 1,9 2,0 2,2 2,3	1,3 1,3 1,4 1,5 1,6	
				9,7	6,8 7,1 7,5 7,9 8,3	3,8 4,0 4,2 4,5 4,7	2,4 2,6 2,7 2,9 3,0	1,7 1,8 1,9 2,0 2,1	1,0
					9,2	5,2 5,7 6,2 6,8 7,3	3,3 3,6 4,0 4,3 4,7	2,3 2,5 2,8 3,0 3,3	1,3 1,4 1,5 1,7 1,8
						7,9 8,5 9,2 9,9	5,1 5,5 5,9 6,3 6,8	3,5 3,8 4,1 4,4 4,7	2,0 2,1 2,3 2,5 2,6
							7,7 8,7 9,7	5,3 6,0 6,8 7,5 8,3	3,0 3,4 3,8 4,2 4,7

bar



E+S



IceTiger

Kommunaltechnik

Groundcare

Espaces verts

Коммунальная техника

Messer 306

Cutting blades

Couteaux

Ножи

GHS-Drive / GH-Super / GHS-Jumbo / KMLS..... 309

G / GH / GH-T / GHL / GHL-T / GHD 310

PH04 / PH05 311

PH04 313

PH05 315

PH1500 318

GBK / GNK 322

EK+S 325

E+S 326

IceTiger 329

Zusatzinformationen 330

Additional informations

Informations supplémentaires

дополнительная информация

Profihopper 1250 SmartLine



Grasshopper



Messer / Cutting blades / Couteaux / Ножи



► Art.-Nr. 1205200

MÄHMESSER L=85 MM

45 DEGREE GRASS BLADE L=85 MM

COUTEAU DE COUPE L=85 MM

НОЖ КОСИЛОНЧНЫЙ L= 85 MM

► Art.-Nr. 8746000

VERTIKUTIERMESSER 2 MM

SCARIFYING BLADE 2 MM

COUTEAU VERTICOUPE 2 MM

НОЖ ВЕРТИКУЛЯЦИОННЫЙ 2 MM

► Art.-Nr. 8356000

VERTIKUTIERMESSER 3 MM

SCARIFYING BLADE 3 MM

COUTEAU VERTICOUPE 3 MM

НОЖ ВЕРТИКУЛЯЦИОННЫЙ 3 MM

► Art.-Nr. 995779

FLÜGELMESSER H60 RECHTS GESCHLIFFEN

SHARPENED H60 WING BLADE RH

COUTEAU DROIT VENTILATION AFFUTE L=60

ЛОПАСТЬ-НОЖ H60 ПРАВЫЙ ЗАТОЧЕННЫЙ



► Art.-Nr. 995780

FLÜGELMESSER H60 LINKS GESCHLIFFEN

SHARPENED H60 WING BLADE LH

COUTEAU GAUCHE VENTILATION AFFUTE L=60

ЛОПАСТЬ-НОЖ H60 ЛЕВЫЙ ЗАТОЧЕННЫЙ

► Art.-Nr. 994123

FLÜGELMESSER H77 RECHTS GESCHLIFFEN

SHARPENED H77 WING BLADE RH

COUTEAU DROIT VENTILATION AFFUTE L=77

ЛОПАСТЬ-НОЖ H77 ПРАВЫЙ ЗАТОЧЕННЫЙ

► Art.-Nr. 994124

FLÜGELMESSER H77 LINKS GESCHLIFFEN

SHARPENED H77 WING BLADE LH

COUTEAU GAUCHE VENTILATION AFFUTE L=77

ЛОПАСТЬ-НОЖ H77 ЛЕВЫЙ ЗАТОЧЕННЫЙ

► Art.-Nr. 996203

**FLÜGELMESSER H88 RECHTS GESCHLIFFEN
(PH05 SMARTCUT)**

SHARPENED H88 WING BLADE RH (PH05 SMARTCUT)

COUTEAU H88 COTE DROIT AFFUTE

(PH05 SMARTCUT)

ЛОПАСТЬ-НОЖ H88 ПРАВЫЙ ЗАТОЧЕННЫЙ (PH05 SMARTCUT)

► Art.-Nr. 996204

**FLÜGELMESSER H88 LINKS GESCHLIFFEN
(PH05 SMARTCUT)**

SHARPENED H88 WING BLADE LH (PH05 SMARTCUT)

COUTEAU H88 COTE GAUCHE AFFUTE

(PH05 SMARTCUT)

ЛОПАСТЬ-НОЖ H88 ЛЕВЫЙ ЗАТОЧЕННЫЙ (PH05 SMARTCUT)

► **Art.-Nr. 1204200****LUFTPADDEL**

AIR PADDLE

PALETTE DE VENTILATION

ЛОПАТКА ВЕНТИЛЯТОРА

► **Art.-Nr. 1207200****HAKENSCHRAUBE PAT.**

KNIFE MOUNTING HOOK BOLT

CROCHET FILETE LONG

Крюкообразный болт

► **Art.-Nr. DE081****SICHERUNGSMUTTER M10**

HOOK BOLT LOCK NUT M10

ECROU M10

ГАЙКА ПРЕДОХР. М10

GHS-Drive / GH-Super / GHS-Jumbo / KMLS



► Art.-Nr. EH190

KEILRIEMEN 7753 XPA 1500

V-BELT 7753 XPA 1500

COURROIE TRAPÉZOÏDALE 7753 XPA 1500

РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ 7753 XPA 1500



► Art.-Nr. EB152

REIBKUPPLUNGSSCHEIBE

SLIP CLUTCH FRICTION DISC

DISQUE A FRICTION COMMER

ДИСК ФРИКЦИОННОГО СЦЕПЛЕНИЯ

G / GH / GH-T / GHL / GHL-T / GHD



► Art.-Nr. EJ553

REIBSCHEIBE D=124/67 FT22 B&P

SLIP CLUTCH FRICTION DISC B&P

DISQUE A FRICTION D=124/67

ДИСК ФРИКЦИОННЫЙ D=124/67 RK FT22 400NM



► Art.-Nr. EH088

KEILRIEMEN 3-FACH 9J 1500 (150&180)

3 RIB V-BELT 9J1500A KEVLAR (150&180)

COURROIE TRAPÉZOÏDALE 3 GORGES

РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ ТРОЙНОЙ 9J 1500



► Art.-Nr. 992629

KEILRIEMEN 2-FACH 9J1500A (120&135)

2 RIB V-BELT 9J1500A (120&135)

COURROIE TRAPÉZOÏDALE 2 GORGES

РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ ДВОЙНОЙ 9J1500A

PH04 / PH05



► Art.-Nr. EH199

KEILRIEMEN (LÄNGSSCHNECKE) XPZ 710
 V-BELT HOPPER FEED AUGER DRIVE
 COURROIE TRAPÉZOÏDALE ENTRAINEMENT VIS
 LONGITUDINALE
 РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ XPZ 710



► Art.-Nr. LF065

PATRONE DIESELFILTER
 SPIN ON CARTRIDGE FUEL FILTER
 CARTOUCHE FILTRE DIESEL
 ФИЛЬТР ТОПЛИВНЫЙ



► Art.-Nr. LF066

PATRONE MOTORÖLFILTER
 SPIN ON CARTRIDGE ENGINE OIL FILTER
 CARTOUCHE FILTRE HUILE
 ФИЛЬТР МОТОРНЫЙ



► Art.-Nr. LF270

PATRONE FÜR LUFTFILTER AUSSEN

OUTER AIR FILTER CARTRIDGE

CARTOUCHE FILTRE AIR EXTERIEUR

ФИЛЬТР ВОЗДУШНЫЙ ВНЕШНИЙ



► Art.-Nr. LF271

PATRONE FÜR LUFTFILTER INNEN

INNER AIR FILTER CARTRIDGE

CARTOUCHE FILTRE AIR INTERIEUR

ФИЛЬТР ВОЗДУШНЫЙ ВНУТРЕННИЙ



► Art.-Nr. LF079

KEILRIEMEN FÜR STROMGENERATOR

ALTERNATOR DRIVE BELT

COURROIE ALTERNATEUR

РЕМЕНЬ ПРИВОДА ГЕНЕРАТОРА

PH04



► Art.-Nr. 993743

FILTERSATZ

FILTER SET (HYDRAULIC, ENGINE OIL, FUEL, 2X AIR FILTER)
KIT FILTRES MOTEUR, AIR, GASOIL, HYDRAULIQUE
КОМПЛЕКТ ФИЛЬТРОВ



► Art.-Nr. LF037

ÖLFILTER PATRONE HYDRO. PH01 BIS PH04
HYDRAULIC OIL FILTER (PH01 UP TO PH04)
CARTOUCHE FILTRE HYDRAULIQUE
ФИЛЬТР МАСЛЯНЫЙ ДЛЯ ГИДРОСИСТЕМЫ
(PH01 до PH04)



► Art.-Nr. EH192

**KEILRIEMEN (HAUPTANTRIEB) XPA 1090
(PH02 BIS PH04)**

MAIN DRIVE BELT (PH02 UP TO PH04)
COURROIE TRAPÉZOÏDALE ENTRAINEMENT PRINCIPAL
РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ 7753 XPA 1090 (PH02 до PH04)



► **Art.-Nr. EH191**

KEILRIEMEN (RAD) XPZ 737 (PH02 BIS PH04)

TRACTION DRIVE BELT (PH02 UP TO PH04)

COURROIE TRAPÉZOÏDALE ENTRAINEMENT DES ROUES

РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ 7753 XPZ 737 (PH02 до PH04)



► **Art.-Nr. EH181**

**KEILRIEMEN (MÄHWERK) SPA 1632 LD
(PH03 & PH04)**

CUTTING DECK DRIVE BELT (PH03+/PH04)

COURROIE TRAPÉZOÏDALE ENTRAINEMENT UNITE
DE TONTE

РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ 7753 SPA 1632 LD (PH03 до
PH04)



► **Art.-Nr. 994114**

**KUPPLUNGSSCHEIBE GEBOHRT
(PH01 BIS PH04)**

TRACTION DRIVE PULLEY COUPLING (PH01 UP TO PH04)

FLECTOR

ДИСК муфты сцепления с отверстиями (PH01
до PH04)

PH05



► Art.-Nr. 998346

FILTERSATZ PH05/PH1250 BIS PH00053368

FILTER SET PH05/PH1250 UP TO PH00053368

JEU DE FILTRES PH05/PH1250 JUSQU'À PH00053368

КОМПЛЕКТ ФИЛЬТРОВ PH05/PH1250 ДО PH00053368



► Art.-Nr. 301409

FILTERSATZ PH05/PH1250 AB PH53369

FILTER SET PH05/PH1250 AS OF PH53369

JEU DE FILTRES PH05/PH1250 À PARTIR DE PH53369

КОМПЛЕКТ ФИЛЬТРОВ PH05/PH1250 С PH53369



► Art.-Nr. YY01216

DICHTRING ÖLABLASSSCHRAUBE

SEALING RING OIL DRAIN PLUG

BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ VIS DE VIDANGE D'HUILE

УПЛОТНЕНИЕ ДЛЯ ПРОБКИ МАСЛОСЛИВНОГО
ОТВЕРСТИЯ



► Art.-Nr. EH197

KEILRIEMEN (HAUPTANTRIEB) XPA 1332

MAIN DRIVE BELT

COURROIE TRAPÉZOÏDALE EMBRAYAGE ELECTRO-MAGNETIQUE

РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ 7753 XPA 1332

► Art.-Nr. EH226

KEILRIEMEN HAUPTANTRIEB AB M.NR.: 4902201900

V-BELT MAIN DRIVE AS OF IMPL.NO.: 4902201900

COURROIE TRAPÉZOÏDALE TRANSMISSION PRIMAIRE
À PARTIR DU N°M. : 4902201900

КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ ГЛАВНОГО ПРИВОДА, №
МОДЕЛИ ОТ 4902201900

► Art.-Nr. EH199

KEILRIEMEN LÄNGSSCHNECKENANTRIEB XPZ 710

V-BELT FEED AUGER DRIVE XPZ 710

COURROIE TRAPÉZOÏDALE TRANSMISSION VIS LONGITUDINALE XPZ 710

КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ ПРИВОД ПРОДОЛЬНОГО
ШНЕКА XPZ 710

► Art.-Nr. EH224

VERBUNDRIEMEN MÄHWERKANTRIEB 1600

MULTIPLE V-BELTS CUTTING DECK DRIVE 1600

COURROIE COMPOSITE TRANSMISSION UNITÉ DE
TONTE 1600

КОМПОЗИТНЫЙ РЕМЕНЬ ПРИВОД КОСИЛОЧНОГО
МЕХАНИЗМА 1600

► Art.-Nr. EH196

KEILRIEMEN (MÄHWERK) XPA 1600

CUTTING DECK DRIVE BELT

COURROIE TRAPÉZOÏDALE ENTRAINEMENT COUPE
РЕМЕНЬ КЛИНОВОЙ 7753 XPA 1600



► Art.-Nr. YY01074

HYDR. FILTERELEMENT AB PH00053369

HYDR. FILTER ELEMENT AS OF PH00053369

ÉLÉMENT FILTRANT HYDR. À PARTIR DE PH00053369

ГИДР. ФИЛЬТРУЮЩИЙ ЭЛЕМЕНТ С PH00053369

► Art.-Nr. Y1307568

HYDRAULIKÖL SAUGFILTER BIS PH00053368

HYDRAULIC OIL SUCTION FILTER UP TO PH00053368
FILTRE D'ASPIRATION HUILE HYDRAULIQUE JUSQU'À PH00053368

ВСАСЫВАЮЩИЙ ФИЛЬТР ГИДРАВЛИЧЕСКОГО МАСЛА ДО PH00053368

► Art.-Nr. YY01072

HYDRAULIKÖL SAUGFILTER AB PH00053369

HYDRAULIC OIL SUCTION FILTER AS OF PH00053369
FILTRE D'ASPIRATION HUILE HYDRAULIQUE À PARTIR DE PH00053369

ВСАСЫВАЮЩИЙ ФИЛЬТР ГИДРАВЛИЧЕСКОГО МАСЛА С PH00053369

► Art.-Nr. Y1305135

TANKBELÜFTUNGSFILTER BIS PH00053368

TANK BREATHER FILTER UP TO PH00053368
FILTRE DE PURGE DU RÉSERVOIR JUSQU'À PH00053368

ФИЛЬТР ВЕНТИЛЯЦИИ БАКА ДО PH00053368

► Art.-Nr. GD735

HYDR. FILTERELEMENT BIS PH00053368

HYDR. FILTER ELEMENT UP TO PH00053368

ÉLÉMENT FILTRANT HYDR. JUSQU'À PH00053368

ГИДР. ФИЛЬТРУЮЩИЙ ЭЛЕМЕНТ ДО PH00053368

PH1500



► Art.-Nr. 301210

FILTERSATZ PH1500

FILTER KIT PH1500

JEU DE FILTRES PH1500

КОМПЛЕКТ ФИЛЬТРОВ PH1500



► Art.-Nr. LF259

PATRONE MOTORÖLFILTER

CARTRIDGE ENGINE OIL FILTER

CARTOUCHE FILTRE À HUILE MOTEUR

ПАТРОН ДЛЯ ФИЛЬТРА МОТОРНОГО МАСЛА



► Art.-Nr. LF261

PATRONE DIESELVORFILTER

CARTRIDGE DIESEL PRE-FILER

CARTOUCHE PRÉFILTRE DIESEL

ПАТРОН ФИЛЬТРА ПРЕДВ. ОЧИСТКИ ДИЗ. ТОПЛИВА



► Art.-Nr. LF260

PATRONE DIESELFILTER

CARTRIDGE DIESEL FILTER

CARTOUCHE FILTRE DIESEL

ПАТРОН ФИЛЬТРА ДИЗ. ТОПЛИВА



► Art.-Nr. GD1004

HYDRAULIK-FILTERELEMENT

HYDRAULIC SYSTEM FILTER ELEMENT

ÉLÉMENT FILTRANT HYDRAULIQUE

ФИЛЬТРУЮЩИЙ ЭЛЕМЕНТ ДЛЯ ГИДРАВЛИКИ



► **Art.-Nr. LF251**

LUFTFILTER-HAUPTPATRONE

AIR FILTER MAIN CARTRIDGE

CARTOUCHE PRINCIPALE FILTRE À AIR

ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР ОСНОВНОЙ ПАТРОН

► **Art.-Nr. LF252**

VORLUFTFILTER-SICHERUNGSPATRONE

AIR PRE-FILTER FUSE CARTRIDGE

CARTOUCHE DE SÉCURITÉ FILTRE AIR PRIMAIRE

ФИЛЬТР ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ ВОЗДУХА,

ЗАЩИТНЫЙ ПАТРОН

► **Art.-Nr. GD636**

HYDRAULIKFILTER BELÜFTUNG

HYDRAULIC SYSTEM FILTER VENTING

FILTRE HYDRAULIQUE VENTILATION

ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ФИЛЬТР ПОДАЧА ВОЗДУХА

► **Art.-Nr. YY01418**

KABINENLUFTFILTER FRISCHLUFT

CAB AIR FILTER, FRESH AIR

FILTRE À AIR CABINE AIR FRAIS

ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР КАБИНЫ, СВЕЖИЙ ВОЗДУХ

► **Art.-Nr. YY01419**

KABINENLUFTFILTER UMLUFT

CAB AIR FILTER, AIR CIRCULATION

FILTRE À AIR CABINE AIR RECYCLÉ

ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР КАБИНЫ, ЦИРКУЛЯЦИЯ



► Art.-Nr. EH215

KEILRIEMEN (HAUPTRIEMENTRIEB) XPA1650

V-BELT (MAIN BELT DRIVE) XPA1650
COURROIE TRAPÉZOÏDALE (TRANSMISSION PRIMAIRE À COURROIE) XPA1650
КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ (ГЛАВНЫЙ РЕМЕННОЙ ПРИВОД) XPA1650

► Art.-Nr. EH218

KEILRIEMEN (LÄNGSSCHNECKANTRIEB) XPZ780

V-BELT (FEED AUGER DRIVE) XPZ780
COURROIE TRAPÉZOÏDALE (TRANSMISSION VIS LONGITUDINALE) XPZ780
КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ (ПРИВОД ПРОДОЛЬНОГО ШНЕКА) XPZ780

► Art.-Nr. EH219

KEILRIEMEN (MOTORVENTILATOR) XPA2057

V-BELT (MOTOR VENTILATOR) XPA2057
COURROIE TRAPÉZOÏDALE (VENTILATEUR MOTEUR) XPA2057
КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ (ВЕНТИЛЯТОР ДВИГАТЕЛЯ) XPA2057

► Art.-Nr. EH216

KEILRIEMEN (MÄHWERKANTRIEB) XPA2057

V-BELT (CUTTING DECK DRIVE) XPA2057
COURROIE TRAPÉZOÏDALE (TRANSMISSION UNITÉ DE TONTE) XPA2057
КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ (ПРИВОД КОСИЛОЧНОГО МЕХАНИЗМА) XPA2057



► Art.-Nr. EH227

**KEILRIEMEN (MÄHWERKANTRIEB)
XPA2060/3**

V-BELT (CUTTING DECK DRIVE) XPA2060/3
COURROIE TRAPÉZOÏDALE (TRANSMISSION UNITÉ DE
TONTE) XPA2060/3
КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ (ПРИВОД КОСИЛЧНОГО
МЕХАНИЗМА) XPA2060/3



► Art.-Nr. EH217

KEILRIEMEN (ROTORANTRIEB) XPZ1337

V-BELT (ROTOR DRIVE) XPZ1337
COURROIE TRAPÉZOÏDALE (TRANSMISSION ROTOR)
XPZ1337
КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ (ПРИВОД РОТОРА)
XPZ1337



► Art.-Nr. EH166

**KEILRIEMEN (KLIMAKOMPRESSOR)
XPZ760 LW**

V-BELT (AIR CONDITIONER COMPRESSOR) XPZ760 LW
COURROIE TRAPÉZOÏDALE (COMPRESSEUR DE
CLIMATISATION) XPZ760 LW
КЛИНОВИДНЫЙ РЕМЕНЬ (КОМПРЕССОР
КОНДИЦИОНЕРА) XPZ760 LW

GBK / GNK



► Art.-Nr. 6492100

DOPPELZINKEN

TWIN TINE-3-HOLE FIXING

DENT DOUBLE AVEC FIXATION 3 TROUS

ЗУБ ДВОЙНОЙ



► Art.-Nr. 994343

ZINKEN

SINGLE TINE-3 HOLE FIXING

DENT SIMPLE AVEC FIXATION 3 TROUS

ЗУБ



► Art.-Nr. 994040

VERTIKUTIERZINKEN

GBK /GNK/REG SCARIFYING TINE AND LEAF SPRING

COMPLETE

DENT POUR REGARNISSEMENT COMPLET

ЗУБ ДЛЯ ВЕРТИКУЛЯЦИИ



► Art.-Nr. 3580500

UNIVERSALSÄRAD

UNIVERSAL METERING WHEEL

ROUE DISTRIBUTRICE

КАТУШКА ВЫСЕВАЮЩАЯ УНИВЕРСАЛЬНАЯ



► Art.-Nr. HC172

ZINKEN FÜR KREISELEGGE TYP ZEUS

TINE FOR ROTARY HARROW (ZEUS TYPE)

DENT POUR HERSE ROTATIVE TYPE ZEUS

ЗУБ ДЛЯ РОТАЦИОННОЙ БОРОНЫ ZEUS

► Art.-Nr. ZL007

MESSER LI.+RE. G25 (PAAR)

PAIR OF ROTARY CULTIVATOR TOOL BLADES (G25)

PAIRE LAME GAUCHE ET DROITE G25

НОЖ ЛЕВЫЙ+ПРАВЫЙ G25 ПАРА

► Art.-Nr. ZL011

MESSER LI.+RE. G35 (PAAR)

PAIR OF ROTARY CULTIVATOR TOOL BLADES (G35)

PAIRE LAMES GAUCHE ET DROIT G35

НОЖ ЛЕВЫЙ+ПРАВЫЙ G35 ПАРА

► Art.-Nr. 6491100

DOPPELZINKEN 8X285X110

DUAL TINE BL 10051 8X285X110

DENT DOUBLE AVEC FIXATION 2 TROUS 8X285X110

ЗУБ ДВОЙНОЙ 8X285X110

► Art.-Nr. 6490100

ZINKEN GBK/HR 8X280X110

GBK TWIN TINE-2 HOLE FIXING 8X280X110

DENT SIMPLE AVEC FIXATION 2 TROUS 8X280X110

ЗУБ GBK/HR|BL 8X280X110



► Art.-Nr. ZL021

MESSER „TP“ RE.

ROTARY TILLER RH DIGGING TOOL BLADE

LAME « TP » DROITE

НОЖ ТР ПРАВЫЙ



► Art.-Nr. ZL022

MESSER „TP“ LI.

ROTARY TILLER LH DIGGING TOOL BLADE

LAME « TP » GAUCHE

НОЖ ТР ЛЕВЫЙ

EK-S



► Art.-Nr. 1703100

WURFSCHAUFEL 3 MM VERSTELLBAR FÜR EK-S
 ADJUSTABLE WINTER SERVICE SPREADING VANE
 AUBE EKS EPANDAGE 3 MM AJUSTABLE
 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА РЕГУЛИРУЕМАЯ 3
 MM EK-S



► Art.-Nr. 1702100

WURFSCHAUFEL 3 MM FÜR EK-S
 WINTER SERVICE SPREADING VANE
 AUBE EKS EPANDAGE 3 MM
 РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАТКА 3 MM EK-S



► Art.-Nr. 1844100

RÜHRWERKWELLE EKS
 AGITATOR SHAFT COMPLETE WITH BOTTOM JOINT
 ARBRE AGITATEUR COMPLET
 ВАЛ МЕШАЛКИ EKS



► Art.-Nr. 991958

KORBRÜHRWERK
 BASKET AGITATOR (LESS BOTTOM AGITATOR HEAD)
 AGITATEUR PANIER
 МЕШАЛКА КОРЗИНОЧНОГО ТИПА

E+S

► **Art.-Nr. 927390**

RÜHRWERKWELLE

AGITATOR SHAFT CPL.

ARBRE AGITATEUR

ВАЛ МЕШАЛКИ

► **Art.-Nr. 103193**

FINGERRÜHRWERK

FINGER AGITATOR

AGITATEUR À DOIGT

ПАЛЬЧАТАЯ МЕШАЛКА

► **Art.-Nr. 937822**

KETTENRÜHRWERK

AGITATOR SHAFT COMPLETET WITH BOTTOM JOINT

AGITATEUR À CHAINE

ЦЕПНАЯ МЕШАЛКА

► **Art.-Nr. 929090**

RÜHRKOPF FÜR GRANULIERTEN DÜNGER

FERTILISER AGITATOR

AGITATEUR POUR ENGRAIS

МЕШАЛКА-НАСАДКА ДЛЯ ГРАНУЛИРОВАННОГО УДОБРЕНИЯ



► Art.-Nr. 103243

STREUSCHAUFELSATZ LANG

SPREADING VANE SET, LONG

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE LONGUES

КОМПЛЕКТ ДЛЯННЫХ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАСТЕЙ



► Art.-Nr. 103263

STREUSCHAUFEL LANG 185 MM

SPREADING VANE, LONG 185 MM

AUBE D'ÉPANDAGE LONGUE 185 MM

ДЛЯННАЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАСТЬ 185 MM



► Art.-Nr. 103233

STREUSCHAUFELSATZ KURZ

SPREADING VANE SET, SHORT

JEU D'AUBES D'ÉPANDAGE COURTES

КОМПЛЕКТ КОРОТКИХ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ ЛОПАСТЕЙ



► Art.-Nr. 103262

STREUSCHAUFEL KURZ 110 MM

SPREADING VANE, SHORT 110 MM

AUBE D'ÉPANDAGE COURTE 110 MM

КОРОТКАЯ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ЛОПАСТЬ 110 MM



► Art.-Nr. 931336

WURFSCHAUFEL 3X83X257

WINTER SERVICE SPREADING VANE 257 MM

AUBE 3X83X257 SEL & GRAVIER

ЛОПАТКА РАЗБРАСЫВАЮЩАЯ 3Х83Х257



► Art.-Nr. 925892

STREUSCHAUFEL 2X118X223

FERTILISER SPREADING VANE-SINGLE VANE

AUBE ENGRAIS

ЛОПАТКА РАЗБРАСЫВАЮЩАЯ 2Х118Х223



► Art.-Nr. 917141

WURFSCHAUFEL 3X76X140 BIS 2005

WINTER SERVICE SPREADING VANE 140 MM UP
TO 2005

AUBE 3X76X140 SEL & GRAVIER

ЛОПАТКА РАЗБРАСЫВАЮЩАЯ 3Х76Х140 до 2005



► Art.-Nr. 925891

STREUSCHAUFELSATZ ZUR DÜNGER-AUSBRINGUNG MIT BEFESTIGUNG

SPREADING VANE SET FOR FERTILISER APPLICATION
WITH FITTING KIT

JEU DE 6 AUBES EPANDAGES ENGRAIS AVEC FIXATION

КОМПЛЕКТ ЛОПАТОК ДЛЯ РАЗБРАСЫВАНИЯ

УДОБРЕНИЙ С КРЕПЛЕНИЕМ

IceTiger



► Art.-Nr. 111881

STREUSCHAUFEL AM20

SPREADING VANE AM20

AUBE D'ÉPANDAGE AM20

РАЗБРАСЫВАЮЩАЯ ЛОПАТЬ АМ20



► Art.-Nr. 11882

STREUSCHAUFEL AM43

SPREADING VANE AM43

AUBE D'ÉPANDAGE AM43

РАЗБРАСЫВАЮЩАЯ ЛОПАТЬ АМ43



► Art.-Nr. 117994

DICHTUNG

GASKET

JOINT

УПЛОТНЕНИЕ



► Art.-Nr. ZF1785

FILTEREINSATZ 16 MASCHEN SOLE

FILTER INSERT 16 MESH BRINE

GARNITURE DE FILTRE 16 MAILLES EAU SALINE

ВСТАВКА ФИЛЬТРА 16 МЕШ СОЛЕВОЙ РАСТВОР

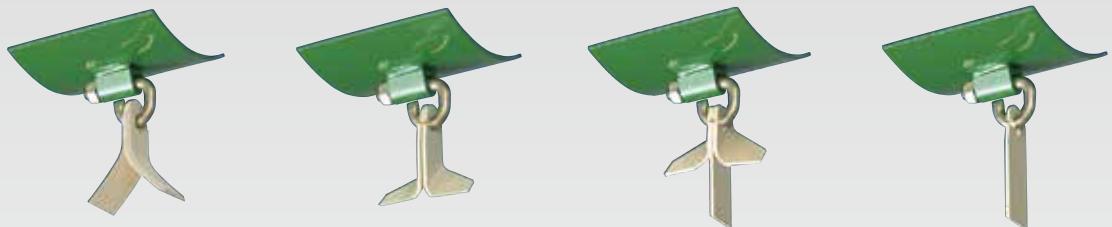
► **VERSCHLEISSTEILE UND STÜCKZAHLEN FÜR KOMMUNALGERÄTE / WEARING PARTS AND QUANITIES FOR GROUNDCARE PRODUCTS / PIÈCES D'USURE ET QUANTITÉS POUR MACHINES ESPACES VERTS / ДЕТАЛИ ИЗНОСА ДЛЯ КОММУНАЛЬНОЙ ТЕХНИКИ**

Art.-Nr.	Benennung	Description	Anzahl der Werkzeuge nach Maschinentyp / Quantity of tools on the type of machine										
			GH120	GH135	GH150	GH180	GH210	GH135 Smartcut	GH150 Smartcut	GH180 Smartcut	GH210 Smartcut	Profihopper	PH1500 Smartcut
1205200	MÄHMESSER (STÜCK)	GRASS BLADE (PIECE)	120	136	152	184	216	152	164	198	232	X	X
8746000	VERTIKUTIER-MESER 2 MM (STÜCK)	SCARIFYING BLADE 2 MM (PIECE)	60	68	76	92	108	76	83	99	115	36	44
8356000	VERTIKUTIER-MESER 3 MM (STÜCK)	SCARIFYING BLADE 3 MM (PIECE)	60	68	76	92	108	76	83	99	115	36	44
995779	FLÜGELMESSER H60 RECHTS GE SCHLIPPEN	SHARPENED H60 WING BLADE RH	60	68	76	92	108	76	83	99	115	36	44
995780	FLÜGELMESSER H60 LINKS GE SCHLIPPEN	SHARPENED H60 WING BLADE LH	60	68	76	92	108	76	83	99	115	36	44
994123	FLÜGELMESSER H77 RECHTS GE SCHLIPPEN	SHARPENED H77 WING BLADE RH	60	68	76	92	108	76	83	99	115	36	44
994124	FLÜGELMESSER H77 LINKS GE SCHLIPPEN	SHARPENED H77 WING BLADE LH	60	68	76	92	108	76	83	99	115	36	44
996203	FLÜGELMESSER H88 RECHTS GE SCHLIPPEN (SMARTCUT)	Flügelmesser H88 rechts geschliffen (PH05 SmartCut)	X	X	X	X	X	76	83	99	115	36	X
996204	FLÜGELMESSER H88 LINKS GE SCHLIPPEN (SMARTCUT)	Flügelmesser H88 rechts geschliffen (PH05 SmartCut)	X	X	X	X	X	76	83	99	115	36	X
1204200	LUFTPADDEL	AIR PADDLE	17	19	21	25	29	20	22	26	30	X	X
1207200	HAKENSCHRAUBE PAT.	KNIFE MOUNTING HOOK BOLT	60	68	76	92	108	76	83	99	115	36	44
DE081	SICHERUNGS-MUTTER M10	HOOK BOLT LOCK NUT M10	77	87	97	117	137	96	105	125	145	36	44

► **LANDSCHAFTSBAU-KOMBINATIONEN / LANDSCAPE MAINTENANCE COMBINATIONS / COMBINÉS DE TRAVAIL DU SOL / КОМБИНАЦИЯ ДЛЯ ЛАНДШАФТНОГО ДИЗАЙНА**

Art.-Nr.	Benennung	Description	Anzahl der Werkzeuge nach Maschinentyp / Quantity of tools on the type of machine				
			GBK110	GBK130	GBK15	GBK20	GBK25
6492100	DOPPELZINKEN	TWIN TINE	X	X	9	12	X
994343	ZINKEN	SINGLE TINE	X	X	9	12	X
994040	VERTIKUTIERZINKEN	SCARIFYING TINE	X	X	44 (Vo. + Hi.)	58 (Vo. + Hi)	74 (Vo. + Hi)
3580500	UNIVERSALSAERAD	UNIVERSAL METERING WHEEL	33	39	45	61	72
HC172	ZINKEN FÜR KREISELEGGE	TINE FOR ROTARY HARROW	10	12	14	20	X
ZL007	MESSER LI.+RE. G25 (PAAR)	TOOL BLADES G25 (PAIR)	18	21	14	X	X
ZL011	MESSER LI.+RE. G35 (PAAR)	TOOL BLADES G35 (PAIR)	X	X	21	30	X
6491100	DOPPELZINKEN 8X285X110	DUAL TINE 8X285X110	X	X	9	12	15
6490100	ZINKEN GBK/HR 8X280X110	GBK/HR TWIN TINE 8X280X110	X	X	9	12	15
ZL021	MESSER "TP" RE.	DIGGING TOOL BLADE RH	15	18	21	X	X
ZL022	MESSER "TP" LI.	DIGGING TOOL BLADE LH	15	15	21	X	X

► **EINSATZSPEKTRUM DER MESSER FÜR GRASSHOPPER /**
RANGE OF OPERATION FOR GROUNDKEEPER BLADES



	50% Mähmesser 50% Flügelmesser H77 geschliffen Serienausstattung 50% Cutting blades 50% Long wing blades H77 sharpened standard	Flügelmesser H77 geschliffen Long wing blades H77 sharpened	Flügelmesser H60 und Vertikutiermesser Wing blades H60 and scarifying knives	Vertikutiermesser Scarifying knives
Rasenplatzpflege Lawn maintenance	X X X	X X X		
Golfplatzpflege Golf course maintenance	X X	X X X		
Pflege von Parkanlagen Park maintenance	X X X	X X		
Pflege öffentlicher Grünanlage Public green area maintenance	X X X	X X	X X	
Mähen von Blumen- und Ökowiesen Mowing wild flower- meadows	X X		X X X	
Laubaufnahme Leaf collection	X X X + Vertikutiermesser 3 mm + scarifying knives 3 mm		X X X	
Vertikutieren Scarifying			X X X 3 mm	X X X 3 mm
Vertikutieren Golfplatz/Rollrasen Scarifying golf courses/turf fields			X X X 2 mm	X X X 2 mm
Pferdekoppelpflege Paddock maintenance	X X X + Vertikutiermesser 3 mm + scarifying knives 3 mm		X X X	

X X X = sehr gutes Ergebnis / very good results

X X = gutes Ergebnis / good results



Hydraulikfilter

Hydraulic filters
Filtres hydrauliques
ГИДРОФИЛЬТР





► Art.-Nr. GD449

FILTERELEMENT D=50 L=168 (AB 05.2008)

METAL GAUZE FILTER ELEMENT D=50 L=168

(FROM 05.2008)

FILTRE HYDRAULIQUE D=50 L=168 (DEPUIS 05.2008)

ФИЛЬТР Д= 50 ММ, ДЛИНА 168 ММ (Г.ВЫП. ОТ 05.2008)



► Art.-Nr. GD211

FILTERELEMENT D=56 L=168 (AB 2001 BIS 04.2008)

METAL GAUZE FILTER ELEMENT D=56 L=168

(FROM 2001 UP TO 04.2008)

FILTRE HYDRAULIQUE D=56 L=168

(DEPUIS 2001 JUSQU'A 04.2008)

ФИЛЬТР Д= 56 ММ, ДЛИНА 168 ММ (Г.ВЫП. ОТ 2001 ДО 04.2008)



► Art.-Nr. GD177

FILTERELEMENT D=55 L=120 (BIS 2001)

PAPER FILTER ELEMENT D=55 L=120 (UP TO 2001)

FILTRE HYDRAULIQUE D=55 L=120 (JUSQU'A 2001)

ФИЛЬТР Д= 55 ММ, ДЛИНА 120 ММ (Г.ВЫП. ДО 2001)



► Art.-Nr. GD1088

HYDRAULIKFILTER RUECKLAUF PRECEA

HYDRAULIC SYSTEM FILTER RETURN FLOW PRECEA

FILTRE HYDRAULIQUE RETOUR PRECEA

ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ФИЛЬТР ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ PRECEA



► Art.-Nr. GD490

RUECKLAUFFILTERELEMENT (SÄMASCH.-BORDAGGREGAT)

FILTER ELEMENT FOR SEED DRILL 'ON BOARD HYDRAULICS'

FILTRE HYDRAULIQUE POUR RETOUR

СМЕННАЯ ЧАСТЬ ФИЛЬТРА ДЛЯ ОБРАТНОГО ДАВЛЕНИЯ (СЕЯЛКИ И БОРТОВОЙ АГРЕГАТ)



► Art.-Nr. GD548

**RUECKLAUFFILTERPATRONE VON SX*125 BIS
SX*142**

SPIN ON HYDRAULIC FILTER CARTRIDGE

(FOR SX S/NO. SX*125 UP TO SX*142)

FILTRE HYDRAULIQUE (DEPUIS SX*125 JUSQU`A
SX*142)

СМЕННАЯ ЧАСТЬ ДЛЯ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО ФИЛЬТРА
ОТ СЕР.№ SX*125 ДО SX*142



► Art.-Nr. GD555

**RUECKLAUFFILTERELEMENT AB SX*143 &
PANTERA**

REPLACEABLE HYDRAULIC FILTER ELEMENT (FOR SX S/
NO. SX*143 & PANTERA)

FILTRE HYDRAULIQUE (DEPUIS SX*143 & PANTERA)

СМЕННАЯ ЧАСТЬ ДЛЯ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО ФИЛЬТРА
ОТ СЕР.№ SX*143 И PANTERA



► Art.-Nr. Y17260112

DRUCKFILTERELEMENT PANTERA

FILTER ELEMENT (PANTERA)

FILTRE HYDRAULIQUE PANTERA

ФИЛЬТР PANTERA

► Art.-Nr. LF141

**ÖLFILTEREINSATZ MIT O-RING
(KG-ÖLKÜHLER)**

OILFILTER INSERT WITH O-RING (KG-OIL COOLER)

GARNITURE DE FILTRE A HUILE AVEC JOINT TORIQUE
(REFROIDISSEUR D'HUILE KG)

СМЕННЫЙ ЭЛЕМЕНТ МАСЛЯНОГО ФИЛЬТРА С
О-КОЛЬЦОМ (МАСЛЯНЫЙ РАДИАТОР KG)

Unsere Produktionsstandorte

Our production sites

Nos sites de production

Производственные предприятия



Hasbergen-Gaste bei Osnabrück mit Teststrecken
Hasbergen-Gaste near Osnabrück with test tracks
Hasbergen Gaste à Osnabrück avec pistes d'essais
Хасберген-Гасте под Оsnабрюком с тестовыми полигонами



Bramsche bei Osnabrück
Bramsche near Osnabrück
Bramsche à Osnabrück
Брамште под Оsnабрюком



Tecklenburg-Leeden mit Ersatzteilzentrum
Tecklenburg-Leeden with Global Parts Center
Tecklenburg-Leeden avec centre de pièces détachées
Текленбург-Лееден с центром запасных частей



Hude bei Oldenburg
Hude near Oldenburg
Hude á Oldenburg
Худе под Ольденбургом



Altmoorhausen bei Oldenburg
Altmoorhausen near Oldenburg
Altmorhausen á Oldenburg
Альтмоорхаузен под Ольденбургом



Leipzig mit Teststrecken und Versuchsflächen
Leipzig with test tracks and trial areas
Leipzig avec pistes de tests et parcelles d'essais
Лейпциг с тестовыми полигонами и опытными площадями



Forbach / Frankreich
Forbach / France
Forbach / France
Форбах / Франция



EUROTECHNIKA AG Samara in Russland
EUROTECHNIKA AG Samara in Russia
EUROTECHNIKA AG Samara en Russie
АО Евротехника в Самаре, Россия



Mosonmagyarovar / Ungarn
Mosonmagyarovar / Hungary
Mosonmagyarovar / Hongrie
Мошонмáдьяровар / Венгрия



Die AMAZONE Gruppe verfügt heute über Produktionsstandorte in Deutschland, Frankreich, Russland und Ungarn mit über 2.000 Mitarbeitern.

Today the AMAZONE group owns production sites in Germany, France, Russia and Hungary employing more than 2,000 people.

Le groupe AMAZONE dispose aujourd’hui de sites de production en Allemagne, en France, en Russie et en Hongrie, employant globalement plus de 2.000 employés.

Группа AMAZONE имеет производственные предприятия в Германии, Франции, России и Венгрии с общим количеством сотрудников более 2.000 человек.



AMAZONEN-WERKE H. DREYER SE & Co. KG
Am Amazonenwerk 9–13 · 49205 Hasbergen-Gaste
Deutschland – Germany – Allemagne – Германия
www.amazone.net · E-Mail: amazone@amazone.net